

# FRÉTTABLAÐIÐ

291. TÖLUBLAÐ 15. ÁRGANGUR

— MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\* —

LAUGARDAGUR 12. DESEMBER 2015



## Velkomin á Litla-Hraun

Fangelsismál eru í brennidepli um þessar mundir. Harður veruleiki einkennir lífið bak við rímlana. ➔30

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Stekkjarsaur kom til byggða



Stefán Pálsson:  
Almar og Ólympiuleikarnir

Saga til næsta bæjar ➔58



Sögur spegla sálarlífið ➔44



Minningarnar sumar þungbærar ➔40



PLÚS 2 SÉRBLÖÐ • ATVINNA • FÓLK

\*Samkvæmt prentmiðlakönnun Gallup apríl-júní 2015

KÆRLEIKSKÚLAN  
Í ÞÁGU  
FATLAÐRA BARNA  
OG UNGMENNA

STYRKARFÉLAG LAMADRAOG FATLAÐRA

Opið til kl. 22  
Öll kvöld til jóla

SMÁRALIND

12 DAGAR TIL JÓLA  
OPIÐ TIL 22 Í KVÖLD

Kringlan

## Veður



Hæg suðlæg átt og víða léttskýjað í dag, en el eða dálítill snjókomu við suður- og vesturströndina. Frost 0 til 10 stig, kaldast í innsvæitum. **SJÁ Síðu 66**



Markmið bandalagsins er að halda hlýnun innan við 1,5 gráður. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Í bandalagi metnaðarfullra ríkja

**UMHVERFISMÁL** Ísland lýsti í gær yfir stuðningi við High Ambition Coalition – bandalag ríflega 100 ríkja sem lengst vilja ganga til að stöðva loftslagsbreytingar. Hreyfingin vill að loftslagsáskömum í París verði metnaðarfullt, en ekki bara útpýnt og óljóst plagg.

Fjölmörg ríki hafa á síðustu dögum lýst yfir stuðningi við að tryggja að metnaðarfullt samkomulag náist. Sigrún Magnúsdóttir, umhverfis- og auðlindaráðgjafi, var viðstödd fundinn þar sem þetta var tilkynnt.

Brasilía og Sviss hafa gengið til liðs við þetta bandalag eins og Ísland en þar voru fyrir Bandaríkin, Evrópusambandsríkin, Norvegur, Síle, Filippseyjar, Kanada auk Afríkúríkja og aðildarríkja bandalags lítilla eyríkja (AOSIS).

Markmið þessara ríkja er að ekki verði samþykktur texti sem nánast útilokar endurskoðun á samningnum til að tryggja frekari samdrátt í losun gróðurhúsalofttegunda.

Formlegar viðræður lágu að mestu leyti niðri í gær. Í dag eiga Frakkar samráð við helstu ríkjahópa til að reyna að leysa þá hnúta sem eftir eru áður en nýr texti fullgerðs loftslagsáskömms verður kynntur – hvort sem það verður síðar í dag eða á morgun. - shá

## Hvað ungur nemur gamall temur



Kynslóðabilið brúað Nemar úr Listaháskóla Íslands komu þessum vinkonum saman í Gerðubergi í gær. Skapað var heildarverk úr fjölda snjókorna sem klippt voru út í pappír. Við stundina voru jólaög sungin undir harmonikkuleik og hlýja fengin í kroppinn með heitu kakói. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Fylkingarnar ræða óformlega á þinginu

**STJÓRNMÁL** Fundur var enn í gangi á Alþingi þegar Fréttablaðið fór í prentun í gærkvöldi. Fjárlög ársins 2016 voru til umræðu.

Að sögn Einars K Guðfinnssonar, forseta Alþingis, var enn óvissa um framhald þingstarfa. Aðspurður um hvort að hann væri að leiða þingflokksformenn saman til samkomulags og hvort eitthvað væri uppi á borðinu sagði hann að óformlegar samræður hefðu átt sér stað í gær.

Hefðin er sú að ríkisstjórnir hverju sinni hafa úr mörgum málum að spila fyrir lok þingfunda ár hvert. En að þessu sinni eru bara fjárlögin uppi á borði og stjórnarandstaðan sækir hart að stjórnarflokkunum hvað breytingar á fjárlögum varðar.

Þetta er þriðja kvöldið í röð sem þingið heldur fund langt fram á kvöld og því mótmæltu nokkrir stjórnarandstæðingar. -srs

# Stytting götulýsingar sparar 5 milljónir á ári

Götulýsing í Reykjavík lögð áður í um 4.000 klukkustundir á ári en logar nú í um 3.700 klukkustundir. Spara í orkukaupum og peruskripti verða sjaldnar.

**ORKUMÁL** Reiknaður sparnaður frá því að tími götulýsingar í Reykjavík var stuttur árið 2009 er 5 milljónir króna á ári. Samkvæmt upplýsingum frá umhverfis- og skipulagssviði Reykjavíkur var leitað margvíslegra leiða til að draga úr kostnaði eftir hrun. Í þessu tilviki hefur sparast í orkukaupum auk þess sem sjaldnar þarf að skipta um ljósaperur.

Að meðaltali er kveikt á götulýsingu 7 mínútum síðar á kvöldin. Að morgni logar að meðaltali 7 mínútum skemur. Götulýsing lögð áður fyrir í um 4.000 klst. á ári en logar nú í 3.700 klst. Þar af eru 85 klst. vegna breytts viðmiðs í birtustigi en annar sparnaður er vegna betri stýribúnaðar.

Götulýsingin stjórnast af ljósmæli sem tekur mið af dagsbirtu. Reglan er sú að það kviknar á götuljósum um leið og byrjar að dimma. Viðmiðið er 20 lux. Undantekning frá þessari stýringu er gerð nokkra daga að vetrinum en þá er götulýsing látin loga lengur til að ekki slokkni á morgnana frá 7.45 til 8.30 þegar börn eru á leið í skólann.

„Þetta er auðvitað ekki mikill sparnaður í krónum. Kerfislega er mikilvægið aftur á móti meira,“ segir Sigurður Ingi Friðleifsson, framkvæmdastjóri Orkuseturs.

„Það er nefnilega þannig að lýsing er frekar óheppilegur notandi í raforkukerfi Íslendinga sem byggist að mestu á vatnsafl. Orkuþörf lýsingar er einmitt mest þegar framleiðslugeta vatnsafls er minnst, það er að segja á veturna. Þess vegna er mikilvægt að draga úr aflþörf á veturna.“

Sigurður segir dægursveifluna svo annað mál. „Á nóttunni minnkar aflþörf verulega og því er götulýsing ekki mikið aukaálag. En á



Daglegur tími götulýsingar í Reykjavík var stuttur um um það bil 14 mínútur á dag. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Þetta er auðvitað ekki mikill sparnaður í krónum. Kerfislega er mikilvægið aftur á móti meira.

Sigurður Ingi Friðleifsson, framkvæmdastjóri Orkuseturs



veturna fara ljóssaskipti og almennt álag á kerfinu saman. Ef hægt er að minnka orkunotkun á þeim mörkum sparast aflþörf. Hins vegar stýttist hratt í að LED-lýsing taki algerlega við, sem er miklu orkunýtnari og þá endingarbetri. Þá er ekki ólíklegt að þetta gangi til baka, það er að segja að ljósgæði verði bætt og aukin enda mun ódýrara og sveigjanleikinn meiri.“

Í tengslum við styttingu tíma götulýsingar voru haldnir fundirnir um umferðaröryggi með lögreglu, tryggingafélögum og umferðarstofu. Sammælt var um að grípa til aðgerða ef þess þyrfti. Ekki hefur þótt ástæða til að kalla eftir slíku, samkvæmt upplýsingum frá umhverfis- og skipulagssviði.

ibs@frettabladid.is

Gefðu ljúfar minningar í  
**Jólagjöf**

Nýttu þér veglegan afslátt af gjafabréfum VITA í desember.

Komdu við í Skógarhlíð 12, sendu okkur tölvupóst á [info@vita.is](mailto:info@vita.is), kíktu á vefsíðuna [vita.is/jolagjafabref](http://vita.is/jolagjafabref) eða hringdu í síma 570-4444.



Skráðu þig í netklúbbinn - VITA.is  
VITA - Skógarhlíð 12 - Sími 570 4444

vita  
VITA er lífið

# Opið til kl. 22 fram að jólum

Kláraðu jólainnkaupin í notalegri  
jólstemningu um helgina.  
**Nýtt kortatímabil!**

## Laugardagur 12. desember

- Kl. 12.30 **Mjólkursamsalan** býður upp á súkkulaði-  
köku og mjólk, á meðan birgðir endast
- Kl. 13.00 **Jólasveinar** kíkja í heimsókn
- Kl. 14.00 **Barnaskemmtun** með Söngvaborg
- Kl. 15.00 **Elísabet Ormslev** úr The Voice tekur lagið
- Kl. 15.30 **Jólasveinar sprella** í göngugötunni
- Kl. 16.00 **Barnaskemmtun** með Söngvaborg
- Kl. 17.00 **Jóladjass** í boði Jóladjassbandsins

## Sunnudagur 13. desember

- Kl. 14.00 **Jólasveinar** kíkja í heimsókn
- Kl. 15.00 **Tríóið Tríólur** syngur fyrir gesti
- Kl. 16.30 **Jólasveinar sprella** í göngugötunni
- Kl. 17.00 **Mosfellskórinn** syngur
- Kl. 17.30 **Barnaskemmtun** með Söngvaborg
- Kl. 20.00 **Sönghópurinn Þrjár** syngja jólalög

## Látum gott af okkur leiða!

Gefðu eina auka jólagjöf og settu undir  
jólatrið í Smáralind.





NÝTT  
KORTATÍMABIL

# OPIÐ TIL 22 ALLA DAGA FRAM AÐ JÓLUM

Njóttu aðventunnar með okkur í Kringlunni.  
Við bjóðum þér inn í hlýjuna þar sem þú  
getur keypt allt fyrir jólin og notið  
jólalegrar skemmtidagskrár sem  
verður full af söng og fjöri.

## LAUGARDAGUR

14.00  
JÓLASVEINAR  
Á SVIÐI

15.00  
EINAR MIKAEL  
TÖFRAMAÐUR

16.00  
HELGI BJÖRNS



## SUNNUDAGUR

14.00  
LATIBÆR  
ÍÞRÓTTAÁLFURINN OG  
HALLA HREKKJUSVÍN

15.00  
ALDA DÍS

20.00  
LIFANDI JÓLATÓNLIST

ÓKEYPIS MYNDATAKA MEÐ JÓLASVEINI Á BÍÓGANGI  
BÁÐA DAGANA MILLI KL. 14 – 16 OG ILMANDI KAFFI  
FRÁ TE & KAFFI OG PIPARKÖKUR

Nánari upplýsingar  
um afgreiðslutíma í  
desember á [kringlan.is](http://kringlan.is)

Mundu eftir  
Jólagjafahandbókinni.  
Fleiri en 1000 góðar  
hugmyndir!



Kringlan

# Falleg jólatré

Gæðajólatré - sem endist ár eftir ár!

Þessi jólatré eru í hæsta gæðaflokki auk þess að vera mjög falleg og líkjast þannig raunverulegum trjám. Einföld samsetning.

- Ekkert barr að ryksuga
- Eldtraust
- Ekki ofnæmisvaldandi
- Engin vökvun
- 12 stærðir (60-500 cm)
- 10 ára ábyrgð
- Íslenskar leiðbeiningar
- Stálfótur fylgir

Opnunartímar:  
Virkir dagar kl. 09-18  
Laugardagar kl. 11-18  
Sunnudagar kl. 12-18

**Skátarnir**  
Hraunbær 123 | s. 550 9800 | skatar.is

## Sveinki á sjóskiðum



Félagsmenn í vatnsíþróttaklúbba í Libanon leika listir sínar klæddir sem jólasveinar fyrir utan borgina Jounieh. Þrjátíu og fimm prósent íbúa Libanons eru kristin og fagna jólahátíðinni. NORDICPHOTOS/AFP

# Ákvæði útlendingalaga alltof þröng og ströng

Unnur Brá Konráðsdóttir segir frumvarp um ný útlendingalög fjölga leiðum til að sækja um dvalarleyfi. Verkalýðshreyfingin hefur staðið í veginum fyrir rýmkun atvinnuleyfa. Ólína Þorvarðardóttir vill umboðsmann flóttamanna.

**MANNRETTINDI** „Þú þarft að vera annaðhvort sérfræðingur eða flóttamaður frá Sírylandi til að fá hæli hér,“ segir Unnur Brá Konráðsdóttir, þingmaður Sjálfstæðisflokksins.

Unnur Brá segir hælisleitendakerfið hafa verið búið til fyrir fólk í neyð. Þeir einstaklingar sem leiti að betra lífi og vilji vinna eigi að geta óskað eftir því að dvelja hér á öðrum grundvelli. „Ákvæði laganna okkar eru alltof þröng.“

Unnur Brá segir þverpólitíska þingmannanefnd skipaða af innanríkisráðherra hafa skilað af sér drögum að frumvarpi til nýrra laga um útlendingamál. Frumvarpið fjölga þeim leiðum sem hægt er að fara til að sækja um leyfi til dvalar á Íslandi og mannið verði í fyrirrúmi.

„Þetta eru mikilvægar breytingar. Við erum að laga löggjöfina. Neyðarkerfið á að vera fyrir þá sem eru í sárrí neyð,“ segir Unnur Brá og bætir við að ekki gangi að hafa stofnanir uppteknar við að afgreiða umsóknir frá fólki sem augljóslega fái neitun. Hún segir fólk hafa aðrar leiðir til að koma til Íslands, en þær séu of strangar.

„Leiðirnar til að fá atvinnuleyfi eru til dæmis of þröngar. Það skýrist af ýmsu. Verkalýðshreyfingin hefur verið með mikla fyrirvara á

Verkalýðshreyfingin hefur verið með mikla fyrirvara á að rýmka ákvæði fyrir fólk sem vill koma hingað til vinna.

Unnur Brá Konráðsdóttir, þingmaður Sjálfstæðisflokksins



Það er alveg greinilegt að Útlendingastofnun hefur ekki hagsmuni flóttamanna að leiðarljósi.

Ólína Þorvarðardóttir, þingmaður Samfylkingarinnar



á rýmka ákvæði fyrir fólk sem vill koma hingað til að vinna.“

Ólína Þorvarðardóttir, þingmaður Samfylkingarinnar, gerði málefni flóttamanna að umtalsefni á Alþingi í gær. Hún vill stofnun umboðsmanns flóttamanna.

„Það er alveg greinilegt að Útlendingastofnun hefur ekki hagsmuni flóttamanna að leiðarljósi. Hún hefur bara það lögbundna hlutverk að úrskurða í þessum málum,“ segir Ólína og bendir á að Útlendingastofnun greiði Rauða krossinum til að gæta hagsmuna flóttamanna og hælisleitenda.

„Og það er ekki nógu góður bragur á því. Það er ekki æskilegt að úrskurðaraðili hafi fjárhags samband við góðgerðarsamtök. Ég efast þó ekki um þá starfsmenn sem gegna lögmannsstörfum fyrir Rauða krossinn en held það sé einfaldlega til bóta að standa betur að þessum málum. Ég held að ef við ætlum að gera þetta almennilega þá verðum við að hafa hér stofnun sem hefur það eina hlutverk að gæta hagsmuna hælisleitenda og flóttamanna. Það er núna verið að hugsa um móttökustöð, það væri hægt að taka þessa hugmynd með í það starf,“ segir Ólína.

kristjanabjorg@frettabladid.is

## RANDALÍN, MUNDI OG AFTURGÖNGURNAR

ÞÓRDÍS GÍSLADÓTTIR OG ÞÓRARINN M. BALDURSSON

**ER ÞAÐ SATT AÐ VEITINGASTAÐIR SELJI KATTAKJÖT?**

Þórdís Gísladóttir

Fyrsta bók höfunda hlaut Bóksalaverðlaunin og Fjöruverðlaunin. Þórarinn M. Baldursson myndskreytti.

FRÁBÆR BÓK FYRIR 5-10 ÁRA

BJARTUR

## Minum á teiknisamkeppni Skólamjólkdagsins fyrir 4. bekkina

Hægt er að skila inn myndum fram að jólafrí til Mjólkursamsölnnar, Bitruhálsi 1, 110 Reykjavík.



Nánari upplýsingar á [www.ms.is](http://www.ms.is)

## GOTT ÚRVAL AF VÖNDUÐUM GJAFAPOKUM!

VILDARVERÐ FRÁ: **149.-**

Verð: 199.-



Tilboðsverð gilda frá 11. desember, til og með 13. desember. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabrengli.

# GRÍÐARLEGT ÚRVAL AF FLOTTUM EFTIRRÉTTUM



*Gerðu þína eigin ísköku... og þitt eigið Crème Brulée*



## Debic Parfait og Crème Brulée

Eins og á bestu veitingastöðum úr eldhúsinu þínu.



## Lífrænn kókosís

12 bragðtegundir. Mjólurlaus, glúteinlaus og án Soya.



## Häagen-Dazs ís

Hver er þinn uppáhalds?



*Eka ítalskur*



*Ferskir með flugi frá Frakklandi*

## Rians eftirréttir

Crème Brulée, Panna Cotta.

Súkkulaði og kirsuberja



Súkkulaði

Kaffi

Tiramisú

Jarðarberja

## La Gelateria

Frábær ítalskur gelato sem kemur í eiginlegum glerglösum.



Orlofssjóður Kennarasambands Íslands óskar eftir orlofseignum (góðum sumarhúsum og/eða íbúðum) til framleigu fyrir félagsmenn sumarið 2016. Leitað er eftir eignum á landsbyggðinni sem og erlendis. Leigutímabilið er frá 3. júní til 12. ágúst, eða 10 vikur. Einnig er möguleiki á að skoða leigu í styttri tíma en þó aldrei skemur en 5 til 6 vikur.

Áhugasamir eru vinsamlegast beðnir um að senda tilboð til Orlofssjóðs KÍ, á netfangið [sjodir@ki.is](mailto:sjodir@ki.is) fyrir 21. desember nk.

**Eftirfarandi upplýsingar þurfa að fylgja tilboði:**

- Lýsing eignar – stærð í fermetrum, ástand og byggingarár. Herbergjaskipan - stofa og fjöldi svefnherbergja auk ætlaðs fjölda gesta í rúmum
- Staðsetning eignar, hvað fylgir og lýsing á nærumhverfinu (afþreying o.fl.)
- Ljósmyndir af eign og nánasta umhverfi
- Verðhugmynd; leiguverð á viku

Orlofssjóður Kennarasambands Íslands

# Hitablásarar

Rafmagnshitablásari 2Kw 1 fasa **6.890**

Rafmagnshitablásari 5Kw 3 fasa **12.830**

Rafmagnshitablásari 2Kw **1.990**

25 metra rafmagnssnúra **5.490**

Rafmagnshitablásari 9Kw 3 fasa **17.990**

Rafmagnshitablásari 15Kw 3 fasa **29.990**

**MÚRBÚÐIN**  
Símí 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is



Nissan er vinsælastur af þeim rafbílum sem hafa verið skráðir í ár. NORDICPHOTOS/GETTY

# Hlutfallslega næstmest rafbílásala hér á landi

Sprenging hefur orðið í sölu rafbíla á Íslandi síðustu árin. Því er spáð að þeir verði orðnir 1.200 á næsta ári. Þörf er á að endurskoða byggingareglugerð til að gera heimahleðslur nógu öflugar. Langflestir rafbílaeigendur eiga annan bíl.

**BÍLAR** Fjöldi vistvænna bifreiða á Íslandi hefur þrefaldast síðan árið 2010 og hefur mestur vöxtur verið í rafbílum.

Í umferð eru 695 rafbílar núna og er því spáð að þeir verði 1.200 árið 2016. Ísland er hlutfallslega næststærsta land í heimi, á eftir Noregi, í sölu rafbíla. Þörf er á að bæta innviði fyrir bílana, meðal annars með langtíma stefnumótun stjórnvalda og breytingu á byggingareglugerðum til þess að gera heimahleðslur nógu öflugar. Þetta kom fram á ráðstefnu Verkfræðingafélags Íslands, Rafbílavæðing á Íslandi. Hver er staðan? sem fór fram í gær.

Jón Björn Skúlason, framkvæmdastjóri Íslensk NýOrka, gerði grein fyrir stöðu í stefnumótun íslenskra stjórnvalda. Hann benti á að hlutfall endurnýjanlegs eldsneytis í samgöngum hér á landi hefði tífaldast síðan árið 2010. Rafbílásala hefði numið 30 til 40 á mánuði á árinu og verið umfram spár.

Gert er ráð fyrir heildarendurskoðun á skattlagningu samangna á árinu 2016. Jón Björn greindi frá því að nokkur óvissa lægi í kringum skattaávilnanir og annað. Rauði þráðurinn á ráðstefnunni var að

## Rafvæðing skipaflotans enn þá stærra mál

Í erindi sínu á ráðstefnunni vék Jón Björn Skúlason að rafvæðingu skipaflotans sem hann telur í raun miklu stærra mál en rafvæðingu bílaflotans. Hann sagði að mikill áhugi væri á því að skoða rafvæðingu haftengdrar starfsemi, verið væri að skoða nokkra mis-

munandi þætti og margir fundir hefðu verið haldnir. Hann nefndi dæmi um hvalaskoðunarbat sem var rafvæddur á Húsavík. Baturinn fer 250 hvalaskoðunarferðir á ári og sparnaðurinn á honum er álika og á fjórutíu rafbílum. Það er því gríðarlegur ávinningur í rafvæðingu skipa.

Ég hef ekki hitt neinn sem er óánægður með bílinn.



Jón Björn Skúlason, framkvæmdastjóri Íslensk NýOrka

Jón Björn gerði grein fyrir skoðanakönnun sem gerð var á meðal rafbílaeigenda. Almennt væri mikil ánægja á meðal þeirra með bílana. „Ég hef ekki hitt neinn enn sem er óánægður með bílinn,“ sagði Jón Björn. Langflestir eiga þó annan bíl að auki. Flestir nefndu fjárhagslegan sparnað og umhverfisvitund sem ástæðu þess að vera á rafbíli. Niúttíu prósent væru ánægð með hraðhleðslustöðvarnar, en ekki væri alltaf ánægja með staðsetningar. Áhugi væri á hraðhleðslustöðvum meðal annars á Granda, í Hafnarfirði, Mosfellsbæ og á landsbyggðinni. Einnig væri áhugi fyrir smáforriti til að sjá hvort einhverjir séu á hraðhleðslustöðinni. [saeunn@frettabladid.is](mailto:saeunn@frettabladid.is)

**ERU DÝR Í KRINGUM ÞIG?**  
KANNSKI ER ÞAÐ ÞESS VEGNA SEM ÞÚ HNERRAR OG ÞIG KLÆJAR!

Livostin augndropar og nefdropar eru fljótvirk ofnæmislyf með langvarandi verkun. Notaðu Livostin samtímis inntöku annarra ofnæmislyfja.

**Livostin®** Fæst án lyfseðils í næsta apóteki

Livostin® (levokabastin); nefúði, dreifa 50 mikrógramm og augndropar, dreifa 0,5 mg/ml. Livostin er notað gegn ofnæmisnefþögu og ofnæmistárubögu í augum. **Skömmtun:** Nefúði: 2 úðaskammtar í hvora nös tvisvar á dag. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenni eru horfin. Augndropar: 1 dropi í hvert auga 2 sinnum á dag. Gefa má skammtinn allt að 4 sinnum á dag sé þörf á. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenni eru horfin. **Frábendingar:** Ofnæmi fyrir levokabastini eða einhverju hjálparefna. **Varnávarð:** Gæta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta nyrnstarfsemi. Livostin augndropar innihalda rotvarnarefnið benzalkoniumklóríð sem getur valdið ertingu í augum og misliðað mjúkar augnlinsur. Varast skal að það komist í snertingu við mjúkar augnlinsur. Fjarlægðu augnlinsur fyrir notkun augndropanna og biðið í 15 mín. áður en þær eru settar í á ný. Livostin nefúði inniheldur rotvarnarefnið benzalkoniumklóríð og própylenglykól sem geta valdið ertingu í húð. **Meðgangi og brjóstgjöf:** Livostin má nota á meðgöngu og við brjóstgjöf. **Ahrif á akstur og notkun véla:** Livostin hefur engin eða óveruleg áhrif á hæfni til aksturs eða notkunar véla. Gæta skal varúðar ef sýfja kemur fram. **Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið.** Markaðsleyfishafi: McNeil Sweden AB, Umboð á Íslandi: Vistor hf., sími: 535-7000.



# GJAFAKORT BORGARLEIKHÚSSINS

Sérstök jólatilboð

Leikhúskvöld fyrir sækera Gjafakort fyrir tvo og ljúffeng leikhúsmáltíð **12.500 kr.**

- Mamma Mia** Miði fyrir tvo á ABBA söngleikinn sem enginn má missa af **12.900 kr.**
- Njála** Miði fyrir tvo á Njálu og eitt eintak af Brennu-Njálu sögu. **12.200 kr.**

MIÐASALA | 568 8000 | BORGARLEIKHUS.IS





HÚSASMÍÐJAN



blómaval

# SERÍÚR & JÓLAGJAFIR 20-40% AFSLÁTTUR

Einnig valdar jólavörur á 40% afslætti

**20-40%**  
ALLAR VÖRUR FRÁ  
RUSSELL HOBBS



**Kaffivél Legacy**  
Stál, 10 bollar.  
1840125

**25%**  
ÖLL ELECTROLUX  
SMÁRAFTÆKI



**Hraðsuðukanna**  
ELOISE EEW3100, 1,5 ltr  
1829123

**20-25%**  
ÖLL BÚSÁHÖLD



**Litaðir eldhúshnifar í gjafaöskju**  
5 stk litaðir hnifar  
2007433

**28%**  
afsláttur



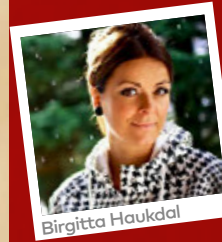
**Hleðsluborvél**  
EPC12CAB 12V, 2 rafhlöður  
5245999

Úrval verkfæra  
á frábæru  
tilboði!



LATIBÆR  
SKEMMTIR  
KL 15:00

## JÓLAHÁTÍÐ Skútuvgi í dag



Birgitta Haukdal

**Jólaland Blómavals**  
Jólaland Blómavals er  
ævintýraheimur sem glatt  
hefur börn og fulloröna í  
áratugi.

**14:00 Birgitta Haukdal**

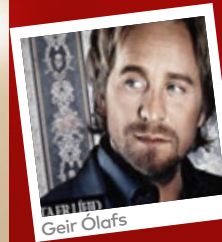
Les upp úr bók sinni  
Lára lærir að hjóla  
og tekur nokkur lög



Jólasveinar

**14:15 Jólasveinar**  
skemmta börnunum

**15:00 Latibær**  
skemmtir börnunum



Geir Ólafsson

**16:00 Geir Ólafsson**  
Syngur lög af nýrri plötu  
og áritar

**Jólahlaðborð í Skútuvgi**

Alla helgina kl. 13-19 AÐEINS 1.980 kr  
Börn 10 ára og yngri 500kr



## GÆÐA JÓLATRÉ á lægra verði

Sérvalin jólatré fyrir Blómaval

• NORMANNSPINUR • RAUÐGRENI • STAFAFURA  
Öllum jólatrjám fylgir janúar glaðningur Blómavals!

Gildir til sunnudags. Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl, úrval getur verið mismunandi milli verslana.

**KRÓNAN**  
- fyrst og fremst údýr!

Fylgstu með  
Jóladagatali Krónunnar.  
Ný tilboð til jóla.

**Jóladagatal**

**Stærri önd  
Betri kaup**

2,6 kg

**27%  
afsláttur**

**1038** kr. kg

Verð áður 1422 kr. kg

Julius önd, 2,6 kg.  
\*Gildir 12. og 13. desember

Fylgstu með Jóladagatalinu á facebook síðu Krónunnar – Jólaleikur í hverri viku



Pungt hljóð er í sjómönnum vegna krafna sem útgerðarmenn hafa sett fram í kjaraviðræðum við félög þeirra. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Vilja að sjómenn greiði veiði- og kolefnisgjöld

Allar kröfur uppi á borðinu eftir að upp úr slitnaði. Útgerðarmenn vilja þátttöku sjómanna í kostnaði. Sjómenn vilja allan afla á markað. Polinmæði sjómanna á þrotum. Stefnt gæti í átök. Aflahlutur fyrir skipti greiðir oliuna.

**KJARAMÁL** Sjómenn eiga að standa undir greiðslum útgerðarfyrirtækja á kostnaði vegna veiðigjalda, trygginga-, raforku- og kolefnisgjalds, auk þess að taka meiri þátt í oliukostnaði fyrirtækjanna. Þetta er á meðal krafna Samtaka fyrirtækja í sjávarútvegi (SFS, áður LÍÚ) í kjaraviðræðum við sjómenn, sem hafa verið án samnings frá ársbyrjun 2011.

Valmundur Valmundsson, formaður Sjómannasambands Íslands, segir allar kröfur uppi á borðinu á ný eftir að upp úr viðræðum hafi slitnað fyrir viku. Sjómannasambandið hefur birt á Facebook-síðu sinni bæði eigin kröfur og kröfur útgerðarmanna.

Af því að sjómenn séu á hlutskiptum segir Valmundur afstöðu útgerðarinnar þá að þeir eigi að borga fyrir hana veiðigjöldin og viðlíka kostnað. „En þeir gera sér þá líklega grein fyrir að þeir eru líka á hlutskiptum og það er ekki okkar að greiða skatta sem á þá eru settir.“ Þá bendir hann á að sjómenn standi þegar undir oliukostnaði útgerðanna. Verð hennar hafi lækkað um 60 prósent frá því útgerðin setti fram kröfur sínar og því standi sá 30

Við ætlum að heyra ofan í okkar bakland hvað menn vilja gera.



Valmundur Valmundsson, formaður Sjómannasambands Íslands

prósenta aflahlutur sem tekinn sé frá fyrir skipti vegna hennar alfarið undir kostnaðinum.

Félagið segir Valmundur ætla í fundaherferð milli jóla og nýárs þegar allir séu í landi. „Við ætlum að heyra ofan í okkar bakland hvað menn vilja gera.“ Þrennt sé í stöðunni; óbreytt ástand, semja um tryggingar- og launaliði í skammtíam samningi eða fara í aðgerðir. Ef hann ætti að giska segir hann sér finnast líklegast að leið númer þrjú verði fyrir valinu. „Mér heyrir á mönnum að þeir séu ekki par ánægðir. Þeir eru farnir að gefa sig upp bæði á síðunni okkar og víðar og það er mjög nýtt að sjómenn geri það og þýðir bara að þeir eru búnir að missa polinmæðina.“ [olikk@frettabladid.is](mailto:olikk@frettabladid.is)

### Samningslausir frá 2011

Kjaraviðræður sjómanna og útgerðarmanna lögðust fljótlega af í ársbyrjun 2011. Valmundur Valmundsson, formaður Sjómannasambandsins, segir útgerðarmenn hafa farið í hart og að sjómenn hafi fremur viljað búa við óbreytt ástand en fá á sig gerðardóm líkt og búast hafi mátt við tækju þeir slaginn. En í haust hafi SFS viljað taka upp viðræður á ný. Ákveðið hafi verið að setja til hliðar stóru deilumálin, þátttöku sjómanna í gjöldum útgerðarinnar og kröfu sjómanna um að allur aflari á markað, og ræða hluti sem ná mætti saman um. „Síðan hefur komið í ljós að þeir eru ekki tilbúnir að ræða neitt nema hækkun kauptryggingar og launaliðar. Um það hefur ekki þurft að semja fyrr en nú, því allar almennar hækkningar hafa tekið gildi hjá okkur eins og öðrum.“ Verði sjómenn áfram samningslausir verði lágmarkskaup þeirra á næsta ári lægra en hjá öldruðum og öryrkjum.

Skemmtipakkinn

**FRÁBÆR DAGSKRÁ  
FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA**

Tryggðu þér áskrift á [365.is](http://365.is)

365.is | Sími 1817

**365**

## Glæsileg Bosch heimilistæki á jólaverði.

Jólabæklingurinn er kominn út. Sjá nánar á [bosch.is](http://bosch.is).

**BOSCH  
Þvottavél**

WAE 28477SN  
Tekur mest 7 kg,  
vindur upp í  
1400 sn./mín.  
Mjög stutt  
kerfi (15 mín.).  
Orkuflokkur  
A+++.

Jólaberð:

**79.900** kr.

Fullt verð: 99.900 kr.



**BOSCH  
Þurrkari**

WTB 86267SN  
Tekur mest 7 kg.  
Barkalaus.  
Hraðkerfi 40 mín.  
Orkuflokkur B.

Jólaberð:

**77.900** kr.

Fullt verð: 99.900 kr.



**BOSCH  
Bakstursofn**

HBA 74R252E  
Orkuflokkur A.  
Átta ofnaðgerðir.  
Brennslusjálfræinsun.

Jólaberð:

**99.900** kr.

Fullt verð: 139.900 kr.



**BOSCH  
Spanhelluborð**

PIE 645F17E  
Með stálramma.

Jólaberð:

**79.900** kr.

Fullt verð: 99.900 kr.



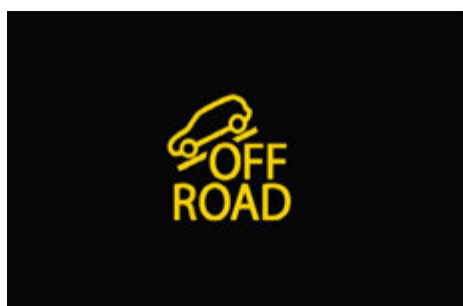
**BOSCH**  
**BÚÐIN**

Hlíðasmára 3 · Sími 520 3090  
[www.bosch.is](http://www.bosch.is)

# Afkastamikill vinnubíll



Til afhendingar strax!



## Volkswagen Amarok kemur þér á leiðarenda.

Amarok býður upp á einstaklega gott vinnuumhverfi, mikið innanrými og stóran pall. Frábærir aksturseiginleikar og þýsk gæði endurspeglast í þessum kröftuga pallbíl. Amarok Startline með fjarstýrðum og tímastílltum vélahitara (Webasto) og loftkælingu fæst nú á sérstöku tilboðsverði.

**Amarok Startline** 4Motion D/C 2.0 TDI 140 hestöfl kostar frá

**5.990.000 kr.**

(4.830.645 kr. án vsk)

**Eyðsla frá 7,6 lítrum/100 km.**

**HEKLA býður gott úrval atvinnubíla og góða þjónustu.**



**Atvinnubílar**



Frá kr. **75.900**

**JÓLAFERÐ**

Stökktu til

# Kanarí

yfir jólin

Netverð á mann frá kr. 75.900 m.v. 4 í íbúð/stúdíó/herbergi.  
Netverð á mann frá kr. 99.900 m.v. 4 í íbúð/stúdíó/herbergi.  
21. desember í 14 nætur.

Skógarhlíð 18 • Sími 595 1000  
www.heimsferdir.is

Heimsferðir

Blit með fyrvara um pænvillur. Heimsferðir áskilja sér rétt til leiðtækinga á síðu. Ath. að verð getur breyst á fyrvara.



Guo Guangchang er stjórnarformaður Fosun, eins af stærri fjárfestingarfyrirtækjum heims. NORDICPHOTOS/AFP

## Skýring komin á hvarfi kínverska auðjöfursins

Hvarf hans skýrðist ekki fyrr en meira en sólarhring eftir handtökuna. Guo Guanchang er einn auðugasti maður Kína. Á eignir metnar á 700 milljarða.

**KÍNA** Kínverski auðkýfingurinn Guo Guanchang var handtekinn á fimmtudaginn. Talið er að handtakan tengist rannsókn stjórnvalda á spillingu.

Guo er 48 ára gamall, eigandi stórfyrirtækisins Fosun og einn af ríkustu einstaklingum Kína. Eignir hans eru metnar á ríflega 700 milljarða króna.

Í fyrstu var ekkert vitað hvað varð um Guo. Samstarfsmenn hans vissu ekkert hvernig þeir ættu að ná sambandi við hann.

Meira en sólarhring síðar bárust fréttir af því að hann hefði verið handtekinn á flugvælinum í Sjanghaí, en engar skýringar fengust þó á handtökunni.

Kínversk stjórnvöld hafa undanfarin misseri verið í herferð gegn spillingu í landinu. Ekki var vitað hvort Guo sé grunaður um misferli sjálfur

eða hvort lögreglan hafi viljað ræða við hann sem vitni.

Hlutabréfamarkaðir í Kína tóku einhverjar dýfur í kjölfar fréttanna af handtökunni. Viðskipti með hlutabréf í Fosun voru stöðvuð þangað til eftir helgi.

Á mánudaginn stendur til að halda ársfund fyrirtækisins og reiknað var með að Guo myndi flytja þar ræðu, eins og hann gerir árlega.

Fjöldi kínverskra embættismanna hefur verið handtekinn á síðustu árum í tengslum við spillingarrannsóknir, eða frá því að Xi Jinping tók við forsetaembætti árið 2012 og hét því að útrýma spillingu í landinu.

Flestir hinna handteknu hafa þó verið háttsettir félagar í kínverska kommúnistaflokknum.

BBC skýrir síðan frá því að undan-

farnar vikur hafi auðugir Kínverjar horfið hver á fætur öðrum. Fyrir þremur vikum hvarf til dæmis Yim Fung, forstjóri verðbréfafyrirtækisins Guotai Securities. Fyrr í þessari viku hafi síðan tveir bankamenn í fyrirtækinu Citic Securities horfið skyndilega.

Guo hefur verið kallaður kínverska útgáfan af bandaríska fjárfestinum Warren Buffet.

Þegar Guo stofnaði fyrirtæki sitt árið 1992, ásamt nokkrum öðrum ungunum mönnum, var hann nýútskrifaður úr skóla. Nú er Fuson eitt af stærri fjárfestingarfyrirtækjum heims. Meðal eigna þess má nefna umfangsmikil lyfjafyrirtæki, tryggingafyrirtæki, ferðaþjónustufyrirtæki og fleira. Þar á meðal er sirkusinn þekkti, Cirque du Soleil, í eigu Fosun. [gudsteinn@frettabladid.is](mailto:gudsteinn@frettabladid.is)



### Menningarmálasvið Stokkhólm borgar býður dvöl í gestabústaðnum Villa Bergshyddan í Stokkhólmi.

Við dvölinna gefst tækifæri til að kynna Stokkhólmi og mynda tengsl með mögulega samvinnu í huga.

Fólk sem starfar að listum og menningu og býr í einhverri höfuðborga Norðurlanda getur fengið bústaðinn að láni í eina eða tvær vikur á árinu 2016. Dvalargjald fyrir eina viku er 1400 sænskar krónur.

Bústaðurinn er 3 herbergi og eldhús í endurbýggðu húsi frá 18. öld. Opnað verður fyrir umsóknir þann 14. desember 2015 og er **umsóknarfrestur til 14. febrúar 2016.**

#### Umsóknareyðublöð má finna hér:

[http://www.stockholm.se/KulturFritid/Stod/nordiskt\\_kultursamarbete/](http://www.stockholm.se/KulturFritid/Stod/nordiskt_kultursamarbete/)  
Í umsókn skal tilgreina tilgang dvalar og óskir um dvalartíma ásamt kynningu á umsækjanda.

Nánari upplýsingar veitir Auður Halldórsdóttir verkefnastjóri skrifstofu Menningar- og ferðamálasviðs Reykjavíkurborgar, s. 590-1520, netf. audur.haldorsdottir@reykjavik.is og Anne-Marie Andersson hjá Stokkhólmsborg netf. [anne-marie.a.andersson@stockholm.se](mailto:anne-marie.a.andersson@stockholm.se)

ICECOLD | GOLD COLLECTION

ÍSLENSK HÖNNUN OG SMÍÐI

JÓN & ÓSKAR

LAUGAVEGI 61 KRINGLUNNI SMÁRALIND



Menntamálaráðuneytið stefnir ekki að því að endurreisa Casa Christi í upprunalegri mynd þrátt fyrir tillögu Minjastofnunar þess efnis. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Borgin samþykkir framkvæmdir við MR

**SKIPULAGSMÁL** Umhverfis- og skipulagsráð Reykjavíkurborgar hefur samþykkt framkvæmdir við 4.700 fermetra skólabyggingar á lóð Menntaskólans í Reykjavík. Þar mun rísa bókasafn, íþróttahús auk fyrirlestrasals og kennslustofa. Alls eiga framkvæmdirnar að kosta um 2,5 milljarða króna. Ekki liggur fyrir hvenær ríkið mun leggja framkvæmdunum til fé en þær eru ekki á fjárlögum næsta árs. „Stóra spurningin er með fjármögnunina,“ segir Yngvi Pétursson, rektor MR. Hann bendir á að hugmyndirnar séu ekki nýjar, þær byggja á hugmyndasamkeppni frá árinu 1995.

Reykjavíkurborg samþykkti einnig að láta rífa bygginguna Casa Christi sem er á þeim hluta lóðarinnar þar sem nýtt húsnæði á að rísa. Casa Christi var reist árið 1907 eftir uppdrætti Einars Einarssonar húsameistara og var félagsheimili KFUM og KFUK. Minjastofnun leggur til að húsið verði reist í upprunalegri mynd á nýjum stað. „Ráðuneytið ætlar ekki að gera það,“ segir Þráinn Sigurðsson, sérfræðingur hjá mennta- og menningarmálaráðuneytinu. Aðrir aðilar þyrftu að koma að því að endurreisa húsið ef af því eigi að verða. - ih

# FRÁBÆR TILBOÐ!

**20%  
AFSLÁTTUR**

af öllum  
dúnsængum

\*GILDA TIL 13.12

**OPIÐ TIL KL. 22:00**  
UM HELGINA Í SKEIFUNNI,  
SMÁRATORGI OG KORPUTORGI

**20%  
AFSLÁTTUR**

af öllum sængur-  
verasettum

\*GILDA TIL 13.12

NÝTT  
KORTATÍMABIL  
**VISA** 

**20%  
AFSLÁTTUR**

af öllum  
borðstofu-  
borðum

**33%  
AFSLÁTTUR**

af öllum  
REIDAR  
lúffum

**20%  
AFSLÁTTUR**

af öllum  
stólum

**20-50%  
AFSLÁTTUR**

af öllum inni-  
og úti-  
seríum

**20%  
AFSLÁTTUR**

af öllum  
sófum

**40.000  
AFSLÁTTUR**

af báðum  
stærðum

NÚ VERÐ FRÁ:  
**39.950**

FÆTUR OG BOTN FYLGJA

 **RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGID • BADID • HEIMILID

TILBOÐIN GILDA TIL 16.12  
\*NEMA AF DÚNSÆNGUM OG SÆNGURVERASETTUM

**SLEEPWELL DÝNA**  
Mölungstíff dýna með 250 þökagormum pr. m<sup>2</sup>.  
Innifalinn í verðker 4sm. Þykkýfirdýna.  
Fæsti í tveimur stærðum.  
Vnr. 888 0000 913, 888 0000 914

# LÁTUM DRAUMANA

## KÄHLER

Avvento stjakar,  
nokkrir litir,  
2.990 kr.  
3.290 kr.  
3.990 kr.



## Full búð af spennandi gjafavöru



**SPEETSBERG**  
Kaj jólasveinn,  
margar stærðir  
og litir, 11-130 cm.  
Verð frá  
790 til 9.690 kr.

**iittala**



**IITTALA**  
Kasthelmi kertastjaki cranberry.  
Jólaverð 5.990



## FRIDAY

Hornsófi með tungu 2H3/3H2.  
Grátt og brúnt slitsterkt áklæði.  
Stærð: 330 x 260 x 90 cm

**269.990 kr. ~~319.990 kr.~~**

## OSWALD

Priggja sæta sófi. Dökkgrátt  
slitsterkt áklæði. Viðarfætur.  
Stærð: 185 x 84 x 87 cm



OSWALD  
**40%**  
AFSLÁTTUR

**IDdesign**

**59.990 kr. ~~99.990 kr.~~**

## CLEVELAND

Tungusófi. Hægri eða  
vinstri tunga. Dökkgrátt  
slitsterkt áklæði  
Stærð: 77 x 75 x  
109 cm



**99.990 kr. ~~119.990 kr.~~**



## EIFFEL

Borðstofustóll. Svartur, grár og  
hvítur með svörtum löppum.

**8.990 kr. ~~11.990 kr.~~**



## EIFFEL

Borðstofustóll. Svartur, grár og  
hvítur með krómlöppum.

**9.990 kr. ~~13.990 kr.~~**



## FREYJA

Barstóll. dökkgrátt áklæði

**24.990 kr. ~~29.990 kr.~~**



## FREYJA

Borðstofustóll. PU-svart eða áklæði

**19.990 kr. ~~24.990 kr.~~**

Reykjavík  
Bíldshöfði 20

Akureyri  
Dalsbraut 1

Ísafjörður  
Skeiði 1

Afgreiðslutími um jólin

12. des. kl. 11-17  
13. des. kl. 13-17

14.-18. des. kl. 10-19  
19. des. kl. 11-18

20. des. kl. 13-18  
21. og 22. des. kl. 10-20

23. des. kl. 10-22  
24. des. kl. 10-13

# RÆTAST UM JÓLIN

 Broyhill



## LARAMIE

Þessir vinsælu sófar frá Broyhill eru komnir aftur. Sófarnir eru ævintýrlega þægilegir með það að meginmarkmiði að láta þér líða vel. Klæddir slitsterku brúnu microfiber áklæði.

Stærð, 2ja sæta: 170 x 95 x 92 cm  
Stærð, 3ja sæta: 225 x 95 x 92 cm  
Stærð, stóll: 116 x 95 x 92 cm

Tveggjasæta sófi

**169.990 kr.** ~~199.990 kr.~~

Þriggja sæta sófi

**179.990 kr.** ~~209.990 kr.~~

Stóll

**149.990 kr.** ~~169.990 kr.~~

L A  B O Y

## PINNACLE

La-Z-Boy hægindastóll. Klæddur leðri á slitflötum. Fáanlegur í mörgum litum.

Stærð: 84 x 90 x 100 cm



## DENVER

Þriggja sæta sófi. Með brúnu slitsterku microfiber áklæði. Stærð: 218 x 98 x 88 cm.

**129.990 kr.**

~~169.990 kr.~~

## DENVER

Tveggja sæta sófi. Með brúnu slitsterku microfiber áklæði. Stærð: 168 x 98 x 88 cm.

**99.990 kr.**

~~129.990 kr.~~



**139.990 kr.** ~~179.990 kr.~~

# Helmingur þolenda reyndi sjálfsvíg

Tæplega hundrað þolendur hópnaðgunar leituðu til Stígamóta 2010-2014. Konur sem verða fyrir hópnaðgun eru líklegri til að sækja í vímuefni og reyna sjálfsvíg. Karlar leita í auknum mæli í kynlíf og klám. Flestar nauðganir eiga sér stað á heimili geranda.

**SAMFÉLAG** Helstu afleiðingar sem þolendur kynferðisofbeldis upplifa eru reiði, depurð, léleg sjálfsmynd og kvíði. Í mastersverkefni Elsu Guðrúnar Sveinsdóttur í félagsráðgjöf kemur þó fram að marktækur munur sé á milli kynja og eðli ofbeldis.

„Ég skoðaði afleiðingar nauðgana annars vegar og hópnaðgana hins vegar ásamt því að skoða mun milli kynja,“ segir Elsa sem vann úr spurningalistum sem þolendur sem leita til Stígamóta svöruðu á árunum 2010-2014. Á þeim tíma leituðu 688 þolendur sér aðstoðar vegna nauðgunar og 91 þolandi vegna hópnaðgunar.

## Konur sækja í mat og vímu

Algengast var að konur merktu við reiði og depurð sem afleiðingu nauðgunar. Algengasta afleiðing nauðgunar hjá körlum var aftur á móti félagsleg einangrun eða í 75 prósentum tilfella. Á eftir kom reiði og depurð.

Marktækur munur fannst á milli þeirra sem höfðu orðið fyrir hópnaðgun og þeirra sem höfðu orðið fyrir annars konar kynferðisofbeldi. Munurinn á konunum fólst fyrst og fremst í erfiðleikum með kynlíf og meiri líkur á að þróa með sér fíkn í mat eða vímuefni. Alls þróuðu 37 prósent kvennanna með sér átröskun og 35 prósent leituðu í önnur vímuefni en áfengi.

Einnig eru talsvert meiri líkur á að konur reyni sjálfsvíg eftir hópnaðgun en eftir annað kynferðisofbeldi.

„Tæplega helmingur kvennanna sem hafði orðið fyrir hópnaðgun hafði gert tilraun til sjálfsvígs eða 47 prósent. En um 27 prósent kvenna sem höfðu orðið fyrir nauðgun höfðu reynt sjálfsvíg,“ segir Elsa.

Ekki var marktækur munur hjá körlum en 33-37 prósent höfðu reynt sjálfsvíg eftir nauðgun eða hópnaðgun.

## Sanna karlmennsku í kynlífi

Karlar sem verða fyrir hópnaðgun eru líklegri til að sækja í klám og kynlíf. Þriðjungur svarenda sagðist hafa fengið fíkn í kynlíf og klám.

„Þar er klámið líklega leið til að fá kynferðislega örvun án þess að vera í nánd við annað fólk. Einnig hafa rannsóknir sýnt að karlmenn noti kynlíf til að sýna fram á karlmennsku eða gefa í skyn að það sé í lagi með þá. Þetta er stundum þeirra leið til að takast á við áfallið,“ segir Elsa.

Einnig kemur fram í niðurstöðum rannsóknarinnar að algengast sé að konum og körlum sé nauðgað á heimili geranda. Sú var raunin í 43 prósentum tilvika hjá konum og 50 prósentum tilvika hjá körlum. Hjá konum var einnig algengt að ofbeldi ætti sér stað á eigin heimili eða sameiginlegu heimili. Hjá körlum var utandyra og heimahús (til dæmis samkvæmi) næstalgengustu svörin.

Ekki var marktækur munur á hvort um nauðgun eða hópnaðgun væri að ræða. [erlabjorg@frettabladid.is](mailto:erlabjorg@frettabladid.is)



Rannsóknin var gerð á svarlistum þolenda nauðgana og hópnaðgana sem leituðu til Stígamóta á fimm ára tímabili.

NORDICPHOTOS/GETTY

Þar er klámið líklega leið til að fá kynferðislega örvun án þess að vera í nánd við annað fólk.

Elsa Guðrún Sveinsdóttir, félagsráðgjafanemi



## Polendur sem komu til Stígamóta 2010-2014

Nauðgun	Hópnaðgun
Konur <b>603</b> Karlar <b>44</b>	Konur <b>85</b> Karlar <b>6</b>

## Tilraun til sjálfsvígs

Konur Eftir nauðgun <b>29%</b>	Karlar Eftir nauðgun <b>37%</b>
Eftir hópnaðgun <b>47%</b>	Eftir hópnaðgun <b>33%</b>



## Stelpur stjórna – Málþing í Ráðhúsi Reykjavíkur

Mánudaginn 14. desember stendur Reykjavíkurborg fyrir málþingi í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur á fæðingardegi Ingibjargar H. Bjarnason undir yfirskriftinni **Stelpur stjórna**. Málþingið er hluti af 100 viðburðum sem Reykjavíkurborg stendur að í tilefni þess að 100 ár eru liðin frá því íslenskar konur hlutu kosningarétt.

### 15.00 Setning málþings:

Marta Guðjónsdóttir, varaborgarfulltrúi Sjálfstæðisflokks setur þingið.

### 15.05 Erindi:

Auður Styrkarsdóttir forstöðumaður Kvennasögusafns fjallar um stjórnmáláþátttöku kvenna síðustu 100 ár.

### 15.25 Pallborðsumræður- sætustu sigrar og stærstu áskoranir í borgarstjórn. Í pallborði eru:

Hanna Birna Kristjánsdóttir frá Sjálfstæðisflokki, Sigrún Magnúsdóttir frá Framsóknarflokki, Svandís Svavarsdóttir frá Vinstrihreyfingunni – grænu framboði, Guðrún Ögmundsdóttir frá Samfylkingu og Guðrún Jónsdóttir frá Kvennaframboðinu sem munu ræða sína sætustu sigra og stærstu áskoranir.

Hver fær 7 mínútur á framsögu.

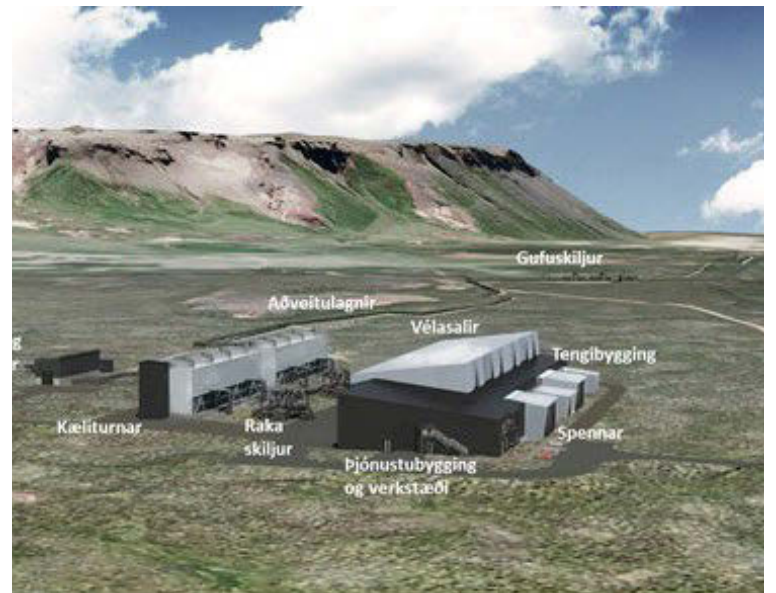
### 16.15 Umræður og fyrirspurnir

Fundarstýra: Sírý Arnardóttir sjónvarpskona á Hringbraut

### 16.30 Stelpur filma og Stelpur rokka skemmta



Allir velkomnir



Stefnt er að því að virkjunin hefji rekstur haustið 2017. MYND/LANDSVIRKJUN

## Fá níu milljarða króna lán frá Japan til vélakaupa

**ORKUMÁL** Landsvirkjun hefur undirritað lánasamning, svokallaða verkatakafjármögnun, vegna verksamnings um tvær 45 MW vélasamstæður frá Fuji Electric. Vélararnar eru fyrir þeistareykjavirkjun sem á að hefja vinnslu árið 2017.

Japanska lánastofnunin Japan Bank for International Cooperation (JBIC) veitir lán að fjárhæð allt að 34 milljónir Bandaríkjadala á föstum vöxtum. Þá munu Citibank Japan Ltd. (í forstöðu hlutverki), Bank of Yokohama og Commerzbank AG, Tokyo Branch einnig veita lán að fjárhæð allt að 34 milljónir Bandaríkjadala á fljótandi vöxtum með ábyrgð frá Nippon Export and Investment Insurance (NEXI) og nemur heildarlánsfjárhæð því allt að 68 milljónum Bandaríkjadala – eða níu milljónum króna að núvirði.

Lánið er til 20 ára og er veitt án ríkisábyrgðar. Þetta er í fyrsta sinn sem umræddar lánastofnanir veita slíkt lán til hátekju-OECD-ríkis vegna verkefnis sem tengt er endur-

» Lánið er til tuttugu ára og er veitt án ríkisábyrgðar. Þetta er í fyrsta sinn sem Ísland fær fjármögnun með þessum hætti frá Japan.

nýjanlegri orku. Takanawa Japan KK og Citigroup voru ráðgjafar Landsvirkjunar við fjármögnunina.

Hörður Arnarson, forstjóri Landsvirkjunar, segir um tímamótasamning að ræða. „Þetta er tímamótasamningur fyrir Ísland og Japan þar sem þetta er í fyrsta sinn sem Ísland fær fjármögnun með þessum hætti frá Japan. Við erum virkilega ánægð með þann stuðning sem japanskar lánastofnanir veita til fjármögnunar þeistareykjavirkjunar,“ segir Hörður í tilkynningu frá fyrirtækinu. – **shá**



Komdu og reynsluaktu nýjum bíl

# ÞAR SEM ÚRVALIÐ ER MEST

Láttu sölumenn okkar stjarna við þig og fáðu reynsluakstursbílinn jafnvel lánaðan heim að kvöldi.

## RENAULT MEGANE LIMITED

### VEGLEGUR AUKAHLUTAPAKKI

Aukahlutapakki innifalinn í verði: 17" álfelgur / lykklalaust aðgengi / skyggðar rúður / tölvustýrð tveggja svæða loftkæling / limited innrétting og aðfellanlegir speglar.

DÍSIL, BEINSKIPTUR, EYÐSLA 3,5 L/100 KM\*

DÍSIL SJÁLFSKIPTUR EYÐSLA 4,2 L/100 KM\*

VERÐ FRÁ: 3.490.000 KR.



## RENAULT CLIO FALLEGUR BÍLL Á FLOTTU VERÐI

DÍSIL, SJÁLFSK., EYÐSLA 3,7 L/100 KM\*

VERÐ: 2.990.000 KR.



## NISSAN PULSAR HLAÐINN SKEMMTILEGUM NÝJUNGUM

VISIA, DÍSIL, EYÐSLA 3,7 L/100 KM\*

### SÝNINGARTILBOÐ

Tryggðu þér nýjan Pulsar á sýningartilboði núna

## NISSAN LEAF RAFBÍLL Á VEGLEGU SÝNINGARTILBOÐI

Nú er tækifærið að tryggja sér rafbil á einstöku verði.

### 100% RAFBÍLL

Allir Nissan Leaf eru búnir 6,6 kW hleðslubúnaði sem tvöfaldar hleðsluhraða í heimahleðslustöðvum, einnig tímastílltum forhitara sem hitar bílinn upp áður en þú leggur af stað, bakmyndavél, upphituðu stýri og sætum, handfrjálsum símabúnaði og ESP skriðvörn. Nánari upplýsingar á [www.nissan.is](http://www.nissan.is)



## NISSAN QASHQAI VINSÆLASTI SPORTJEPPI LANDSINS

ACENTA, DÍSIL, EYÐSLA 3,8 L/100 KM\*  
VERÐ: 3.990.000 KR.

ACENTA, DÍSIL, SJÁLFSK., EYÐSLA 4,9 L/100 KM\*  
VERÐ: 4.590.000 KR.



## REYNSLUAKSTURSLEIKUR BL ÞÚ GETUR UNNIÐ 55" SAMSUNG SJÓNVARP

Allir sem fara í reynsluakstur á nýjum bíl til jóla verða skráðir í lukkupott og eiga möguleika á að vinna glæsilegt 55" Samsung Smart sjónvarp.



OPIÐ Í DAG FRÁ 12-16

# B|L

# Yfir tuttugu þúsund manns hafa komið í ísgöngin í Langjökli

**FERÐAÞJÓNUSTA** Vel yfir tuttugu þúsund manns hafa komið inn í ísgöngin í Langjökli frá því þau voru opnuð almenningi 1. júní í sumar.

Sigurður Skarphéðinsson, framkvæmdastjóri fyrirtækisins Into the Glacier sem rekur ísgöngin segir aðsóknina hafa verið vonum framár.

„Upphaflega ætluðum við að vera með daglegar ferðir út september og fara síðan tvisvar í viku. Í lok september ákváðum við að fara daglega út október og síðan ákváðum við að vera líka með daglegar ferðir í nóvember. Svo um miðjan nóvem-



Sigurður Skarphéðinsson við munna ísganganna þegar gerð þeirra var á lokametrunum. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ber ákváðum við að keyra bara alla daga, allt árið – nema þegar það er brjáláð veður,” segir Sigurður.

Fyrst og fremst er það erlendir ferðamenn sem skoða ísgöngin að sögn Sigurðar. Fram á haust hafi þeir flestir farið á eigin bilaleigubílum upp í Húsafell og voru fluttir þaðan en nú í vetur eru þeir flestir fluttir alla leið úr bænum.

„Það sem hefur komið okkur hvað mest á óvart er hversu þeir ferðamenn sem eru á Íslandi er með lítil plön. Ótrúlega margt af þessu fólki bókar sig með aðeins tólf til fjórtán

tíma fyrirvara í ferð hjá okkur,” segir Sigurður.

Jarðskjálfti af stærðinni 3,2 á Richter varð á fimmtudagsmorgun í Geitlandsjökli í Langjökli með upp-tök á svipuðum slóðum og ísgöngin eru. Sigurður segir engan hafa verið í göngunum þá. Líklegast sé að áhrifa skjálftans hafi ekki gætt þar.

„Jökullinn er eins og seigfljótandi hunang og gleypir svona skjálfta,” útskýrir Sigurður og bendir á að þessi þáttur hafi sérstaklega verið kannaður af jarðfræðingi áður en göngin voru gerð. -gar



## Sölufarli Kolufells ehf. Fjárfesting í miðborginni

Fjárfestum býðst hér með að taka þátt í útboði hlutfjár Kolufells ehf., kt. 530515-1060, til heimilis að Borgartúni 19, 108 Reykjavík.

Kolufell ehf. er lóðarhafi og eigandi byggingaréttar að Austurbakka 2, Reykjavík, nánar tiltekið lóðar með fastanr. 235-5448. Samkvæmt gildandi skipulagi skal á lóðinni reisa vandað íbúðar- og verslunarhúsnæði og nemur heimilað byggingarmagn alls um 15.900 fermetrum.

Íbúðirnar, sem verða um 100 talsins, ásamt verslunum og þjónustu á u.þ.b. 3.000 fermetrum, eru hluti af stærra þróunarverkefni fyrir svæði sem á næstu árum mun taka miklum breytingum og tengja saman ólík svæði miðbæjarins.

Staðsetning lóðarinnar er einstök, í næsta nágrenni við höfnina, miðbæinn, Hörpu tónlistar- og ráðstefnuhús og vandað hótél, sem byggt verður við hlið íbúða- og verslunarbyggingarinnar.

Framkvæmdir við byggingu íbúða- og verslunarhúsnæðisins geta hafist snemma árs 2016 þar sem mikil undirbúningsvinna hefur þegar farið fram. Í boði er leiðandi hlutur í verkefninu fyrir reynslumikla og fjársterka aðila.

Heildarnafnverð skráðs hlutfjár Kolufells ehf. er kr. 20.857.143. Í útboðinu gefst fjárfestum tækifæri til að kaupa á bilinu 51–100% af hlutfé Kolufells ehf. Seljendur hlutfjárins eru Arion banki hf., Mannvit hf. og iTark ehf.

Við framkvæmd útboðsins verður fylgt reglum verðbréfavíðskiptalaga nr. 108/2007. Útboðið telst ekki almennt útboð í skilningi 1. tl. 43. gr. verðbréfavíðskiptalaga, en eingöngu þeim fjárfestum sem uppfylla öll eftirtalin skilyrði er heimil þátttaka í því:

- 1) Fjárfestar uppfylla skilyrði 9. tölulíðar 43. gr., sbr. 9. og 10. tölulíð 1. mgr. 2. gr. verðbréfavíðskiptalaga fyrir flokkun sem hæfir fjárfestar og óska réttarstöðu sem slíkir við framkvæmd söluférlisins.
- 2) Fjárfestar búa að lágmarki yfir fjárfestingargetu að fjárhæð 500 milljónir króna.
- 3) Fjárfestar hafa, að mati seljenda, umtalsverða og viðhlítandi þekkingu og reynslu af framkvæmd þróunarverkefna á sviði mannvirkjagerðar.

Á grundvelli heimildarákvæðis a-liðar, 1. tl., 1. mgr. 50. gr. verðbréfavíðskiptalaga verður ekki gefin út lýsing í tengslum við útboðið.

Umsjónaraðili útboðsins er fyrirtækjaráðgjöf Arion banka hf. Er þeim fjárfestum sem hafa áhuga á þátttöku í útboðinu bent á að senda póst á netfangið kolufell2016@arionbanki.is fyrir 31. desember 2015. Fyrirtækjaráðgjöf Arion banka mun veita fjárfestum nánari upplýsingar um þátttökuskilyrði og framkvæmd útboðsins.

Gert er ráð fyrir því að fjárfestar skili óskuldbindandi tilboðum í hlutfé Kolufells ehf. eigi síðar en kl. 16.00, 20. janúar 2016.

Fyrir hönd Arion banka hf., Mannvits hf. og iTark ehf. sem seljenda, Fyrirtækjaráðgjöf Arion banka hf.

 **Arion banki**  
– fyrir framtíðina



Gísli Sigurgeirsson verður 67 ára um miðjan janúar og rífar sjónvarpsseglin. MYND/HEIDA.IS

## Austurfrétt fær opinbera styrki í dagskrárgerð

Gísli Sigurgeirsson hættir um áramótin að stýra sjónvarpsþáttum um Austurland fyrir N4. Við tekur Austurfrétt og fær hærri fjárstyrki sveitarfélaga og fyrirtækja til að gera jákvæða þætti um svæðið.

**FJÓLMIDLAR** „Þetta eru stór skref að fylla en við erum tilbúin í að gera eins vel og við getum,” segir Stefán Bogi Sveinsson, eigandi Austurfréttar, sem um áramót tekur við sem undirverktaki hjá sjónvarpsstöðinni N4 við gerð þátta um Austurland. Þar leysir Austurfrétt af hólmi sjónvarpsmanninn Gísli Sigurgeirsson sem hættir vegna aldurs.

Nafni þáttanna verður breytt úr Glettum í Að austan en áfram er áhersla á jákvæða umfjöllun um Austurland, líkt og gert er í samþættingu sjónvarpsþátta sem N4 framleiðir um Norðurland og Suðurland með styrkjum frá fyrirtækjum og sveitarfélögum þar.

Bæði Fjarðabyggð og Fljótshérað hafa samþykkt áframhaldandi og hærri fjárstyrki vegna framleiðslu sjónvarpsþátta, sem verða 40 á næsta ári. „Reynslan af þáttagerðinni er almennt góð,” segir í minnisblaði sem lagt var fyrir þegar bæjarráð Fjarðabyggðar samþykkti einnar milljónar króna styrkveitingu.

„Við höfum verið að biðja menn um að halda áfram og helst bæta við því þetta hefur kannski ekki alveg náð að standa undir sér. Það virðist vera allur vilji til að leggja þessu lið,” segir Stefán sem kveður sveitarfélögin eystra nú beðin um samtals á fjórðu milljón króna. Viðræður séu einnig um áframhaldandi framleiðslustyrki frá fyrirtækjum. Auglýsingatekjur renni hins vegar til N4.

Í ljósi þess sem getið er í samn-

**Sveitarfélögin hafa í sjálfu sér ekkert vald um það hvað er tekið til umfjöllunar.**

Stefán Bogi Sveinsson, eigandi Austurfréttar



ingum um jákvæðni er Stefán spurður hvort sveitarfélögin séu með styrkjum sínum í raun að kaupa jákvæða umfjöllun fjólmiðla. Stefán, sem sjálfur er bæjarfulltrúi á Fljótshéraði þar sem bæjarráðið samþykkti nýjan styrk á meðan hann vék af fundinum, segir mjög mikilvægt að gera greinarmun á fréttum og dægurmálaumfjöllun.

„N4 hefur haft mjög skýra stefnu um að hún sé ekki fréttastöð, þar er fjallað um dægurmál. Það leiðir af sjálfu sér að þá eru menn auðvitað að fjalla um hluti sem eru í gangi, jákvæða hluti. Þannig að þarna eru menn í sveitarfélögum að tryggja að það sé umfjöllun um hluti sem eru í gangi á svæðunum. Sveitarfélögin hafa í sjálfu sér ekkert vald um það hvað er tekið til umfjöllunar,” segir Stefán.

Ritstjóri Austurfréttar og blaðamaður þaðan verða á meðal þeirra sem vinna að þáttagerðinni. Austurfrétt er bæði með fréttavef og blað. „Það eru fréttir og þá eru það önnur lögmál sem eru þar að baki,” segir Stefán Bogi Sveinsson.

gar@frettabladid.is



**KÁRI  
STEFÁNSSON**

*læknir og erfðafræðingur, ÍE*



**ENGILBERT  
SIGURÐSSON**

*prófessor í geðlækningum*



**AUÐUR  
JÓNSDÓTTIR**

*rithöfundur*



**JÓN KALMAN  
STEFÁNSSON**

*rithöfundur*

# UM HEILANN

OPINN FRÆÐSLUFUNDUR  
UM HEILANN Í BLÍÐU OG STRÍÐU  
SKÖPUNARVERK HANS OG ERFÐIR

**ALLIR VELKOMNIR**

laugardaginn 12. desember kl. 14:00 - 15:30

í fyrirlestrasal Íslenskrar erfðagreiningar (ÍE), Sturlugötu 8

**kaffi og piparkökur frá 13:30**

Á vefnum getur þú fengið nánari upplýsingar um rannsóknir okkar, skoðað upptökur frá fyrri fræðslufundum og skráð þig á póstlista.

**[decode.is/fundir](https://decode.is/fundir)**



# Lærdómur af ákæru



Kristín Þorsteinsdóttir  
kristin@frettabladid.is

Óhætt er að fullyrða að við höfum flest andað léttar þegar héraðsdómur kvað upp sýknuðóm yfir Ástu Kristínu Andrésdóttur, hjúkrunarfræðingi í vikunni. Þjóðin fylgdist með réttarhöldum þar sem saksóknari reyndi að leiða í ljós að hún hefði í starfi sínu orðið manni að bana af gáleysi. Réttarhöldin voru tilfinningaþrungin og engum duldist sá sársauki, kvíði og angst sem ákæran olli Ástu Kristínu og hennar nánustu.

Vitni fyrir dómi lýstu erfiðri vinnuáðstöðu hennar og alltof miklu álagi. Skýrt kom fram í málflytningu að hætta á mistökum er mikil í slíku umhverfi. Við þekkjum lýsingar á óboðlegum aðstæðum sem sjúklingum og starfsfólki Landspítalans eru búnar. Vitni orðaði það svo að mistök eins og þau sem ákært var fyrir hefðu getað hent það sjálf. Fjöldi starfsmanna Landspítalans hafði gefið álika yfirlýsingar opinberlega.

Eðlilega veltir fólk því fyrir sér í hvers þágu Ásta Kristín var ákærð. Ekki var það gert vegna kröfu nánustu ættingja hins látna. Enginn kærandi lýsti glæp – enginn krafðist refsingar. Ekki þótti opinberaði meira að segja efasemdir um sekt Ástu Kristínar og lýsti samúð með henni í átakanlegum sporum.

Saksóknari sem gefur út ákæru verður að taka afstöðu til þess hvort líkur á sakfellingu séu meiri en líkur á sýknu. Það getur verið snúið í mörgum tilfellum. Þetta mál virðist ekki falla í þann flokk.

Ákvörðun um að gefa út opinbera ákæru verður því að byggjast á vandaðri rannsókn atvika og sannfæringu ákærandans um að niðurstaðan feli í sér haldgóða sönnun um refsiverðan verknað. Annars á ekki að ákæra.

Saksóknari getur ekki vikist undan því að taka þessa ákvörðun. Hann má ekki ákæra í því skyni að láta dóminn um matið á því hvort glæpur hafi verið framinn. Þannig gerir hann sakborning að tilraunadýri réttarkerfisins. Ekki má heldur réttlæta ákæru með því að þannig gefist sakborningi kostur á að hreinsa nafn sitt.

Að fá á sig ákæru fyrir manndráp af gáleysi hlýtur að vera mikið áfall. Að þurfa að koma fyrir dómara sem sakborningur og svara til saka fyrir lát annars manns hlýtur að vera öllu venjulegu fólki hræðileg raun. Slíkt mun ætíð skilja eftir sig sár á sál þess sem fyrir verður, jafnvel þó að í ljós komi að sakargiftir hafi verið byggðar á sandi.

Saksóknarar verða að gæta þess að fylgja þeirri sjálf-sögðu reglu, sem flestir leikmenn þekkjá, að einungis megi ákæra þegar háttsemi hins ákærða gefur tilefni til þess að ætla að hann verði sakfelldur. Ekki má ákæra af þeirri ástæðu einni að afleiðingar verknaðar hafi verið hörmulegar, ef slíkt stafaði af erfiðum ytri aðstæðum eins og raunin var í þessu máli, en ekki ámælisverðri hegðun.

Hamingja og sálarheill þeirra sem fyrir verða er í húfi.



Hann má ekki ákæra í því skyni að láta dóminn um matið á því hvort glæpur hafi verið framinn. Þannig gerir hann sakborning að tilraunadýri réttarkerfisins.

Gunnar



## Mín skoðun Sif Sigmarsdóttir



### Ekki vera skaufi

Kara Florish, þrítug óperusöngkona, sat í neðanjarðarlestinni í London þegar miðaldra karlmaður tók að fíkra sig í áttina til hennar. Kara var á leið á jólamarkað þar sem hún hugðist hitta fjölskyldu sína. Lestin var við það að renna í hlað í Warren Street þegar maðurinn nam staðar fyrir framan hana. Kara leit upp og brosti. Maðurinn rétti að henni pappírskort. Um leið og lestin stöðvaðist og dyrnar opnuðust lét hann kortið falla í kjöltuna á henni. Síðan skaut hann út og hvarf í mannhafið á lestarpallinum.

Í fyrstu hélt Kara að um væri að ræða nafnspjald mannsins. Kara er glæsileg kona með þykkt, dökkt hár og himinblá augu og fáum hefði komið á óvart þótt fálmkenddir tilburðir mannsins hefðu átt að vera einhvers konar tilraun til að reyna við hana. En þegar Kara skoðaði miðann betur runnu á hana tvær grímur og af henni jólaskeiðið.

Á framhlið spjaldsins var ritad eitt orð: Fituhlunkur. Hinum megin á spjaldinu voru skilaboð frá samtökum sem kalla sig Fituhlunkahatarar hf. „Þetta snýst ekki um kirtlastarfsemi, þetta er bara græðgi.“

Deild bresku lögreglunnar sem sinnir samgöngumálum rannsakar nú áreiti sem konur verða í auknum mæli fyrir í neðanjarðarlestakerfi borgarinnar. Um er að ræða svo kallað „body-shaming“, eða líkamsskammir, þar sem ókunnugir ausa vanþóknun sinni yfir konur sem þeim þykja of vel haldnar. Miðarnir frá Fituhlunkahöturinum eru nýjasta birtingarmynd þessarar kaldranalegu tískubylgju.

#### Heyrðu, hlussa

Fordómar í garð þeirra sem teljast yfir kjörþyngd eru ekki nýir af nálinni. Síðustu ár hafa líkamsskammir þó oftast sést á internetinu þar sem svo kölluð „tröll“ eyða kröftum sínum í að niðast á þeim sem þeim þykja feitir, ljótir eða einhvern veginn öðruvísi en staðallinn kveður á um. En nú er eins og þessi ill-

kvittislegi samfélagsvísir hafi breiðst út fyrir netið og haldið innreið sína í raunheima.

Fyrir viku sagði ung íslensk kona, Nanna Hinriksdóttir, frá atviki sem átti sér stað í World Class. Hún var í hnébevgjum og átti eitt sett eftir þegar karlmaður einn hugðist taka af henni tækið. Af fyllstu kurteisi tjáði hún honum að hún væri ekki alveg búin. Viðbrögð mannsins voru svæsin:

„Heyrðu, hlussa. Þú átt ekki heima hér og þér er einfaldlega ekki viðbjargandi. Gerðu öllum greiða og komdu þér héðan út.“

Nanna sagðist ekki taka líkamsskammirnar nærri sér. Þótt hún væri ekki í kjörþyngd væri hún ánægð með útlit sitt. Hún bætti því þó við að hún væri fegin að ónotin hefðu beinst að henni en ekki vinkonum hennar því margir tækju orð sem þessi mjög nærri sér.

#### Smæð á óheppilegum stöðum

„Ekki fóðra tröllin“ er þekktur internet-frasi þar sem fólk er hvatt til að hunsast stafrænu eineltiseggina í stað þess að sýna þeim þá virðingu að svara þeim. Ekki eru þó allir á einu máli um hvort sú aðferðafræði dugi til að þagga niður í tröllunum.

Í þjóðsögunum eru tröll stór vexti. Tröllin í World Class sem áreitti Nönnu flaggaði stoltur „six-pack“. En tröll þola heldur ekki dagsbirtu og þau dagar uppi þegar skín á þau ljós.

Í stað þess að skýla mönnum eins og World Class tröllinu við birtu og leyfa þeim þar með að sniglast óáreittum með skuggsælum veggjum ættum við kannski heldur að beina að þeim kastljósinu svo við blasi hvað þessi tröll eru í raun og veru: Litlir, ómerki-legir karlar með hörfandi hárlínu sem reyna að bæta upp fyrir smæð á óheppilegum stöðum með stórum orðum og stæltum magavöðvum.

Við World Class tröllin er aðeins eitt að segja: Þótt þú sért með litinn skaufa, ekki haga þér eins og stór skaufi. Næst þegar þú sérð Nönnu í ræktinni, biðu hana auðmjúklega afsökunar.

## MÖGNUM SAGA



Mögnuð bók,  
ótrúleg lesning

- The Times



bokafelagid.is

# ToysRUs

IT DOESN'T GET BIGGER THAN THIS!

SPARIÐ ALLT AÐ

# 67%

FÖSTUDAG TIL  
SUNNUDAGS

SPARIÐ  
33%

082606  
Venjulegt verð 7.499  
SPARIÐ 2.500  
4.999



SPARIÐ  
45%



082568  
Venjulegt verð 9.999  
SPARIÐ 4.500  
5.499



SPARIÐ  
21%

156013  
Venjulegt verð 18.999  
SPARIÐ 4.000  
14.999



SPARIÐ  
45%

451799  
Venjulegt verð 10.999  
SPARIÐ 5.000  
5.999



SPARIÐ  
27%

090830  
Venjulegt verð 17.999  
SPARIÐ 5.000  
12.999



SPARIÐ  
67%

143588  
Venjulegt verð 6.999  
SPARIÐ 4.700  
2.299



Tilboðin gilda til og með 11.-13.12.2015. VSK er innifalinn í verði.  
Fyrirvarar eru gerðir vegna mögulegra prentvilla.

# Jólagjöfin í ár



Ellert B. Schram  
í stjórn Félags  
eldri borgara



**Það hafði enginn alþingismaður úr stjórnarliðinu manndóm í sér til að greiða atkvæði með réttlætinu.**

Meirihluti þingmanna felldi fyrr í vikunni tillögu stjórnarandstöðunnar um hækkun lífeyrisbóta til aldraðra. Raunar gekk tillagan, sem felld var, út á það að hækkun bótanna næði frá þeim tíma í vor, sem launþegar sömdu um og fengu, auk þess sem kjararáð hækkaði laun þingmanna og ráðherra átta mánuði aftur fyrir sig eins og allur þorri vinnumarkaðarins fékk.

Rökstuðningur meirihlutans var í aðalatriðum sá, að vel hafi verið gert við ellilífeyrisþega, frá því að núverandi ríkisstjórn tók við, að lög kveði á um, hvernig reiknaðar skulu út tryggingabætur og ellilífeyrir hafi hækkað um 3%, um síðustu áramót, umfram það sem aðrir fengu. Þetta er löðurmannlegur málflutningur, fyrirláttur og afneitun gagnvart þeirri einföldu staðreynd, að samfélagið er með þessari afgreiðslu Alþingis að horfast í augu við þá niðurstöðu, að eldra fólk eigi ekki annað skilið en að glíma við fátækt.

Upplýsingar frá innanríkisráðuneytinu og Almannatryggingum hafa leitt í ljós að fjögur þúsund eldri borgarar hafa minna en tvö hundruð þúsund krónur á mánuði til að framfleyta sér. Í fjárlagafrumvarpinu er lagt til að ellilífeyrir hækki um 9,6% frá næstu áramótum, u.þ.b. tuttugu þúsund krónur, mínus skattur. Við það stendur. Við þá skömm stendur.

Þegar Almannatryggingar voru stofnaðar, var tilgangurinn sá, að samfélagið rétti öldruðu fólki hjálparhönd til að halda reisn sinni og geta lifað mannsæmandi lífi, þegar það væri ekki lengur á vinnumarkaði. Hugsunin var sú að útrýma fátækt hjá fólki, sem hefði fram að því lagt sinn skerf til þjóðfélagsins. Ætti það inni og verðskuldaði aðstoð. Þetta var ekki ölmusa, þetta var endurgjald, þakkir og viðurkenning samfélagsins um tilvist ellinnar.

Ég leyfi mér enn að trúá því að það sé ekki mannvonska sem veldur því að meirihluti Alþingis fellir tillögu um útborgun lífeyrisbóta. Það er hins vegar pólitik af verstu sort. Á bak við þetta er fólk sem hefur allt sitt vit úr Excel-skjölum, prósentureikningi og pólitískum samburði. Og svo kemur hjörðin á eftir og réttir upp hendurnar þegar henni er skipað. Það hafði enginn alþingismaður úr stjórnarliðinu manndóm í sér til að greiða atkvæði með réttlætinu. Þetta er sorgleg staðreynd, hinn aumi blettur stjórnmálanna. Lýsandi dæmi um ósjálfbjarga og hollustusjúka meðreiðarsveina valdsins. Meira gæti ég sagt.

Þessi hörmulega episóða er áminning til okkar allra, á hvaða aldri sem við erum, að jafnrétti og jöfnuður, samkennd og mannúð eiga enn erindi inn á hinn pólitíska vettvang. Og þar er verk að vinna.

# Forseti: Ábyrgðin er okkar



Stefán Jón  
Hafstein  
í áhugahópi um  
sjálfbæra þróun  
og auðlindir



**Ef núverandi forseti og þaulseta hans er vandamál, er það ekki hans vandamál. Forseti er á ábyrgð þjóðarinnar og ef hún aulast ekki til að skilja út á hvað lýðræði og samfélagsleg ábyrgð ganga fær hún bara það sem hún á skilið.**

Traust á valdastofnunum og áhrifafólki er í lágmarki sem er hættulegt í lýðræðisríki, því slíkt grefur undan annars konar trausti sem þarf að vera til staðar: Sjálfstrausti kjósenda. „Þetta þýðir ekkert“ viðkvæðið heyrir æ oftar, vonleysi um nauðsynlegar breytingar tekur við og fólk kys að grafa sig í fönn og reyna að gleyma með því að skipuleggja kósikvöld til að lifa af.

Þetta er því miður tónninn hjá alltof mörgum þegar í hönd fara tvennar kosningar sem geta skipt miklu um framtíð þjóðarinnar, forsetakosningar 2016 og þingkosningar 2017. Þær fyrri þurfa að vera upptaktur að samfélagsumbótum, velja þarf öflugan málsvara almannahagsmuna sem stuðlar að siðvæðingu og lýðræðisfrámörum. Nýr forseti á að vera boðberri nýrra tíma og allir flokkar að fá skilaboð um að kjósendur vilji kaflaskil. Þess vegna eru forsetakosningarnar mikilvægar.

Ég er sammála núverandi og fráfaraandi forseta sem sagði í útvarpsviðtali að erindi sitt væri þrotið, þjóðin þyrfti að geta hugsað um framtíðina án sín. Þar er af nógu að taka til að byggja upp jákvæða, framsýna og mannúðlega sjálfsmynd þjóðarinnar og nýkjörinn forseti árið 2016 á að vísa veg til nýrra tíma.

## Tími til að breyta

Margir amast við því að forseti ætli að bjóða sig fram enn og aftur og heimta að hann „stígi til hliðar“. Því er ég ósammála. Ef forseti vill bjóða sig fram hefur hann til þess fullt leyfi og bersýnilega hefur hann um sig hóp sem vill það. Ég ver því rétt frambjóðandans til að komast að niðurstöðu með sjálfum sér, því enginn áhrifamaður í þjóðfélaginu er jafn berskjaldaður gagnvart þjóðarvilja og forseti. Nú er gott tækifæri til að þakka forseta það sem vel hann hefur gert og kveðja fortíðina. Ef forseti þekkir ekki vitjunartíma sinn gerir þjóðin það.

## Ranghugmyndir

Við verðum að greina nokkrar ranghugmyndir um forseta:

1) Að forsetinn sé í einhvers konar óleyfi að stefna að þaulsetu. Það er formlega séð rangt og hugmyndafræðilega líka, því kjósendur bera ábyrgð á því hver situr hverju sinni og hve lengi.

2) Að ekki sé hægt að fella sitjandi forseta. Í hinu ófullkomna lýðræðiskerfi á Vesturlöndum er höfuðkostur að margoft hafa ríkisstjórnir og forsetar tapað í kosningum og íslenska kerfið býður upp á það sama. Hafi kjósendur til þess sjálfstraust skipta þeir einfaldlega um forseta eins og þeir skipta um forsætisráðherra eða borgarstjóra. Það er heimsins eðlilegasti hlutur að fella forseta í kosningum og vottur um lýðræðislegan þroska.

3) Að „staða“ núverandi forseta sé svo sterk að „margt ágætt fólk sem annars myndi gefa kost á sér“ þori ekki að undirbúa framboð. Staða forsetans er nákvæmlega jafn sterk og kjósendur ákveða sjálfir. Það sannast með því að meintur styrkur forsetans

sveiflast einatt til og frá. Þessi tilbúni fælingarmáttur býr í hugum ráðalausra.

4) Goðsagnasmíð: Lágmarksþekking á greiningu gagna um stjórnmála-viðhorf nægir til að sjá að ekki þarf mikla sveiflu til að kjósa nýjan forseta – við réttar aðstæður. Goðsögnin um að forsetinn sé ósigrandi er lifseig vegna þess að hann er slóttugasti stjórnmálamaður sem nú er uppi á Íslandi og keppist við að halda lifandi hugmyndinni um einstakar sigurlíkur sínar. Til þess nýtast húðlatir álitsgjafar og umræðustjórar sem nenna ekki að vinna heimavinnuna og bergmála hver annan. Ekki er við forseta að sakast í því efni.

## Vandamál þjóðarinnar

Ef núverandi forseti og þaulseta hans er vandamál, er það ekki hans vandamál. Forseti er á ábyrgð þjóðarinnar og ef hún aulast ekki til að skilja út á hvað lýðræði og samfélagsleg ábyrgð ganga fær hún bara það sem hún á skilið. Aftur, aftur, aftur, aftur og aftur. Fimm sinnum að lágmarki.



40%  
afsláttur

Kertastjappar - 3 gerðir  
Verð nú frá 1.195 kr.



Saumavél Brother NV15  
Verð áður: 59.900 kr.  
► Tilboð: 49.900 kr.



Sennheiser heyrnartól HD380  
Verð áður: 23.900 kr.  
► Tilboð: 15.900 kr.



Hitapúði HK35  
Verð áður: 4.950 kr.  
► Tilboð: 3.950 kr.



Góflampi - 3 litir  
Verð áður: 17.900 kr.  
► Tilboð: 12.900 kr.

Glæsileg  
tilboð  
laugardag og  
sunnudag




Ljósakróna DIAMOND  
Fæst í svörtu, krómi og kopar  
Verð áður: 39.900 kr.  
► Tilboð: 29.900 kr.

PFAFF



Borða  
Drekka  
tyggja

WRIGLEY'S  
**Extra**<sup>®</sup>

 Tannlæknafélag Íslands mælir  
með notkun xylitols sem  
aðalsætefnis í tyggigúmmii

Gunnar gekk út úr búrinu sem sigurvegari eftir bardaga sinn gegn Brandon Thatch á UFC 189 í Las Vegas í júlí.



NORDICPHOTOS/GETTY

## Bardagi ólíkur öllum öðrum

Gunnar Nelson mun stíga risaskref í átt að draumi sínum um að verða heimsmeistari hjá UFC ef hann sigrar Demian Maia í nótt. Hann er í sínu besta formi eftir frábærar, og nokkuð óhefðbundnar, æfingabúðir.

Henry Birgir Gunnarsson frá Las Vegas



**UFC** Eftir langan og strangan undirbúning er komið að stóru stundinni. Gunnar Nelson stígur í nótt inn í búrið í Las Vegas á stærsta bardagakvöldi allra tíma í UFC. Okkar maður er að keppa gegn Brasilíumanninum Demian Maia í einum af aðalbardögum kvöldsins og heimurinn fylgist með.

„Ég er helvíti góður,“ segir Gunnar, sultuslakur að venju er Fréttablaðið hittir hann á MGM Grand-hótelinu glæsilega þar sem bardagarnir fara fram. Gunnar er lítið öðruvísi núna en áður nema hann virkar ákveðnari.

„Síðustu tíu dagana gerir maður lítið annað en að bíða eftir stóra kvöldinu,“ segir Gunnar en hann tók góðar æfingabúðir með stærstu stjörnu kvöldsins, Íranum Conor

McGregor, en þeir æfa báðir undir handleiðslu Írans John Kavanagh og hafa lengi gert.

„Þetta voru líklega okkar bestu æfingabúðir hingað til. Við byrjuðum í Dublin og vorum þar í tvo mánuði áður en við héldum til Los Angeles. Fá smá sól. Þetta small helvíti vel saman hjá okkur,“ segir Gunnar en mikið var látið með að þeir væru farnir að lifa á Las Vegas-tíma strax í Dublin. Málið var nú ekki alveg svo einfalt.

### Bíómyndir og síðbúnar æfingar

„Við vorum farnir að draga það helvíti lengi að fara að sofa á kvöldin. Þetta gerðist bara. Við vorum að horfa á bíómyndir eða djöflast í æfingasalnum seint um kvöld. Það hentaði okkur því vel að segja út á við að við værum á Vegas-tíma,“ segir Gunnar og glottir.

Undirbúningurinn að þessu sinni var óhefðbundinn að því leyti að nýr maður kom inn í þjálfarateymið

» Gunnar 27 ára 16 MMA-bardagar að baki

Þar af eru fjórtán sigrar – tíu með uppgjafartaki, þrjú með rothöggi og einn eftir dómaraúrskurð.

til að hjálpa þeim. Sá heitir Ido Portal og sérhæfir sig í hreyfingum líkamans. „Hann hefur farið yfir alls konar hreyfingar með okkur og þetta opnar skrokkinn, sem og hugann, fyrir nýjum hreyfingum. Þetta hjálpaði helling og ég hafði líka mjög gaman af þessu. Mér leið vel eftir þessar æfingar og fann að þetta er eitthvað sem maður þarf.“

Það hefur áður komið fram að Gunnar vaknaði í raun aftur til lífsins eftir tapið gegn Rick Story og mætti til leiks síðasta sumar í sínu besta formi. Hann er í enn betra formi núna og ætlar sér stóra hluti. Það veitir ekki af því Maia var svo

» Demian Maia 38 ára Brasilíumaður 27 MMA-bardagar að baki

Þar af 21 sigur – tíu með uppgjafartaki, þrjú með rothöggi og átta eftir dómaraúrskurð.

sannarlega ekki að byrja í bransanum og vill, ólíkt öllum öðrum, fara með Gunnari í gólfíð.

„Það hefur eiginlega aldrei gerst að menn vilji koma sérstaklega nálægt mér þannig að við fáum að sjá hluti í þessum bardaga sem hafa ekki sést áður í bardögum hjá mér. Ég verð með eitthvað skemmtilegt í pokahorninu fyrir hann,“ segir Gunnar en hann stefnir ótraudur á að verða heimsmeistari og vill senda sterk skilaboð í þessum bardaga.

„Þetta er eitt af skrefunum í áttna að titlinum sem ég vil vinna á næsta ári. Stefnan er að senda sterk skilaboð á þessu kvöldi.“

## Telur að Gunnar muni rota Demian Maia í kvöld

**UFC** Helgin er risastór hjá þjálfara Gunnars, John Kavanagh. Hann verður með bæði Gunnar og Conor McGregor á UFC 194 í nótt og svo var annar skjólstæðing hans, Artem Lobov, að berjast í gærkvöldi.

„Ég er tilbúinn en það er brjálað að gera,“ segir Írinn geðþekki. Það eru góðir tímar þegar svona vel gengur. „Dýrið vex með hverju skrefi og kvöldin verða bara stærri.“

Í nótt mæta strákarnir hans sér reyndari mönnum. Báðir andstæðingarnir eru frá Brasilíu og ótrúlega sterkir. „Ég er mikill aðdáandi Brasilíumanna í þessari íþrótt en því miður fyrir þá verða þeir að tapa núna. Æfingabúðirnar okkar voru góðar og fjölbreyttar. Ég fékk Ido

Portal inn sem hjálpaði að kveikja betur á hausnum á þeim og annað. Það var skemmtileg nýbreytni.“

Þjálfarinn hefur verið afar ánægður með Gunnar síðan hann tapaði fyrir Rick Story. Hann segir Gunnar vera orðinn ótrúlega hraðan.

„Gunnar gæti kúlgað hann og forðað sér en við viljum sjá þá glíma líka. Ég held að Gunnar muni rota hann en Gunnar heldur að hann muni ná uppgjafartaki,“ segir Kavanagh en hann hrósar einnig Conor sem er orðinn mun rólegri en áður.

„Það hefur allt gengið upp hjá honum í undirbúningnum og hann gæti ekki verið meira tilbúinn. Ég efast ekki um að hann muni vinna rétt eins og Gunnar.“

– hb



John hefur verið þjálfari Gunnars til fjölda ára. FRÉTTABLAÐID/GETTY

### Nýjast

#### Pepsi-deild karla

#### ÍBV - Víkingur 34-28

**Markahæstir:** Kári Kristjánsson 7/3, Nökkvi Dan Elliðason 5, Dagur Arnarsson 5, Einar Sverrisson 5, Theodor Sigurbjörnsson 4 - Karolis Stropus 6, Ægir Hrafn Jónsson 5. Fyrsti heimasigur ÍBV-liðsins í deild í 9 vikur.

#### Domino's-deild karla

#### Þór Þorl. - Höttur 85-61

**Stigahæstir:** Vance Michael Hall 27/7 stoðs., Magnús Breki Þórðason 14, Emil Karel Einarsson 11, Ragnar Örn Bragason 10, Hall-dór Hermannsson 10 - Tobin Carberry 26/11 frá. Mirko Stefan Virijevic 19/10 frá.

#### Haukar - Njarðvík 73-79

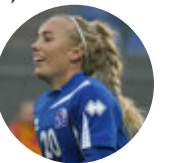
**Stigahæstir:** Finnur Atli Magnússon 16, Haukur Óskarsson 14, Stephen Madison 14, Emil Barja 13 - Haukur Helgi Pálsson 30/9 fráköst/6 stoðs., Maciej Baginski 19, Logi Gunnarsson 12.

Kanalausir Njarðvíkingar sóttu tvö stig á Ásvelli. Haukur Helgi Pálsson átti frábæran leik og átti þátt í 53 prósentum stiga liðsins með því að skora sjálfur eða gefa stoðsendingu.

Efst	Neðst
Keflavík 16	Tindastóll 10
KR 16	Grindavík 8
Stjarnan 14	ÍR 8
Haukar 12	Snæfell 8
Þór Þorl. 12	FSU 4
Njarðvík 12	Höttur 0

#### FÓTBOLTASTELPUARNAR STREYMA TIL VALS

Kvinnalið Vals í knattspyrnu samdi við tvær landsliðskonur í gær og þar með hafa fjórir sterkir leikmenn gengið til liðs við Val fyrir átökin í Pepsi-deild kvenna næsta sumar. Margrét Lára Viðarsdóttir kom fyrst, svo samdi liðið við Rúnu Sif Stefánsdóttur sem hjálpaði Stjórnunni að vinna fjóra titla á síðustu þremur árum og í gær ákváðu þær Elísa Viðarsdóttir og Arna Sif Ásgrímsdóttir að hætta í atvinnumennsku og koma í Val. Elísa hefur verið í tvö ár hjá Kristiansstad og Arna Sif spilaði í Gautaborg á síðustu leiktíð. Elísa er yngri systir Margrétar Láru og þær spila því áfram í sama liði næsta sumar.



### Laugardagur

<b>12.35</b> Norwich - Everton	Sport 2
<b>14.50</b> Man. City - Swansea	Sport 2
<b>14.50</b> Crystal P. - S'ton	Sport 2
<b>14.50</b> West Ham - Stoke	Sport 4
<b>14.50</b> Sunderland - Watford	Sport 5
<b>14.55</b> Barcelona - Deportivo	Sport
<b>17.00</b> Keflavík - Snæfell	Sport
<b>17.20</b> Bournem. - Man. Utd.	Sport 2
<b>18.00</b> F. T. Shootout	Golfstöðin
<b>19.40</b> Udinese - Inter	Sport
<b>03.00</b> UFC 194	Sport

#### Olísdeild karla

**16.00** Grótta - Akureyri Seltjarnarn.

#### Domino's-deild kvenna

**16.30** Grindavík - Haukar Grindavík  
**16.30** Valur - Stjarnan Valsheimili  
**17.00** Keflavík - Snæfell Keflavík

#### Powerade-bikarkeppni karla

**16.30** Haukar B - KR Ásvellir

### Sunnudagur

<b>13.20</b> Aston V. - Arsenal	Sport 2
<b>15.50</b> Liverpool - WBA	Sport 2
<b>15.50</b> Tottenham - Newc.	Sport 3
<b>16.55</b> Napoli - Roma	Sport
<b>19.25</b> Villarreal - Real Madrid	Sport
<b>19.40</b> Juventus - Fiorentina	Sport 3
<b>21.20</b> NFL: Green Bay - Dallas	Sport





TUNGU - OG SVEFNSÓFAR



Kashmir  
Tungu- svefnsófi - verð kr. 359.000  
Tilboð kr. 299.000



Elton  
Tungu- svefnsófi - verð kr. 288.000  
Tilboð kr. 228.000



Melissa svefnsófi  
verð kr. 98.000  
Tilboð kr. 69.000



Asthon svefnsófi  
verð kr. 198.000  
Tilboð kr. 148.000



Classic svefnsófi  
verð kr. 298.000  
Tilboð kr. 238.000



Wave svefnsófi  
verð kr. 318.000  
Tilboð kr. 258.000

# JÓLALEST

## Coca-Cola

### leggur af stað í dag kl. 16.00!

Jólalest Coca-Cola fer í sína árlegu hringferð laugardaginn 12. desember með tilheyrandi ljósadýrð og jólatónum. Þetta verður 20. skiptið sem Jólalestin ekur um höfuðborgarsvæðið og gleður íbúa og vegfarendur.

Fylgstu með ferð Jólalestarinnar á [coke.is](http://coke.is).



#Jolalestin

## Leikstaðir, leiktímar og leikvangar EM 2016 í Frakklandi

**1 Stade Pierre-Mauroy, LILLE**  
 12/6 kl. 19.00 C1 \_\_\_\_\_ C2 \_\_\_\_\_  
 15/6 kl. 13.00 B2 \_\_\_\_\_ B4 \_\_\_\_\_  
 19/6 kl. 19.00 A4 \_\_\_\_\_ Frakkland  
 22/6 kl. 19.00 E2 \_\_\_\_\_ E3 \_\_\_\_\_

**2 Stade Bollaert-Delelis, LENS**  
 11/6 kl. 13.00 A3 \_\_\_\_\_ A4 \_\_\_\_\_  
 16/6 kl. 13.00 B1 \_\_\_\_\_ B3 \_\_\_\_\_  
 21/6 kl. 19.00 D2 \_\_\_\_\_ D3 \_\_\_\_\_

**3 Stade de France, SAINT-DENIS**  
 10/6 kl. 19.00 Frakkland A2 \_\_\_\_\_  
 13/6 kl. 16.00 E3 \_\_\_\_\_ E4 \_\_\_\_\_  
 16/6 kl. 19.00 C1 \_\_\_\_\_ C3 \_\_\_\_\_  
 22/6 kl. 16.00 F2 \_\_\_\_\_ F3 \_\_\_\_\_

**4 Parc des Princes, PARÍS**  
 12/6 kl. 13.00 D3 \_\_\_\_\_ D4 \_\_\_\_\_  
 15/6 kl. 16.00 A2 \_\_\_\_\_ A4 \_\_\_\_\_  
 21/6 kl. 16.00 C4 \_\_\_\_\_ C1 \_\_\_\_\_  
 18/6 kl. 19.00 F1 \_\_\_\_\_ F3 \_\_\_\_\_

**5 Matmut Atlantique, BORDEAUX**  
 11/6 kl. 16.00 B3 \_\_\_\_\_ B4 \_\_\_\_\_  
 14/6 kl. 16.00 F3 \_\_\_\_\_ F4 \_\_\_\_\_  
 18/6 kl. 13.00 E1 \_\_\_\_\_ E3 \_\_\_\_\_  
 21/6 kl. 19.00 D4 \_\_\_\_\_ D1 \_\_\_\_\_

**6 Stadium Municipal, TOULOUSE**  
 12/6 kl. 13.00 D1 \_\_\_\_\_ D2 \_\_\_\_\_  
 17/6 kl. 13.00 E2 \_\_\_\_\_ E4 \_\_\_\_\_  
 20/6 kl. 19.00 B2 \_\_\_\_\_ B3 \_\_\_\_\_

**7 Stade des Lumieres, LYON**  
 13/6 kl. 19.00 E1 \_\_\_\_\_ E2 \_\_\_\_\_  
 16/6 kl. 16.00 C2 \_\_\_\_\_ C4 \_\_\_\_\_  
 19/6 kl. 19.00 A2 \_\_\_\_\_ A3 \_\_\_\_\_  
 22/6 kl. 16.00 F4 \_\_\_\_\_ F1 \_\_\_\_\_

**8 St. Geoffrey-G., SAINT-ETIENNE**  
 17/6 kl. 16.00 D2 \_\_\_\_\_ D4 \_\_\_\_\_  
 14/6 kl. 19.00 F1 \_\_\_\_\_ F2 \_\_\_\_\_  
 20/6 kl. 19.00 B4 \_\_\_\_\_ B1 \_\_\_\_\_

**9 Stade Vélodrome, MARSEILLE**  
 11/6 kl. 19.00 B1 \_\_\_\_\_ B2 \_\_\_\_\_  
 15/6 kl. 19.00 Frakkland A3 \_\_\_\_\_  
 18/6 kl. 16.00 F2 \_\_\_\_\_ F4 \_\_\_\_\_  
 21/6 kl. 16.00 C2 \_\_\_\_\_ C3 \_\_\_\_\_

**10 Allianz Riviera, NICE**  
 12/6 kl. 16.00 C3 \_\_\_\_\_ C4 \_\_\_\_\_  
 17/6 kl. 19.00 D1 \_\_\_\_\_ D3 \_\_\_\_\_  
 22/6 kl. 19.00 E4 \_\_\_\_\_ E1 \_\_\_\_\_



## Á engan óskamótherja

Í kvöld rennur upp stór stund í íslenskri knattspyrnusögu þegar dregið verður í riðla fyrir EM 2016 í Frakklandi. Heimir Hallgrímsson landsliðsþjálfari er spenntur fyrir viðburði kvöldsins og segist ætla að taka því sem að höndum ber.

**FÓTBOLTI** Í fyrsta sinn verður nafn Íslands í hattinum fræga þegar dregið verður í riðla fyrir Evrópu-meistaramót A-landsliða karla í knattspyrnu. Um er að ræða sögulega stund og augnablik sem margir knattspyrnumenn hér á landi hafa beðið eftir óralengi.

Rúmir þrjú mánuðir eru síðan að Ísland tryggði sér þátttökurétt í keppninni, þann 6. september. Ísland varð aðeins þriðja þjóðin til að komast upp úr undankeppninni en næstu vikur og mánuði á eftir bættust 20 þjóðir við og hafa menn velt mögulegri niðurröðun í riðla fyrir sér síðan þá.

Í þeim hópi er þó ekki Heimir Hallgrímsson, annar landsliðsþjálfari Íslands. Hann hefur, eins og gefur að skilja, verið margspurður út í hvort hann eigi sér óskarið. Fréttablaðið gerði slíkt hið sama í gær.

„Auðvitað verður spennandi að sjá hverjum við mætum en ég á mér enga óskamótherja. Það er kannski leiðinlegt svar en ég verð að vera heiðarlegur með það,“ sagði Heimir í léttum dúr. „Við tökum því sem höndum ber.“

### Staðsetningin mikilvægari

Íslenski EM-hópurinn verður staðsettur í Annecy í austurhluta Frakklands, 50 þúsund manna bæ við Annecy-vatn, skammt frá landamærunum við Ítalíu og Sviss. Lyon og Saint-Etienne eru ekki langt undan en í kvöld kemur í ljós í hvaða borgum Ísland mun spila.

„Þetta snýst að stórum hluta um að fá að vita hvar við munum einmitt spila og hvort við þurfum að leggjast í löng ferðalög til að komast í leikina. Hverjum við mætum er svo aukaatriði,“ segir Heimir sem er nú ásamt Lars Lagerbäck, hinum lands-

## Styrkleikaflokkar EM 2016

23 lið hafa tryggt sér þátttökurétt á EM í Frakklandi auk gestgjafanna og er Ísland nú á meðal þátttökupjóða á stórmóti A-landsliða karla í knattspyrnu í fyrsta sinn. Liðin verða í kvöld dregin í sex fjögurra manna riðla. Efstu tvö komast áfram úr hverjum í 16-liða úrslitin ásamt þeim fjórum liðum sem bestum árangri ná í þriðja sæti.

Styrkleikaröðun: Liðum er raðað í styrkleikaflokka samkvæmt stigakerfi Knattspyrnusambands Evrópu, UEFA.

Frakkland er sjálfkrafa raðað í efsta styrkleikaflokk og keppir í riðli A.

### POTTUR 1

Spánn (Handhafi)  
 Þýskaland  
 England  
 Portúgal  
 Belgía

### POTTUR 2

Ítalía  
 Rússland  
 Sviss  
 Austurríki  
 Króatía  
 Úkraína

### POTTUR 3

Tékkland  
 Svíþjóð  
 Pólland  
 Rúmenía  
 Slóvakía  
 Ungverjaland

### POTTUR 4

Tyrkland  
 Írland  
 Ísland  
 Wales  
 Albanía  
 Norður-Írland

Heimild: UEFA

Mynd: Getty

© GRAPHIC NEWS



Aron Einar Gunnarsson

EM 2016

Dregið: 12. desember í París, Frakklandi. Úrslitakeppnin: 10. júní - 10. júlí, 2016.

»» **Hollendingurinn Ruud Gullit og heimamaðurinn Bixente Lizerazu sjá um að draga í riðlana í athöfn kvöldsins. Báðir áttu afar farsælan feril og unnu stóra titla með landsliðum sínum.**

liðsþjálfaranum, og fylgdarliði KSÍ staddur í Frakklandi.

Hann segist gera sér vel grein fyrir því að dagurinn í dag sé stór stund fyrir aðdáendur landsliðsins. „Þetta er risastórt dæmi og við fáum í dag rétt svo forsmekkin af því hversu stórt þetta verður í sumar. Ég held að fólkið heima geri sér ekki almennilega grein fyrir hversu umfangsmikið þetta verður. Það er alveg ljóst að þetta mun vera mikil lyftistöng fyrir fótboltann á Íslandi og við munum vonandi fara vel með það.“ [eirikur@frettabladid.is](mailto:eirikur@frettabladid.is)

# VEISLUTILBOÐ

*Í Iceland færðu lambalærið á hreint ótrúlegu verði og allt hitt til að fullkomna góða fjölskylduveislu.*



**MISSTU  
EKKI AF  
ÞESSU!**



**1099** kr. kg

**1. FLOKKS SS LAMBALÆRI  
FROSÐ, 2,1–2,6 KG.  
2015 SLÁTRUN**

**Vaxtalaus jólareikningur Netgíró\***  
**Þú borgar jólainnkaupin 1. febrúar 2016**

\*Þú borgar enga vexti en greiðir 195 kr. tilkynningar- og greiðslugjald (ef upphæð er yfir 3.000 kr. annars 0 kr.) og lántökugjald 3,95%



Verðbirt með fyrirvara um prentvillur. Gildir á meðan biggðir endast.



OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN  
ICELAND, ENGIHJALLA,  
VESTURBERGI OG ARNARBAKKA

**Iceland**



**Betra BAK**  
OPID ALLA DAGA TIL JÓLA

**HJÁ OKKUR FINNUR ÞÚ  
RÚM FYRIR SIGURVEGARA**

#### STILLANLEGT RÚM

Tvær Infinity heilsudýnur,  
90 x 200 cm.

VERÐ FRÁ

**581.500 KR.**



#### JÓLATILBOÐ

#### SERTA DELUXE HEILSURÚM

VERÐDÆMI: 160 x 200 cm.  
með hlífðardýnu og laki.

**169.000 KR.\***

213.200 KR.



FÁANLEGT Í STÆRÐUNUM  
120/140/160/180/192 X 200 CM.

\* Aukahlutur á  
mynd: höfuðgafi



#### TEMPUR ORIGINAL

Þessi veitir góðan stuðning.  
Hentar vel þeim sem sofa  
á hlið.

**18.900 KR.**



#### TEMPUR CLOUD COMFORT

Tilvalinn fyrir þá sem  
vilja Tempur stuðning  
en mýktina líka.

**24.875 KR.**

#### DÁSAMLEG JÓLAGJÖF FYRIR ÞREYTTA FÆTUR



#### HEILSUINNISKÓR

Heilsuinniskórni sem laga sig  
að fætinum og dreifa þyngd  
jafnt um hann. Komnir aftur!

3.900 KR. 1 PAR

6.980 KR. 2 PÖR

9.900 KR. 3 PÖR

FAXAFENI 5  
Reykjavík  
588 8477

DALSBRAUT 1  
Akureyri  
588 1100

SKEIDI 1  
Ísafirði  
456 4566

**Betra  
BAK**



Snorri verður seint talinn högværasti tónlistarmaður landsins. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Jólaplattan á fimmtíu þúsund krónur

Jólatónleikar Snorra Ásmundssonar verða í Listasafni Íslands í dag klukkan fjögur. „Þetta eru líka útgáfutónleikar í tilefni af fyrstu jólaplötunni minni, Jólaveit og Jóladis.“

Snorri hóf tónlistarferilinn fyrr á þessu ári og hélt sína fyrstu tónleika í Mengi. „Viðbrögðin voru ótrúleg og fimm manneskjur komu til mín hver í sínu lagi eftir tónleikana til að segja mér að þetta væru bestu tónleikar sem þær hefðu verið á. Þetta voru mínir fyrstu tónleikar og ég hafði ekkert æft mig og reyndar æfi ég mig aldrei því tónlistin mín kemur frá hjartanu en ekki heilanum,“ segir Snorri, en segir marga aðra tónlistarmenn hins vegar semja frá heilanum. „Ég hef eignast nýja addændur eftir hverja tónleika og hef nú verið með



#### REYNDAR ÆFI ÉG MIG

#### ALDREI ÞVÍ TÓNLISTIN

#### KEMUR FRÁ HJARTANU.

tónleika í þremur löndum. Það eru allir eða flestir sammála mér um að ég sé besti píanóleikari í Evrópu.“ Hvort það er rétt metið hjá Snorra skal ósagt látið.

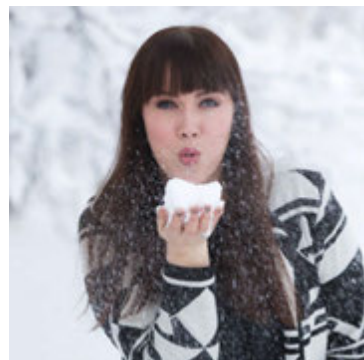
Snorri ætlar að spila jólatónlist í dag, sem hann segir geta verið mjög fallega. „Þó oft geti hún verið slepjuleg. Nana Mouskouri var alltaf vinsæl á mínu heimili og hún kveikir í mér. Tónlist er stundum sögð vera

Snorri Ásmundsson heldur jólatónleika í Listasafni Íslands. Uppáhaldstónlistarmaður Snorra er Mozart, að frátöldum honum sjálfum.

æðsta listformið og guðdómurinn er tignaður í gegnum söng og tóna. Stundum er ég bara í trans og það er spilað í gegnum mig og ég lána bara líkama minn og fingur mína til að spila guðdómlega tónlist eins og mér er einum lagið. Minn uppáhaldstónlistarmaður fyrir utan mig sjálfan er Mozart.“

Snorri hefur verið með píanótónleika í nokkrum borgum Evrópu og hefur að eigin sögn fengið mikið lof fyrir vikið. Hann heldur til Los Angeles stuttu eftir jólatónleikana hér heima og heldur tónleika þar. En hvað kostar plata eftir meintan besta píanóleikara í Evrópu? „Jólaveit og Jóladis kom aðeins út í þrettán eintökum á vín og kosta 49.900 krónur. Verðið hækkar svo eftir því sem færri eintök eru eftir.“ [olof@frettabladid.is](mailto:olof@frettabladid.is)

## Hvað á að gera um helgina?



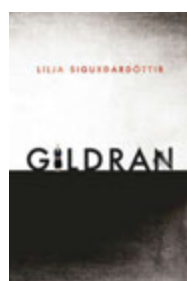
Ósk Gunnarsdóttir fjölmiðlakona

#### BLÁFJÖLL OG BARDAGI

Á laugardaginn fæ ég góða vini í heimsókn í mat og kvöldvöku – að horfa á bardagann! Annars vonumst við fjölskyldan eftir því að komast í Bláfjöll á sunnudag!

#### LESTU

Gildruna eftir Lilju Sigurðardóttur. Spennusaga um konu sem leiðist út í eiturlyfjasmygl.



#### HLUSTAÐU

Á plötuna Dalí með hljómsveitinni Dalí. Þetta er fyrsta plata sveitarinnar og frumraunin hefur vakið mikla lukku.



#### FARÐU

Á skautasvellið á Ingólfstorgi um helgina og komdu þér í jólaslap.

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



S A F T



# RISA JÓLA

## SKÓSPRENGJA

### 50-90% AFSLÁTTUR

## HEFST Í DAG



*Toppskórinn*  
Markaður Smáratorgi

*Toppskórinn*  
Outlet Grafarholti

Smáratorgi, Kópavogi  
Opið alla daga frá 11-22

Vínlandsleið 6, Grafarholti  
Opið virka daga: 11-18  
Laugardaga: 11-16  
Sunnudaga: 13-17

# Lífið bak við rimlana

Lífið á bak við rimlana er fábrotið, en erfitt. Blaðamenn heimsóttu Litla-Hraun og fylgdust með degi í lífi **Margrétar Frímanssdóttur, Indu Hrannar** og **Jóns Þór** ráðgjafa. Ljósmyndarinn Anton Brink slóst með í för.

## Fangelsismál

### Refsing eða betrun?

Ólöf Skaftadóttir  
olof@frettabladid.is

Viktoría  
Hermansdóttir  
viktorija@frettabladid.is



Eldsneymma á ísköldum og dimmum vetrarmorgni hefst ferð okkar á Litla-Hraun. Það er niðamyrkur þegar við setjumst í aftursætið á fólksbíl fangelsisstjórans, Margrétar Frímanssdóttur. Fram í situr annar tveggja meðferðarfulltrúa á Litla-Hrauni, Inda Hrönn Björnsdóttir, sem við munum fylgja í vinnuna í dag. Þær stöllu fara yfirleitt samferða í vinnuna, enda tekur ferðalagið fram og til baka dágóðan tíma dag hvern.

Á leiðinni spjalla þær um verkefni dagsins. „Það er jólahlaðborð á Sogni á morgun og ég lofaði að kaupa meira jólaskraut,“ segir Margrét við Indu sem hefur áhyggjur af einum fanganum sem hefur verið langt niðri undanfarið. „Hann er vöðalega aumur,“ segir Margrét og Inda tekur undir. „Við þurfum að halda dálítið vel utan um hann núna.“

**Snýst um að vera manneskjulegur** Það vekur athygli blaðamanna hvað þær þekkja fangana vel. „Þetta snýst allt um að vera manneskjulegur. Við erum öll fólk,“ segir Margrét. Inda er sama sinnis. Litla-Hraun er öryggisfangelsi þar sem hættulegustu fangar landsins dvelja. Margrét og Inda segja þá flesta sitja inni fyrir afbrot sem tengjast neyslu á einhvern hátt. Þeim er greinilega annt um fangana. Margrét segir okkur til dæmis að þau reyni að sanka að sér hlutum sem fangar geti gefið börnum sínum í jólagjöf.

Inda sér um meðferðarganginn á Litla-Hrauni ásamt Jóni Þór Kvaran en þar dvelja ellefu fangar hverju sinni. Inni í miðju öryggisfangelsi þar sem meirihluti fanga glímur við áfengis- og vímuefnadavanda getur verið erfitt að halda sér á beinu brautinni. Eflaust spyrja margir sig hvernig fangar ná sér í vímuefni inni í fangelsunum. „Þetta kemur yfirleitt innvortis með heimsóknargestum,“ segir Inda. Þrátt fyrir að leitað sé á gestum sem koma, hlutur sem þeir koma með inn á staðinn skannadír og fikniefnahundur á staðnum þá fara þeir frumlegar leiðir til að koma fikniefnum inn í fangelsið. Til að mynda finnur hundur ekki lykt af læknadopi og því er það vinsælt í fangelsinu. „Við erum og munum alltaf verða einu skrefi á eftir í því að reyna að sporna við þessu.“

## Enginn kemur að sækja suma

Eftir miklar umræður um stöðu fangelsismála á Íslandi rennum við í hlað á Litla-Hrauni þar sem öryggishliðið er opnað fyrir fangelsisstjóranum. Fram hjá okkur gengur ungur drengur, með eigin sínar í plastpokum, sem hann hefur stillt upp á stóra keru. Inda kastar á hann kveðju og hann veifar. „Þessi er að klára,“ segir hún við okkur um leið og ungi fanginn drifur sig út úr fangelsinu, augljóslega frelsinu feginn. „Suma fanga kemur enginn að sækja þegar þeir fara frá okkur. Þeir fara út átta um morguninn, þá verða þeir að fara út fyrir hliðið og stundum er enginn að bíða eftir þeim. En þessi á gott bakland.“

Þegar inn í fangelsisálmuna er komið sitja þar fangaverðir ásamt Jóni Þór sem starfar á meðferðargangi með Indu. Inni á varðstofu eru skjáir þar sem fylgst er með föngum allan sólarhringinn. Fáir eru á sveimi snemma morguns enda flestir að vakna og að útbúa sér morgunmat.

## Lesu upp stjórnuþána

Leið okkar liggur upp á aðra hæð inn á 2A, meðferðarganginn. Þar eru ellefu klefar og jafn margir fangar. Meðferðargangurinn hefur verið starfandi undanfarin nokkur ár og hefur eftirspurn eftir að fá að afplána þar aukist mjög á undanförunum árum. „Það eru alltaf fleiri og fleiri sem vilja komast að. Viðhorfið gagnvart edrúmennsku innan fangelsisins hefur breyst rosalega á síðustu árum og það er orðið miklu eftirsóknarverðara en áður að vera edrú,“ segir Inda áður en við göngum inn. „Margrét barðist fyrir því með kjafti og klóm að við fengjum að halda þessum meðferðargangi úti.“

Við göngum beint inn í eldhús þar sem nokkrir menn sitja við eldhúsbörðið og fá sér morgunmat. Hafragraut og Cheerios. Einhverjir dunda sér í eldhúsinu og þeir sem svafu lengst eru enn að koma sér fram úr. Fangarnir eiga að vera komnir fram klukkan 8.20. Flestir fara til vinnu eða skóla innan fangelsisins. Klefunum er svo lokað klukkan 10 á kvöldin. Dagblöðin eru komin á borðin og einn fanganna les upp stjórnuþána dagsins. „Við byrjum alltaf á stjórnuþánni,“ segir Inda. „Þú ert á leiðinni í ferðalagið,“ les hann upp úr stjórnuþá fyrir einn fangann og uppsker hlátrasköll samfanganna. „Hvert á að skella sér,“ segir annar. „Ætli þú strjúkir ekki í dag,“ segir Inda kímín og uppsker hlátur strákanna, sem virðast þekkja Indu vel orðið. Einn fanganna hreytir einhverju í annan og Inda spyr hvað ami að. „Ekki neitt,“ svarar hann. Inda tekur hann með sér afsíðis.

Á borðinu liggur listi yfir ýmsar kjötafurdur. „Við erum að ákveða hvað við ætlum að hafa í jólamatinn,“ segir einn fanganna. Þeir fá tíu þúsund krónum úthlutað á fimmtudögum. Sú upphæð á að duga þeim fyrir ➔



Margrét Frímanssdóttir skrifar persónuleg jólakort til allra starfsmanna fangelsisins, sem eru tæplega sjötiu þegar mest lætur.



Í varðstofunni er fylgst með föngunum allan sólarhringinn.



Ýmis ummerki þess að jólin eru á næsta leiti mátti sjá á Litla-Hrauni eins og þetta nýreista jólatré í bakgarðinum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK



**SUMA FANGA KEMUR ENGINN AÐ SÆKJA ÞEGAR ÞEIR FARA FRÁ OKKUR. ÞEIR FARA ÚT ÁTTA UM MORGUNINN, ÞÁ VERÐA ÞEIR AÐ FARA ÚT FYRIR HLIÐIÐ OG STUNDUM ER ENGINN AÐ BÍÐA EFTIR ÞEIM.**

ÍSLENSKU  
BÓKMENNTA  
VERÐLAUNIN

Tilnefning

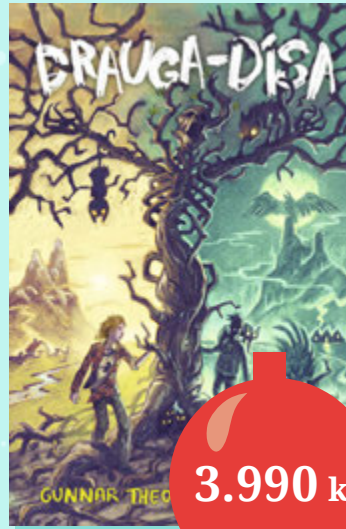
# TILNEFNDAR BÆKUR Á GÓÐU VERÐI\*



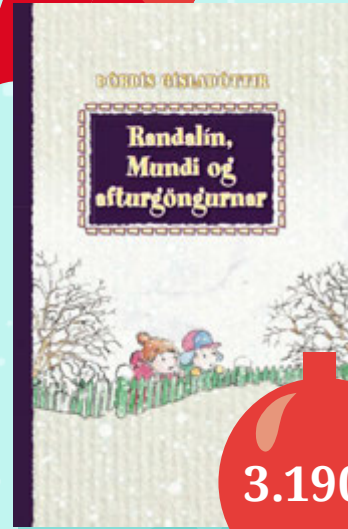
3.990 kr



3.990 kr



3.990 kr



3.190 kr



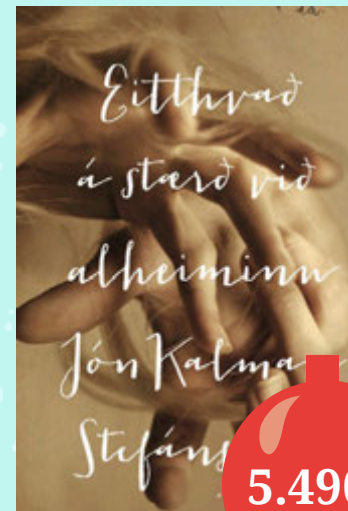
5.490 kr



5.490 kr



5.490 kr



5.490 kr



2.990 kr



13.990 kr



5.990 kr



3.990 kr

NÆG BÍLASTÆÐI OG  
HEITT Á KÖNNUNNI

INNPÖKKUNARBORÐ

OPIÐ UM HELGAR KL. 11-17

\*Tilboðin gilda laugardaginn 12. og sunnudaginn 13. desember. Birt með fyrirvara um myndabrengl og innsláttarvillur.



Jón Þór og Inda eru borgaralega klædd í vinnunni. Samband þeirra við fanga er af öðrum toga en fangavardanna. Þau segja gríðarlega mikilvægt að traust ríki á milli þeirra og skjólstæðinganna. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

➔ matarinnkaupum, hreinlætis- og öðrum nauðsynjavörum.

Inda snýr aftur með fangann sem hún tók afsíðis áður. Honum virðist hafa legið eitthvað á hjarta, en er öllu hressari eftir samtalið. Hún sest aftur niður.

#### Sjá sjálfir um innkaup

„Inni á þessum gangi eru þeir með matarklúbb. Þeir setja peninginn í púkk og kaupa inn saman,“ segir hún en innkaupin fara fram í Rimlakjörum, versluninni á Litla-Hrauni. „Tíu þúsund kall dugar auðvitað skammt en þeir fá meiri pening ef þeir eru í vinnu eða skóla. Þeir fá ekki laun en svokallaða þóknun sem eru rúmlega 300 krónur á tímann. Það er ekki mikill peningur heldur – en fyrir daga eins og jólin þá safna þeir gjarnan, leggja til hliðar og geyma til jóla. Þá er hægt að kaupa inn betri mat fyrir jólin og gjafir handa börnunum þeirra.“

Inda stendur upp, gengur á milli herbergja og merkir hjá sér hvort allir séu vaknaðir, búnir að búa um og það sé snyrtilegt í herberginu. „Hér standa sig allir vel,“ segir hún og merkir samviskusamlega við. „Það er ekki auðvelt að vera með meðferð í miðju öryggisfangelsi,“ segir hún. „Það er svolítið eins og að reyna að verða edrú á flöskuborði á Austur.“

#### Mikill fíknivandi

Þau Inda og Jón Þór segja fíkniefnavanda fanga mikinn. „Ég hugsa það séu svona 85 prósent fanga sem eiga við einhvern fíknivanda að stríða,“ segir Jón Þór. „Flestir þeirra dóma sem hér er verið að afplána eru neyslu-tengdir. Framdir þegar viðkomandi er í neyslu eða til þess að fjármagna neysluna.“

Starf Indu og Jóns Þórs felur í sér að veita föngum sem vilja vera edrú stuðning. Í starfi sínu kynnast þau föngum með mismunandi bakgrunn sem hafa framíð misalvarleg afbrot. Margir eiga það sameiginlegt að hafa ungr villst af braut og ekki fundið sig innan skólakerfisins. „Það er skóli hérna á Litla-Hrauni sem margir innrita sig í. Margrét hefur staðið sig frá-

bærlega og lagt mikla áherslu á skólann,“ segir Inda. Sumir standa það illa að þeir hafi aldrei lært að lesa.

Þau nefna sem dæmi fanga sem fyrir nokkrum árum treysti þeim fyrir því að hann væri hreinlega ólæs, þá rúmlega þrítugur. Inda lýsir því þegar Margrét heyrði af því, safnaði styrkjum og fékk kennara í fangelsið til þess að kenna fanganum að lesa. „Þá gáfu tveir aðrir sig fram, sem voru líka illa læsir. Þetta breytti miklu fyrir þessa stráka. Þið getið ímyndað ykkur hvað þetta skipti miklu máli. Sá sem reið á vadið fór síðan í skóla og ég man hann fékk 8,5 í íslensku-áfangi sem hann tók,“ segir Inda.

Bládamadur spyr hvort hann hafi ekki lokið afpláun þegar þar kom við sögu. „Jú, en þeir hringja stundum í mann þegar þeir eru komnir út. Láta mann vita hvernig gengur og svona.“ Þeim Indu og Jóni Þór þykir augljóslega vænt um skjólstæðinga sína, og hafa miklar mætur á yfirmanni sínum, Margréti, sem brátt kvæður Litla-Hraun eftir átta ár í starfi.

Fangarnir eru jafn mismunandi og þeir eru margir, þótt margir eigi það sameiginlegt að koma frá brotnum heimilum. Þau segja ekki hægt að taka starfið með sér heim. Auðvitað taki það oft á, þau kynnist föngunum misvel og sumum tengist þau mikið. „Við förum í handleiðslu einu sinni í mánuði þar sem við tölum um hluti sem eru erfiðir.“

„Ég veit yfirleitt ekki fyrir hvað menn sem koma til mín eru dæmdir nema þeir segi mér frá því sjálfir. Ég fletti ekki upp dómum og fylgist ekki með fréttum af glæpum,“ segir Inda. „Það er ekki nema það sé það mikið fjallað um það að það fari ekki fram hjá manni. Enda á það ekki að skipta nokkru máli.“

#### Verða að hafa traust fanganna

Þegar Jón Þór hóf vinnu sína við meðferðarganginn neitaði hann að klæðast hefðbundnum fangavardabúningi eins og áður hafði tíðkast. „Það skiptir svo miklu máli að við séum ekki fangaverðir, að við séum ekki í einhverri valdastöðu. Þeir þurfa að vita að þeir geti treyst okkur.

Um leið og maður er kominn í einhvern einkennisbúning eins og átti að hafa okkur í þá er það farið. Þeir líta á fangaverði sem einhvers konar yfirvald, lögreglu. Það er öðruvísi samband sem myndast hjá okkur sem erum borgaralega klædd við fangana,“ segir Jón Þór og bætir við að mörgum þeirra sé hreinlega illa við hvers konar yfirvald. Í því hlutverki séu þau Inda ekki. Þau ganga þó um með neyðarhnappa. Ef ýtt er á hnappinn hlaupa allir fangaverðir og aðrir frá sínum störfum, nema einn á hverri varðstofu, og takast á við hættulegar aðstæður sem kunna að koma upp. „Það eru engar alvarlegar uppkomur sem verða,“ segir Inda og bætir við að hún hafi aldrei þurft að ýta á hnappinn á sínum ferli á Litla-Hrauni.

Ferð okkar um fangelsið heldur áfram. Viða má sjá ummerki um að jólin séu á næsta leiti og við mætum hópi sem er á leið í Rimlakjör til þess að ganga frá innkaupalista fyrir jólin. Viða eru menn að hengja upp jóla-skraut og annað, til þess að lifga upp á annars sumpart dapurleg húsa-kynni. Það er prófatið í skólanum á Litla-Hrauni eins og í öðrum skólum. Það er eitthvað fallett við að sjá andlit sem bládamenn þekkja einungis úr fréttaflutningi af alvarlegum ofbeldisglæpum vera að þreyta próf. Það skyldi þó aldrei vera að það myndi breyta einhverju fyrir þessa menn.

#### Missa þóknun

Við fáum að líta inn í þvottahús, þar sem nokkrir fangar spila á spil og bíða eftir að þvottavélin klári, svo þeir geti hengt upp þvottinn. „Á ekkert að bjóða okkur upp á kaffi, strákar?“ segir Inda, áður en förinni er haldið áfram. Við skoðum vinnu-aðstæður fanganna, en þeir fást við ýmislegt, svo sem trésmíðar, járnsmíði og að rífa niður brotajárn. Þeir þrifa vegastíkur og bóna bíla. Í ljósi tíðræddrar undirmönnunar í fangelsinu eru verkstjórar þó stundum kallaðir á vaktir sem fangaverðir – þá er vinnustöðunum lokað á meðan. „Þá missa fangarnir þóknun



#### ÉG FLETTI EKKI UPP

#### DÓMUM OG FYLGIST

#### EKKI MEÐ FRÉTTUM AF

#### GLÆPUM. ÞAÐ ER EKKI

#### NEMA ÞAÐ SÉ ÞAÐ MIKIÐ

#### FJALLAÐ UM ÞAÐ AÐ

#### ÞAÐ FARI EKKI FRAM HJÁ

#### MANNI. ENDA Á ÞAÐ EKKI

#### AÐ SKIPTA NOKKRU MÁLI.



#### VIÐ HÖFUM VERIÐ MEÐ

#### OG ERUM MEÐ FANGA

#### SEM HAFU ORÐIÐ TIL

#### HÉRNA Á LITLA-HRAUNI.

#### SVONA ANNARRAR

#### KYNSLÓÐAR FANGA.

sína og hafa þar af leiðandi minna á milli handanna til að borða, kaupa gjafir handa börnunum sínum og svo framvegis. Þetta hefur allt keðju-verkandi áhrif.“

#### Annarrar kynslóðar fangar

Viðtöl þeirra Indu og Jóns Þórs við fangana fara fram í litlu herbergi sem er á hæðinni fyrir neðan heimsóknarganginn. Fangar geta sótt um að fá heimsóknir alla daga nema mánudaga og fimmtudaga. Flestir geta fengið tvær til þrjár heimsóknir á viku séu þær samþykktar en mjög strangar reglur gilda um heimsóknirnar. Fjórðungur fanga fær aldrei heimsókn. „Það er starfsmaður sem sér algjörlega um það að fara yfir umsóknir um heimsóknir. Hún kannar tengsl milli fangans og þess sem ætlar að koma. Þeir sem hafa dóm á bakinu eða mál inni í kerfinu fá ekki að koma. Talið er að þau vimuefni sem koma inn í fangelsið komi með heimsóknargestum. Nokkur heimsóknarherbergi eru í herbergjum sem áður voru fangaklefar auk þess sem eitt fjölskylduherbergi er á staðnum. „Við höfum verið með og erum með fanga sem hafa orðið til hérna á Litla-Hrauni,“ segir Jón Þór. „Svona annarrar kynslóðar fanga.“

Það er einmitt í þessum herbergjum á heimsóknarganginum sem talið er líklegast að fíkniefni komist í hendur fanga. Fíkniefnum er smyglað inn með ýmsum hætti. Þau segja að þó að allt sé reynt til að koma í veg fyrir að slíkar sendingar berist á Hrauni, þá sé það ómögulegt að eiga við. „Þeir eru alltaf skrefi á undan. Það finnst til dæmis ekki lykt af læknaðopi. Þess vegna hefur verið vinsælt að koma með slíkt hingað inn.“

#### Annars konar hagkerfi

Almennt segja Inda og Jón Þór að stemningin í fangelsinu sé misjöfn; eftir göngum, hverjir sitja inni, magni fíkniefna inni í fangelsinu og þar fram eftir götunum. „Það er auðvitað þannig að hér myndast ákveðin stemning. Menn eiga alla jafna engan pening, en svo eru aðrir sem kannski eiga eitthvað. Það er alveg sérstakt hagkerfi hérna inni, þar sem eru alls konar ➔





**Notum bílastæðahúsin!**  
Vitatorg, Traðarkot,  
Kolaport, Stjórnuport  
og Bergstaðir eru í  
stuttri göngufjarlægð  
frá TUK TUK skutlum.

# Meiri tími í miðborginni okkar

## LENGRI AFGREIÐSLUTÍMI FRAM AÐ JÓLUM

Jólin nálgast óðfluga og því er víða opið til klukkan 22 í verslunum miðborgarinnar – alla aðventuna. Bregðið undir ykkur betri fætinum og sinnið jólainnkaupunum í dásamlegu aðventuumhverfi.

Skutlur frá TukTuk verða á ferðinni frá Lækjargötu við Arnarhól og upp að Snorrabraut frá 17-22 á laugardag og 13-18 á sunnudag.

Jólasveinar dúkka upp víða um miðborgina. Munið vættaratleikinn.

### ÓLÖF ARNALDS KEMUR FRAM Á EFTIRTÖLDUM STÖÐUM Í DAG:

14:30	Barónstorgi, Laugavegi 77
15:00	Laugatorgi, við Kjörgarð
15:30	Skólatorgi (á horni Laugavegs og Skólavörðustígs)
16:00	Ellingsen, Fiskislóð 1

### AFGREIÐSLUTÍMAR Í DESEMBER:

12. des.	10:00 – 22:00
13. des.	13:00 – 18:00*
14. – 16. des.	10:00 – 18:00*
17. – 22. des.	10:00 – 22:00
23. des.	10:00 – 23:00
24. des.	10:00 – 12:00

\*Opið til kl. 22 í vaxandi fjölda verslana



Á meðferðargangi Litla-Hrauns dvelja ellefu fangar hverju sinni. Ellefu til viðbótar eru á biðlista.



Listaverk eftir einn fanganna, búið til úr viðarafgöngum.



Gripíð í spil á meðan þvotturinn þornar.



Verslunarstjóri Rimlakjara fer yfir innkaupalista fanga sem spara af vikupeningum til að geta gert sér dagamun á jólonum.



Sameiginlegt þvottahús fangelsisins er vinnustaður nokkurra fanga. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK



*Það á að gefa börnum brauð...*



**FALLEG HÖNNUN Í ELDHÚSIÐ ÞITT**

**EASTUS** Veit á vandaða lausn

Verið velkomin í verslun okkar að Síðumúla 16 | Opið mán - fös 8:30 - 17:00 | S: 580 3900

➔ gjaldmiðlar, eins og sigarettur og ýmis efni.“

Margrét Frimansdóttir fangelsisstjóri hefur sagt starfi sínu lausu og það er ljóst að margir innan fangelsisins kvíða því að hún hætti, starfsfólkið og ekki síður fangarnir sem eru augljóslega hrifnir af henni. „Þarna fer manneskjulegasti fangelsisstjórinn. Það hefur auðvitað sína kosti og galla. Við vonum að sá sem tekur við hafi sömu áherslu á betrun. Vonandi fær það sem hún hefur gert að halda sér.“ segir Jón Þór sem er þó vongóður um að svo verði. „Þetta hefur allt sannað sig.“ segir hann og vísar þá helst til meðferðargangsins og skólamála. „Fyrir marga er menntunin mjög mikil betrun. Margir eru að uppgötva í fyrsta sinn að þeir geti lært. Aðrir eru að verða edrú hérna inni. Að vinna í sjálfum sér. Svo eru sumir sem vilja enga hjálp.“

Það er mikil ásókn í að komast á meðferðarganginn. „Við erum með góðan gang núna og það gengur vel. En þetta breytist hratt. Þeir sem koma til okkar fara svo oft eftir ákveðinn tíma í opið úrræði eða á aðra deild. Meðaltími vistarinnar á þessum gangi eru um sjö mánuðir.“ Á göngu okkar um fangelsið nálgast tveir strákar Indu og vilja verða edrú. „Ég er tilbúinn núna, Inda.“ segir annar ungu fanganna. Inda horfir á hann, brosir og segir honum að sækja um með formlegum hætti, á appelsínugula forminu. „Það er alltaf pláss fyrir góða menn.“ segir hún, hughreystandi. Honum er auglýsilega létt. Fyrsta skrefið stigið.

Hjúkrunarfræðingur hefur aðstoðuð í húsinu og kemur um það bil fjórum sinnum í viku en fangar geta síðan óskað eftir annars konar læknaaðstoð. Sálfræðingur kemur um einu sinni í viku í fangelsið en ítrekað hefur verið

auglýst eftir geðlækni. Enginn sækir um. „Það vill enginn geðlæknir vinna hérna.“ segir Jón Þór. Það kemur blaðamönnum hálfspáskt fyrir sjónir, enda þótt umhverfið sé ef til vill ekki liflegt hefur einföld vettvangsrannsókn leitt í ljós að starfsaldur fangavarda er hár og stemningin þeirra á milli er góð. „Já, það eru margir sem hafa enst lengi.“ segir Inda og bætir við: „Það er erfitt að fara af Litla-Hrauni.“

#### Ekkert sem tekur við

En það er ekki bara starfsfólkið sem á erfitt með að yfirgefa fangelsið, því endurkomutiðni fanga er mikil. Margir eiga erfitt með að slíta sig úr heimi afbrota og neyslu. Jón Þór og Inda segja engin geimvísindi liggja að baki þeim veruleika.

„Það er ekkert sem tekur við þegar þeir koma út. Við erum alltaf að horfa á eftir fönngum sem standa sig vel, eru komnir á góðan stað en þegar út er komið tekur ekkert við. Það er ekkert utanumhald. Það er erfitt að fá vinnu. Það eru ekki margir sem vilja ráða menn með dóm á bakinu. Síðan er staðan á leigumarkaði eins og hún er. Það er erfitt fyrir mann með sakaskrá að verða sér úti um íbúð. Það vantar sárlega eitt-hvað sem tekur við eftir að afplánun lýkur.“ segir Inda og tekur fram að ef betur væri að því staðið myndi það eflaust spara mikið fyrir samfélagið. Fækka glæpum og endurkomum. „Það er það sem er brýnast að taka á.“

Það er aftur orðið dimmt og dagurinn að enda á Litla-Hrauni. Fangarnir eru búnir í vinnu og skóla í dag og flestir farnir aftur inn á gang þar sem sum staðar er farið að huga að kvöldmatnum. Við setjumst aftur upp í bil fangelsisstjórans og keyrum aftur í gegnum öryggishliðið í áttina að bænum.

netto

Spennandi  
erlent kjöt

—★—  
NÝTT  
KORTATÍMABIL  
—★—



GÆSABRINGUR  
3.498 KR/KG



KALKÚNABRINGUR - ERLENDAR  
2.098 KR/KG



KALKÚNN - HEILL  
998 KR/KG



DANISH CROWN HÁGÆÐA NAUTALUNDIR  
3.997 KR/KG



DÁDÝRAVÖÐVAR - NÝJA SJÁLAND  
3.598 KR/KG



ANDABRINGUR - FRANSKAR  
2.998 KR/KG



ANDALEGGUR/LÆRI  
1.798 KR/KG



ARGAL PAVO KALKÚNN DELI  
3.391 KR/KG



GÆS - HEIL  
6.998 KR/STK



KENGURU FILLE  
3.598 KR/KG



NAUTALUNDIR - NÝJA SJÁLAND  
2.999 KR/KG



WWW.NETTO.IS | TILBOÐIN GILDA 10. - 16. DES 2015

MJÓDD · SALAVEGUR · BÚÐAKÓR · GRANDI · AKUREYRI · HÖFN · GRINDAVÍK · REYKJANESBÆR · BORGARNES · EGILSSTAÐIR · SELFOSS  
ÞÚ GETUR NÁLGAST BÆKLINGINN Í HEILD SINNI Á NETTO.IS | BIRT MEÐ FYRIRVARA UM PRENTVILLUR OG MYNDAVÍXL | VÖRUÚRVAL GETUR VERIÐ BREYTTILEGT MILLI VERSLANA



# ÚRVALIÐ

**55"**

**PHILIPS**

**Philips 55PUS7170**  
3D LED sjónvarp með Ultra HD 4K 3840 x 2160p upplausn og Pixel Precise Ultra HD. Micro Dimming Pro. 800 Hz Perfect Motion Rate. Natural Motion. Quad Core örgjörvi. Ambilight 3 bakljós. Multiroom TV. Android 5.0. Wi-Fi 2x2. Wifi Miracast. 2 stafrænar DVB-C/T2/S2 móttakarar. Gervihnattamóttakari. 3 x USB. 4 HDMI. MyRemote Apple / Android app. Easy 3D - 4 gleraugu fylgja.

**PHILIPS HUE LJÓSAPERUSETT FYLGIR!**

**JÓLATILBOÐ**  
**229.995**  
FULLT VERÐ 299.995

ULTRA HD, Ambilight 3, Natural MOTION, MICRO Dimming Pro, 800Hz, TwinTuner, Google play

**DIGITAL CRYSTAL CLEAR PHILIPS 32"**

**Philips 32PHT4200**  
32" LED sjónvarp með 1366 x 768p upplausn. Digital Crystal Clear. 100 Hz Perfect Motion Rate. Stafrænn DVB-C/T2 móttakari. USB tengi og upptökumöguleiki. 2 x HDMI, heyrnartóstengi, optical út og CI rauf. EasyLink.

**JÓLATILBOÐ**  
**42.995**  
FULLT VERÐ 59.995

**MELISSA**

**Melissa 16190015**  
350W matvinnsluvél með 1 lítra skál. 2 hraðar og púls. Hágæða ryðfrír hnifar. Öryggislás. Gúmmifætur fyrir stöðugleika.

**JÓLATILBOÐ**  
**4.995**  
FULLT VERÐ 6.995

**MEDISANA®**  
made for Life

**Medisana 51160**  
Blóðþrýstings- og púlsmælir fyrir upphandlegg BU510. Lætur vita um óreglulegan hjartslátt. Stór LCD skjár. 90 mælingar í minni. 3ja ára ábyrgð. Íslenskur leiðarvísir.

**VERÐ**  
**6.995**  
FRÁBÆRT VERÐ

**PHILIPS**

**Philips HC544085**  
DualCut hárlippur með sjálfbrýnandi stál hnífum og klippur fyrir nef og eyru.

**JÓLATILBOÐ**  
**6.995**  
FULLT VERÐ 9.995

*Tvö tæki í pakka!*

**exido**

**Exido 12240006**  
700w vöfflu- og samlokujárn. Panini grill. 3 Non-stick plötur. Hægt að baka belgiskar vöfflur. Auðvelt að hreinsa.

**VERÐ**  
**6.995**  
FRÁBÆRT VERÐ

**wilfa**

**Wilfa BL1200**  
1200w Wilfa Knus S blandari með 1.8L glerkönnu. Stiglaus hraðastillir og púls. Losa má hnifa og hreinsa. Gúmmítappar. Stál.

*Karafla og glös fylgja!*

**VERÐ**  
**17.995**  
FRÁBÆRT VERÐ

**PHILIPS**

**Philips SC1991**  
Lumea Essential háreyðingartæki. Fjarlægir öll hár með IPL tækni. Eyðir hárróttini án áhrifa á húðina. 5 stillingar á ljósi. Ekki þarf að skipta um peru. 100-240V.

**JÓLATILBOÐ**  
**49.995**  
FULLT VERÐ 59.995

*HP6341 Ladyshave rakvél fylgir!*

**PHILIPS**

**SOUNDBAR HEIMABÍÓKERFI**

**Philips HTL2153B**  
120W SoundBar heima-bíókerfi með 60W bassa-hátalara. Dolby Digital. Virtual Surround Sound. EasyLink. USB, HDMI, Coaxl in og AUX tengi. Hægt að festa á vegg.

**VERÐ**  
**26.995**  
FRÁBÆRT VERÐ

**Fissler**

**Fissler 00212403000**  
3 stk Paris pottasett með þéttu glerloki. Fyrir öll helluborð. Svöl handföng. Ryðfrítt stál.

**VERÐ**  
**24.995**  
FRÁBÆRT VERÐ



**7 VERSLANIR**  
REYKJAVÍK - AKUREYRI - HÚSAVÍK - SELFOSS  
EGILSSTAÐIR - REYKJANESBÆR - AKRANES

# ER HJÁ OKKUR



**LG 43LF540V**  
43" FHD LED sjónvarp með 1920 x 1080p upplausn og 300Hz PMI. Triple XD Engine. Dynamic Color Correction. Real Cinema 24p. Stafrænn DVB-C/T2/S/S2 móttakari. Gervihnattamóttakari.

**JÓLATILBOÐ**

**84.995**

FULLT VERÐ 99.995



**Philips 48PFT5500**  
48" Smart LED sjónvarp með Full HD 1920 x 1080 upplausn. Pixel Plus HD. DualCore örgjörvi. 200 Hz Perfect Motion Rate. Multiroom TV. Android 5.0. Wi-Fi. Stafrænn DVB-C/T2 móttakari. 3 x USB og upptökumöguleiki. 4 x HDMI. MyRemote Apple / Android síma- og spjaldtölvu App.

**JÓLATILBOÐ**

**99.995**

FULLT VERÐ 112.995



**Philips 50PUT6400**  
50" Ultra HD LED sjónvarp með 4K 3840 x 2160 upplausn. Pixel Precise Ultra HD. Micro Dimming Pro. 700 Hz Perfect Motion Rate. Natural Motion. Dual Core örgjörvi. Multiroom TV. Android 5.0. Wi-Fi. Stafrænn DVB-T2/S2 og gervihnattamóttakari. 3 x USB og upptökumöguleiki. 4 x HDMI. MyRemote Apple / Android síma- og spjaldtölvu App.

**JÓLATILBOÐ**

**169.995**

FULLT VERÐ 199.995

## CASIO HLJÓMBORÐ Í ÚRVALI - VERÐ FRÁ 8.995



## TECHNOLINE VEÐURSTÖÐVAR OG HITAMÆLAR Í ÚRVALI VERÐ FRÁ 2.195



## PHILIPS

**Philips SH05305BL**  
Lokuð O'Neil heyrnatól með ótrúlegum bassahljómi. 50mm Neodymium hátalarar. Mjúkir og þægilegir púðar. 17Hz til 23000Hz. 32 Ohm. Fjarstýring og hjjóðnemi fyrir snjallsíma.



**TILBOÐ**

**7.995**

FULLT VERÐ 14.995

## PHILIPS

*Senseo*

**Philips HD787060**  
1450w SENSEO Twist kaffivél með snertitökkum. 2 styrkstillingar. Stillanleg hæð á stúti. Hver bolli er ferskur og með lagi af froðu. Slekkur á sér eftir 15 mín.



**JÓLATILBOÐ**

**14.995**

FULLT VERÐ 17.995

## DOLCE GUSTO HELGARTILBOÐ



**STANDUR FYRIR KAFFIHYLKI AÐ VERÐMÆTI 5.995 FYLGIR** með Dolce Gusto Mini Me og Circulo um helgina!

## NÝ SENDING AF BLENDEC BLÖNDURUM ER LENT 20% AFSLÁTTUR UM HELGINA

**blendtec**

Stóri bróðir með 3,8 hestafla mótör er mættur. Sannkallað tryllitæki!

Öflugri blandarar eru vandfundnir. Óbrjótanleg kanni. 8 ára ábyrgð. Fæst með 3ja eða 3,8 hestafla mótör.

**HELGARTILBOÐ**

**FRÁ 59.996**

**8 ÁRA ÁBYRGÐ**



## GOTT ÚRVAL AF HLJÓMTÆKJUM OG HÁTÖLURUM



**DALI NAD Panasonic DENON PHILIPS psb**

**OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA**  
**12 MÁNAÐA VAXTALAUSAR RAÐGREIÐSLUR**

**Heimilistæki** ht.is  
UMBODSMENN UM LAND ALLT

tl.is

# TÖLVU LISTINN

# HÖRÐU PAKKARNIR Á LÆGRA VERÐI!



PAR-ROLLINGSPIDERBLU

## Parrot FLUGDRÓNI Á HELGARTILBOÐI

Rolling spider frá Parrot getur bæði flogið og skriðið með veggjum og lofti Sérstakar hlífar til þess að verja spaðana fyrir hnjaski. Mikil verðlækkun aðeins um helgina eða meðan birgðir endast.

**16.995**

FULLT VERÐ 22.995

## VEÐURVARINN FERÐAHÁTALARI

Jólagjöfin í ár. Þráðlaus Bluetooth hátalari með ótrúlegum hljómgæðum sem hægt er að taka með sér hvert sem er. JBL Connect sem getur tengt saman fleiri en einn hátalara.



JBL  
JBL-FLIP3BLACK

**14.995**

## HÆTTU AÐ TÝNA SÍMANUM EÐA LYKLUNUM ÞÍNUM!

Rockey finnur símann þinn eða lætur þig vita hvar lyklakippan þin er með hljóðmerki auk ótal fleiri skemmtilegra möguleika. Frábær jólagjöf fyrir þá sem eru duglegir að týna símanum sínum eða lykllum. Ótrúlegt verð.



**4.995**

ROD-RECKEY

## 10" WINDOWS SPJALDTÖLVA MEÐ LYKLABORÐI

Þessi er að slá í gegn! 10" spjaldtölva með Windows, lyklaborðsvögg, 4 kjarna Intel Atom og Office 365 í eitt ár og langri rafhlöðuendingu.



nextbook  
NEX-NXW10QC32G

**39.995**

## INTEL PENTIUM FARTÖLVA

Ofurlétt fartölva með Intel Pentium örgjörva og 32GB SSD disk á ótrúlegu jólaværði. Allt að 7,5 tíma rafhlaða, Windows 10 og 100GB geymslupláss á OneDrive í 2 ár.



TOSHIBA  
TOS-CL10C102

**49.995**

## 13" MACBOOK AIR



APL-Z0RH

**194.995**

## 4GB GTX 960 MEÐ 3 ÁRA ÁBYRGÐ



ASUS  
ASU-STRIX  
GTX960DC40C

**49.995**

## HEIMABIÓSKJÁVARPI MEÐ 3LCD



EPSON  
EPS-EHTW570

**99.995**



Apple  
APL-MGL12

**89.995**

## ÞRÁÐLAUST LYKLABORÐ MEÐ MÚS



Logitech  
LOG-K400

**7.995**

## 240GB SANDISK SSD



SanDisk  
SDI-SD55DH11240G

**18.995**

## STEELSERIES MÚSAMOTTA



SteelSeries  
STE-QCK

**2.895**

## 2TB WD PASSPORT VASAFLAKKARI



WD  
WD-BMLA0020BBK

**19.995**

## 4K ANDROID SJÓNVARPSFLAKKARI



A.C. Ryan  
ACR-VE94000

**29.995**

## GOOGLE CHROMECAST 2



chrome  
G00-CHROMECAST

**6.995**

**AÐEINS BROT AF JÓLAÚRVALINU!**

**0% VEXTIR  
Í ALLT AÐ 12 MÁNUÐI**

**7 VERSLANIR UM ALLT LAND**



# OPIÐ Á SUÐURLANDSBRAUT LAUGARDAG 11-18 / SUNNUDAG 13-18

OPNUNARTÍMI Á  
**AKUREYRI**  
LAU. 11-18 SUN 13-17

## ÞRÁÐLAUS PRENTARI



**EPSON**

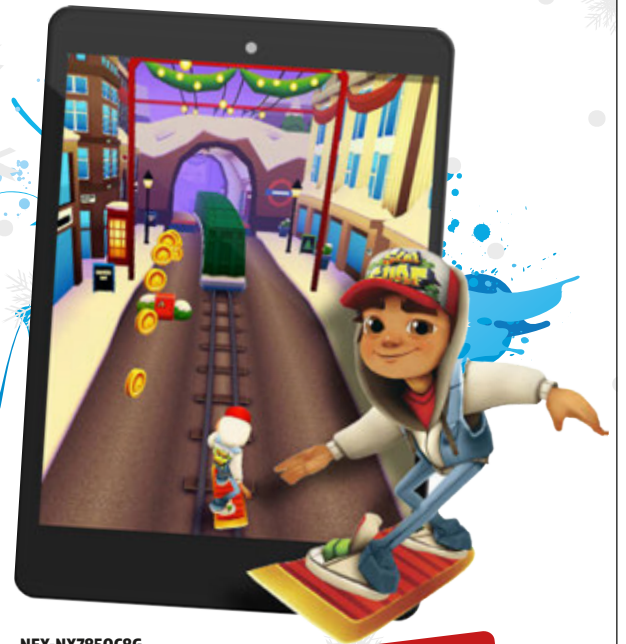
Vandaður prentari frá Epson sem getur prentað þráðlaust úr öllum tölvum, sínum og spjaldtölvum heimilisins. Hagkvæmur í rekstri og einfaldur í notkun. Skannar líka og ljósritar.

**11.995**

nextbook **8**

## VINSÆLA SPJALDTÖLVAN FYRIR BÖRNIN!

8" Nextbook spjaldtölvan er vinsælasta jólagjöfin hjá okkur fyrir börnin og rýkur út. Í stað þess að gefa leikfang sem börnin fá fljótt leið á fá þau tölvu með 2 ára ábyrgð þar sem þau geta leikið sér í tugþúsundum ókeypis leikja og fræðsluforrita og horft á bíómyndir. Gjöf sem gleður og endist.



NEX-NX785QC8G

**14.995**

FULLT VERÐ 16.995

## 360°SNÚNINGSSKJÁR!



Intel Pentium og snúningsskjár sem getur breytt tölvunni í spjaldtölvu með því að snúa skjánum. Intel HD Graphics skjákort, 32GB SSD diskur og löng rafhlöðuending.

**TOSHIBA**  
TOS-CL10WC105

**69.995**



## REPUBLIC OF GAMING BORDTÖLVA

Sérhönnuð og hrikalega flott bordtölva úr ROG línunni frá Asus. Intel i5 örgjörvi og 2GB GDDR5 NVIDIA GeForce GTX 960M skjákort. Breytist í SteamOS tölvu með einum smelli.

**ASUS**  
ASU-GR6R015R

**159.995**

## INTEL I3 256GB SSD

Ofurhröð og öflug 15,6" fartölva með Intel i3 örgjörva og sprækum 256GB SSD disk. Frábær kaup.



**TOSHIBA**  
TOS-C55C13

**109.995**

## LOGITECH HÁTALARAKERFI



**Logitech**  
LOG-Z313

**8.995**

## 27" FULL HD FRÁ PHILIPS



**PHILIPS**  
PHS-276E7QDSW

**54.995**

## RAZER DEATHADDER CHROMA



**RAZER**  
RAZ-RZ01012  
10100R3G1

**12.995**

## RAZER BLACKWIDOW CHROMA



**RAZER**  
RAZ-RZ03012  
20600R3N1

**37.995**

## RAZER KRAKEN 7.1 CHROMA



**RAZER**  
RAZ-RZ0401250  
100R3M1

**27.995**

## 10" ZENPAD MEÐ DOKKU



**ASUS**  
ASU-ZD300CL1A019A

**89.995**

## ROG i7 LEIKJAFARTÖLVA



**ASUS**  
ASU-G551J  
WCN049H

**249.995**

## LOGITECH HD VEFMYNDAVÉL



**Logitech**  
LOG-C270BK

**6.995**

## IPHONE 6S



**iPhone 6S**  
APL-MKQJ2

**123.995**

## 8" ZENPAD MEÐ IPS



**ASUS**  
ASU-Z380C1L046A

**49.995**

**Netgiró**

Þú getur greitt jólainnkaupin hjá okkur 1. febrúar 2016 vaxtalaust með jólareikningi Netgiró.

Kr. 195 tilkynningar- og greiðslugjald og 3,95% lántökugjald.

**Netgiró**

**REYKJAVÍK**  
SUÐURLANDSBRAUT 26  
Sími 414 1700

**AKUREYRI**  
GLERÁRGÖTU 30  
Sími 414 1730

**HÚSAVÍK**  
GARÐARSBRAUT 18A  
Sími 464 1600

**EGILSSTAÐIR**  
KAUPVANGI 6  
Sími 414 1735

**KEFLAVÍK**  
HAFNARGÖTU 90  
Sími 414 1740

**SELFOSS**  
AUSTURVEGI 34  
Sími 414 1745

**AKRANES**  
ÞJÓÐBRAUT 1  
SÍMI 431 3333

Kristjana Björg  
Guðbrandsdóttir  
kristjana@frettabladid.is



**K**ristján Kristjánsson tónlistarmaður, kallaður KK, er nýbúinn að huga að trillu sinni, Æðruleysinu, eftir aftakaveður sem gekk yfir landið. Ekkert tjón varð og hann er því feginn.

Hann nýtur þess að sækja sjóinn, veiðir þorsk sem hann eldar sjálfur og gefur fjölskyldu og vinum aflann. Hann hlustar á náttúruna, vill lifa í sátt við hana. Og hann hlustar eftir einhverju meira eins og tónlistarmenn gera gjarnan og reynir að miðla því í tónlist sinni.

„Mér finnst stundum eins og ég tengist þungum straumi,“ segir hann um tónlistina.

Þessari sýn hans á lífið og tilveruna eru gerð skil í heimildarmynd Denna Karlssonar, Á Æðruleysinu. Með myndinni fylgir geisladiskur með átján lögum úr safni KK. Áður en geisladiskurinn kom út gróf KK upp minningar og sögur á bak við hvert laga sinna. Rithöfundurinn Árni Þórarinnson gerir þeim skil. KK var einnig tilbúinn að deila þeim með blaðamanni. Í engri sérstakri röð fá lögin að ryðjast fram. Minningarnar á bak við lögin eru honum sumar þungbærar en jafnframt dýrmætar en aðrar einkennast af gleði og jafnvel sterkum fögnuði. Eða ró. Eins og lagið sem útgáfan er nefnd eftir. Á Æðruleysinu.

## Á Æðruleysinu

*Dagur líður, nóttin færast nær  
Blessuð sólin kyssir rauðan sæ  
Ég sigli í höfn um leið og sólin sest  
Úti á sjó er gott að vera en heima er best  
Ég finn það fyrir rest  
Það einfalda er best*

„Ég hef alltaf haldið að það séu allir að pæla í því sama og ég. Að við séum öll eins. En svo verður maður stundum svo hissa, hvað, er hann ekkert að pæla í þessu?“

Ég hef oft verið að pæla í þessum andlegu málum og því að eitthvað meira sé en við sjáum hérna á jörðinni. Þótt ég skrifi ekki upp á einhver trúarbrögð. Ég veit ekkert hver æðri mátturinn er og hvort hann er. Ég er bara opinn fyrir þessu. Það eru einhverjir gúrúar búnir að vera á ferðinni. Sem vita meira heldur en aðrir. Þeir eru manneskjur sem geta íhugað og fundið fyrir einhverri tíðni sem við hin verðum ekki vör við. Eins og Jesús. Ég held hann hafi verið svona gúrú.

Tónlistin er nátengd allri þessari dulúð. Af því hvað er tónlist? Það eru engin orð sem lýsa henni. Tónlist hefur einhver áhrif á þig, hún getur grætt þig, glatt þig. Farið með þig í því líkan fögnuð. Það er eðlilegt fyrir tónlistarmenn að vera opnir fyrir einhverju meiru en við sjáum í kringum okkur. Eitthvað hefur þetta með einfaldleikann að gera líka. Þú sérð hvernig þessir gúrúar lifa. Láta hverjum degi nægja sína þjáningu. Lifu einföldu lífi og eru ekki að pæla í því að sanka að sér dóti. Maður hefur bara daginn í dag. Það er svo einfalt. Þegar þú nærð því að vita þetta, þá slakar þú algjörlega á.

Þú getur fengið sekúndubrot af þessu en svo hrifstu með umhverfinu í kringum þig. Eins og eðlilegt er.

Maður verður að taka í nefið, hugsa um börnin sín, gefa út plötu og mæta í viðtöl,“ segir hann og býður í nefið. „Þetta er boðskapur en maður verður að láta verkin tala. Í mínu tilfelli fer ég með bænir á hverjum degi, helst oft á dag. Þá tengi ég mig við þennan mátt sem ég held að sé til staðar.“

Hvernig bænir ferðu með?

„Ég bið bara um að ég megi vera í vilja þessa æðri máttar. Parkera mínum eigin vilja sem er bara vesen og ná þessum einfaldleika.“

## Álfablokkinn

*Í álfablokkinni bjó  
Lítill stúlka og mjó  
Hún átti sér draum  
Suður með sjó  
Þar álfadrengrinn bjó*

„Þetta lag er um dóttur mína, hana Sóleyju. Hún er fædd 1978 og þetta lag er samið 1993. Sóley er frumburður okkar. Hún breytist í þetta óargadýr sem unglingur getur verið. Hún vill bara fara sínar eigin leiðir. Hún vill ekki lengur fara út með ruslið, taka til í herberginu sínu, ryksuga. En áður, þá var hún hvers manns hugljúfi og alltaf til í allt. Já, ég skal gera það!“

Það var kominn einhver umskiptingur. Við vorum ekki vön þessu, þetta var fyrsti ung-



„Maður verður að taka í nefið, hugsa um börnin sín, gefa út plötu og mæta í viðtöl,“ segir tónlistarmaðurinn KK sem leitast við að einfalda líf sitt. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Og svo brast ég bara í söng

Í lögum KK eru falin minningarbrot úr lífi hans. Margvísleg. Sum tengjast fögnuði og gleði önnur sorg og harmi.

lingurinn okkar. Þetta er um það. Þá bjuggum við í blokk í Álfheimunum. Svo kom hún heim með fyrsta kærastann, sem var úr Keflavík, suður með sjó.

Hann var í útvíðum buxum. Þær voru trosnaðar að neðan og svo dró hann lappirnar og umlaði þegar hann talaði. Ég sá bara mig í þessum unga manni, það var nú ekki gott því ég hugsaði þá bara um eitt. Það fyrsta sem mér datt í hug var bara, ég vil drepa hann! Svo var þetta bara allt í lagi,“ segir KK og hlær.

## Lucky one

*Standing by the window  
Looking at the sea  
Big ol' mountain talking to me  
Says I am the lucky one*

„Þetta er fyrsta lagið sem ég slæ í gegn með á Íslandi. Ég hitti stundum krakka um þritugt sem finnst þau orðin svo gömul, kannski bara

rétt liðlega þritug og þeim finnst þau ekki hafa gert neitt. Ég gaf út mína fyrstu plötu þrjátíu og fimm ára. „Þetta er ekki búíð fyrr en þetta er búíð,“ segi ég þá við þá.

Þetta lag verður til á fylleri á sumri til. Ég er nýkominn til Íslands, er í svakalegum fögnuði yfir að vera kominn heim. Ég var búinn að vera hér í svona hálf ár og stend þarna í þessari gleði minn í Álafossúlpunni minni, ég er með sláturkepp í vasanum sem ég er að skera mér sneiðar af. Og svo brast ég bara í söng þarna í fögnuðinum og yfir fjallasýninni sem blasti við mér þegar ég stóð þarna á Klapparstignum og horfði til hafs. Ég áttaði mig á hvers ég hafði saknað og hvað vantaði í líf mitt. Fjöllin og hafið. Fjöllin sem eru eins og stóri bróðir manns, verndari. Ég hafði dvalið um langa hríð í Svíþjóð. Við hjónin fórum út, það hafði ekki verið neitt plan, vorum að læra. Eignuðumst tvö börn, skildum, tókum saman aftur. Og allt í einu voru liðin þrettán ár þannig að þetta var kröftug tilfinning sem braust út í lagi þarna sem ég stóð.

Svo mánuði síðar er ég í stúdíói. Ég byrja að spila þetta lag, eitthvert riff og byrja að syngja þetta gleðivers mitt. Hafði ekki sungið þetta með gítar áður. Hafði ekki einu sinni pælt í því að gera lag úr því. Þeir byrja bara að renna inn í lagið með mér, þeir Sigtryggur Baldursson á trommunum og Þorleifur á bassanum. Þarna var lagið svo bara samið, æft og tekið upp, allt í einni tóku. Mér finnst þetta svo fallegt lag því ég var ekki með neinar væntingar.“



H7



kr. 72.000

H2



kr. 33.000

H6



kr. 66.000

A9



kr. 365.000

BEOLIT 15 | A2



BEOLIT 15: kr. 85.000

A2: kr. 62.000

JÓLAGJÖFIN Í ÁR

Tær og einstakur hljómur með BANG & OLUFSEN.



BANG & OLUFSEN

ORMSSON

Lágmúla 8 - 108 Reykjavík - Sími 530 2800



Nokkrum sinnum hefur eitthvað hent í lífi KK og hann sest niðurtíl að semja lag til þess að finna tilfinningum sínum útrás.

## Grand Hótel

Hávær þögn í myrkrinu  
í huga mér.

Svart og hvítt eru litadýrð  
sem dugar hér.

Tíminn frosinn, stendur kyrr.

Mér finnst ég hafi séð allt fyrir  
á Grand Hótel

„Þegar ég fluttist til Sviþjóðar þá flutti Pétur bróðir minn þangað líka. Þar úti bjó frændi okkar, Jónsi. Þetta lag er um hann.

Við vorum allir að drekka svolítið á þessum tíma og reykja líka. En Jónsi, hann fór lengra í neyslunni en við bræðurnir nokkurn tímann. Við Pétur fluttum heim til Íslands en Jónsi varð eftir.

Pétur fór í heimsókn til Sviþjóðar. Þegar hann kemur til baka þá segir hann mér frá þessari ferð og því hvernig komið er fyrir Jónsa. Ég grét hrein-

lega yfir fréttunum og þessu vonleysi, að geta ekkert gert fyrir hann. Pétur segir mér einnig frá því að hann hafi komið við á hóteli sem okkur þótti öllum gaman að heimsækja í Sviþjóð, Grand Hótel. Glæsilegt hótél þar sem er hátt til lofts. En einmitt þegar Pétur heimsækir Jónsa er verið að gera það upp, þar inni er allt í ryki og drasli vegna viðgerða. Það mynduðust einhver hughrif um ástandið á gamla Grand Hóteli og því hvernig var komið fyrir Jónsa. Þannig varð þetta lag til. Því Jónsi var líka svo glæsilegur og góður drengur.“

## I think of angels

Gods speed to you angel  
where ever you go  
although you have left  
I want you to know  
My heart's full of sorrow  
I wont let it show

I'll see you again  
when it's my time to go.

„Við fengum símtal um miðja nótt árið 1992 og fengum þær fréttir að Inger systir sem bjó í Bandaríkjunum hefði dáðið í bílslysi. Ég og Ellen þurftum að fara til mömmu um nóttina og segja henni að Inger væri dáin. Það var erfitt. Hún mamma brotnaði niður við fréttirnar og svo fórum við út til Bandaríkjanna til að takast á við þetta. Ég tók aldrei út sorgina á þessum tíma. Var svolítið með allt á herðum mér.

Nokkrum mánuðum seinna voru haldnir stórir útgáfutónleikar fyrir Beina leið fyrir vestan. Ég var staddur uppi á lofti á Vagninum á Flateyri og fer að strömma þetta á gítarinn.

Ég næ bara sambandi og sit þarna með tårin og er að tala við Inger í fyrsta skipti eftir að hún dó. Allt í einu bankar sorgin upp á. Eftir allan þennan tíma. Rétt áður en ég á að fara

inn á sviðið. Allir sýndu þessu skilning og ég fékk að jafna mig áður en ég fór á svið.

Ég gaf ekki út lagið fyrir en tveimur árum seinna og þá söng Ellen það. Það hefur síðan verið sungið margoft í jarðarförum og ég er svo ánægður með að lagið hennar Inger hafi orðið svo mörgum öðrum huggun.“

## Englar himins grétu í dag

Englar himins flykkust að,  
englar himins grétu í dag,  
sorgin bjó sig heiman að.

„Ég settist líka niður með gítarinn þegar flugslysið varð í Skerjafirði árið 2000. Sex ungmenni fórust og ég samdi það til að finna eigin tilfinningum útrás, ég fann til sorgar og sterkar samkenndar.

Og ég veit að þetta fallega lag eins og lag Ingerar hefur hjálpað mörgum sem syrgja.

Þessir krakkar voru að koma af skemmtun, þetta eru krakkar sem eru á sama aldri og þú og krakkarnir mínir. Ég fann svo til með ástvinum þeirra. Ég tók upp gítarinn til að dila við þetta eins og ég hef kannski gert áður.“

### Aleinn í heimi

Aleinn í heimi er,  
Best að ég gleymi mér  
Aleinn í heimi er, svarið er inni í mér  
Ég leita langt yfir skammt  
Inni mér býr svarið, samt  
Finn ég ekki það sem ég leita að

„Þetta er lag um hvað maður er vitlaus. Við upplifum okkur oft eins og við séum alein í heiminum en maður er aldrei aleinn. Þú ert allan tímann tengdur við jörðina, himinninn er fyrir ofan þig og lífið allt í kring.

Indiánarnir áttuðu sig á þessu þegar þeir drápu buffalóana, þá sögðu þeir, fyrirgefðu buffaló, ég þarf að drepa þig, seinna meir munt þú borða mig þegar ég vex upp úr jörðinni. Ég geri það sama þegar ég fer á veiðar, segi fyrirgefðu þorskur bróðir minn, ég þarf að drepa þig og gera að þér. Seinna meir færðu að borða mig.

Það er svo margt sem er framandi fyrir okkur í þessum einstaklingshyggjuheimi. Einstein sagði: einn mesti misskilningur mannfólksins er að halda að við séum fleiri en einn. Þessu áttuðu þjóðir eins og indiánarnir sig á.“

## Þjóðvegur 66

Þá bræður hörfa er herja vísitöfl  
Til eru höfðingjar  
Við Íslands bláu fjöll  
Sem heldur vilja deyja  
En lifa í þeirri smán  
Að hafa ekki gefið  
Sem þeir gátu verið án

„Leikritið Þrúgur reidinnar fjallaði um flóttamenn sem flúðu þurra og fóru í vesturátt eftir þjóðvegi 66. Ég sé þjóðveg 66 í dag fyrir mér sem samnefnara yfir flóttafólkið sem flýr frá Sýrlandi, Afganistan og öllum þessu stríðshraða svæðum.

Ég fann sterkt fyrir þessu fólki. Ég hafði svo sterka trú á þessum málum. Að hér væri göfugt fólk, höfðingjar með göfug hjörtu. Ég er bara alinn upp þannig. Maður verður svo hissa þegar maður kemst að því að það hugs ekki allir svona. En ég er ekki viss um að það búi lengur ein þjóð í þessu landi. Við verðum að halda áfram að tala um þessi góðu gildi. Það er alltaf bergmál sem lifir löngu eftir að eitthvað gott og þarft er sagt.

Máttug orð, þau verður að segja eða syngja. Aftur og aftur. Þetta er eins og að slá á streng, titringurinn hefur áhrif á aðra strengi, það heyrir ömur af þeim með.“

### Bráðum vetur

Ég hefði getað verið  
Miklu betri en ég var  
Ég hefði getað verið sem mér bar  
En ég var bara ungur  
Og vissi ekki betur  
Og nú er komið haust, bráðum vetur  
„Miðað við allt sem þú veist í dag, myndir þú vilja nota það fyrir í tíma?“

Hugsaðu þér að vera þroskuð og fara aftur og vera fimmtán ára. Og njóta þess að vera þessi góða manneskja sem þú ert í dag með allan þennan þroska. Myndir þú gera það? Sleppa því að gera mistök og gera eitthvað gott í staðinn? Það má velta þessu fyrir sér. Ég er á því að það sé ferðalagið sem skiptir máli. Að fara veginn.“

# Stefján Máni

eins og hann gerist bestur!



„Fléttan er afspyrnuvel byggð upp [...] ferlega góður spennulestur“

Auður Haralds, Virkir dagar á RÚV



„Óhugnanlega vel skrifuð, vel fléttuð og spennandi saga.“

Brynildur Björnsdóttir í Fréttablaðinu



# SKEMMTILEGAR JÓLAGJAFIR

Shadow Class 5 Ford F150  
Vnr.949188  
16.999kr.



FJARSTÝRÐUR



City Service Fleet, 3 teg.  
Vnr.949182  
5.499kr.



FJARSTÝRÐUR

Off-Road Truck 1:18, 3 teg.  
Vnr.949187  
7.999kr.



Slökkvibíll: Rush & Rescue 35cm.6 teg.  
Vnr.924352  
6.899kr.

Flash Rides 12 teg.  
Vnr.924346  
1.479kr.



CAT Mini Machine, 5 teg.  
Vnr.949173  
499kr.



TILBOÐ

3.999kr

Fullt verð 4.999kr.

ÞEGAR ÞÚ TALAR ÞÁ  
HERMA ÞEIR EFTIR ÞÉR  
OG HLAUÐA UM



ALLIR KEEL BANGSAR Á 20% AFSLÆTTI

20%  
AFSLÁTTUR



**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

Viktoría  
Hermansdóttir  
viktoriam@frettabladid.is



**B**ókina Leitin að tilgangi unglingsins skrifaði ég í samstarfi við tvo unglunga, þá Arnór Björnsson og Óla Gunnar Gunnarsson. Þeir skrifuðu leikritið Unglingurinn sem sýnt var í Gaflara-leikhúsinu. Ég sá sýninguna og hafði samband í kjölfarið, spurði hvenær unglungabókin þeirra kæmi út. Ég bjóst bara við því að þeir væru að vinna að bók þar sem þeir hafa svo mikinn sköpunarkraft og gjör-samlega sturlað ímyndunarafl,“ segir Bryndís Björgvinsdóttir, rit-höfundur og þjóðfræðingur, um nýjustu bók sína, en þeir Arnór og Óli voru aðeins 15 og 16 ára gamlir þegar bókin var skrifuð.

#### Gjöfult samstarf

Í ljós koma að Arnór og Óli höfðu ekki einu sinni leitt hugann að því að skrifa bók. „Samstarfið hófst snemma í vor og það fyrsta sem þeir sögðu var að þeir væru báðir með athyglisbrest og læsu lítið – en á sama tíma vildu þeir vinna nýtt verk um unglunga frá grunni. Ég fékk smá sjokk en engu að síður rættist úr samstarfinu og í raun er þetta eitt magnaðasta samstarf sem ég hef verið í,“ segir Bryndís en bókin var unnin á óvenjulegan hátt.

„Þeir mættu aldrei með tölvurnar sínar. Þeir stóðu helst úti á gólfi og spunnu á meðan ég skrifaði. Því má segja að bókin sé unnin með bæði verkfærum leikhússins og hefðbundinna ritstarfa. Frásögnin sjálf er reyndar óvenjuleg líka, en sagan fjallar um þá Arnór og Óla að skrifa sögu. Um leið og þetta er skáldsaga um unglunga þá er bókin líka eins konar fræðslurit um unglingsárin og skapandi skrif. Arnór og Óli stíga reglulega inn í söguna, ræða um hana, það sem er að gerast og ákveða næstu skref. Þeir sem lesa hana fá því innsýn í uppbyggingu sagna og hvað þarf að hafa í huga til þess að búa til sögu. Svo má líka segja að sagan sjálf sé með athyglisbrest, en hún á að höfða bæði til þeirra sem lesa lítið og mikið.

Sjálf er ég kennari og hef mikinn áhuga á skapandi skrifum og lestri – ég vil helst glæða áhuga unglunga á lestri og skrifum. Fá þá til að sjá að texti getur verið skapandi, gefandi, fyndinn og spennandi,“ segir Bryndís sem er kennari við Listaháskóla Íslands.

#### Unglingsárin heillandi

Bryndís hefur áður skrifað bækurnar Flugan sem stöðvaði stríðið og Hafnfirðingabrandarinn.

„Þetta eru allt ólíkar bækur. Flugan er ævintýri og fjallar um stríð og frið. Ég hafði sjálf miklar áhyggjur af stríðum sem barn – og hef reyndar enn. Börn fylgjast með fréttum og fjölmiðlum og botna ekkert í því hvernig fullorðin fólk getur hagað sér. Oft í algjörrri andstöðu við þau gildi og hugsjónir sem við höldum að börnum.

Hafnfirðingabrandarinn er hins vegar miklu lágstemmdari og hversdagslegri saga en engu að síður getur hversdagurinn verið mjög furðulegur og skritinn. Manneskjan sjálf er svo flókin og samskipti við annað fólk eru það einnig.

Í Leitinni að tilgangi unglingsins erum við svo meira að leika okkur með bókarformið og mismunandi textaform, en sú bók er alveg á mörkum þess að vera bók, kvikmynd, leikrit eða jafnvel uppistand. Sem dæmi má nefna þá er einn söngleikjakafli í bókinni, fræðslukafli um tungutak unglunga og kreditlisti aftast.“

Bryndís finnst unglingsárin vera heillandi viðfangsefni. „Á Íslandi er alltaf þörf á nýjum barna- og unglungabókum, sem endurspeglar nærsamfélagið og fjalla um það. Það er mikilvægt að sýna börnum og unglungum hvernig má bregða á leik með tungumálið og sjá hversdagsmenningu okkar og nánasta ➔



FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

# Mikilvægt að taka slaginn

Þriðja bók **Bryndísar Björgvinsdóttir** er nýkomin út, en unglingsárin eru henni hugleikin en líka hvers kyns sögur og barátta fyrir flóttafólk. Hún segir áhugavert að sjá hvernig sögur endurspeglar sálarlíf fólks og hjálpi okkur að skilja heiminn og náungann.



Veldu  
aðeins  
það  
besta

**HEAD**

**FISCHER**

# Útivist í jólapakkann



Mammut höfuðljós  
verð frá 3.995,-



Mikið úrval af húfum  
frá Mammut og Ziener  
verð frá 3.595,-



Primus hitabrúsar  
verð frá 4.995,-



Mammut dúnúlpur  
verð frá 34.995,-



Komperdell göngustafir  
verð frá 6.995,-



Mikið úrval af list og hokkiskautum  
verð frá 11.995,-



Mammut göngubuxur  
verð frá 22.995,-



Mammut bakpokar  
verð frá 18.995,-



Nortec hálkubroddar  
verð frá 2.995,-



Mammut flíspeysur  
verð frá 24.995,-



Tilboð á gönguskóm  
fram að jólum



**MAMMUT**

**OR** OUTDOOR  
RESEARCH

**Ziener**  
made by pros

**EVEREST**

Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · [www.everest.is](http://www.everest.is)

PERSONULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF



Hvers kyns sögur eru Bryndísi hugleiknar og henni finnst áhugavert að skoða hverju þær koma á framfæri.

→ umhverfi frá mismunandi sjónarhornum. Persónulega finnst mér unglingsárin spennandi þar sem unglingsurinn stendur á mörkum þess að vera barn og fullorðinn. Þá er auðvelt að velta upp alls konar spurningum um lífið, samfélagið og sjálfsmyndina.

Nú á dögum tala líka margir um sig sem eilífðarunglinga. Í raun er unglingsurinn svolítið tákn fyrir samtímamanninn sem er alltaf að ganga í gegnum breytingar. Við erum aldrei á þeim stað í lífinu að allt er fast undir fótum okkar. Mín kynslóð hefur til dæmis þurft að læra að taka miklum breytingum og aðlaga sig að breyttum aðstæðum. Það er sjaldgæft að fólk vinni sömu vinnuna til lengri tíma – fá þá þá fasta vinnu yfirhöfuð – eða búi á sama staðnum. Einu sinni hélt maður að lífið væri komið á fastan stað um þritugt en núna er maður að reka sig á að það eru alltaf einhverjar krossgötur fram undan," segir hún hugsi.

#### Sögur spegla sálarlíf fólks

Bryndís lærði sagnfræði og þjóðfræði í Háskóla Íslands. Hún hefur nýtt sér menntunina í störfum sínum og segir gagnlegt að blanda fræðunum saman við skapandi skrif. Fólk eigi að vera óhræddara við fræðin því þau séu líka gefandi eins og listin. „Skólaganga mín kann að virðast sundurleit en í rauninni er þetta allt það sama – áhugi á sögum. Ég færði mig úr mannkyns-sögum yfir í þjóðfræðina þar sem við vorum meira að þæla í sögunum í hversdagsmenningunni – bröndurum, flökkusögnum og þjóðsögnum. Þaðan færði ég mig yfir í ritlistina þar sem maður nær að þenja sig enn þá meira út. Þá má allt í einu fara að flétta þessu öllu saman með eigin aðferðum, drama og húmor.“

Hvers kyns sögur eru Bryndísi mjög hugleiknar. „Ég hef áhuga á að skoða hverju sögur koma á framfæri – og hvernig þær hjálpa okkur til að skilja heiminn og náungann betur. Fólk er stanslaust að segja sögur og í raun finnst mér ekki áhugavert að spyrja það hvað sé satt og logið þegar kemur að sögum. Þegar það kemur að drauga- og álfasögum þá er til að mynda gagnslaust að spyrja hvort álfar eða draugar séu til eða ekki. Áhugaverðara er að skoða hvað slíkar sögur segja um heimsmynd okkar og sjálfsmynd. Um ótta okkar, vonir og drauma. Sögurnar endurspeglar sálarlíf mannsins og upplifun hans af heiminum. Einhver þjóðfræðingurinn hefur líklegast hamrað þetta inn í höfuðið á mér, að þegar svona fyrirbæri eru skoðuð er spurningin „hvernig?“ mun frjórri og áhugaverðari en spurningin „hvort?“.“

#### Útlit álfanna þróast

Núna vinnur Bryndís að þáttunum Reimleikar ásamt Rakel Garðarsdóttur sem sýndir verða á RÚV á næsta ári. „Þættirnir fjalla um reimleika í sinni víðustu mynd. Reimleikarnir eru ekki bara utan við okkur heldur líka inni í okkur. Tengingin þarna á milli er mjög sterk," segir Bryndís og bendir á að áhugi fólks á því yfirnáttúrulega sé tilkominn vegna þess að sumt er ofar okkar skilningi og enn hefur ekki öllum spurningum okkar verið svarað.

„Við höldum stanslaust áfram að leita svara og reynum að finna tengingar til að geta kortlagt bæði okkar eigið sálarlíf og heiminn fyrir utan okkur. Þessi leit getur birst okkur í draugasögum, álfasögum, skáldskap eða stríðsátökum eða hverju sem er. Það sem mér finnst svo dásamlegt en um leið hryllilegt við manneskj-



**PERSÓNULEGA FINNST  
MÉR UNGLINGSÁRIN  
SPENNANDI ÞAR SEM  
UNGLINGURINN STENDUR  
Á MÖRKUM ÞESS AÐ VERA  
BARN OG FULLORÐINN. ÞÁ  
ER AUÐVELT AÐ VELTA UPP  
ALLS KONAR SPURNINGUM  
UM LÍFIÐ, SAMFÉLAGIÐ OG  
SJÁLFSÍMYNDINA.**

una eru öll þessi fyrirbæri sem hún hefur búið til í kringum sig vegna þess að hún þolir enga óvissu. Hún á svo auðvelt með að óttast og reynir því stanslaust að finna útskýringar á öllu.“

Bryndís segist ekki halda að Íslendingar trúu frekar á yfirnáttúruleg fyrirbæri en aðrir því að í öllum samfélögum megi finna hvers konar hjátrú. „Draugatrú er til dæmis mjög sterk í Bretlandi og geimverurnar eru vinsælar í Bandaríkjunum en hvort tveggja draugar og geimverur geta komið í staðinn fyrir álfa- eða tröllatrú Íslendinga. Þetta er í raun sama trúin þó að birtingarmyndin sé ekki alveg eins. Þetta er trú á að annars konar líf þrífist í heiminum sem er ekki undirorpið sömu skilyrðum og okkar líf – eins og dauðanum og hefðbundnum gangi tímans. Allar

þessar verur birta okkur tilvist handan lífs og dauða mannsins og standa um leið fyrir einhvers konar tímaflakk eða tímaleysi.“

Bryndís segir að gaman sé að skoða hvernig útlit þessara vera breytist með breyttum tíðaranda og alþjóðavæðingu. „Íslensk þjóðtrú verður alltaf fyrir áhrifum annars staðar frá – og hefur alltaf gert. Álfarnir sem fólk verður vart við á Íslandi í dag eru talsvert ólíkir þeim álfum sem lýst er í þjóðsögum gamla sveitasamfélagsins. Nú verður fólk til dæmis meira vart við blómálfa en blómálfar eru mjög ólíkir hinum hávöxnu spengilegu álfum þjóðsagnanna. Ásýnd breytist og draugararnir eru orðnir „amerikanísaradri“ eða jafnvel japanskari – enda hafa japanskar hryllingsmyndir verið frekar vinsælar. Sumir myndu segja að það sé af því að þessi fyrirbæri eru ekkert annað en endurspeglun á okkur sjálfum. Okkur sem erum líka að breytast og verða fyrir áhrifum af því sem við neytum og njótum," segir hún.

#### Finnst umræðan hafa batnað

Bryndís vakti mikla athygli á dögnum þegar hún stofnaði Facebook-hópinn Kæra Eygló – Sýrland kallar. Þar buðust þúsundir Íslendinga til að aðstoða flóttamenn fengju þeir að koma til landsins. Fjölmargir stórir erlendir fjölmiðlar fjölluðu um framtakið.

„Ég ákvað að taka slaginn því mér sýndist hann geta haft góð áhrif á umræðuna og vonandi á líf einhverra. Mér finnst umræðan hafa batnað en á sama tíma þá er ég líka hrædd um að þetta verkefni hafi orðið að eins konar „jákvæðri“ ímyndarsköpun sem ekki er inni-staða fyrir. Erlendu fjölmiðlarnir lofuðu Íslendinga fyrir góðmennskuna en á sama tíma höfum við tekið á móti skammarlega fáum flóttamönnum og hælisleitendum í gegnum tíðina eða um það bil 600 manns síðan árið 1956.

Við verðum að fara að sjá stórar raunverulegar breytingar, bæði hvað varðar hvað við samþykjum marga flóttamenn og hælisleitendur en líka varðandi viðbragðsflýti og ábyrgð. Það gengur ekki lengur að kerfið sé svona stirt og fráhrindandi. Það þarf að endurskoða þessa ferla og minnka flækjustig," segir hún.

#### Sama fordómatuggan

Viðbrögðin við hópnum komu Bryndísi á óvart. „Í ljós kom að margir þarna úti vildu gera betur í þessum málum. Þessar raddir hafa kannski ekki heyrst því á netinu er umræðan oft neikvæð enda er auðvelt að vera neikvæður. Það tekur

alltaf meiri tíma og elju að ætla að útskýra, byggja upp og hugsa í lausnum. Maður þarf að leggja sig meira fram við slíkt, en um leið og það var kominn rammi fyrir fólk til að tjá sig á slíkum nótum létu viðbrögðin ekki á sér standa.“

Þrátt fyrir að umræðan um flóttamenn virðist oft vera á neikvæðum nótum þá segist Bryndís ekki halda að það sé mjög stór hópur sem sé á móti hingaðkomu flóttamanna en hann kunnir þó að vera háværari.

„Mér finnst það koma betur og betur í ljós að þeir sem eru neikvæðir út í flóttafólk og hælisleitendur óttast breytingar. Ég hef aldrei heyrt neitt frumlegt eða nýtt úr þeim ranni," segir hún.

Mörgum hefur fundist umræðan um flóttafólk hafa harðnað og orðið fordómafullri eftir hryðjuverkaárásirnar í París. Bryndís er ekki sammála því. „Mér finnst hún ekki hafa fallið í þá gryfju að verða fordómafull þótt auðvitað séu þeir sem voru óttaslegnir hræddir áfram. Það eru flestir orðnir þá upplýstir í dag að þeir vita að þeir sem framkvæmdu hroðaverkin í París eru sömu mennirnir og sýrlensku flóttamennirnir eru að flýja frá. Maður sér strax að það er hugsunarvilla að halda því fram, að það sé sama fólk sem er að flýja og er að leggja Sýrland í rúst.“

Baráttan er ekki búin og segist Bryndís vonast til þess að breytingar verði gerðar til frambúðar á því hvernig sé tekið á móti flóttafólki. „Það er líka mikilvægt að halda áfram að breyta umræðunni og hafa hugfast að við þurfum hvert á öðru að halda. „Flóttafólk er mannaudur. Íslendingar eru svo gjarnir á að hugsa bara um erlent fólk sem vinnuafl – fólk sem eigi að vinna vinnu sem Íslendingar vilja ekki sinna því annars séu þeir að „taka“ eitthvað frá okkur. Það sem vantar á Íslandi er að hér sé töluð fleiri tungumál, hér sé víðari þekking og breiðari samræða. Það eru margir sem óttast fjölmenningu en á sama tíma viljum við fara til erlendra stórborga og njóta fjölmennings-samfélaga þar.

Annar punktur í þessu er sá að svona litur framtíðin út – hvort sem fólk vill sætta sig við það strax eða ekki. Og þá er spurningin: hvernig ætlum við að gera þetta vel? Ætlum við að vera klár? Enn og aftur er spurningin ekki „hvort“ heldur „hvernig“. Og þá er ágætt að hafa það í huga að við getum öll orðið flóttamenn, Íslendingar líka, til dæmis vegna náttúruhamfara. Hver einasti samfélagshópur í heiminum á á hættu að umbreytast í flóttafólk.“



#### Leitin að tilgangi unglingsins

Bókina skrifaði Bryndís í samstarfi við þá Arnór Björnsson og Óla Gunnar Gunnarsson. Hugmyndin að því að skrifa bókina kviknaði hjá Bryndísi eftir að hafa séð sýningu þeirra félaga, Unglinginn, sem sýnd var fyrir fullu húsi í Gaflaraleikhúsinu og var tilnefnd til Grímuvörðlaunanna. Í bókinni er rýnt í sálarlíf unglunga og segir Bryndís bókina vera óvenjulega að mörgu leyti. Bókin er ætluð unglingum, öllum sem þekkjá unglung, öllum sem hafa séð unglunga og öllum sem hafa áhuga á undarlegri hegðun unglingsins, ástinni, nýjustu trendum, handaböndum og öllu því sem skiptir máli; sorgum og sigrum.

# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



Ævi og örlög Grýlu  
Grýluhátíð verður haldin í  
Ráðhúsinu í dag. Þar verður  
farið yfir ævi, ástir og örlög Grýlu.  
BLS. 10

LÍFRÆNT VOTTAD  
Ótrúlegt gæð  
EKKI PRÓFAD Á DÝRUM

limvatn  
Catwalk  
benecos

benecos  
náttúruleg fegurð

Lovely Moments  
Gefðu benecos - náttúrulega

## GAMAN AÐ KIPPA FÓLKIÚR JAFNVÆGI

Á HRAÐRI UPPLEIÐ  
Tónlistarmaðurinn Sturla Atlas  
stökk fram á sjónarsviðið í sumar  
ásamt félagum sínum í 101 Boys.  
Desember verður annasamur í  
tónleikahaldi og svo stefnir hann  
á útskrift í vor.

VAKTI MIKLA  
ATHYGLI  
„Það skapaðist  
dálídið „hæp“ þegar  
við settum fyrsta  
lagið á netið, sem var  
Houses in the Hills,”  
segir tónlistarmaður-  
inn Sturla Atlas.

MYND/ANTON BRINK

## Góð gjöf sem gleður

Opíð  
sunnudag  
frá kl. 13-17

Kínverskar  
gjafavörur

Skeifan 3j | Sími 553 8282 | www.heilsudrekkinn.is

Skemmtileg og heilsusamleg

## Jólagjöf

Uppblásið fótabað ásamt 1 kg.  
af magnesíum flögum frá  
Better You. Frábært fyrir íþróttafólk,  
fólk sem stendur allan daginn,  
mömmur og pabba, ömmur og afa,  
þá sem ferðast mikið, þá sem glíma  
við fótapíring, þreytu eða streitu  
og auðvitað alla hina sem eiga allt.



Fótabað  
+ magnesíumflögur

... og þú slaaaaakar á!

Útsölastaðir: flest apótek og heilsuúðir

# Afmælis afsláttur

Verslunin er **3ja ára** og af því tilefni veitum við

**20% afslátt** af allri vöru í 3 daga: fimmtudag, föstudag og laugardag (10 - 12. desember).

Einnig verðum við með **glæsilegt tilboð** á peysum, buxum og ýmsu öðru.

Og við ætlum að gefa þrjú **15.000 kr. gjafabréf.**

Nýtt kortatímabil hefst fimmtudag 10. desember.

Hlökkum til að sjá ykkur og landsbyggðardömur munið, við póstsendum.

**black pepper**  
FASHION

Laugavegi 178 | Sími 555 1516

Opið virku dagana kl. 11 - 18 og laugardag kl. 11 - 16

Skoðið myndir á facebook af tilboðsvöru.



**ÁREKSTUR KYNSLÓÐA** „Ég held að fólki hafi fundist erfitt að geta ekki skilgreint hvað við værum að gera. Þetta var kannski smá kynslóðaárekstur eða menningarárekstur, sem er frekar fyndið,” segir Sturla Atlas. MYND/ANTON

Tónlistarmaðurinn Sturla Atlas stókk fram á sjónarsviðið í sumar og hristi rækilega upp í íslensku rapp- og hipphoppseuninni. Hálfu ári síðar er hann búinn að senda frá sér halasnælduna (e. mixtape) Love Hurts, sem inniheldur 11 lög, og plötuna These Days en báðir gripirnir hafa vakið mikla athygli.

Sturla Atlas, sem heitir réttu nafni Sigurbjartur Sturla Atlason, er 23 ára og ættaður úr miðbæ Reykjavíkur. Hann er ekki sölolistamaður þótt nafnið gefi annað til kynna heldur semur hann efnid og kemur fram ásamt félögum sínum í 101 Boys. Meðal þeirra eru Jóhann Kristófer Stefánsson, Arnar Ingi Ingason og Logi Pedro Stefánsson sem iðulega er kenndur við Retro Stefson en hann sér einnig um upptökur og hljóðblöndun. „Ég, Jóhann og Logi syngjum og röppum en Arnar Ingi og Logi vinna tónlistina. Margir aðrir koma að verkefninu, t.d. Kjartan Hreinsson, sem sér um mikið af sjónrænni hönnun hópsins. Hann ljósmyndar og skrásetur flest allt sem við gerum. Hægt er að fylgjast með honum á Instagram undir nafninu @k\_tanman og á ktanman.tumblr.com.“

#### ALLTAF KRINGUM TÓNLIST

Sturla Atlas gekk í Austurbjaraskóla og síðar Menntaskólann við Hamrahlíð. Núna er hann á síðasta ári í leikaranámi við Listaháskóla Íslands. „Síðustu vikur hef ég aðallega verið í skólanum að búa til og sýna leiksýningu með bekknum mínum ásamt Ragnari Bragasyni, kennara okkar. Ég hef þó alltaf verið mikið í kringum tónlist þótt ég hafi ekki alltaf verið að búa hana til. Móðir mín er þverflautuleikari, ég æfði á gítar og trommur þegar ég var yngri og svo var ég bæði í rapp- og rokkhljómsveitum þangað til ég varð 14 ára. Allir sem voru í

þessum hljómsveitum á sínum tíma eru núna að vinna í 101 Boys kollektívínu sem fæst við tónlist og ýmsa aðra sköpun.“

#### KÝLDUM Á ÞETTA

Aðdragandinn að Love Hurts var skammur að sögn Sturlu. „Við kýldum eiginlega bara á Love Hurts sem kom út í júní. Við gerðum hana á einum mánuði, ritskoðuðum okkur ekki mikið, heldur keyrðum bara áfram og gerðum eins mikið og við gátum. Það var mjög gaman að vinna þessi lög og á tímabili gerðum við fátt annað en að vera í stúdíóinu allan daginn og fram á kvöld og fórum síðan út á nóttunni. Þegar vinnan við These Days hófst þá vonduðum við okkur meira, unnum hvert og eitt lag lengur og leyfðum hugmyndum að meltast betur. Þar að auki var These Days aðeins stærri pakki að því leyti að við gerðum líka fatalínu í samstarfi við Sigurð Oddsson og gáfum út tímarit með Kjartani Hreinssyni.“

Love Hurts og These Days voru eingöngu gefnar út á raf-rænu formi og hægt er að hlusta á þær og hlaða niður ókeypis á [www.sturlaatlas.com](http://www.sturlaatlas.com).

#### MARGIR TÖLDU ÞETTA GRÍN

Góðar viðtökur í sumar og haust komu honum svoltið í opna skjöldu. „Við bjuggumst allavegana ekki við þessu þegar við vorum að byrja. Það skapaðist dálídið „hæp“ þegar við settum fyrsta lagið á netið, sem var Houses in the Hills. Annars var mjög eftirminnilegur dagur þegar fyrsta myndbandið kom á netið en það var við lagið Over Here. Það var ákveðinn hápunktur.“

Á mjög skömmum tíma vakti Sturla Atlas mikla athygli. „Þegar við gáfum út Over Here fannst mér eins og sumir áttuðu sig ekki á hvað væri í gangi. Margir héldu að við værum að grínast eða

að framkvæma einhvern gjörning. Ég held að fólki hafi fundist erfitt að geta ekki skilgreint hvað við værum að gera. Þetta var kannski smá kynslóðaárekstur eða menningarárekstur, sem er frekar fyndið. Það er gaman að kippa fólki smá úr jafnvægi.“

#### NOTA HELST TWITTER

Eins og með aðra tónlistarmenn, sérstaklega ef yngri kynslóðinni, skipta samfélagsmiðlarnir öllu máli fyrir markaðssetningu tónlistarinnar. „Þeir skipta reyndar öllu máli fyrir flesta listamenn eða skemmtikrafta í dag. Við notum aðallega Twitter til að koma hlutum á framfæri og höfum gert það síðan Sturla Atlas byrjaði. Síðan er öll tónlistin okkar á Spotify og hægt að skoða fata-línuna okkar og tímaritið á [www.sturlaatlas.com](http://www.sturlaatlas.com).“

#### STEFNIR Á ÚTSKRIFT

Næstu mánuðir verða annasamir hjá tónlistarmanninum og leiklistarnemanum. „Næstu helgi kem ég fram á risatónleikum með GusGus, Úlfi Úlfi og Gísla Pálma. Á Þorláksmessu verðum við með pop-up búð í Maclandi á Laugaveginum. Við munum selja föt og varning og höldum líka tónleika. Síðan spilum við á Síðasta Sjens í Iðnó 30. desember ásamt Retro Stefson og Reykjavíkurdætrum sem verður veisla. Annars er ég að fara á síðustu önnina mína í LHÍ þannig ég mun vera mikið í skólanum næsta hálfu árið. Vanalega þegar það er minna að gera hjá mér í skólanum þá finnum við tíma til að taka törn í stúdíóinu þannig við munum örugglega bara halda því vinnulagi áfram í vetur.“

Nánari upplýsingar um Sturlu Atlas má finna á [www.sturlaatlas.com](http://www.sturlaatlas.com), á Twitter (@sturlaatlas) og á Facebook. Á YouTube-rásinni Sturla Atlas má einnig skoða myndböndin hans. starri@365.is

# REYKT BLEIKJUPATÉ & SJÁVARETTAPATÉ

Árstíðabundnar vörur sem hafa slegið í gegn



Tilvalið í veisluna eða á hlaðborðið. Fást í öllum helstu matvöruverslunum og í fiskborði stórmarkaðanna.





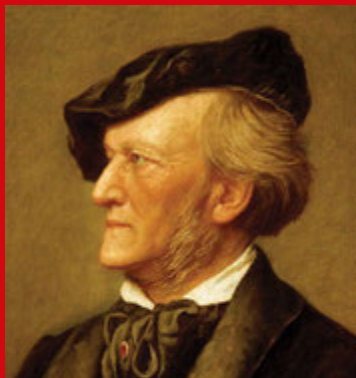
## WAGNER AFMÆLISHÁTIÐ

Richard Wagner félagið á Íslandi á 20 ára afmæli á þessu ári. Afmældisdagskrá félagsins hófst 7. nóvember með árshátíð á Hótel Holti en í dag, laugardag, verður haldið áfram upp á afmælið í Norræna húsinu.

Dagskráin hefst kl. 13 og er aðgangur ókeypis og allir velkomnir. Þar mun Selma Guðmundsdóttir, formaður félagsins, flytja erindið Tuttugu ár með Ríkharði þar sem farið verður yfir stofnun Wagner-félagsins, áherslur í starfi þess og helstu viðburði. Árni Blandon heldur fyrirlesturinn Tristan og Ísold. Listin að elska - vináttan og tryggðin. Loks verður fluttur fyrsti þáttur óperunnar Tristan og Ísold í uppfærslu leikstjórans Patrice Chéreau frá La Scala í Milanó.

Richard Wagner félagið var stofnað í kjölfar eftirminnilegrar uppfærslu Listahátíðar á styttri útgáfu Niflungahnings Wagners í Þjóðleikhúsinu 1994 en sýningin vakti mikla athygli langt út fyrir landsteinana. Félagið var stofnað að fyrirmynd sams konar félaga víðs vegar í heiminum sem saman mynda Alþjóðasamtök Wagner-félaga.

Nánari upplýsingar á Facebook undir Richard Wagner félagið á Íslandi.



### LÉTT OG HOLLT Í DESEMBER

● Einfalt í desember  
Oft eru miklar annir hjá fólki í desember. Þá er gott að útbúa einfaldan kvöldmat sem tekur stuttan tíma að útbúa. Hér er hugmynd að slíkum rétti. Mexíkósk tortilla með rifnum kjúklingi með hoisin-sósu og ananas. Fyrir þá sem hafa mjög lítinn tíma er best að kaupa eldaðan heilan kjúkling og rífa hann niður. Þetta er léttur og hollur kvöldverður.

#### ÞAÐ SEM ÞARF Í SÓSUNA:

- 1 dl hoisin-sósa
- 1 msk. fiskisósa (asísk)
- 1 msk. sojasósa
- 2 tsk. sesamolía
- 1 tsk. rifin engiferrót
- 1 hvítlauksrif
- 1 tsk. mjög fínt skorinn chili-pípar
- 1 msk. ferskur kóríander
- 2 msk. grófhakkaðar hnetur
- 1 msk. límónusafi
- ¼ dl vatn

Blandið öllu vel saman og látið helst standa í smá stund.

Rífið kjúklinginn niður og blandið saman við sósuna.

Steikið tortillur á þurri pönnu á meðalhita. Þegar þær bólgnu upp er þeim snúið við.

Setjið kjúkling, ananas, agúrkubita, sellerí, ferska myntu og kóríander á hverja köku og rúllið upp eins og pönnuköku. Meðlæti getur auðvitað verið hvað sem er eftir smekk hvers og eins.

# Jólatilboð

**LG G4™**  
See the Great, Feel the Great



84.900,-

**LG G3**



56.900,-

**moto g 2015**



39.900,-

**SAMSUNG Galaxy S6 edge 64GB**



109.900,-



69.900,-

**Samsung GALAXY Xcover 550**



18.900,-

nexus 6



79.900,-

**SAMSUNG Galaxy S6**



89.900,-

**LG G4c**



32.900,-



Úrval af 2ja korta sínum

Krókháls 5c, 110 Reykjavík  
Sími 546-9000 / [www.simar.is](http://www.simar.is)

**emobi**  
bara gott verð

# METSÖLULISTI

## Bókabúðar

### Máls og menningar



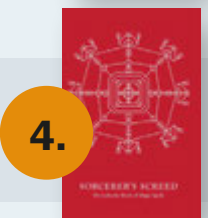
1. **Prettán dagar til jóla**  
Brian Pilkington



2. **Stóri skjálfti**  
Auður Jónsdóttir



3. **Eitthvað á stærð við alheiminn**  
Jón Kalman Stefánsson



4. **Sorcerer's Screed**  
Skuggi



5. **Geirmundar saga heljarskinns**  
Bergsveinn Birgisson



6. **Endurkoman**  
Ólafur Jóhann Ólafsson



7. **Gráspörvar og ígulker**  
Sjón



8. **Jólasveinarnir 13**  
Brian Pilkington



9. **Mamma klikk**  
Gunnar Helgason



10. **Stormviðvörðun**  
Kristín Svava Tómasdóttir

4. - 10. des 2015



BÓKABÚÐ  
MÁLS & MENNINGAR  
LAUGAVEGI 18

FÓLK| **JÓL**



**LÍF OG FJÖR** Leikskóla- og skólahópum er boðið að koma og skoða sýninguna. Inga byrjar á því að sýna þeim kirkjuna og fer svo með þeim upp á aðra hæð en sýningunni hefur verið komið fyrir fyrir aftan orgelið. MYNDIR/STEFAN

# HALLGRÍMUR LITLI Á HVERGI BETUR HEIMA

**JÓLASÝNING** Sýningin *Jólin hans Hallgríms var nýverið opnuð í Hallgrímskirkju. Hún byggir á samnefndri bók Steinunnar Jóhannesdóttur og myndum Önnu Cynthiu Leplar og fjallar um jólin þegar Hallgrímur Pétursson var lítill strákur. Sýningin var jólasýning Þjóðminjasafnsins í fyrra.*

**B**arnabókin *Jólin hans Hallgríms* eftir Steinunni Jóhannesdóttur kom út fyrir jólin í fyrra en hún segir frá jólum Hallgríms Péturssonar og systkina hans í Gröf á Höfðaströnd fyrir um 400 árum. Jólasýning Þjóðminjasafnsins í fyrra var byggð á henni. Þar voru stækkaðar myndir úr bókinni, hljóðbrot og eftirgerðir af innanstokksmunum og leikföngum frá fyrri tíð sem börnin máttu snerta og leika sér með.

„Nýlega kom upp sú hugmynd að fá þessa sýningu lánaða hjá Þjóðminjasafninu því hvar á Hallgrímur litli betur heima en í sinni heimakirkju?“ segir Inga Harðardóttir, æskulýðsfulltrúi Hallgrímskirkju. „Því var afar vel tekið og við höfum átt yndislegt samstarf við Þjóðminjasafnið. Við ákváðum að prófa að setja sýninguna upp fyrir aftan orgelið á annarri hæð kirkjunnar en það er rými sem okkur hefur lengi langað til að nýta betur. Við fórum svo í að aðlaga sýninguna rýminu og hefur að mínu mati tekist vel til. Ferðamennirnir streyma upp að skoða og svo höfum við boðið leikskóla- og skólahópum að koma í heim sókn og fræðast um jólin til forna.“

Inga tekur á móti hópnum. „Við byrjum yfirleitt á því að labba einn hring um kirkjuna og förum svo upp að skoða sýninguna. Ég segi þeim styttri útgáfu af sögunni með áherslu á jólin og svo fá þau að leika sér og skoða leikföng fyrri tíma. Ef tími gefst til geta þau líka föntrað stjörnu.“

Inga vonast til að hægt verði að endurtaka sýninguna á næsta ári. „Það er þó ekki búið að taka ákvörðun um það en mér finnst hún hvergi eiga betur heima. Þeir erlendu ferðamenn sem hingað koma sýna henni líka áhuga. Við erum með upplýsingatexta á ensku en það væri gaman að bæta frekari þýðingum úr bókinni við.“



**HEIMAKIRKJAN** „Við fengum þá hugmynd að fá sýninguna lánaða hjá Þjóðminjasafninu enda á Hallgrímur hvergi betur heima en í sinni heimakirkju,“ segir Inga.

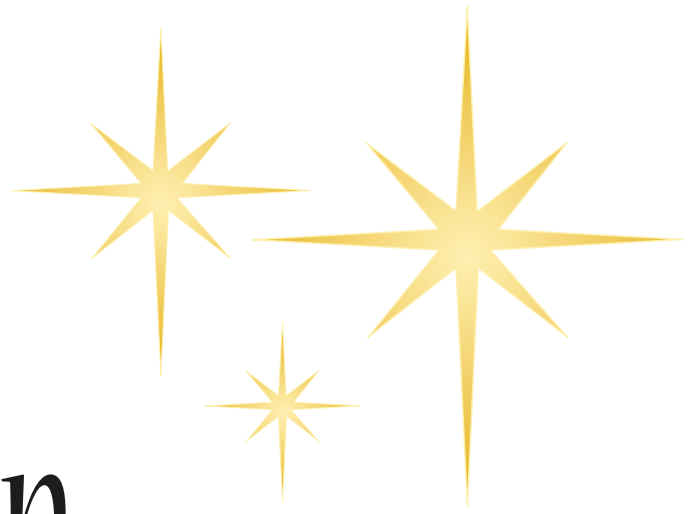


**JÓLIN TIL FORNA** Á sýningunni eru stækkaðar myndir úr bókinni *Jólin hans Hallgríms* og eftirgerðir af innanstokksmunum og leikföngum frá fyrri tíð.



**LEIKFÖNGIN ÁÐUR FYRR** Börnin geta leikið sér með leggi og skeljar og nútímaútgáfu af gamla gripahúsinu í Betlehem.

# Hollur hátiðarmatur Íslenskur kalkúnn



## Heslihnetu- og sveppafylling að hætti Reykjabúsins

- 150 g smjör
- 350 g nýir sveppir, niðursneiddir
- 200 g laukur, smátt saxaður
- 1 stilkur sellerí, smátt saxaður
- 1/2 búnt steinselja, smátt söxuð eða 2 msk þurrkuð
- 3-4 msk þurrkuð salvía frá Pottagöldrum
- 300 g skinka, smátt söxuð
- 100 g heslihnetur, ristaðar og sneiddar
- 150 g (u.þ.b. 3 bollar) brauðteningar
- 2 stór egg
- 2 dl rjómi
- 1/2 tsk salt
- 1 tsk ferskmalaður pipar

Bræðið smjör í stórum potti og látið sveppi og grænmeti ásamt steinselju, salvíu og skinku krauma í því í 10 mínútur eða þar til grænmetið er orðið mjúkt. Bætið þá heslihnetum og brauðteningum í pottinn og látið fyllinguna kólna lítillega. Hrærið þá eggjum og rjóma saman við og kryddið með salti og pipar. Má laga daginn áður og geyma í ísskáp þar til fylla á fuglinn.

Verði ykkur að góðu

*Nonni og Sína*

Reykjabúinu, Mosfellsbæ.

Holda kalkúnn frá Reykjabúinu fæst í flestum verslunum

Fleiri uppskriftir og eldunarleiðbeiningar á

[kalkunn.is](http://kalkunn.is)



**Holda**  
**KALKÚNN**

ÍSLENSK FRAMLÆIÐSLA



**JÓLADRYKKUR** Eggjapúns með rjóma á vel við á adventunni.

## KALT EGGJAPÚNS MEÐ RJÓMA

*Aðventan kallar á eitthvað gott. Hvernig væri nú að hvíla jólaglöggið og skella í svalandi eggjapúns?*

**3 egg léttþeytt**  
**1/3 bolli sykur**  
**Klípa af salti**  
**2½ bolli mjólk**  
**1 tsk. vanilluextrakt**  
**1 bolli rjómi**  
**2 msk. flórsykur**  
**½ tsk. vanilluextrakt**  
**½ bolli romm**  
**Klípa af múskati**

1. skref: Setjið egg, sykur og salt í pott og hrærið mjólkina smám saman út í. Látið malla í 10 til 15 mínútur yfir meðalhita eða þar til blandan sest utan á stálskeið. Hrærið stöðugt í. Takið þá af hitanum og hrærið 1 tsk. af vanilluextrakti út í. Setjið pottinn yfir ísvatn þar til blandan kólnar og kælið svo í ísskáp.

2. skref: Hellið rjóma í kalda skál ásamt flórsykri og ½ tsk. af vanilluextrakti. Þeytið. Hrærið rommið saman við. Blandið svo þeytta rjómanum varlega saman við kalda eggjablönduna, stráið múskati yfir og berið fram strax.

*Allrecipes.com*

# ELSKAR AÐ DANSA VIÐ KONUNA

**TÓNLEIKAR OG SMÁKÖKUÁT** Samúel Jón Samúelsson ver helginni við tónleikahald og með fjölskyldunni. Hann á von á að borða of mikið af smákökum og þakkar fyrir að tilheyra hópi sem hefur það hvað best.

Helgin verður annasöm hjá hljóðfæraleikaranum Samúel Jóni Samúelssyni enda spilar hann á sex jólatónleikum Baggalúts. Tvennir tónleikar voru í gærkvöld, tvennir verða í kvöld og tvennir annað kvöld. Sammi gaf sér þó tíma til að setjast niður og svara nokkrum spurningum um hvernig hann ver helgunum sínum, bæði draumhelgum og þeim raunverulegu.

### HVER ER ÓSKAMORGUNMATURINN UM HELGAR?

Það er acai-drykkur eins og maður getur fengið á öllum helstu djúsbörum Ríó de Janeiro. Acai eru lítil svört ber sem vaxa á Amasonssvæðinu og eru sögð búa yfir töframætti.

### HVER ER YFIRLEITT HELGARMORGUNMATURINN?

Hafragrautur er oftast morgunmatur. En eftir mikla vinnutörn eða eftir stóra tónleika finnst mér æðislegt að spæla egg og steikja beikon og fá mér góðan djús.

### ÞEGAR ÞÚ FERÐ ÚT AÐ SKEMMTA ÞÉR HVAD FINNST ÞÉR SKEMMTILEGAST AÐ GERA?

Númer eitt, tvö og þrjú er góð tónlist og góður félagsskapur. Ég er svo heppinn að hljómsveitin mín inniheldur hvort tveggja og því finnst mér eiginlega skemmtilegast að spila með henni. Svo elska ég að dansa við konuna mína.

### SEFUR ÞÚ ÚT UM HELGAR?

Helgar eru oftast vinnudagar hjá mér og því vakna ég oft snemma en ég hef nýtt mér mánudaga sem mína sunnudaga og sef stundum aðeins lengur þá. Annars leyfi ég mér að sofa ef ég þarf og get.

### UPPÁHALDSHELGARMATURINN?

Lambið sem konan mín eldar á franska vísu.

### HVAR ER BEST AÐ BORÐA HANN?

Heima er best.



**VINNUR UM HELGAR** Samúel spilar á sex tónleikum með Baggalúti þessa helgi. Öðrum tíma ætlar hann að verja með fjölskyldunni.

MYND/STEFÁN

### VAKIR ÞÚ FRAMEFTIR?

Sólarhringurinn minn er síbreytilegur. Oft vinn ég fram eftir en það kemur líka fyrir að ég gleymi mér í einhverju grúski og átta mig ekki á hvað tímanum líður fyrir en undir morgun.

### EF ÞÚ FERÐ ÚT AÐ DANSA HVERT FERÐU ÞÁ?

Ég fer í Kramhúsið og dansa afró.

### HVERNIG ER DRAUMHELGIN?

Vakna heima, fer í tímavélina og fæ mér morgunmat í Ríó, löns í París, fer í plötubúðagrúsk í London og New York, afrótíma í Conakry, held tónleika með bandinu mínu, dansa við ástina mína, leik við strákinn minn, fæ mér djúsí steik, grillaðan street food-kjúlla. Helgin endar svo á second line gleðigöngu í New Orleans.

### EF ÞÚ ERT NÆTURHRAFN FÆRÐU ÞÉR EITTHVAÐ Í GOGGINN Á KVÖLDIN? HVAD ÞÁ?

Það er nú oft bara það sem er í ísskápnunum. Mér finnst nauðsynlegt að elda riflega og eiga afganga til að grípa í.

### ERTU MEÐ NAMMIDAG? HVADA NAMMI FÆRÐU ÞÉR?

Allir dagar eru nammidagar. Lífið er of stutt fyrir annað. En ég

reyni stundum að taka nammilaus tímabil inn á milli.

### HVAR ER BEST AÐ EYÐA LAUGARDAGSEFTIRMÍÐDEGI?

Í göngutúr með fjölskyldunni, þar sem maður uppgötvar nýja hluti og endurnærast á sál og líkama.

### MEÐ HVERJUM ER BEST AÐ HANGA UM HELGAR?

Konunni minni og syni okkar.

### HVAÐ VERÐUR Í SUNNUDAGSKAFFINU?

Hugsanlega verður búið að baka eina, tvær sortir og þá mun ég sjálf-sagt borða of mikið af smákökum.

### STENDUR EITTHVAÐ SÉRSTAKT TIL UM ÞESSA HELGI?

Sex tónleikar með Baggalúti. Eyða afgangstímanum heima með fjölskyldu.

### HVAÐ ER ANNARS AÐ FRÉTTA?

Allt gott. Ég er svo heppinn að að tilheyra þeim tíu prósentum jarðarbúa sem hafa það hvað best. Er frjáls maður, á þak yfir höfuðið, rúm til að sofa í, mat, hreint vatn og aðgang að heilbrigðisþjónustu og menntakerfi, frjálsum fjölmiðlum og bý við trú-, skoðana- og hugsanafrelsi. Það er ekki sjálfgefið.



**kemur við sögu á hverjum jólum**



**Jólapiparkökur**

Nældu þér í nýbakaðar jólapiparkökur frá Frón í næstu verslun - tilbúna til að skreyta



www.fronkex.is

# BETRI AF BLÖÐRUBÓLGUNNI

**ICECARE KYNNIR** Bio-Kult Pro Cyan er háþróuð þrívirk formúla sem tryggir heilbrigða þvagrás. Guðlaug Jóna Matthíasdóttir hefur fengið endurteknar þvagfærasýkingar en er nú betri eftir að hún fór að taka Bio-Kult Pro Cyan.

Þvagfærasýking er algengt vandamál og mun algengari hjá konum en körlum, og er helsta ástæða þess að styttri leið er upp í þvagrás kvenna. Algengt er að sýkingin sé af völdum E. coli-bakteríunnar.

Ein af hverjum þremur konum hefur þjáðst af þvagfærasýkingu fyrir 24 ára aldur og að minnsta kosti helmingur allra kvenna fær þvagfærasýkingu einu sinni á ævinni. Fjórðungur þeirra fær endurteknar sýkingar. Guðlaug Jóna Matthíasdóttir er ein þeirra. „Ég hef verið með króníska blöðrubólgu í rúmlega tvö ár og hefur það valdið mér mikilli vanlíðan og óþægindum. Ég gat til dæmis aldrei farið í heitan pott eða verið úti í miklu frosti því það olli mér strax mikilli vanlíðan. Þar sem ég stunda hestamennsku og þarf oft að vera á ferðinni í vinnu þá var þetta mjög óþægilegt og hamlandi fyrir mig. Læknarnir vildu setja mig á sýklalyfjakúr í tólf mánuði en ég var ekki alveg tilbúin til þess. Því ákvað ég

að prófa Bio-Kult Pro Cyan þegar ég sá umfjöllun um það í blöðunum. Ég fann fljótlega að það virkaði mjög vel gegn blöðrubólgunni. Í fyrstu tók ég bara eitt hylki á dag, eða þegar ég fann að ég fékk ein-kenni, en núna tek ég tvö hylki um leið og ég finn fyrir óþægindum og stundum nokkrum sinnum yfir daginn þegar ég er verst.“

**TRYGGIR HEILBRIGÐA ÞVAGRÁS**

Orsakir þvagfærasýkingar eru nokkrar, meðal annars utanaðkomandi áhrif á þarmaflórana, breyttur lífsstíll, aukid stress, ýmsir sjúkdómar og aukin lyfjanotkun. Einkenni sýkingarinnar eru meðal annars tíð þvaglát, aukin þörf fyrir

þvaglát án þess að kasta af sér þvagi, verkir við þvaglát og óeðlileg lykt og litur af þvagini. Trönuber hafa löngum verið þekkt fyrir að virka vel sem fyrirbyggjandi meðhöndlun gegn þvagfærasýkingum. Trönuber hindra að E. coli-bakterían ná fótfestu við slímhúð þvagrásar. Þau drepa ekki bakteríuna heldur skolest hún út með þvagini.

Bio-Kult Pro Cyan er háþróuð þrívirk formúla sem tryggir heilbrigða þvagrás. Hylkin innihalda trönuberja-extrakt, vinveitta gerla og A-vítamín. Hlutverk A-vítamíns og vinveittu gerlanna er að hjálpa líkamanum að viðhalda eðlilegri bakteríuflöru í þörmum og einnig að viðhalda eðlilegri starfsemi í þvagrásarkerfinu.

**VIRKAR VEL**

Guðlaug Jóna tekur Bio-Kult Pro Cyan þegar hún finnur fyrir einkennum þvagfærasýkingar. MYND/GVA



**Icecare styrkir Ljosið**  
Í desember renna 100 krónur af hverjum seldum pakka af Bio-Kult – öllum tegundum – til Ljössins, stuðningsmiðstöðvar krabbameinsgreindra.

## SVEFNTRUFLANIR ÚR SÖGUNNI

Svefntruflanir geta stuðlað að vanlíðan. Við búum í hröðu og erilsömu samfélagi sem veldur því að svefntruflanir eru gríðarlega algengar.

Svefntruflanir geta stuðlað að vanlíðan. Við búum í hröðu og erilsömu samfélagi sem veldur því að svefntruflanir eru gríðarlega algengar. Sigríður Geirsdóttir er fimmtug kona í krefjandi stjórnunarstarfi og hefur átt við svefnvandamál að stríða af og til undanfarin tíu ár. Hún mælir eindregið með Melissa Dream fyrir alla þá sem eiga erfitt með að slaka á og festa svefn. „Svefnvandamálið lýsir sér þannig að ég næ ekki að „slökkva á mér“ á kvöldin, heilinn fer á fullt að hugsa um næstu vinnudaga og ég næ ekki að slaka nægilega á til að sofna. Fyrir nokkrum árum fékk ég vægt svefnlyf hjá lækni sem hjálpaði mér en ég var aldrei hrifin af því að taka svefnlyf að staðaldrí, kannski vegna hræðslu við að verða háð þeim. Lyfin fóru einnig illa í mig, til dæmis vaknaði ég á morgnana með hálfgerða timburmenn, en þá líðan tengdi ég beint við notkun svefnlyfja. Fyrir nokkrum mánuðum ráðlagði góð vinkona mín mér að prófa Melissa Dream og verð ég að viðurkenna að það hentar mér mun betur en svefnlyfin.“ segir Lís. „Eftir að ég fór að nota Melissa Dream þá næ ég að slaka á og festa svefn. Ég sef eins og ungbarn og er hress morguninn eftir. Einnig hefur Melissa Dream hjálpað mér mikið vegna þirringis í fótum sem angraði mig oft á kvöldin. Það er líka góð tilfinning að notast við náttúruleg lyf ef þess gerist kostur.“

**ÞAKKLÁTAR FYRIR MELISSA DREAM**

Unnur Stephensen hefur einnig

góða reynslu af notkun Melissa Dream og telur sig heppna að hafa uppgötvað það. „Þannig var að ég þurfti að vinna úr ákveðinni reynslu, sem var sársaukafull. Ég missti föður minn fyrir nokkrum árum og missti mömmu mína fyrir ári, þessi elska fékk Alzheimer og var á Skjólí í nokkur ár. Þegar mér leið sem verst fékk ég skrifað upp á svefntöflur frá lækni. Ég tók þær í nokkurn tíma og fannst þær hreint hræðilegar fyrir mig, ég var eins og vofa á daginn þannig að ég hætti að taka þær inn.“ lýsir Unnur. Hún fór svo að nota Melissa Dream og telur það sannarlega hafa breytt miklu hjá sér og er innilega þakklát fyrir það.

Guðlaug Narfadóttir hefur notað Melissa Dream í nokkra mánuði og segir það virka vel. „Ég sef vel og vakna hressari á morgnana, jafnvel áður en vekjaraklukkan hringir. Ég hef verið mjög slæm af fótþirringi en hann hefur lagast eftir inn-töku á Melissa Dream.“ segir Guðlaug.

**SOFÐU BETUR MEÐ MELISSA DREAM**

- Vísindalega samsettar náttúruvörur.
- Aðstoða þig við að sofa betur og vakna endurnærð/ur.
- Innihalda ekki sljövngandi efni.
- Innihalda náttúrulegu amínósýruna L-theanine, sem hjálpar til við slökun.
- Innihalda B-vítamín sem stuðla að eðlilegri taugastarfsemi.
- Innihalda mikið magnesíum, sem stuðlar að eðlilegri vöðvastarfsemi og dregur þar með úr óþægindum í fótum og handleggjum.



## LÆKNIRINN MÆLTI MEÐ BIO-KULT

Margréti Fanneyju líður betur eftir að hún fór að taka Bio-Kult Original samkvæmt ráðleggingum læknis og mælir hún heilshugar með því.

Margrét Fanney Bjarnadóttir segir Bio-Kult Original hafa komið meltingunni í jafnvægi og að hún sé allt önnur eftir að hún fór að taka það inn. „Ég hef alla tíð átt í vandræðum með meltinguna, það hefur ýmist allt verið stíflað hjá mér eða að ég held engu niðri. Árið 2012 veiktist ég mjög, hélt engum mat niðri og léttist um fjórutíu kíló. Ég fór í allar mögulegar rannsóknir sem hægt var að senda mig í, til dæmis ristil- og magaspeglun, ísótóparannsókn og alls konar myndatökur. Ég fékk reyndar gallsteina líka á þessu tímabili og þurfti að fara í aðgerð við því og svo var skjaldkirtillinn orðinn vanvirkur.“ lýsir Margrét.

Hún segir að sér finnst erfitt að þurfa að segja frá því að hún hafi þurft að skipta um meltingarsérfræðing en það hafi hún þurft að gera vegna þess að hún hafi ekki fengið neina lausn sinna vandamála hjá þeim fyrsta. „Hann rannsakaði mig vissulega vel en ég fékk enga lausn nema þá að ég væri með ofvirkan ristil. Ég reyndi ítrekað að fá hann til að leiðbeina mér um mataræði og hvort hann vissi um eitthvað sem gæti hjálpað mér, en hann skrifaði bara upp á hægðalosandi og hægðastemmandi töflur. Ég skipti því um meltingarsérfræðing og hann ráðlagði mér að taka Bio-Kult Original til að koma meltingunni í jafnvægi. Það hefur bjargað mér algjörlega og ég er allt önnur núna. Ég tek eitt hylki af Bio-Kult Original með kvöldmat og þarf



**FÉKK LAUSN** Margrét Fanney fékk lausn við áralöngum meltingarvandamálum þegar hún fór að taka inn Bio-Kult Original.

ekki lengur að hafa áhyggjur af maganum.“ segir Margrét ánægð í bragði.

**BIO-KULT FYRIR ALLA** Innihald Bio-Kult Original er öflug blanda af vinveittum gerlum sem styrkja þarmaflórana. Bio-Kult Original hentar vel fyrir alla, einnig fyrir barnshafandi konur, mjólkandi mæður og börn. Fólk með mjólkur- og sojaþol má nota vörurnar. Mælt er með Bio-Kult í bókinni Meltingarvegurinn og geðheilsa eftir dr. Natasha Campbell-McBride.



**SÖLUSTAÐIR OG UPPLÝSINGAR** Vörurnar eru fáanlegar í öllum apótekum, heilsuverslunum og heilsuhillum stórmarkaðanna. Hægt er að nálgast frekari upplýsingar á heimasíðu IceCare, [www.icecare.is](http://www.icecare.is)

**IceCare**

# ÞJÓÐLEG STEMNING Á AÐVENTU

**FJÓLSKYLDUGAMAN** Árbæjarsafnið stendur fyrir jóladagskrá sunnudagana fram að jólum. Þá geta ungir sem aldnir rölt á milli húsa og fylgst með undirbúningi jóllanna eins og hann var í gamla daga.

Við tókum á móti sex hundruð gestum síðastliðinn sunnudag og reynslan hefur sýnt okkur að gestum fjölga þessar helgar fram að jólum,“ segir Guðrún Helga Stefánsdóttir, kynningarstjóri Árbæjarsafnsins, en hún býst við að gestir geti, þegar mest er, orðið rúmlega þúsund.

„Það er orðinn fastur liður hjá mörgum fjölskyldum að heimsækja okkur á aðventunni. Ekki síst eru ömmur og afar dugleg að koma með barnabörnin enda geta þau sjálf greint frá eigin reynslu af jólnum í gamla daga,“ segir Guðrún.

Ýmislegt skemmtilegt er í boði. Í Árbænum sitja fullorðnir og börn með vasahnífa og skera út laufbrauð en uppi á baðstofulofti verður spunnið og þrjónað. Þar verður jólatré einnig vafið lyngi.

„Í Kornhúsinu fá börn og fullorðnir að föndra, búa til músastiga, jólapoka og sitthvað fleira sem þykir mjög skemmtilegt,“ segir Guðrún. Í Háabæ verður hangikjöt í potti og gestum boðið að bragða á nýsoðnu keti. Í Nýlendu verður hægt að fylgjast með tréútskurði og í Miðhúsum verður hægt að fá prentaða jólakveðju. Í hesthúsinu frá Garðastræti er sýnt hvernig fólk bjó til tólgarkerti og kóngakerti í gamla daga. Jólahald heldra fólks við upphaf 20. aldar er sýnt í Suðurgötu 7.

„Svo er Krambúðin að sjálfsögðu opin og þar er til sölu kóngabrstósyrkur sem mér skilst að sé annars ófánlegur,“ segir Guðrún og mælir einnig með að fólk setjist inn í Dillonshús og gæði sér á heitu kakói.

Hrekkjóttir jólasveinar leika stórt hlutverk í jólagleðinni þar sem þeir gægjast á glugga og dansa í kringum jólatréð á torginu.

**SUNNUDAGINN 13. DESEMBER KL 13 TIL 17**

14.00 Guðsþjónusta í safnkirkjunni.  
13.30 og 14.30 Hugljúfir jólatónleikar í Lækjargötu með dúettinum Stjörnubjart.

15.00 Jólatrésskemmtun á torginu.  
14.00-16.00 Jólasveinar, þessir gömlu íslensku, verða á vappi um safnsvæðið.

**SUNNUDAGINN 20. DESEMBER KL. 13 TIL 17**

14.00 Guðsþjónusta í safnkirkjunni.  
14.30 Jólatónleikar með Huga Jónssyni og Kára Allonssyni í safnkirkjunni.

15.00 Jólatrésskemmtun á torginu.  
14.00-16.00 Jólasveinar verða á vappi um safnsvæðið.

Aðgangseyrir er 1.400 kr. fyrir fullorðna en ókeypis er fyrir börn 18 ára og yngri, ellilífeyrisþega (70+) og öryrkja.



**JÓLATRÉ** Einn af hápunktum jóladagskrár Árbæjarsafns er þegar dansað er í kringum jólatréð.

WINSTON LIVING

Púði - New York City  
28.400 kr.-

Blómapottur  
frá 10.800

Kertastjakar 3 í setti  
11.900 kr.-

Veggspjald - París  
frá 12.700

Ananas  
frá 11.200 kr.-

Tímalaus hönnun | Lífstílsvörur | [winstonliving.is](http://winstonliving.is)  
Nýbýlavegi 8 í Portinu | 200 Kópavogur



**ÞÖNKARI** Snjókarlarnir eru af ýmsum toga.

## SNJÓKARLAKEPPNI Í BREIÐHOLTÍ

Íbúasamtökin Betra Breiðholt standa nú fyrir skemmtilegri snjókarlakeppni á Facebook. „Okkur langaði að gera eitthvað skemmtilegt sem ekki kostaði peninga,“ segir Jóhanna Dýrunn Jónsdóttir hjá íbúasamtökunum. „Við viljum leggja áherslu á að finna skemmtileg og mannleg verkefni sem eru öllum sýnileg. Snjókarlarnir eru einmitt þannig, fjölskyldur sameinast um að byggja þá og aðrir íbúar fá að njóta þeirra á göngu sinni um hverfið,“ segir Dýrunn.

Keppnin fer þannig fram að fólk býr til snjókarl, -konu eða -barn, tekur mynd og límir inn á viðburðinn. Fígúran sem fær flest „like“ vinnur, en í boði eru ýmsir vinningar frá matvöruverslunum og bakaríum í hverfinu.

„Viðbrögðin hafa verið góð, þó hefur veðrið aðeins verið að stríða fólki, snjóinn ýmist verið



**ÁFRAM LEIKNIR** Ískaldur stuðningsmaður Leiknis.

of þurr eða blautur og svo f auk hann allur í burtu í óveðrinu um daginn,“ segir Dýrunn glettin en fólk getur þó enn tekið þátt og er skilafrestur til 18. desember.



SÝSLUMENN

## Mannauðsstjóri

Um síðustu áramót tóku gildi ný umdæma-  
mörk sýslumannsembætta, þegar umdæmum  
sýslumannsembætta var fækkað úr 24 í 9.

Sveitarfélög í umdæmi Sýslumannsins á  
höfuðborgarsvæðinu eru Reykjavíkurborg,  
Seltjarnarnes, Mosfellsbær, Kjósarhreppur,  
Hafnarfjarðarkaupstaður, Garðabær og  
Kópavogsbær.

Málaflokkar embættisins eru einkum:  
Þinglýsingar, leyfi, uppboð, fjárnám og aðrar  
aðfaragerðir, fjölskyldumál, ættleiðingar,  
lögráðamál og dánarbú, giftingar, ökuskirteini  
og vegabréf.

Hjá embætti Sýslumannsins á höfuðborgar-  
svæðinu starfa um 100 manns.

Nánari upplýsingar um embættið má finna á  
heimasíðu þess [www.syslumenn.is](http://www.syslumenn.is)

Sýslumaðurinn á höfuðborgarsvæðinu óskar eftir að ráða til starfa mannauðsstjóra. Um nýtt starf er að ræða. Leitað er að kraftmiklum einstaklingi sem tekur þátt í að móta það. Staðan heyrir undir Sýslumanninn á höfuðborgarsvæðinu. Mannauðsstjóri tekur þátt í almennri stefnumótun embættisins og hefur umsjón með mannauðsmálum. Mannauðsstjóri veitir stjórnendum stuðning, leggur til sérþekkingu og ferla til að styðja við mannauðsstefnu embættisins.

### Helstu verkefni

- Ráðgjöf og stuðningur við stjórnendur í mannauðstengdum málefnum
- Ábyrgð á launavinnslu í samráði við sýslumann og sviðsstjóra Fjármála- og þjónustusviðs
- Mat á mannaflapörf og umsjón með ráðningum, móttöku nýliða og þjálfun starfsmanna
- Umsjón með fræðslu- og starfsþróunarmálum
- Ábyrgð á gerð starfslýsinga og starfssamninga
- Þátttaka í mótun og framkvæmd kjaramála
- Þróun mannauðsstefnu og eftirfylgni s.s. með starfsmannasamtölum og viðhaldi starfsmannahandbókar

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði mannauðsmála eða skyldra greina
- Starfsreynsla á sviði mannauðsstjórnunar er æskileg s.s. í gerð ráðningarsamninga, starfslýsinga og handbóka
- Þekking á kjarasamningum og reynsla af túlkun þeirra
- Reynsla af fræðslu- og starfsþróunarmálum er æskileg
- Mjög góð færni í mannlegum samskiptum
- Góð skipulagshæfni og öguð vinnubrögð
- Sjálfstæði og frumkvæði í starfi
- Mjög góð kunnátta í íslensku og önnur tungumála-kunnátta kemur að gagni
- Reynsla af breytingastjórnun er æskileg

Í samræmi við jafnréttisstefnu embættisins eru karlar jafnt sem konur hvattir til að sækja um.

Umsóknarfrestur er til og með 4. janúar 2016. Umsókn óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). Henni skal fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf.

Nánari upplýsingar veita Ari Eyberg ([ari@intellecta.is](mailto:ari@intellecta.is)) og Þórður S. Óskarsson ([thordur@intellecta.is](mailto:thordur@intellecta.is)) í síma 511 1225.

Intellecta Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225.

intellecta

Ráðgjöf • Ráðningar • Rannsóknir

## SUMARSTÖRF

Hefur þú áhuga á að vinna í einu af 25 undrum  
veraldar með skemmtilegum hópi fólks?

Við leitum að metnaðarfullu starfsfólki með  
ríka þjónustulund í hin ýmsu störf í sumar.

Kíktu inn á [bluelagoon.is](http://bluelagoon.is) til að fá nánari  
upplýsingar og sækja um sumarstarfið þitt.

BLUE LAGOON  
ICELAND

# LAGERSTARF



Álfaborg í Skútuvogi óskar eftir að ráða lagerstarfsmann sem fyrst.

Í starfinu felst móttaka, tiltekt og afgreiðsla pantana, útkeyrsla á vörum og annað sem tilheyrir lagerstarfi. Vinnutími er virka daga frá klukkan 9:00-18:00 og annan hvern laugardag samkvæmt vaktaplani (september til maí frá kl. 10:00-14:00).

Leitað er að ábyrgum og traustum aðila, sem er með góða samskiptahæfni, skipulagshæfileika og jákvætt viðmót.

Kostur ef viðkomandi er með meirapróf og/eða lyftarapróf.

Viðkomandi þarf að hefja störf fljótlega.

**ráðum**  
ráðningarstofa

Upplýsingar eingöngu veittar á [www.radum.is](http://www.radum.is)

RÁÐUM EHF • Vegmúla 2, 108 Reykjavík • Sími 519 6770 • [radum@radum.is](mailto:radum@radum.is)



## Spennandi sölu- og markaðsstarf í boði hjá Fjarðalaxi í Reykjavík

Vegna aukinnar framleiðslu fyrirtækisins óskum við eftir að ráða starfsmann í sölu- og markaðssetningu á laxi.

### Starfssvið:

- Sala og markaðssetning
- Samskipti við viðskiptavinum og reikningagerð
- Samstarf við söluteymi
- Eftirfylgni við sölu auk annarra starfa, m.a. tollafgreiðsla
- Innkaup og skipulag vöruflutninga

### Hæfniskröfur:

- Viðskipta- og markaðsfræði eða menntun tengd sjávarútvegi
- Reynsla tengd sjávarútvegi er æskileg
- Sjálfstæð vinnubrögð og góðir samskiptahæfileikar
- Góð enskukunnátta

Umsóknarfrestur er til 21. desember 2015.

Umsóknir sendist á Kristínu Helgadóttur starfsmannastjóra á [umsoknir@fjardalax.is](mailto:umsoknir@fjardalax.is)

Fjarðalax var stofnað árið 2009 en fyrirtækið elur lax í Arnarfirði, Patreksfirði og Tálknafirði. Fjarðalax hefur frá upphafi framleitt umhverfisvænan lax í kynslóðaskiptu eldi.

Kynslóðaskiptu eldi felur í sér að hver kynslóð er alin í sjó í rúmlega tvö ár og síðan er fjörðurinn hvíldur í tæpt ár. Fjarðalax notar engin eiturefni eða aflúsunarefni við eldið.

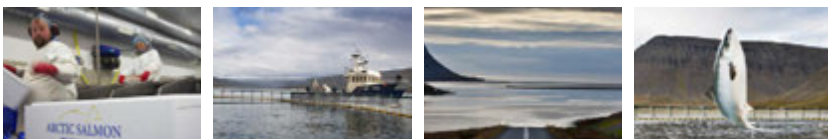
Fjarðalax hefur hlotið umhverfis- og gæðavottunina BAP, Best Aquaculture Practices, ásamt IMO vottun fyrir Whole Foods Market í Bandaríkjunum.

Umhverfisvöktun, rannsóknir og gæðastýring eru lykilþættir í rekstri fyrirtækisins.



Fjarðalax ehf.  
Grandagarði 14  
101 Reykjavík

[www.fjardalax.is](http://www.fjardalax.is)



## Dagvinna – fjölbreytt verkefni – þjálfun – sveigjanlegur vinnutími

Vegna aukinna verkefna vantar okkur fleiri þjónustulipra sölufulltrúa í dagteymið okkar.

25 ára+ og fólk með reynslu gengur fyrir.

Upplýsingar í s. 647 4700  
og [dagvinna@simstodin.is](mailto:dagvinna@simstodin.is)



Við leitum að bókasafns- og upplýsingafræðingi í 75% starf frá janúar 2016. Starfið er tímabundið til eins árs.

Starfið er fjölbreytt og felst í umsjón með Bókasafni Dagsbrúnar ásamt vefstjórn vefsíðu ReykjavíkurAkademíunnar og kynningu á viðburðum stofnunarinnar.

Leitað er einstaklings með kunnáttu í vefumsjón og áhuga á framtíðarþróun bókasafna.

Upplýsingar veitir Sesselja G. Magnúsdóttir framkvæmdastjóri í síma 5628565, [sesselja@akademian.is](mailto:sesselja@akademian.is)

Umsóknarfrestur er til og með 29. desember 2015

## Ert þú að leita að starfi við bókhald?

Vilt þú vinna á góðum vinnustað ?

Bókhald og þjónusta auglýsir eftir bókara.

Bókhald og þjónusta er bókhaldstofa við Borgartún í Reykjavík. Við sjáum um bókhald, VSK-skil, launavinnsur, ársreikningagerð og skattskil fyrir allar stærðir fyrirtækja

### Starfið felst í:

- Færslu bókhalds
- Afstemmingum
- VSK uppgjöri.

### Hæfniskröfur:

Reynsla við færslu bókhalds og afstemmingar.  
Góð kunnátta á excel og DK eða annað bókhaldskerfi.

Upplýsingar ekki veittar í síma en áhugasömum er bent á að senda ferilskrá á netfangið [starf@ibokhald.is](mailto:starf@ibokhald.is) fyrir 17. desember nk.

**Bókhald og þjónusta**



Sveitarfélagið  
**ÁRBORG**

## Sveitarfélagið Árborg óskar eftir að ráða deildarstjóra tölvudeildar

Sveitarfélagið Árborg óskar eftir að ráða til starfa í tölvudeild sveitarfélagsins deildarstjóra sem jafnframt er reynd tæknimannskja. Tölvudeild ber ábyrgð á rekstri og uppbyggingu tölvukerfa sveitarfélagsins. Sveitarfélagið rekur einnig sitt eigið ljósleiðarakerfi og veitir notendum sínum þjónustu ofan á það. Íbúar í sveitarfélaginu eru 8.200 og starfsmenn um 700 talsins. Skráðir notendur í tölvukerfi Árborgar eru um 2.500 talsins og er rekstur tölvukerfis umfangsmikill.

### Starfssvið:

- Dagleg stjórnun tölvudeildar
- Þátttaka í daglegum kerfisrekstri
- Yfirumsjón og þróun upplýsingatæknimála með þarfir notenda í huga
- Áætlanagerð, verkefnastjórnun og innkaupastýring
- Öryggis- og gæðamál
- Ábyrgð á þjónustusamningum
- Samskipti við hagsmunaaðila

### Hæfniskröfur:

- Menntun sem nýtist í starfi
- Góð þekking á eftirfarandi:
  - Rekstri upplýsingakerfa í Microsoft umhverfi og Hyper-V sýndarumhverfi.
  - Útstöðvarekstri
  - Rekstri viðamikilla netkerfa
- Góðir samskiptahæfileikar og þjónustulipurð
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð

Konur jafnt sem karlar eru hvattar til að sækja um starfið. Upplýsingar veitir Ásta Stefánsdóttir, [asta@arborg.is](mailto:asta@arborg.is). Umsókn skal skila eigi síðar en 20. desember n.k. á netfangið [umsokn@arborg.is](mailto:umsokn@arborg.is).

## Capacent Ráðningar

Ráðgjafar Capacent búa yfir víðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.

Umsækjendur og atvinnurekendur - kynnið ykkur þjónustuna á [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

capacent





## Launafulltrúi

Olíuverzlun Íslands óskar eftir að ráða drifandi og áhugasaman einstakling í starf launafulltrúa.

Um er að ræða krefjandi starf innan starfsmannasviðs fyrirtækisins.

### Starfssvið:

- Færsla launabókhalds og útreikningar launa
- Ábyrgð og umsjón með almennum launakeyrslum
- Verkefni við tímaskráningu
- Önnur tilfallandi verkefni innan deildarinnar

### Hæfniskröfur:

- Góð starfsreynsla af launavinnslu skilyrði
- Reynsla og þekking á H-launakerfi eða sambærilegu launakerfi
- Reynsla af notkun tímaskráningarkerfa
- Nákvæmni og samviskusemi í starfi sem og tölugleggni
- Mikil hæfni í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Frumkvæði og geta til þess að vinna undir álagi

Olís er rótgróið fyrirtæki sem var stofnaði árið 1927. Hjá fyrirtækinu er lögð áhersla á góðan aðbúnað starfsfólks, stuðning til náms og heilsueflingar, heiðarleika í samskiptum, snyrtimennsku og fagleg vinnubrögð.

**Umsóknarfrestur er til og með 21. desember 2015.**

**Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Ragnheiður S. Dagsdóttir ([ragnheidur.dagsdottir@capacent.is](mailto:ragnheidur.dagsdottir@capacent.is)) og Þóra Pétursdóttir ([thora.petursdottir@capacent.is](mailto:thora.petursdottir@capacent.is)) hjá Capacent ráðningum.



## Framkvæmdastjóri Menningarfélags Akureyrar ses.

Menningarfélag Akureyrar ses. óskar eftir að ráða framkvæmdastjóra í 100% starf. Menningarfélag Akureyrar ses. annast rekstur Leikfélags Akureyrar, Sinfóníuhljómsveitar Norðurlands og Menningarhússins Hofa.

### Helstu verkefni: M.a.

- Umsjón með og ábyrgð á daglegum rekstri félagsins
- Umsjón með stefnumótun og eftirfylgni hennar
- Yfirumsjón rekstrar- og fjárhagsáætlana og eftirfylgni þeirra
- Umsjón með starfsmannastjórnun, ráðningum og mannaforráð
- Yfirumsjón með öllu bókhaldi, afstemmingum og uppgjörum
- Leiðir teymisvinnu með sviðsstjórum og vinnur áætlanir í samráði við þá
- Gætir hagsmuna félagsins út á við og er fulltrúi þess í nefndum og ráðum eins og þurfa þykir

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Haldgóð reynsla af rekstri, stjórnun og starfsmannahaldi
- Góð þekking og áhugi á menningarstarfi
- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Framúrskarandi samskipta- og leiðtoga-hæfileikar
- Frumkvæði, drifkraftur og stefnumótandi hugsun

**Umsóknarfrestur er til og með 15. desember 2015.**

**Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Þóra Pétursdóttir ([thora.petursdottir@capacent.is](mailto:thora.petursdottir@capacent.is)) og Auður Bjarnadóttir ([audur.bjarnadottir@capacent.is](mailto:audur.bjarnadottir@capacent.is)) hjá Capacent



## Gleruppsetningar

17474

**Glerverksmiðjan Samverk ehf. óskar eftir að ráða tvo starfsmenn í gleruppsetningar.**

Í starfinu felst að fara í nýbyggingar og eldra húsnæði í máltökur og glerisetningar.

### Hæfniskröfur:

- Reynsla af sambærilegu starfi eða úr byggingageiranum
- Ökuréttindi
- Iðnmenntun kostur
- Metnaður, frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Framtakssemi og lausnamiðuð hugsun

Vinnutími er mánudaga til fimmtudaga frá kl. 8:00-17:00 en á föstudögum frá kl. 8:00-12:00.

Vinnustaður er Samverk Víkurharfi 6, 203 Kópavogi.



SKRÁNING OG UPPLÝSINGAR EINGÖNGU Á [WWW.VINNA.IS](http://WWW.VINNA.IS)

## RÁÐGJÖF

- Að gera betur í dag en í gær er drifkraftur nýrra hugsana og betri árangurs

## RÁÐNINGAR

- Réttir starfsmenn í réttum hlutverkum ræður mestu um árangur fyrirtækja

## RANNSÓKNIR

- Rannsóknir auka þekkingu og gera ákvarðanir markvissari

intellecta

Ráðgjöf • Ráðningar • Rannsóknir

www.intellecta.is



Auðarskóli í Búðardal er samrekin skóli með fjórar deildir; leikskóla, grunnskóla, tónlistarskóla og mótuneyti. Einkunnarorð Auðarskóla eru: Ábyrgð – Ánægja – Árangur.

Í Dalabyggð er metnaðarfullt framsækið skólastarf þar sem lögð er áhersla á vellíðan nemenda, öruggt umhverfi og góðar aðstæður til náms.

Nánari upplýsingar um Auðarskóla er að finna á vefsíðunni [www.audarskoli.is](http://www.audarskoli.is)

### Upplýsingar veita:

Sveinn Pálsson, s. 430 4700  
sveitarstjóri@dalir.is

Geirlaug Jóhannsdóttir  
geirlaug@hagvangur.is

Leifur Geir Hafsteinsson  
leifurgeir@hagvangur.is

Umsóknir óskast fylltar út á [hagvangur.is](http://hagvangur.is)

Umsóknarfrestur er til og með 5. janúar nk.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## Skólastjóri

Staða skólastjóra við Auðarskóla í Búðardal er laus til umsóknar. Leitað er að einstaklingi sem er tilbúinn til að viðhalda og byggja upp öflugt skólasamfélag af metnaði og dugnaði með virðingu og ánægju að leiðarljósi.

### Markmið og verkefni

- Stjórnun og ábyrgð á daglegri starfsemi, fjárhagsáætlunum og rekstri skólans
- Fagleg forysta skólastofnunarinnar
- Stuðla að framþróun skólastarfsins
- Ráðningar og mannauðsstjórnun

### Menntun, færni og eiginleikar

- Kennaramenntun á grunnskóla- og/eða leikskólastigi er skilyrði
- Framhaldsmenntun á sviði stjórnunar og uppeldis- og kennslufræða æskileg
- Reynsla af kennslu og vinnu með börnum og unglingum skilyrði
- Reynsla og þekking á rekstri tónlistarskóla æskileg
- Reynsla af stjórnun og rekstri
- Frumkvæði, metnaður, samskiptahæfni og leiðtogahæfileikar

annata + xRMSoftware

## Viltu ganga til liðs við framúrskarandi hóp?

Annata og xRM Software sameina krafta sína um áramótin og leita að öflugum fólki í sínar raðir til að mæta aukinni eftirspurn bæði hérlendis sem og erlendis. Við leitum af árangursdrifnum og sjálfstæðum einstaklingum sem búa yfir þekkingu og reynslu sem nýtist við:

#1

### Ráðgjöf í Dynamics AX

Við leitum að þeim sem hafa reynslu af ráðgjöf eða notkun á viðskiptahugbúnaði hvort sem um er ræða Dynamics AX, Dynamics NAV, SAP eða annan algengan viðskiptahugbúnað.

#2

### Forritun í Dynamics AX

Forritarar með reynslu af C# og .NET, X++, C/AL eða ABAP hefðu gaman að því að vera hluti af stórum hópi forritara sem vinna við innleiðingar og vörubróun.

#3

### Ráðgjöf í Dynamics CRM

Við höfum áhuga á öflugum einstaklingum í ráðgjöf og greiningu í tengslum við CRM, verkefnastjórn, notendakennslu og stillingar í notendaviðmóti.

#4

### Forritun í Dynamics CRM

Við sækjumst eftir reyndum forriturum í hönnun og forritun framlínulausna, vörubróun eigin lausna, stillingar og aðlaganir í CRM og samþættingu við önnur kerfi.

Skoðu ítarlegar starfslýsingar á [annata.is/careers](http://annata.is/careers). Umsóknir skulu sendar á netfangið [starf@annata.is](mailto:starf@annata.is) fyrir 31. desember n.k.

**Fullum trúnaði er heitið.**

Við erum alþjóðlegt hugbúnaðarfyrirtæki með höfuðstöðvar á Íslandi og starfsemi í öllum heimsálfum. Erum vottaður samstarfsaðili Microsoft með endursöluaðila í fleiri en 40 löndum umhverfis heiminn. Nánari upplýsingar á heimasíðum félagana.



# Forstöðumaður Greiningar- og ráðgjafarstöðvar ríkisins

Embætti forstöðumanns Greiningar- og ráðgjafarstöðvar ríkisins sem starfar á grundvelli laga nr. 83/2003, með síðari breytingum, er laust til umsóknar. Félags- og húsnæðismálaráðherra skipar í embættið til fimm ára frá 1. janúar 2016.

## Hlutverk Greiningar- og ráðgjafarstöðvar ríkisins er m.a. að annast eftirfarandi:

1. Greiningu barna og ungmenna með alvarlegar þroskaraskanir sem er vísað til athugunar að lokinni frumgreiningu.
2. Ráðgjöf og fræðslu til einstaklingsins, foreldra eða annarra aðstandenda og þjónustuaðila varðandi viðeigandi meðferð, þjálfun og önnur úrræði sem þörf er á.
3. Tilvísanir til annarra meðferðaraðila og stofnana í því skyni að hlutaðeigandi njóti þar þeirrar þjónustu sem þörf er á hverju sinni.
4. Langtímaeftirfylgd vegna þeirra einstaklinga sem búa við óvenju flóknar eða sjaldgæfar þroskaraskanir.
5. Faglega aðstoð og ráðgjöf til samstarfsaðila, t.d. varðandi uppbyggingu og starfrækslu greiningar- og ráðgjafarþjónustu, menntun og þjálfun starfsfólks, sérhæfðan tækjabúnað og aðgengi fatlaðra, kannanir á högum og þörfum fatlaðra, umsögn um þjónustu og vistun.
6. Þróun, rannsóknir og fræðslu og þátttöku í alþjóðastarfi á sviði stofnunarinnar.

- Forstöðumaður skal hafa háskólapróf og sérþekkingu á sviði fatlana og þroskaraskana.
- Jafnframt er mikilvægt að viðkomandi hafi leiðtogaþæfileika, þekkingu og reynslu á sviði stjórnunar og stefnumótunar.
- Sömuleiðis er æskilegt að hann hafi þekkingu og reynslu af opinberri stjórnsýslu.
- Einnig þarf viðkomandi að búa yfir færni í að tjá sig í ræðu og riti á íslensku, ensku og einu öðru Norðurlandamáli.
- Auk þess þarf viðkomandi að sýna lipurð og hæfni í mannlegum samskiptum.

## Upplýsingar veita:

Bolli Þór Bollason,  
skrifstofustjóri skrifstofu félagsþjónustu,  
bolli.thor.bollason@vel.is

Leifur Geir Hafsteinsson  
leifurgeir@hagvangur.is

Umsóknir óskast fylltar út á  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

Konur jafnt sem karlar eru hvattar til að sækja um embættið.

Um laun og starfskjör fer samkvæmt ákvörðun kjararáðs, sbr. lög um kjararáð nr. 47/2006.

Umsóknarfrestur er til og með 4. janúar 2016.



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK Sími 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## Hugbúnaðarhönnuður, verkefnastjóri

### Hugsar þú í lausnum?

Hefur þú brennandi áhuga á að létta fólki störfin með þróun á réttu hugbúnaðarlausninni? Við leitum að jákvæðum og hugmyndaríkum félaga í teymi sérfræðinga hjá Upplýsingatækni Orkuveitu Reykjavíkur. Helstu verkefni eru stýring innri hugbúnaðarverkefna frá greiningu á þörfum til afhendingar lausna sem styðja við vinnuferli og markmið OR samstæðunnar.

Við hvetjum jafnt konur sem karla til að sækja um.

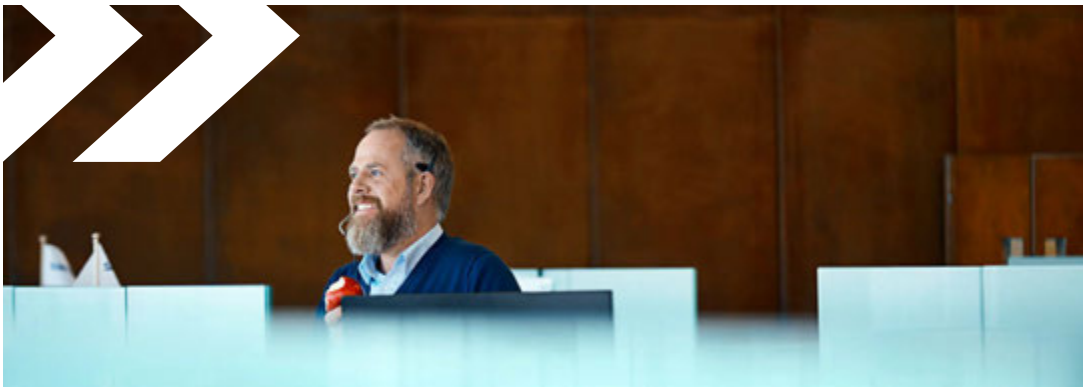
Nánari upplýsingar veitir Bryndís Ernstsóttir mannauðsráðgjafi í netfanginu [starf@or.is](mailto:starf@or.is). Þú sækir um á ráðningavef OR, [starf.or.is](http://starf.or.is), þar sem nánari upplýsingar um starfið er að finna.

Umsóknarfrestur er til og með 14. desember 2015.



OR er fjölbreyttur og lífandi vinnustaður fólks með mikla þekkingu. Fyrirtækið leitast við að vera í fremstu röð hvað snertir öryggi, vinnuumhverfi og möguleika til að samræma vinnu og fjölskylduábyrgð.

**OR** Orkuveita Reykjavíkur



## > Tæknimaður í notendapjónustu

Við leitum að öflugum tæknimanni með framúrskarandi þjónustulund og mjög góða þekkingu á tölvuumhverfi notenda. Starf tæknimanns felur í sér alhliða tölvupjónustu við starfsmenn Samskípa um allan heim.

### Menntunar- og hæfnikröfur

- Menntun sem nýtist í starfi
- Mjög góð þekking í Microsoft stýrikerfum og notendahugbúnaði
- Góð þekking á netkerfum
- Mjög góð færni í ensku og íslensku

### Æskilegir eiginleikar

- Góðir samskiptahæfileikar, rík þjónustulund og jákvætt hugarfar
- Góð greiningar- og ályktunarhæfni
- Skipulagshæfileikar, sveigjanleiki, drifkraftur og frumkvæði
- Brennandi áhugi á tölvum og tækni og metnaður til að viðhalda þekkingunni

### Umsóknarfrestur er til og með 18. desember nk.

Einungis er tekið á móti umsóknum á heimasíðu okkar, [www.samskip.is](http://www.samskip.is)

Við fögnum öllum umsækjendum og hvetjum konur sem karla til að sækja um. Nánari upplýsingar veitir Ægir Pálsson forstöðumaður tölvudeildar gegnum netfangið [aegir.palsson@samskip.com](mailto:aegir.palsson@samskip.com)

Samskip eru flutningafyrirtæki með starfsstöðvar víða um heim. Starfsfólk Samskípa býður viðskiptavinum faglega ráðgjöf og heildarlausnir á sviði flutninga- og flutningatengdrar þjónustu. Við höfum á að skipa fjölbreyttum hópi starfsfólks sem vinnur ávallt með frumkvæði, samheldni og þekkingu að leiðarljósi. Öryggis- og heilbrigðismál starfsfólks eru í fyrirrúmi og bjóðum við upp á fyrirmyndar vinnuástöðu.

## ERT ÞÚ STJÓRNANDI?

Vegna aukinna umsvifa leitar Krónan að fleiri góðum stjórnendum í hóp öflugra verslunarstjóra.

### Starfssvið:

- Innkaup og sala
- Stjórnun starfsfólks í versluninni
- Ábyrgð á ráðningum og tímaskráningum
- Ábyrgð og umsjón með fjármunum
- Ábyrgð og eftirlit með birgðum og rýrnun
- Ábyrgð á útliti verslunar
- Umsjón og framkvæmd vikutilboða
- Samskipti við birgja
- Samþykkt reikninga
- Þátttaka í áætlanagerð og framkvæmd áætlana

### Menntunar- og hæfnikröfur:

- Menntun í viðskiptafræði eða verslunarstjórnun er kostur
- Reynsla af matvörumarkaði er kostur
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð
- Tölvukunnátta til að leysa dagleg verkefni í Outlook, Excel og Navision
- Góðir samskiptahæfileikar og þjónustulund

**Sótt er um starfið á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)**

Umsóknarfrestur er til og með 20. desember 2015

Nánari upplýsingar veitir mannauðsstjóri Guðriður H. Baldursdóttir: [guðridur@festi.is](mailto:guðridur@festi.is)

**KRONAN** - Óskar eftir þér!

## Eyfar ehf Skipstjóri

Skipstjóra vantar á hríseyjarferjuna Sævar. Æskilegt væri að umsækjandi væri einnig með 750 kw vélstjóraréttindi.

Umsóknir eða fyrirspurnir skulu sendar á [eyfangehf@simnet.is](mailto:eyfangehf@simnet.is)

## Laust starf

### Aðstoðarmaður sviðsstjóra byggingarfulltrúi

Umhverfissvið annast umsýslu veitna, gatnakerfis, fasteigna- og byggingarmála Seltjarnarnessbæjar.

Seltjarnarnessbær óskar eftir að ráða öflugan, drifandi og metnaðarfullan einstakling á umhverfissvið bæjarins. Starfið heyrir undir sviðsstjóra umhverfissviðs. Um er að ræða fullt starf.

Leitað er af kröftugum og metnaðarfullum starfsmanni sem vill takast á við krefjandi verkefni af fagmennsku og jákvæðni með samhentum hópi lífsglaðra einstaklinga. Æskilegt er að viðkomandi sé vanur framkvæmdum og hafi þekkingu, reynslu og áhuga á veitu-, umhverfis-, og byggingarmálum sem og framkvæmd opinberra stjórnsýslu.

### Helstu verkefni og ábyrgðarsvið

- Byggingareftirlit og umsjón með byggingarmálum bæjarins
- Ráðgjöf er varðar byggingarmál ásamt móttöku og afgreiðslu á byggingarleyfisumsóknum
- Samskipti við hagsmunaaðila
- Viðhald og umsjón með teiknigrunni bæjarins
- Umsjón með m.a. umhverfismálum, veitum og byggingarmálum, í samráði við sviðsstjóra
- Kemur að verklegum útboðum og gerð samninga í samráði við sviðsstjóra
- Kemur að verkefnastjórn í samráði við sviðsstjóra
- Önnur verkefni sem viðkomandi er falið af sviðsstjóra umhverfissviðs

### Menntunar- og hæfnikröfur

- Háskólapróf í byggingartækni- eða byggingarverkfræði
- Þarf að uppfylla skilyrði til löggildingar sem hönnuður skv. 25. og 26. gr. mannvirkjalaga nr. 160/2010
- Æskileg þekking og reynsla á opinberri stjórnsýslu
- Löggilding skv. lögum nr. 8/1996
- Góð tölvukunnátta, m.a. í teikniforritum, excel og word
- Æskileg þekking og reynsla af stjórnun og framkvæmdum
- Æskileg þekking og reynsla á opinberri stjórnsýslu
- Reynsla af verk-, kostnaðar- og fjárhagsáætlunum
- Þekking og áhugi á umhverfis-, skipulags- og byggingarmálum æskilegur
- Hæfni til þess að tjá sig í ræðu og riti á íslensku

Starfsmaður er hluti af teymi umhverfissviðs Seltjarnarnessbæjar. Starfsmenn sviðsins eru tólf. Æskilegt er að viðkomandi hefji störf sem fyrst. Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi hlutaðeigandi stéttarfélags og Sambands íslenskra sveitarfélaga.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Gísli Hermannsson, sviðsstjóri, í síma 822-9113/5959-100.

Í samræmi við jafnréttisáætlun Seltjarnarnessbæjar eru konur jafnt sem karlar hvött til að sækja um starfið.

Umsóknarfrestur er til og með 30. desember 2015.

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá og kynningarbréf þar sem umsækjandi gerir grein fyrir ástæðum umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið.

Sækja þarf um starfið á ráðningarvef Seltjarnarnessbæjar á [www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is).



## Metnaðarfullur bókarari.

Öflugt innflutningsfyrirtæki óskar eftir að ráða metnaðarfullan bókarari til starfa á skrifstofu félagsins. Viðkomandi leysir jafnframt af í tollskjalagerð.

Áskilin er góð kunnátta og reynsla í færslu bókhalds. Æskilegt að viðkomandi hafi þekkingu og reynslu í gerð tollskýrslna og verðútreikninga. Æskilegt starfshlutfall er 70%

Umsóknarfrestur til 28. des.  
Umsóknir skal senda á [atvinna@ttsi.is](mailto:atvinna@ttsi.is).

## Störf við akstur og leiðsögn erlendra ferðamanna

Ört vaxandi fyrirtæki í ferðaþjónustu leitar að starfsfólki við akstur og leiðsögn erlendra ferðamanna.

### Hæfniskröfur:

- > Mjög góð kunnátta í ensku.
  - > Reynsla af starfi í ferðaþjónustu.
  - > Góð kunnátta af landi og þjóð.
  - > Reynsla af leiðsögn og ferðamennsku kostur, áhugi á leiðsögn og ferðamennsku skilyrði.
  - > Rútopróf æskilegt en áhugi og geta til að taka rútopróf skilyrði.
- Umsóknarfrestur er til 18. janúar 2016. Vinsamlegist sendið umsóknir og fyrirspurnir á [jens@funtravel.is](mailto:jens@funtravel.is). Í boði er mjög áhugavert starf sem býður upp á mikla framtíðarmöguleika.



Fun Travel  
Auðbrekka 9-11  
200 Kópavogur  
[www.funtravel.is](http://www.funtravel.is)



# Snillingur óskast!

Bílaumboðið Askja óskar eftir að ráða skapandi vefsnilling og hönnuð á markaðssviði



## Ábyrgð og verkefni

- Uppfærsla og innsetning efnis á vef fyrirtækisins og samfélagsmiðla
- Þróun á ytri og innri vefsvæðum fyrirtækisins
- Aðlögun markaðsefnis frá erlendum birgjum í samstarfi við auglýsingastofu
- Myndvinnsla og hönnun markaðsefnis í samstarfi við markaðsstjóra og auglýsingastofu
- Önnur tilfallandi verkefni á markaðssviði

## Hæfniskröfur

- Menntun sem nýttist í starfi eða 2–3 ára reynsla af sambærilegu starfi
- Góð þekking á hönnunar- og myndvinnsluforritum, m.a. InDesign, Photoshop og Illustrator, er skilyrði
- Mjög góð ensku- og íslenskukunnátta er skilyrði
- Góð kunnátta í HTML 5 og CSS er skilyrði
- Færni í notkun greiningartóla fyrir vefi og samfélagsmiðla er kostur
- Þekking á Umbraco vefumsjónarkerfinu er kostur
- Brennandi áhugi á og gott auga fyrir hönnun
- Sjálfstæð vinnubrögð, frumkvæði og áreiðanleiki
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Umsóknarfrestur er til 3. janúar 2016 og viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst. Einungis reyklausir einstaklingar koma til greina. **Umsóknir óskast sendar á netfangið [atvinna@askja.is](mailto:atvinna@askja.is).**

Askja er framsækið þjónustufyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu og þjónustu á Mercedes-Benz og Kia bifreiðum. Við leitum að framúrskarandi einstaklingi í teymið okkar sem mun leiða Öskju áfram inn í spennandi framtíð. Boðið er upp á krefjandi vinnuumhverfi í hópi metnaðarfullra og hæfra einstaklinga.

Bílaumboðið Askja ehf • Krókhálsi 11 • 110 Reykjavík • Sími 590 2100 • [askja@askja.is](mailto:askja@askja.is)



## Hvalfjarðarsveit

### Leik- og grunnskóli Hvalfjarðarsveitar

Laust er til umsókna embætti sviðsstjóra leikskólaasviðs Leik- og grunnskóla Hvalfjarðarsveitar. Sviðsstjóri er í stjórnunarteymi skólans og starfar náið með skólastjóra samkvæmt skipuriti skólans.

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- Kennarapróf og kennslureynsla
- Framhaldsmenntun eða reynsla á sviði stjórnunar æskileg
- Frumkvæði og samstarfsvilji
- Góðir skipulagshæfileikar
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Sé reiðubúinn til að leita nýrra leiða í skólastarfi

Skólinn er heildstæður leik- og grunnskóli með um 130 nemendur á tveimur starfsstöðvum, annars vegar í leikskólanum Skýjaborg og hins vegar grunnskólanum Heiðarskóla. Leikskólinn leggur áherslu á lýðræði og opinn efnivið. Í leikskólanum dvelja um 40 börn á aldri 1-6 ára. Í leikskólanum gefst tækifæri til að takast á við fjölbreytt og skemmtileg verkefni sem tengjast þróun leikskólastarfs, samvinnu leikskólans við grunnskólasvið skólans og fleiri stofnanir.

Frekari upplýsingar um skólann er að finna á heimasíðu hans <http://www.skoli.hvalfjarðarsveit.is/>

Umsóknarfrestur er til 31.12.2015.

Viðkomandi starfsmaður sem verður ráðinn þarf að geta hafið störf í janúar 2016.

Laun samkv. LN, KÍ, FL og/eða viðkomandi stéttarfélagi.

Umsókn með upplýsingum um menntun, starfsreynslu og umsagnaraðila sendist til Jóns Rúnars Hilmarssonar, skólastjóra, [jon.runar.hilmarsson@hvalfjarðarsveit.is](mailto:jon.runar.hilmarsson@hvalfjarðarsveit.is) – Leik- og grunnskóli Hvalfjarðarsveitar, Hvalfjarðarsveit, 301 Akranesi.

Nánari upplýsingar veitir Jón R. Hilmarsson skólastjóri í síma 858-1944.

# VEISTU HVAD ÞÚ VILT?

VÖRÐUR LEITAR AÐ SJÁLFSTÆÐUM OG ÞJÓNUSTULIPRUM EINSTAKLINGI TIL STARFA Á TJÓNASVIÐI FÉLAGSINS

## ÞJÓNUSTUFULLTRÚÍ Á TJÓNASVIÐI

Starfið er bæði fjölbreytt og krefjandi og felur í sér að þjónusta viðskiptavini sem orðið hafa fyrir tjóni. Mannleg samskipti eru ríkur þáttur í starfinu ásamt móttöku og skráningu gagna, úrlausn mála og uppgjöri smærri tjónamála.

### STARFSSVIÐ

- Móttaka og skráning tjónagagna
- Úrvinnsla og uppgjör smærri mála
- Samskipti og þjónusta við viðskiptavini

### HÆFNISKRÖFUR

- Menntun og reynsla sem nýttist í starfi
- Framúrskarandi þjónustulund og samskiptahæfni
- Gott vald á íslensku og ensku, talað og ritað mál
- Sjálfstæði, vandvirkni og skipulagshæfni

## UMSÓKNARFRESTUR ER TIL OG MED 28. DESEMBER

Vinsamlega skilið umsóknum inn á vef félagsins [www.vordur.is](http://www.vordur.is)

Nánari upplýsingar um starfið gefur Harpa Víðisdóttir mannaússtjóri, [harpa@vordur.is](mailto:harpa@vordur.is)

Vörður tryggingar hf. er alhlíða vátryggingafélag sem hefur vaxið hratt á undanförunum árum og í dag starfa um 70 starfsmenn hjá félaginu. Vörður er áhugaverður vinnustaður fyrir fólk sem vill taka þátt í frekari uppbyggingu og vexti félagsins á komandi árum. Hjá Verði er gildandi jafnréttisstefna sem stuðlar að því að einstaklingar njóti sömu launakjara og starfstækifæra óháð kyni. Félagið hefur hlotið Jafnlaunavottun VR sem staðfestir það launajafnrétti sem ríkir hjá félaginu.



VIÐ VILJUM KYNNAST ÞÉR BETUR



ráðum  
ráðningarstofa

Er verið að leita að þér?

RÁÐUM EHF • Vegmúla 2, 108 Reykjavík • Sími 519 6770 • [radum@radum.is](mailto:radum@radum.is)



Lækning er fyrirtæki sem sinnir sérfræðipjónustu í læknisfræði. Þrettán mismunandi sérgreinar eru starfræktar í Lækningu auk fjölskyldu- og félagsráðgjafar. Heildar komufjöldi á ári er um 25.000 sjúklingar.

## Lækning óskar eftir lækningaritara til starfa

Um er að ræða 65–70% hlustarfar á afgreiðslutíma frá 9 til 16 virka daga. Í boði er líflegur vinnustaður og gott vinnuumhverfi.

### Í starfi lækningaritara felst meðal annars:

- Ritun sjúkraskráa, læknabréfa og vottorða
- Skráning niðurstaðna úr rannsóknum
- Skönnun á læknabréfum og öðrum gögnum sem berast Lækningu
- Símsvörun og móttaka viðskiptavina

### Hæfniskröfur:

- Við leitum að drifandi ritara með ríka þjónustulund
- Góð tölvukunnátta og haldgóð kunnátta í ensku
- Samskiptahæfni og geta til að vinna undir álagi
- Löggilding sem lækningaritari er kostur

Nánari upplýsingar um starfið veitir Hildur Eyjólfsdóttir lækningaritari í síma 590 9200. Umsóknir um starfið berist á netfangið [hildur@laekning.is](mailto:hildur@laekning.is) fyrir 20. desember nk. Farið verður með allar umsóknir og fyrirspurnir sem trúnaðarmál.

**Í samræmi við jafnréttisáætlun Lækningar eru karlar jafnt sem konur hvattir til þess að sækja um stöðu hjá fyrirtækinu**

Opið alla virka daga frá kl. 09:00 – 16:00

Lágmúla 5, 108 Reykjavík | Sími: 590 9200 | [laekning.is](http://laekning.is)

## Bókasafn Kópavogs óskar eftir deildarstjóra barnadeildar

Bókasafn Kópavogs óskar eftir öflugum einstaklingi í starf deildarstjóra barnadeildar. Um er að ræða 100% starf og æskilegt að viðkomandi geti hafið störf fyrir 1. mars 2016.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Umsjón með barnadeild safnsins
- Umsjón með safnfræðslu yngri barna
- Þátttaka í markaðs- og kynningarmálum **Menntunar- og hæfniskröfur**
- Háskólagráða í bókasafns- og upplýsingafræði skilyrði
- Kennaramenntun eða uppeldis- og kennslufræði/menntunarfræði er kostur
- Reynsla af kynningar- og markaðsmálum er kostur
- Þjónustulund og lipurð í mannlegum samskiptum
- Mjög gott vald á íslensku í ræðu og riti skilyrði og færni í ensku og einu norðurlandamáli kostur
- Hæfileiki til að tileinka sér nýja þekkingu

### Umsóknarfrestur er til og með 28. des. nk.

Konur jafnt sem karlar eru hvattar til að sækja um starfið. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á vef Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veitir Lísa Z. Valdimarsdóttir forstöðumaður Bókasafns Kópavogs ([lisa@kopavogur.is](mailto:lisa@kopavogur.is)).



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

## 365 óskar eftir góðu fólki

# SNILLINGUR ÓSKAST Á VÍSI

Fréttastofa 365 leitar að lykilmannskju með grafískt auga fyrir einn vinsælasta vef landsins.

### Helstu kröfur:

- Reynsla af fjölmiðlum/útgáfu nauðsynleg
- Kunnátta á myndvinnsluforrit s.s. Photoshop
- Brennandi áhugi á nýjungum á netinu
- Sjálfstæði í starfi og geta unnið í hópi

### Helstu verkefni:

- Umsjón og umbrot forsíðu
- Myndvinnsla og grafík
- Framsetning og frágangur fréttar
- Vinna á samfélagsmiðlum

**Umsóknir ásamt ferilsskrá skulu sendar á [tinni@365.is](mailto:tinni@365.is).**

**Umsóknarfrestur er til og með 28. desember.**

365 er framsækið fjölmiðla- og fjarskiptafyrirtæki sem veitir lífandi og upplýsandi þjónustu við landsmenn, 365 daga ársins. 365 starfar á öllum sviðum fjölmiðlunar; sjónvarps- og útvarpsrekstri, blaðaútgáfu og vefmiðlun, auk þess að bjóða fjarskiptaþjónustu, bæði net og farsíma.

Félagið á auk þessa Midi.is sem annast miðasölu á mannfagnaði og viðburði, svo sem á leiksýningar, tónleika, kvikmyndasýningar, íþróttaleiki og fleira. Hjá 365 starfa um 410 manns.

# 365

**ráðum**  
ráðningarstofa

## Þarftu að ráða starfsmann?

Ráðum sérhæfir sig í ráðningum og mannauðsráðgjöf.

Við komum til móts við þarfir fyrirtækja og sérsníðum lausnir sem henta hverjum viðskiptavini.



UMHVERFIS- OG  
AUÐLINDARÁÐUNEYTIÐ

## Skrifstofustjóri

Umhverfis- og auðlindaráðuneytið auglýsir laust embætti skrifstofustjóra á skrifstofu umhverfis og skipulags. Skrifstofa umhverfis og skipulags fer m.a. með mengunar- og úrgangsmál, efnamál, skipulags-, mannvirkja- og brunamál, hollustuhætti og heilbrigðis-eftirlit, mat á umhverfisáhrifum, varnir gegn ofanflóðum og EES umsjón. Jafnframt fer skrifstofan með umsjón með samskiptum við Alþingi, umboðsmann Alþingis og ríkislögmenn.

### Um starf skrifstofustjóra

Hlutverk skrifstofustjóra er að leiða starf skrifstofunnar undir yfirstjórn ráðuneytisstjóra. Skrifstofustjóri ber ábyrgð á stefnumótun á sviði skrifstofunnar og vinnur að framgangi laga og stefnumörkunar og framfylgir markmiðum, áherslum og gildum ráðuneytisins. Meðal verkefna eru rekstur og dagleg stjórnun skrifstofunnar, seta í nefndum og stjórnnum fyrir hönd ráðuneytisins, starfsmannamál og alþjóðlegt samstarf.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Embættis- eða meistaraþróf í lögfræði
- Stjórnunarreynsla
- Þekking og/eða reynsla innan stjórnsýslunnar
- Þekking á málaflökkum skrifstofunnar er kostur
- Mjög gott vald á íslensku
- Góð kunnátta í ensku og í einu Norðurlandamáli

### Færni og aðrir eiginleikar:

- Leiðtogahæfileikar
- Lipurð í mannlegum samskiptum og hæfni til að vinna með öðrum
- Frumkvæði og metnaður í starfi
- Geta til að vinna undir álagi
- Færni í mótun stefnu, lausna og hugmynda
- Hæfni til að leiða verkefni

Nánari upplýsingar um starfið veitir Sigríður Auður Arnardóttir, ráðuneytisstjóri í umhverfis- og auðlindaráðuneyti (sigridur.arnardottir@uar.is). **Umsóknarfrestur er til og með 29. desember nk.**

Umsækjendur eru beðnir um að senda umsókn sína til umhverfis- og auðlindaráðuneytisins, Skuggasundi 1, 101 Reykjavík, og skila ítarlegri ferilskrá ásamt kynningarbréfi þar sem umsækjandi rökstyður hæfni sína í starfið. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Hæfnisnefnd skipuð þremur einstaklingum mun meta hæfni umsækjenda um störf skrifstofustjóra skv. reglum nr. 393/2012 um ráðgefandi nefndir og skila greinargerð til ráðherra, sem ræður í starfið.

Launakjör skrifstofustjóra eru ákvörðuð samkvæmt ákvörðun Kjararáðs.

Samkvæmt jafnréttisstefnu Stjórnarráðsins eru konur jafnt sem karlar hvattar til að sækja um.



# Lektorar á Verkfræði- og náttúruvísindasviði

## Lektor í landupplýsingafræði

Fullt starf lektors í landfræði við Líf- og umhverfisvísindadeild.  
Starfið er á sviði landupplýsingafræða.

Aukin áhersla er á nýtingu landupplýsinga í margvíslegum náttúru- og samfélagstengdum rannsóknum og hagnýtum verkefnum, ekki síst við skipulag. Markmið næstu ára er að efla verulega rannsóknir og kennslu á sviði landupplýsingafræða. Því er leitað að kennara sem getur helgað sig faginu og leitt þróun þess.

Umsóknarfrestur er til **11. janúar 2016.**

Nánari upplýsingar um starfið veitir **Eva Benediktsdóttir**, dósent og deildarforseti í síma 525 4584, [eben@hi.is](mailto:eben@hi.is) og **Karl Benedikts-son**, prófessor og námsbrautarstjóri í síma 525 4286, [kben@hi.is](mailto:kben@hi.is).

## Lektor í hagnýttri stærðfræði

Fullt starf lektors í stærðfræði við Raunvísindadeild.  
Starfið er á sviði hagnýttrar stærðfræði.

Ný námsleið í hagnýttri stærðfræði hefur verið stofnuð við Raunvísindadeild. Lektorinn mun gegna því hlutverki að byggja upp námsleiðina og móta hana, auk þess að kenna stærðfræði í grunn- og framhaldsnámi og sinna rannsóknum.

Umsóknarfrestur er til **4. janúar 2016.**

Nánari upplýsingar um starfið veitir **Jón Ingólfur Magnússon**, prófessor og námsbrautarstjóri í stærðfræði í síma 525 4731, [jim@hi.is](mailto:jim@hi.is).

## Lektor í lífefnafræði

Fullt starf lektors í lífefnafræði við Raunvísindadeild.  
Starfið er á sviði tilraunavinnu með próteinsameindir.

Leitað er eftir færni við rannsóknir á eðliseiginleikum próteina eða hlutverkum próteina í efnaskiptaferlum. Lektornum er ætlað að reka sjálfstæð rannsóknarverkefni og stunda grunnrannsóknir, auk þess að kenna grunn- og framhaldsnemum.

Umsóknarfrestur er til **4. janúar 2016.**

Nánari upplýsingar um starfið veitir **Sigríður Jónsdóttir**, námsbrautarstjóri efnafræði- námsbrautar í síma 525 4802, [sigga@hi.is](mailto:sigga@hi.is).

Sjá nánari lýsingu á störfunum og hæfniskröfur á [www.hi.is/laus\\_storf](http://www.hi.is/laus_storf)

Á Verkfræði- og náttúruvísindasviði starfa 360 manns við rannsóknir og kennslu á sviði verkfræði og náttúruvísinda. Starfsumhverfið er alþjóðlegt enda eykst sífellt hlutfall erlendra starfsmanna og nemenda við sviðið, en fjórðungur bæði starfsmanna og framhaldsnema eru erlendir. Nemendur Verkfræði- og náttúruvísindasviðs eru um 2300 talsins í sex deildum. Þar af eru 350 í meistaranámi og 150 í doktorsnámi. Rannsóknarstofnanir sviðsins eru Jarðvísindastofnun og Eðlisvísindastofnun, sem tilheyra báðar Raunvísindastofnun; Líf- og umhverfisvísindastofnun; Verkfræðistofnun; og Stofnun Sæmundar fróða, sem er þverfræðileg stofnun og heyrir undir öll fræðasvið háskólans.

Háskóli Íslands er stærsta kennslu-, rannsókn- og vísindastofnun Íslands og er í hópi 300 bestu háskóla heims samkvæmt nýjum matslista Times Higher Education.



HÁSKÓLI ÍSLANDS

## RÁÐGJÖF

- Að gera betur í dag en í gær er drifkraftur nýrra hugsana og betri árangurs

## RÁÐNINGAR

- Réttir starfsmenn í réttum hlutverkum ræður mestu um árangur fyrirtækja

## RANNSÓKNIR

- Rannsóknir auka þekkingu og gera ákvarðanir markvissari

intellecta

Ráðgjöf • Ráðningar • Rannsóknir

[www.intellecta.is](http://www.intellecta.is)

## Front-End Developer Core Developer Quality Assurance - Tester

Men & Mice specializes in the development and sales of software solutions for the global DDI (DNS, DHCP and IP address management) market.

Company growth calls for the expansion of our development team. Primarily using Agile and Scrum methodologies, we are looking for team players who are reliable, motivated, dependable, detail-oriented and dedicated towards our goals. Ideal candidates will be in possession of a university degree in engineering or computer science and be proficient in written and spoken English.

### Front-End Developer

If you are an experienced **front-end developer** with a passion for creating efficient and highly usable user interfaces, you'd make the ideal addition to our core UI team. Your main task will be to create, develop and improve our new web-based user interface.

#### Skills and experience

- A background in technologies such as Python, HTML, CSS, AngularJS, JavaScript
- Experience of web design
- Good social and communication skills
- An eye for good design

### Core Developer

Up for a challenge? The diversified needs of our international enterprise customers require a creative approach to developing new and exciting functionality in our core software systems. We are in search of an experienced **developer** who wants to join us in optimizing SQL code and building large, multi-threaded C++ applications.

#### Skills and experience

- Experience of SQL databases, C++ and Python
- Knowledge of DNS, DHCP, IPv6, Microsoft Active Directory, XML an advantage
- A background in other computer network protocols and technologies
- in Engineering/Computer Science

### Quality Assurance - Tester

Passionate about software quality? We are looking for an experienced **software tester** to join our team. Tasks will include creating test plans, writing test cases and procedures and executing these in both automatic and manual test environments.

#### Skills and experience

- Experience of software testing (unit tests, integration tests, component tests)
- A good understanding of programming concepts
- Experience with Windows and Linux
- Experience in building and maintaining continuous integration systems
- Scripting language know-how

The closing date for applications is January 3, 2016.

Further information can be provided by Torfi Markússon (torfi@intellecta.is) or Ari Eyberg (ari@intellecta.is) from Intellecta Recruitment at + 354 511 1225.

All applications are strictly confidential and will be answered. Applications should be completed on [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). Please attach a CV with an introduction letter.

#### MEN & MICE

Men & Mice is an established software company founded in 1990. Customers include Microsoft, Intel, Intuit, Xerox, HP, IMF, Sprint, Nestlé, Unilever, Bosch, T-Mobile and VMware.

[menandmice.com](http://menandmice.com)

MEN&MICE

## Afgreiðslustarfsmaður óskast

Við óskum eftir þjónustulundduðu, hressu og samviskusömu fólki. Um er að ræða fullt starf í afgreiðslu. Vinnutíminn er frá 11:00 til 18:00 virka daga. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst. Áhugasamir sækja um á netfangið [bjornsbakari@bjornsbakari.is](mailto:bjornsbakari@bjornsbakari.is) merkt **ATVINNA**.



## Hjúkrunarfræðingur

Múlabær, dagbjálfun fyrir aldraða og öryrkja, auglýsir lausa 50% stöðu hjúkrunarfræðings

Múlabær er með 52 dagbjálfunarpláss. Opíð er frá kl 8:00-16:00 alla virka daga. Boðið er upp á hjúkrunarþjónustu, æfingaaðstöðu, vinnustofu, fjölbreytt félagsstarf og aðstoð við bað. Lögð er áhersla á að bæta lífsgæði fólks og hugað er að líkamlegum, andlegum og félagslegum þáttum.

#### Helstu verkefni:

- sinna hjúkrunarþjónustu
- greina hjúkrunarþarfir og framfylgja meðferð
- fjölskylduhjúkrun

#### Reynsla og hæfni:

- íslenskt hjúkrunarleyfi
- frumkvæði og sjálfstæði í vinnu
- góðir samskipta og samstarfshæfileikar
- reynsla og áhugi á að starfa með öldruðum

Starfshlutfall 50% - unnið í lotum.

Ráðning frá 1.1.2016 eða eftir samkomulagi.

Vinsamlegast sendið umsóknir og ferilskrá til Múlabæjar, Bt. Þórunnar Bjarneyjar Garðarsdóttur, Ármúla 34, 108 Reykjavík eða sendið á netfangið [thorunn.mulabaer@internet.is](mailto:thorunn.mulabaer@internet.is)

Umsóknarfrestur er til 18.12.2015.

#### Nánari upplýsingar veitir:

Þórunn Bjarney Garðarsdóttir, forstöðumaður  
Netfang: [thorunn.mulabaer@internet.is](mailto:thorunn.mulabaer@internet.is)  
Sími: 568-1330

## Spennandi störf hjá Kópavogsbæ

#### Stjórnsýslusvið

- Deildarstjóri barnadeildar á bókasafni Kópavogs

#### Leikskólar

- Deildarstjóri í leikskólann Kópastein
- Leikskólakennarinn í leikskólann Læk
- Leikskólakennari í leikskólann Baug

#### Grunnskólar

- Aðstoðarmaður í mótuneyti í Lindaskóla
- Skólaliði í dægradvöl í Lindaskóla
- Skólaliðar í dægradvöl í Hörðuvallaskóla
- Skólaliði í dægradvöl í Salaskóla
- Forfallakennari í Salaskóla
- Íslenskukennari óskast í Hörðuvallaskóla

Nánari upplýsingar og fleiri störf er að finna á vef Kópavogsbæjar

Eingöngu er hægt að sækja um störfin rafrænt á vef Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

Vakin er athygli á að öll laus störf hjá bænum eru auglýst [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

## Þarftu að ráða starfsmann?

Ráðum sérhæfir sig í ráðningum og mannauðsráðgjöf. Við komum til móts við þarfir fyrirtækja og sérsníðum lausnir sem henta hverjum viðskiptavini.

ráðum  
ráðningarstofa

RÁÐUM EHF • Sími 519 6770 • [www.radum.is](http://www.radum.is) • [radum@radum.is](mailto:radum@radum.is)



## GT óskar eftir bílstjórum á trailer bíla Og vönum Gröfumönnum

Mikil vinna framundan v. Góðrar verkefnastöðu.  
Áhugasamir sendið inn umsókn með ferilskrá og  
sakarvottorð þarf að fylgja [atvinna@gtv.is](mailto:atvinna@gtv.is)



## Vantar þig nætur- eða dagvinnu?

Keyrsla.is óskar eftir bílstjórum. Starfið felur í sér að keyra  
sendi- og lyftubíla á höfuðborgarsvæðinu og í nágrenni ásamt  
öðrum verkefnum. Keyrsla.is er með fasta þjónustusamninga við  
fyrirtæki með vörudreifingu. Eins veitir keyrsla.is almenna  
sendibílaþjónustu. Vinnutími er mismunandi eftir hverjum bíl fyrir sig.  
Bæði leitum við eftir starfsmanni í næturvinnu og dagvinnu.

### Hæfniskröfur:

- Sjálfstæð vinnubrög
- Hafa metnað í starfi
- Heiðarleiki og góð þjónustulund
- Heilsuhreysti
- Stundvís
- Ökuréttindi B fyrir sendibíla gott að hafa líka (C1 – C1E) - Ökuréttindi B - C og C1E fyrir lyftubíla



Við hvetjum bæði konur og karla til að sækja um starfið.  
Lágmarksaldur umsækjenda er 18 ár.

Umsækjendur eru beðnir um að senda umsókn sína á [starf@keyrsla.is](mailto:starf@keyrsla.is)



Akraneskaupstaður

## Forstöðumaður búsetuþjónustu

Akraneskaupstaður auglýsir til umsóknar stöðu forstöðumanns í  
búsetuþjónustu fyrir fatlað fólk. Um er að ræða 100% starf.

### Helstu verkefni:

- Fagleg og fjárhagsleg ábyrgð á rekstri búsetuþjónustunnar
- Yfirumsjón með gerð þjónustuáætlana og daglegri þjónustu
- Stjórnun starfsmannamála
- Samstarf við notendur þjónustunnar, aðstandendur og aðra samstarfsaðila

### Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýttist í starfi
- Þekking og reynsla af stjórnun
- Reynsla af starfi með fötludum
- Mikil færni í samskiptum
- Sjálfstæði í vinnubrögðum
- Skipulagshæfni, frumkvæði, áhugi og metnaður í starfi

Laun eru skv. kjarasamningum Launafélagar sveitarfélaga og  
viðkomandi stéttarfélags. Fyrirspurnum um starfið skal beint til  
Jóns Hróa Finnssonar í síma 433 1000 eða á netfangið [jon.hroi.finnsson@akranes.is](mailto:jon.hroi.finnsson@akranes.is).

Umsóknarfrestur hefur verið framlengdur til **16. desember nk.**

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heima-  
síðu Akraneskaupstaðar [www.akranes.is](http://www.akranes.is).



## Krabbameinslækningadeild



## AÐSTOÐARDEILDARSTJÓRI

Leitum eftir metnaðarfullum hjúkrunarfræðingi með brennandi áhuga á krabbameinshjúkrun,  
stjórnun ásamt gæða- og umbótastarfi til að taka að sér starf aðstoðardeildarstjóra. Krabbameins-  
lækningadeild 11E við Hringbraut er 15 rúma legudeild þar sem fer fram meðferð einstaklinga með  
krabbamein auk stuðningsmeðferðar í tengslum við aukaverkanir.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Nánasti samstarfsmaður deildarstjóra og vinnur að skipulagningu á starfsemi deildar í samráði við hann
- Ábyrgð á rekstri og mönnun deildar í fjarveru hjúkrunardeildarstjóra
- Er leiðandi í klínisku starfi og framþróun hjúkrunar og umbótastarfi á deild
- Sérstök ábyrgð á tilteknum verkefnum sem honum eru falin

### Hæfniskröfur

- Starfsreynsla í hjúkrun
- Stjórnunarþekking og leiðtogaþæfni
- Þekking á verkefnastjórnun og umbótastarfi
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Íslenskt hjúkrunarleyfi

Starfshlutfall er 90-100% og veitist starfið frá 1. febrúar 2016 eða eftir samkomulagi til tveggja ára, með möguleika á áframhaldandi ráðningu.

Umsókn fylgi náms- og starfsferilskrá ásamt afriti af prófskírteinum og starfsleyfi. Laun skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og stéttarfélags. Sótt er um starfið rafrænt á; [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is), undir „laus störf“. Öllum umsóknum verður svarað. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum.

Nánari upplýsingar veita Halldóra Hálfánardóttir, deildarstjóri ([hallhalf@landspitali.is](mailto:hallhalf@landspitali.is), 824 5949) og Þórdís Ingólfsdóttir, mannauðsráðgjafi ([thoring@landspitali.is](mailto:thoring@landspitali.is), 824 5480).

Umsóknarfrestur er til og með **28. desember 2015.**

Landspítali er lífandi og fjölmennur vinnustaður með um 5.100 starfsmenn. Hann er aðalsjúkrahús landsins og miðstöð menntunar og rannsóknar í heilbrigðisvísindum. Á Landspítala er lögð áhersla á öryggi, jafnrétti, ábyrgan rekstur, góðan starfsanda og bætta húsakost.

## Lyflækningar krabbameina



## DEILDARLÆKNIR/HEIMILISLÆKNIR

Á dag- og göngudeild krabbameinslækninga er laust til umsóknar starf deildarlæknis eða heimilislæknis til eins árs en möguleiki er á ráðningu til lengri eða skemmri tíma. Starfið er unnið í náinni samvinnu við sérfræðilækna í krabbameinslækningum og felur í sér þverfaglega teymisvinnu með fjölmörgum öðrum sérgreinum lækni- og lyflækningum, myndgreiningu og meinafræði. Einnig felur starfið í sér samvinnu við aðrar starfsstéttir á sviði krabbameinslækninga með þátttöku í fjölfaglegum teyimum.

Starfsumhverfið er lærdómsmiðað. Áformað er að viðkomandi læknir fái skipulagða handleiðslu sérfræðings í krabbameinslækningum. Fagleg árvekni og endurskoðun klínískra leiðbeininga og verkferla er hluti af fagmennsku deildarinnar.

Starfið hentar vel fyrir lækna sem hafa hug á að leggja fyrir sig krabbameinslækningar en líka fyrir þá sem eru að íhuga aðrar sérgreinar. Starfið getur einnig verið góð endurmenntunarstaða fyrir starfandi heimilislækna. Verið er að þróa vinnulag sem felur í sér aukna samvinnu fjölmargra starfsstétta með það að markmiði að gera meðferð og þjónustu við einstaklinga sem greinst hafa með krabbamein og ættingja þeirra skilvirkari.

### Helstu verkefni og ábyrgð

- Færni í almennum læknisstörfum
- Þátttaka og þjálfun í greiningu og meðferð sjúklinga með flókna langvinna sjúkdóma
- Þátttaka í samvinnu ólíkra sérgreina lækni- og lyflækninga
- Þátttaka í kennslu og vísindastarfi

### Hæfniskröfur

- Reynsla í lyflækningum er góður kostur
- Góð færni í mannlegum samskiptum
- Öguð vinnubrögð
- Áhugi á að bæta sig í faglegu klínisku umhverfi
- Íslenskt lækningaleyfi

Starfshlutfall er 100% og veitist starfið frá 1. febrúar 2016 eða eftir nánara samkomulagi.

Umsókn fylgi náms- og starfsferilskrá ásamt afriti af prófskírteinum. Laun skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og stéttarfélags. Sótt er um starfið rafrænt á; [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is), undir „laus störf“. Öllum umsóknum verður svarað. Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar á spítalanum.

Nánari upplýsingar veitir Helgi Sigurðsson, yfirlæknir, ([helgisi@landspitali.is](mailto:helgisi@landspitali.is), 543 1000).

Umsóknarfrestur er til og með **28. desember 2015.**

Landspítali er lífandi og fjölmennur vinnustaður með um 5.100 starfsmenn. Hann er aðalsjúkrahús landsins og miðstöð menntunar og rannsóknar í heilbrigðisvísindum. Á Landspítala er lögð áhersla á öryggi, jafnrétti, ábyrgan rekstur, góðan starfsanda og bætta húsakost.

# Capacent Ráðningar

capacent



# Starfatorg.is

Laus störf hjá ríkinu og upplýsingar um málefni ríkisstarfsmanna

Starf	Stofnun	Staður	Nr. á vef
Deildarlæknir	LSH, sýklafræðideild	Reykjavík	201512/1309
Forstöðum. Litla-Hrauni og Sogni	Fangelsismálastofnun	Eyrbakkí	201512/1308
Lögfræðingur	Neytendastofa	Reykjavík	201512/1307
Lektor í sálfræði	HÍ, Heilbrigðisvísindasvið	Reykjavík	201512/1306
Læknaritarar	Heilbrigðisstofnun Vesturlands	Akranes	201512/1305
Hjúkrunarfræðingur	Heilbrigðisstofnun Suðurnesja	Reykjanesbær	201512/1304
Sálfræðingur	Heilbrigðisstofnun Suðurnesja	Reykjanesbær	201512/1303
Hjúkrunarfræðingur	Heilbrigðisstofnun Suðurnesja	Reykjanesbær	201512/1302
Sjúkraliði við heimahjúkrun	Heilsugæslan Sólvangi	Hafnarfjörður	201512/1301
Mannauðsstjóri	Sýslumaðurinn á höfuðborgarsvæðinu	Reykjavík	201512/1300
Skrifstofustjóri	Umhverfis- og auðlindaráðuneytið	Reykjavík	201512/1299
Deildarlæknir/heimilislæknir	LSH, dag- og göngud. krabbam.lækn.	Reykjavík	201512/1298
Hjúkrunarfræðingur	LSH, öryggis- og réttargeðþj. Kleppi	Reykjavík	201512/1297
Aðstoðardeildarstjóri	LSH, öryggisgeðdeild Kleppi	Reykjavík	201512/1296
Deildarstjóri heilsugæslu	Heilbrigðisstofnun Austurlands	Djúpivogur o.fl.	201512/1295
Hjúkrunarfræðingur/sjúkraliði	Heilbrigðisstofnun Austurlands	Borgarfj. eystri	201512/1294
Geislafræðingur	Heilbrigðisstofnun Austurlands	Neskaupstaður	201512/1293
Mannauðsstjóri	Þjóðminjasafn Íslands	Reykjavík	201512/1292
Sjúkraliði	LSH, rannsóknakjarni	Reykjavík	201512/1291
Aðstoðardeildarstjóri	LSH, krabbameinslækningadeild	Reykjavík	201512/1290
Skrifstofumaður/heilbrigðisritari	LSH, göngudeild Kleppi	Reykjavík	201512/1289
Framhaldsskólakennari	Menntaskólinn í Reykjavík	Reykjavík	201512/1288



## Sérkennari

**Grunnskóli Grindavíkur auglýsir eftir sérkennara til starfa frá áramótum.**

Skólinn er heildstæður, einsetinn grunnskóli, með um 470 nemendum í tveimur starfsstöðvum. Í Grunnskóla Grindavíkur er starfað eftir Uppbyggingarstefnunni og lögð áhersla á að skapa námsumhverfi í samráði við foreldra þar sem allir eru virkir, að öllum líði vel og allir læri að bera virðingu fyrir sjálfum sér, öðrum og umhverfi sínu. Í framtíðarsýn skólans kemur fram að skólinn er lærdómssamfélag þar sem áhersla er á að allir nemendur hljóti góða menntun og fái hvatningu til náms í samræmi við þroska sinn og áhuga í öruggu og uppbyggilegu umhverfi. Nemendur, starfsfólk og foreldrar eru virkir þátttakendur í lærdómssamfélaginu. Allur aðbúnaður og umhverfi skólans er til fyrirmyndar.

**Sjá nánar á heimasíðu skólans;**  
<http://www.grindavik.is/grunnskolin>.

- Við leitum að einstaklingum með réttindi til kennslu í grunnskóla sem eru metnaðarfullir, og góðir í mannlegum samskiptum, með skipulagshæfileika, eru sveigjanlegir og tilbúnir að leita nýrra leiða í skólastarfi.

- Starfsmenn Grindavíkurbæjar hafa sett sér eftirfarandi gildi sem unnið er eftir í starfsemi bæjarins, þau eru jafnræði, jákvæðni, þekking, framsækni og traust.

Karlar jafnt sem konur eru hvött til að sækja um starfið. Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og Kennarasambands Íslands.

**Umsóknir skulu berast Grunnskóla Grindavíkur Ásabraut 2, 240 Grindavík eða sendist á netfangið [halldorakm@grindavik.is](mailto:halldorakm@grindavik.is) í síðasta lagi 15. desember næstkomandi.**

**Nánari upplýsingar veitir Halldóra K. Magnúsdóttir skólastjóri í síma 420-1150.**

# STRÁ

Starfsemi STRÁ ehf. býr að aldarfjórðungs reynslu og þekkingu á sviði starfsmanna- og ráðningarmála en stofan hefur unnið fyrir mörg helstu og leiðandi fyrirtæki landsins um árabíl.

Rík áhersla er lögð á trúnað varðandi vörslu gagna og upplýsinga bæði gagnvart umsækjendum, sem og vinnuveitendum.

Ánægðir viðskiptavinir til margra ára hafa notið þjónustu STRÁ, en stofan hefur jafnframt umsjón með ráðningum í sérfræði- og stjórnunarstöður.

[www.stra.is](http://www.stra.is)



## Til hvers að auglýsa ?

Ef þú auglýsir sjálf-/ur eftir starfsmanni eyðir þú verulegum tíma í úrvinnslu innsendra umsókna.

Okkar styrkur er öflugur gagnabanki og yfir tveggja áratuga reynsla við að þjónusta fyrirtæki við leit að starfsmanni.

Sparaðu þér tíma, kostnað og fyrirhöfn - leitaðu aðstoðar fagmanna með langvarandi reynslu af ráðningarmálum.

STRÁ Starfsráðningar ehf. - Suðurlandsbraut 30 - sími 588-3031  
[stra@stra.is](mailto:stra@stra.is) - [gudny@stra.is](mailto:gudny@stra.is) - [www.stra.is](http://www.stra.is).

## Eyfar ehf Skipstjóri

Skipstjóra vantar á hríseyjarferjuna Sævar.  
Æskilegt væri að umsækjandi væri einnig  
með 750 kw vélstjóraréttindi.

Umsóknir eða fyrirspurnir skulu sendar á  
eyfangehf@simnet.is

## Aðstoðar rekstrarstjóri dekkjaverkstæðis

Við óskum eftir drifandi og metnaðarfullum starfsmanni

### Starfssvið:

- Daglegur rekstur dekkjaverkstæðis
- Dekkjaþjónusta, smáviðgerðir og smurþjónusta

### Hæfniskröfur:

- Reynsla af dekkjaþjónustu
- Þekking á bílum
- Frumkvæði, eldmóður og vinnusemi
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð

Upplýsingar um starfið veitir **Elías Kristjánsson**  
í síma 561 4110. Umsókn ásamt ferilskrá sendist  
á tölvutæku formi til ellidekk@gmail.com.

Umsóknarfrestur er til og með **16. desember n.k.**

/ Nesdekk  
/ Fiskilóð 30  
/ 101 Reykjavík  
/ 561 4110  
/ www.nesdekk.is



## KERÆCIS Framleiðslustjóri

Kerecis er öflugt frumkvöðlafyrirtæki sem þróar og framleiðir lækningavörur sem notaðar eru til meðhöndlunar á vefjaskaða þ.m.t. á húðvandamálum, þrálátum sárum, heilabasti og til enduruppbyggingar brjósta og kvíðveggs. Innan Kerecis starfar öflugur hópur sérfræðinga sem náð hefur góðum árangri í þróun á lækningavörum. Tækni félagsins hefur vakið athygli á heimsvísu og á félagið í samstarfi um þróun og notkun víða um heim. Á þriðja tug starfsmanna starfa hjá fyrirtækinu á Ísafirði, í Reykjavík, í Washington D.C. og í München.

### Framleiðslustjóri

Framleiðsla Kerecis fer fram skv. GMP stöðlum í vottuðu umhverfi þar sem strangar reglur gilda um verkferla, gæðaeftirlit og þrifnað. Um er að ræða litla einingu með fjórum starfsmönnum sem gert er ráð fyrir að vaxa muni hratt á næstu árum. FDA og evrópsk skráningaryfirvöld hafa eftirlit með framleiðsluumhverfi fyrirtækisins.

### Helstu verkefni:

- Dagleg stjórnun á framleiðslu og starfsmannahald
- Aðfangastjórnun
- Afgreiðsla pantana
- Gæðamál og gæðastjórnun
- Bakteríumælingar og vöktun
- Innleiðing nýrra verkferla
- Úttektir og endurbótaverkefni

### Menntun og reynsla:

- Háskólapróf
- Þekking á framleiðslustörfum og framleiðsluferlum

### Við leitum að einstaklingi sem hefur í fyrri störfum sýnt:

- Sjálfstæði í vinnubrögðum
- Skipulagning
- Nákvæmni í vinnubrögðum

Vinnustaður er starfsstöð félagsins á Ísafirði.

Umsóknir óskast sendar til hr@kercis.com • Umsóknarfrestur er til og með 31. desember 2015.



## GRINDAVÍKURBÆR

### Sérkennslustjóra vantar á leikskólann Laut í Grindavík.

Sérkennslustjóri óskast til starfa á leikskólann Laut í Grindavík frá og með 4. jan. 2016. Leikskólinn er fimm deilda leikskóli fyrir börn frá 18 mánaða. Við erum „Skóli á grænni grein“ og vinnum eftir uppbyggingarstefnunni – Uppeldi til ábyrgðar. Gleði, hlýja og virðing eru einkunnarorð skólans.

### Helstu verkefni og ábyrgð:

- Er faglegur umsjónarmaður sérkennslu, annast frumgreiningu og ráðgjöf til annarra starfsmanna leikskóla.
- Hefur yfirumsjón með gerð verkefna og ber ábyrgð á gerð einstaklingsnámskráa fyrir börn sem njóta sérkennslu.
- Sinnir einstaka börnum og barnahópum með íhlutun.
- Veitir foreldrum/forráðamönnum barna sem njóta sérkennslu stuðning, fræðslu og ráðgjöf.
- Sinnir þeim verkefnum er varða sérkennslu sem yfirmaður felur honum.
- Starfar samkvæmt lögum og reglugerð um leikskóla, aðalnámskrá leikskóla og skólastefnu Grindavíkurbæjar.

### Menntun, reynsla og hæfni:

- Leikskólakennaramenntun, þroskaþjálfamenntun eða önnur menntun sem nýtist í starfi.
- Framhaldsmenntun í sérkennslufræðum æskileg.
- Reynsla af starfi með börnum.
- Færni í samskiptum, frumkvæði og faglegur metnaður.
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð.

### Frekari upplýsingar um starfið:

- 75% staða
- Umsóknarfrestur er til og með 15. des n.k.
- Viðkomandi þarf að geta hafið störf 4. jan. 2016.
- Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga við viðkomandi stéttarfélag.
- Leikskólastjóri hefur heimild til að úthluta TV- einingum.

Nánari upplýsingar veitir leikskólastjóri í síma 426-8396 og 847-9859. Umsóknir berist til leikskólastjóra á netfangið frida@grindavik.is



**SIGLÓ HÓTEL** leitar að kröftugum einstaklingum til að taka þátt í spennandi uppbyggingu á öflugum og vaxandi fyrirtæki. **SIGLÓ HÓTEL** rekur þrjá veitingastaði við höfnina á Siglufirði: Sunnu, Hannes Boy og Kaffi Rauðku.

Við leitum af einstaklingum með ríka þjónustulund, hæfni í mannlegum samskiptum, frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð, ásamt hugmyndaauðgi og góðum skipulagshæfileikum.

### YFIRMATREIÐSLU- MAÐUR

Hefur yfirumsjón með daglegum rekstri eldhúsa Sigló Hótel og stjórnun mannauðs.

Í því felst meðal annars:

- Matseðlagerð
- Matreiðsla
- Skipulagning vakta
- Þjálfun starfsmanna
- Birgðarhald og stjórnun innkaupa

Meistarapróf í matreiðslu æskilegt.

Yfirgripsmikil reynsla af stjórnun eldhúsa og stórra veisluhaldna nauðsynleg.

### VEITINGASTJÓRI

Hefur yfirumsjón með daglegum rekstri veitingasala Sigló Hótel og stjórnun mannauðs.

Í því felst meðal annars:

- Vínseðlagerð
- Framreiðsla
- Skipulagning vakta
- Þjálfun starfsmanna
- Birgðarhald og stjórnun innkaupa

Framreiðslumenntun æskileg, meistarapróf í framreiðslu kostur.

Yfirgripsmikil reynsla af stjórnun mannauðs í veitingasölum nauðsynleg.

### GESTAMÓTTAKA

Starfið felst meðal annars í móttöku gesta, aðstoð við gesti, bókanir, upplýsingagjöf, reikingagerð, símvörslu ofl.

Hæfniskröfur:

- Reynsla af störfum í gestamóttöku æskileg
- Góð tölvukunnátta
- Mjög góð töluð og rituð íslenska og enska. Þriðja tungumál æskilegt
- Snyrtimennska
- Stundvísi og sveigjanleiki í starfi
- Sjálfstæð og öguð vinnubrögð
- Jákvætt lífsviðhorf

Vinnutími dagvaktar er frá kl. 8-20. Unnið er á 2-2-3 vöktum allt árið í kring.

Vinnutími næturvaktar er frá 20-8, viku í senn. Frí aðra hverja viku.

Umsóknir og fyrirspurnir um starfið gefur Ingibjörg Guðlaug Jónsdóttir, mannauðsstjóri (ingibjorg@siglohotel.is). Umsóknarfrestur er til og með **31. janúar 2015**.

Farið verður með allar fyrirspurnir og umsóknir sem trúnaðarmál.



Líforka | Endurvinnsla | Úrgangsstjórnun | Vatns- og fráveita | Loftgæði | Mat á umhverfisáhrifum

ReSource International (RSI) er vaxandi verkfræði- og þjónustufyrirtæki sem sérhæfir sig í umhverfismálum. RSI leitar að umhverfisráðgjafa og tæknimanni á rannsóknarstofur fyrirtækisins.

UMHVERFISRÁÐGJAFI	TÆKNIMAÐUR Á RANNSÓKNARSTOFU
Sérfræðingur í umhverfismálum (umhverfisverkfræðingur, umhverfis- og auðlindafræðingur eða önnur sambærileg menntun)	Efnafræðingur, líffræðingur eða önnur sambærileg menntun
<b>Helstu verkefni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ráðgjöf og skýrslugerð</li> <li>Verkefnastjórnun</li> <li>Fyrirtækjapróun</li> <li>Rannsóknir</li> </ul>	<b>Helstu verkefni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Undirbúningur sýna og efnagreiningar</li> <li>Umsjón með rannsóknarstofum (skólphreinsun, lífgas o.fl.)</li> <li>Skýrslugerð og gagnavinnsla</li> </ul>

Frekari upplýsingar um störf og hæfniskröfur má finna á heimasíðu RSI, [www.resource.is/career](http://www.resource.is/career)

Umsóknarfrestur er til 14. desember 2015



### AJ-vörulistinn auglýsir eftir sölumanni í fullt starf.

**Hæfniskröfur:** Góð samskiptahæfni, frumkvæði, sjálfstæði og góð tölvu- og tungumálakunnátta (íslenska, enska og norðurlandamál).

Áhugasamir eru beðnir um að senda ferilskrá og kynningarbréf fyrir **20. desember nk.** á [jon@bender.is](mailto:jon@bender.is).

Allar frekari upplýsingar er að finna á [www.ajvorulistinn.is](http://www.ajvorulistinn.is).

### Störf við akstur og leiðsögn erlendra ferðamanna

Ört vaxandi fyrirtæki í ferðaþjónustu leitar að starfsfólki við akstur og leiðsögn erlendra ferðamanna.

#### Hæfniskröfur:

- > Mjög góð kunnátta í ensku.
  - > Reynsla af starfi í ferðaþjónustu.
  - > Góð kunnátta af landi og þjóð.
  - > Reynsla af leiðsögn og ferðamennsku kostur, áhugi á leiðsögn og ferðamennsku skilyrði.
  - > Rútuþróf æskilegt en áhugi og geta til að taka rútuþróf skilyrði.
- Umsóknarfrestur er til 18. janúar 2016. Vinsamlegist sendið umsóknir og fyrirspurnir á [jens@funtravel.is](mailto:jens@funtravel.is). Í boði er mjög áhugavert starf sem býður upp á mikla framtíðarmöguleika.



Fun Travel  
Auðbrekka 9-11  
200 Kópavogur  
[www.funtravel.is](http://www.funtravel.is)



Seðlabanki Íslands er sjálfstæð stofnun í eigu íslenska ríkisins en lýtur sérstakri stjórn. Seðlabankinn fer með stjórn peningamála á Íslandi og er meginmarkmið hennar stöðugleiki í verðlagsmálum. Seðlabankinn skal ennfremur stuðla að fjármálastöðugleika og sinna viðfangsefnum sem samrýmast hlutverki hans sem seðlabanka, svo sem að varðveita gjaldeyrisvarasjóð og stuðla að virku og öruggu fjármálakerfi, þ.m.t. greiðslukerfi í landinu og við útlönd.

## Laust starf hjá Seðlabanka Íslands

### Sérfræðingur - Innri upplýsingaþjónusta

Seðlabanki Íslands óskar eftir að ráða sérfræðing til starfa í innri upplýsingaþjónustu á rekstrar- og starfsmannasviði bankans. Innri upplýsingaþjónusta annast skjalastjórn bankans, skjalasöfn, bókasafn, myntsafn og innri vef. Stuðningur og upplýsingagjöf við starfsmenn á þessu sviði er mikilvægur þáttur starfsins. Um er að ræða 100% starf með starfsstöð í Reykjavík.

#### Helstu verkefni og ábyrgð:

- Skráning og vinnsla í skjalavörslukerfi bankans
- Frágangur og þökkun mála og eldri skjala
- Samantekt, flokkun, skönnun og skráning myndefnis í vörslukerfi
- Upplýsingagjöf og aðstoð við starfsmenn
- Umsjón með almennu pósthólfi bankans

#### Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði bókasafns- og upplýsingafræði
- Reynsla af notkun rafrænna skjalavörslukerfa
- Þekking á OneSystems skjalavörslukerfi er kostur
- Reynsla af skráningu í ljósmyndakerfi er kostur
- Skipulagshæfni, nákvæmni og fagleg vinnubrögð
- Góð almenn tölvufærni
- Jákvæðni, þjónustulund og færni í mannlegum samskiptum
- Góð íslensku- og enskukunnátta

Sótt skal um starfið á heimasíðu Seðlabanka Íslands, [www.seðlabanki.is](http://www.seðlabanki.is) eigi síðar en 21. desember 2015 og skal staðfest próf-skrirteini fylgja umsókn. Umsóknir gilda í sex mánuði. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin. Við ráðningar í störf hjá Seðlabanka Íslands er tekið mið af jafnréttisstefnu og jafnréttisáætlun bankans.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Dóra Guðný Sigurðardóttir, forstöðumaður innri upplýsingaþjónustu, í síma 569-9600.

## Læknar óskast til starfa

Hjúkrunarheimilin Skógarbær og Sunnuhlíð óska eftir að ráða sameiginlega lækna til starfa. Æskilegt er að viðkomandi læknar hafi sérgrein í heimilis- öldrunar- eða lyflækningum, en aðrar sérgreinar koma einnig til greina.

Starfið gæti vel hentað tveimur til þremur einstaklingum sem jafnframt sinna störfum á öðrum stofnunum eða eru með eigin stofurekstur. Heppilegt væri ef þessir aðilar skiptu á milli sín bakvöktum og afleysingum. Heimilt yrði að samnýta bakvaktir með öðrum vöktum sé þess óskað.

Launakjör eru samkomulagsatriði og jafnframt er möguleiki á að sinna þessari vinnu sem verktaki en áætlað andvirði samningsins er um 35 mkr. á ársgrundvelli. Umsóknum skal skila, fyrir 14. desember, á netfangið [hrefna@skogar.is](mailto:hrefna@skogar.is) eða [kristjan@sunnuhlid.is](mailto:kristjan@sunnuhlid.is)

Nánari upplýsingar: Kristján Sigurðsson gsm 618-9200 eða Hrefna Sigurðardóttir gsm 896-2024

Sterk tengsl í  
Íslensku atvinnulífi  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## Eyfar ehf Skipstjóri

Skipstjóra vantar á hríseyjarferjuna Sævar.  
Æskilegt væri að umsækjandi væri einnig  
með 750 kw vélstjóraréttindi.

Umsóknir eða fyrirspurnir skulu sendar á  
eyfangehf@simnet.is

## Laust starf

### Aðstoðarmaður sviðsstjóra byggingarfulltrúi

Umhverfissvið annast umsýslu veitna, gatnakerfis,  
fasteigna- og byggingarmála Seltjarnarnessbæjar.

Seltjarnarnessbær óskar eftir að ráða öflugan, drífandi  
og metnaðarfullan einstakling á umhverfissvið bæjarins.  
Starfið heyrir undir sviðsstjóra umhverfissviðs.  
Um er að ræða fullt starf.

Leitað er af kröftugum og metnaðarfullum starfsmanni  
sem vill takast á við krefjandi verkefni af fagmennsku og  
jákvæðni með samhentum hópi lífsglaðra einstaklinga.  
Æskilegt er að viðkomandi sé vanur framkvæmdum og  
hafi þekkingu, reynslu og áhuga á veitu-, umhverfis-,  
og byggingarmálum sem og framkvæmd opinberrar  
stjórnsýslu.

#### Helstu verkefni og ábyrgðarsvið

- Byggingareftirlit og umsjón með byggingarmálum  
bæjarins
- Ráðgjöf er varðar byggingarmál ásamt móttöku  
og afgreiðslu á byggingarleyfisumsóknum
- Samskipti við hagsmunaaðila
- Viðhald og umsjón með teiknigrunni bæjarins
- Umsjón með m.a. umhverfismálum, veitum og  
byggingarmálum, í samráði við sviðsstjóra
- Kemur að verklegum útboðum og gerð samninga  
í samráði við sviðsstjóra
- Kemur að verkefnastjórn í samráði við sviðsstjóra
- Önnur verkefni sem viðkomandi er falið af sviðsstjóra  
umhverfissviðs

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í byggingartæknifræði, byggingarfræði  
eða byggingarverkfræði
- Þarf að uppfylla skilyrði til löggildingar sem hönnuður  
skv. 25. og 26. gr. mannvirkjalaga nr. 160/2010
- Æskileg þekking og reynsla á opinberri stjórnsýslu
- Löggilding skv. lögum nr. 8/1996
- Góð tölvukunnátta, m.a. í teikniforritum, excel og word
- Æskileg þekking og reynsla af stjórnun og fram-  
kvæmdum
- Æskileg þekking og reynsla á opinberri stjórnsýslu
- Reynsla af verk-, kostnaðar- og fjárhagsáætlunum
- Þekking og áhugi á umhverfis-, skipulags- og bygg-  
ingarmálum æskilegur
- Hæfni til þess að tjá sig í ræðu og riti á íslensku

Starfsmaður er hluti af teymi umhverfissviðs Seltjar-  
narnessbæjar. Starfsmenn sviðsins eru tólf. Æskilegt  
er að viðkomandi hefji störf sem fyrst. Launakjör eru  
samkvæmt kjarasamningi hlutaðeigandi stéttarfélags  
og Sambands íslenskra sveitarfélaga.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Gísli Hermannsson,  
sviðsstjóri, í síma 822-9113/5959-100.

Í samræmi við jafnréttisáætlun Seltjarnarnessbæjar eru  
konur jafnt sem karlar hvött til að sækja um starfið.

**Umsóknarfrestur er til og með 30. desember 2015.**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilskrá  
og kynningarbréf þar sem umsækjandi gerir grein fyrir  
ástæðum umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni við-  
komandi í starfið.

Sækja þarf um starfið á ráðningarvef Seltjarnarnessbæjar  
á [www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is).



Seltjarnarnessbær

[www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is)

# VILT ÞÚ VERA Í LYKILHLUTVERKI?



## YFIRMAÐUR ÞJÓNUSTUVERS

Avis Budget leitar að kraftmiklum einstaklingi með mikla færni í mannlegum samskiptum til að stýra daglegum rekstri þjónustuvers. Þjónustuver Avis Budget kappkostar að veita viðskiptavinum sínum framúrskarandi þjónustu.

#### Helstu verkefni:

- Leiða og styðja öflugan hóp starfsmanna
- Dagleg stýring þjónustuvers
- Samskipti við ytri og innri viðskiptavinum
- Gerð mönnunar- og þjónustuáætla
- Þjálfun starfsmanna
- Skilgreining ferla

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun er nýttist í starfi
- Reynsla af stjórnun er skilyrði
- Reynsla af sambærilegu starfi er kostur
- Framúrskarandi samskiptahæfileikar og þjónustulund
- Skipulögð og nákvæm vinnubrögð
- Frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi

## SÖLUMADUR

#### Helstu verkefni:

- Sala og ráðgjöf til viðskiptavina
- Öflun nýrra viðskiptasambanda
- Tilboðs- og samningagerð

#### Hæfniskröfur:

- Menntun og/eða reynsla sem nýttist í starfi
- Sjálfstæð og vönduð vinnubrögð
- Góð tölvukunnátta
- Góð íslensku- og enskukunnátta
- Rík þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum

## MARKAÐSFULLTRÚÍ

#### Helstu verkefni:

- Framfylgja markaðsstefnu og áætlun
- Viðburðastýring
- Umsjón birtinga
- Útgáfa markaðsefnis
- Þjónustu- og markaðskannanir

#### Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun er nýttist í starfi
- Reynsla af markaðsstörfum
- Sjálfstæð og vönduð vinnubrögð
- Metnaður, frumkvæði og drifkraftur
- Framúrskarandi samskiptahæfileikar og þjónustulund

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um störf inn á heimasíðu félagsins, [avis.is](http://avis.is) fyrir 15. desember nk.

Nánari upplýsingar veitir Ingibjörg Þorsteinsdóttir mannauðsstjóri, [ingibjorg@avis.is](mailto:ingibjorg@avis.is)

Bíla-leigur AVIS og Budget eru meðal stærstu bílaleiga í heimi og starfa í 180 löndum með yfir 5.000 leigustöðvar. Á Íslandi er AVIS og Budget ört vaxandi fyrirtæki með leigustöðvar um allt land og geta viðskiptavinir AVIS og Budget leigt bíla við öll tækifæri. Hjá AVIS og Budget starfar öflugur og reyndur hópur fólks sem vinnur ávallt með þjónustu og áreiðanleika að leiðarljósi. Leitast er við að skapa starfsfólki gott starfsumhverfi og aðstöðu en ánægja starfsfólks og viðskiptavina er lykilatriði í velgengni AVIS og Budget.

**AVIS®**  **Budget®**

# GRAFÍSKUR HÖNNUÐUR!

Óskum eftir klárum grafískum hönnuði í hlutastarf. Þarf að geta unnið sjálfstætt. Sveigjanlegur vinnutími. Í boði er framtíðarstarf hjá lifandi og skemmtilegu fyrirtæki. Hæfniskröfur:

- Reynsla af augl.markaðnum.
- Þekking/kunnátta á InDesign og Photoshop.
- Skipulögð og markviss vinnubrögð.
- Áræðni og hugmyndaflug.
- Lípurð í mannlegum samskiptum.



Umsóknir sendist á [rfl@rfl.is](mailto:rfl@rfl.is)  
Athugið upplýsingar eru ekki gefnar í síma.

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.  
Umsóknarfrestur er til 18.12.15



[www.rumfatalagerinn.is](http://www.rumfatalagerinn.is)

Flugskóli Íslands auglýsir eftir flugnemum (16 ára aldurstakmark) í einkaflugmannsnám. Hefst 11. janúar. Kvöldnám skráning á [flugskoli.is](http://flugskoli.is). Skráðu þig!

[facebook.com/flugskoli](https://facebook.com/flugskoli) [snapchat:flugskoli](https://snapchat:flugskoli) [flugskoli.is](http://flugskoli.is)

## Auglýsing frá Sænsk-íslenska samstarfssjóðnum

Árið 2016 verða veittir úr Sænsk-íslenska samstarfssjóðnum ferðastyrkir til að styðja íslenska þátttakendur í sænsk-íslenskum verkefnum. Markmið sjóðsins er að stuðla að auknu samstarfi Svíþjóðar og Íslands á sviði vísinda, menntunar og menningar. Um styrki þessa skal sótt á sérstökum eyðublöðum sem er að finna á vefslóðinni [www.norden.se](http://www.norden.se).

- Umsóknarfrestur er til 1. febrúar 2016 og skal skila umsóknum samkvæmt upplýsingum á heimasíðu sjóðsins.
- Styrkjum verður úthlutað í apríl nk.

Stjórn sænsk-íslenska samstarfssjóðsins,  
10. desember 2015



## Fjölbreytt starf við móttöku og utanumhald í Norræna húsinu



Norræna húsið  
The Nordic House

### Ert þú rétta manneskjan?

- Þú ert fyrsta manneskjan sem svarar þeim sem hringja, skrifa eða koma í Norræna húsið.
- Þú býrð yfir framúrskarandi þjónustulund og skipulagshæfileikum.
- Þú hefur frábæra yfirsýn yfir marga ólíka viðburði.
- Þú hefur góða tilfinningu fyrir þörfum notenda hússins og getur miðlað þeim áfram til tæknimanna hússins og annarra starfsmanna.
- Þú ert fær í að skipuleggja og tryggja að allir hafi nauðsynlegar upplýsingar.
- Þú getur tekið á við fjölbreytt verkefni og ólíkar manngerðir á hverjum degi.
- Þú talar og skrifar íslensku, ensku og eitt skandinavískt tungumál.

### Helstu viðfangsefni

- Yfirumsjón með viðburða- og bókunarkerfi hússins.
- Símsvörðun.
- Kerfisbundin flokkun og svörun tölvupósts.
- Umsýsla vegna salarkynna hússins (bókanir, gerð leigusamninga og útsending reikninga).
- Ábyrgð á að allar upplýsingar skili sér frá leigutökum.
- Ferðabókanir fyrir gesti og starfsmenn hússins.
- Aðstoð við forstjóra, m.a. ljósritun, bréfaskriftir og útsending gagna.

- Ábyrgð á safnbúð hússins, umsjón með vörulager og sölu ásamt uppgjörum.
- Upplýsingagjöf til gesta um viðburði og sögu hússins.
- Taka á móti gestum hússins.
- Sjá til þess að merkingar og upplýsingar séu réttar í samstarfi við verkefnastjóra kynningarmála.
- Boðun starfsmannafunda og ritun fundargerða.
- Umsjón með miðasölu.

Umsjón með ráðningu hefur Mikkel Harder forstjóri og veitir hann upplýsingar um starfið í símanúmeri +354 551 7030 eða skriflega í gegnum netfangið [mikkel@nordichouse.is](mailto:mikkel@nordichouse.is).  
Umsóknarfrestur er til og með 17. desember 2015. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst.

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir um að sækja um á [www.norden.org](http://www.norden.org). Með umsókninni þarf að fylgja starfsferilskrá og stutt kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Umsókn skal vera á dönsku, sænsku eða norsku. Vinnutími er virka daga kl. 9–17. Ráðið er í starfið til fjögurra ára með möguleika á framlengingu ráðningarsamnings í fjögur ár í viðbót skv. reglum Norrænu ráðherra-nefndarinnar. Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu Norræna hússins [www.norraenahusid.is](http://www.norraenahusid.is).

Norræna húsið í Reykjavík er norræn menningarstofnun með áherslu á bókmenntir, tungumál, arkitektúr, hönnun, börn og ungmenni og sjálfbæra þróun. Markmið hússins eru að koma norrænni menningu á framfæri og styrkja tengsl við hin Norðurlöndin. Norræna húsið er leiðandi afl í íslensku menningarlífi og húsið er eitt af meistaraverkum Alvars Aalto.



Reykjavíkurborg  
Velferðarsvið

## Húsaleigubætur

Athygli er vakin á að samkvæmt lögum um húsaleigubætur nr. 138/1997 skal endurnýja umsókn um húsaleigubætur árlega í upphafi árs og gildir umsóknin til ársloka.

Umsækjendur um húsaleigubætur í Reykjavík eru minntir á að skila umsókn fyrir árið 2016 til Þjónustumiðstöðva Reykjavíkurborgar í síðasta lagi 16. janúar næstkomandi.

Þeir sem eiga lögheimili í Vesturbæ hafi samband við Þjónustumiðstöð Vesturbæjar, Hjarðarhaga 45-47, sími 411 1700.

Þeir sem eiga lögheimili í Miðbæ eða Hlíðum hafi samband við Þjónustumiðstöð Miðborgar / Hlíða, Laugaveg 77, sími 411 1600.

Þeir sem eiga lögheimili í Laugardal eða Háaleiti hafi samband við Þjónustumiðstöð Laugardals / Háaleitis, Efstaleiti 1, sími 411 1500.

Þeir sem eiga lögheimili í Breiðholti hafi samband við Þjónustumiðstöð Breiðhólts, Álfabakka 12, sími 411 1300.

Þeir sem eiga lögheimili í Árbæ, Grafarholti eða Norðlingaholti hafi samband við Þjónustumiðstöð Árbæjar / Grafarholts, Hraunbæ 115, sími 411 1200.

Þeir sem eiga lögheimili í Grafarvogi eða Kjalarnesi hafi samband við Þjónustumiðstöð Grafarvogs, Gylflöt 5, sími 411-1400.

Sviðsstjóri Velferðarsviðs Reykjavíkurborgar

## RÁÐGJÖF

- Að gera betur í dag en í gær er drifkraftur nýrra hugsana og betri árangurs

## RÁÐNINGAR

- Réttir starfsmenn í réttum hlutverkum ræður mestu um árangur fyrirtækja

## RANNSÓKNIR

- Rannsóknir auka þekkingu og gera ákvarðanir markvissari

intellecta  
Ráðgjöf • Ráðningar • Rannsóknir

[www.intellecta.is](http://www.intellecta.is)

www.hafnarfjordur.is



HAFNARFJÖRÐUR

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJÖRÐARBÆJAR  
STRANDGATA 6  
220 HAFNARFJÖRÐUR  
SÍMI 585 5500  
FAX 585 5599

## Hönnun og ráðgjöf fyrir Sólvang í Hafnarfirði

Hafnarfjarðarbær óskar eftir tilboðum í hönnun og ráðgjöf vegna húss og lóðar fyrirhugaðs hjúkunarheimilis á Sólvangi. Stærð byggingar er áætluð 3.900 fermetrar og lóð um 5.000 fermetrar. Einnig eiga þjófendur að gefa verð í hönnun vegna breytinga á eldra húsnaði Sólvangs.

Útboðsgögn eru afhent hjá Þjónustuveri Hafnarfjarðarbæjar að Strandgötu 6 í Hafnarfirði.

Tilboðum skal skila á Norðurhelli 2, 221 Hafnarfirði, fyrir kl. 14 þriðjudaginn 19. janúar 2016.

Umhverfis- og skipulagsþjónusta

Faxaflóahafnir sf  
Associated Icelandic Ports

Reykjavík Grundartangi Akranes Borgarnes

## Útboð

Faxaflóahafnir sf. óska eftir tilboðum í verkið:

**Kjalarvogur 12 Jarðvinna**

Verkið felst í jarðvinnu, sem er klapparlosun og brottflutningur á efni.



Umfang verks:

- Upprif malbiks og steypu 3.000 m<sup>2</sup>
- Laust efni 18.200 m<sup>3</sup>
- Klapparlosun 19.100 m<sup>3</sup>
- Öryggisgirðing 260 m

Útboðsgögn verða afhent hjá Hnit verkfræðistofu h.f., Háaleitisbraut 58-60, 108 Reykjavík frá og með þriðjudeginum 15. desember n.k.

Tilboðum skal skila til skrifstofu Faxaflóahafna sf Tryggvagötu 18, 101 Reykjavík fyrir klukkan 11:00, þriðjudaginn 12. janúar 2016. Tilboð verða opnuð á sama stað og tíma.

Verklok eru 15. apríl 2015.

## Auglýsing vegna úthlutunar byggðakvóta á fiskveiðiarinu 2015/2016 sbr. reglugerð um úthlutun byggðakvóta til fiskiskipa nr. 605, 3. júlí 2015

Fiskistofa auglýsir eftir umsóknum um byggðakvóta til fiskiskipa fyrir:

**Sandgerðisbæ (Sandgerði)  
Kaldrananeshrepp (Drangnes)  
Seyðisfjarðarkaupstað (Seyðisfjörður)**


Auk reglugerðarinnar er vísað til sérstakra úthlutunarreglna í neðanskráðum byggðalögum sbr. auglýsingu nr. 1102/2015 í Stjórnartíðindum

**Sveitarfélagið Skagafjörð (Sauðárkrókur og Hofsvós)  
Langanesbyggð (Þórshöfn og Bakkafjörður)**

Umsóknum skal skilað til Fiskistofu ásamt samningi við vinnsluaðila, á eyðublaðum sem er að finna á heimasíðu stofnunarinnar (fiskistofa.is), og þar eru ofangreindar reglur einnig aðgengilegar. **Umsóknarfrestur er til og með 28. desember 2015.**

Fiskistofa, 11. desember 2015.

## Auglýsing um skipulagsmál í Sveitarfélaginu Hornafirði



Bæjarstjórn Sveitarfélagsins Hornafjarðar samþykkti á fundi sínum þann 3. des. 2015 að auglýsa tillögu að nýju deiliskipulagi Útbæ og Óslandi Höfn.

Markmið deiliskipulagsins er að skilgreina ramma um heilsteypta byggð sem nýtir kosti umhverfisins og styrki bæjarmynd Hafnar.


Nyrst á miðsvæðinu er gert ráð fyrir tveggja hæða byggð

Á verslunar- og þjónustuvæðinu er gert ráð fyrir tveggja hæða byggð. Á opna svæðinu miðar skipulagið við að auka kosti svæðisins til útivistar. Í fólkvanginum í Óslandi er gengið út frá óbreyttri skipan göngustíga og við útsýnisstað og minnisvarða.

Deiliskipulagstillagan ásamt greinargerð verður til kynningar í Ráðhúsi sveitarfélagsins að Hafnarbraut 27, 270 Höfn frá 11. desember til 23. janúar 2015.

Þeim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er hér með gefinn kostur á að gera athugasemdir við deiliskipulagstillöguna. Frestur til að skila inn athugasemdum er til 23. janúar 2015 og skal skila skriflega á bæjarskrifstofur Hornafjarðar Hafnarbraut 27, 780 Höfn eða á netfangið skipulag@hornafjordur.is.

**Gunnlaugur Róbertsson  
Skipulagsfulltrúi**



Sveitarfélagið Hornafjörður • Hafnarbraut 27 • S: 470 8000 • www.hornafjordur.is



Sala fasteigna frá Eista starfandi fasteignasala landins

## Melabraut 9, Seltjarnarnesi

**OPÍÐ HÚS**



Vorum að fá í sölu mjög fallega og mikið endurnýjaða 5 herb. efri sérhæð í 3-býlishúsi. Sér inngangur. Um er að ræða efstu hæð í húsinu. Húsið hefur nýlega verið standsett að utan m.a. viðgert og steinað. Hæðin skipstist m.a. í stofu, borðstofu, þrjú herbergi, eldhús og baðherbergi. Bílskúrsréttur. Glæsilegt sjávarútsýni. Húsið stendur við rólega einsteftugötu. **EIGNIN VERÐUR TIL SÝNIS SUNNUGAGINN 13. DES. NK. FRÁ 13:00 – 13:30. Verð 47,9 millj.**



588 9090 · www.eignamidlun.is · Grensásvegi 11 · 108 Reykjavík

## Sterk tengsl í íslensku atvinnulífi

# www.hagvangur.is

## Lyngás - Garðabær Flott 5 herbergja endaíbúð



Falleg og mjög vel staðsett 118,7 fm endaíbúð á 2. hæð með staði í bílskýli og fallegu útsýni í átt að Esjunni, í nýbyggingu við Lyngás 1 í Garðabæ. Afhending getur verið um áramót.

**Allar nánari uppl. veita Andri Guðlaugsson í s: 662-2705 eða á andri@valholl.is og Erlendur Davíðsson lögg. fast. í s: 588-4477.**




101 REYKJAVÍK  
FASTEIGNASALA

• 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • www.101.is Lögg. fast. Kristín Sigurey Sigurðardóttir

## Atvinnutækifæri á besta stað í miðbænum

**GÓÐUR REKSTUR Í FERÐA-ÞJÓNUSTU Á BESTA STAÐ Í MIÐBORG REYKJAVÍKUR, SKÓLAVÖRÐUSTÍG, ÁSAMT FRÁBÆRU TÆKIFÆRI TIL AÐ EIGNAST GLÆSILEGA PENTHOUSE ÍBÚÐ.**



183,1 fm gistihús á 4. hæð með átta herbergjum, tveimur eldhúsum og þremur baðherb. og einu salerni. Glæsileg 208,9 fm penthouse íbúð á 5. og 6. hæð við Skólavörðustíg. Lyfta, tvennar svalir og stórkostlegt panorama útsýni. Um er að ræða tvær eignir, samtals 392 fm. V-209 millj.

Traust og góð þjónusta í 13 ár



KJARNA - ÞVERHOLT 2  
• 270 MOSFELLSBÆ  
• SÍMI: 586 8080  
• FAX: 586 8081  
**WWW.FASTMOS.IS**

## Rauðagerði 67 - 108 Reykjavík

**OPÍÐ HÚS**



**Opíð hús á sunnud. 13. des. frá kl. 15:00 - 15:30**

Falleg og rúmgóð 56,5 m<sup>2</sup> (gólfplötur ca. 74 m<sup>2</sup>), 3ja herbergja risibúð með bílskúrsrétti við Rauðagerði 67 í Reykjavík. Íbúðin skiptist í tvö svefnherbergi, forstofu, baðherbergi/þvottahús, eldhús, stofu og borðstofu. geymslu í risi (háalofti) ásamt sameiginlegri geymslu í kjallara. Íbúðin er vel skipulögð og mikið endurnýjuð. V. 29,9 m.

**Einar Páll Kjærnested Löggiltur fasteignasali**



HAGVANGUR

SKÓGARHLÍÐ 12 · 105 REYKJAVÍK · SÍMI 520 4700  
www.hagvangur.is

# FRÉTTABLAÐIÐ

# 61,1%

Íbúa á höfuðborgarsvæðinu  
á aldersbilinu 12–80 ára lesa  
Fréttablaðið daglega.\*

61,1% lesa  
Fréttablaðið

26,9% lesa  
Morgunblaðið

Sá fjöldi myndi fara langt með að fylla  
sæti Laugardalsvallar tíu sinnum.



Skv. prentmiðlakönnun Gallup, júlí–sept. 2015.



Allt sem þú þarft ...





**OPIÐ HÚS > 13. des 14:00 - 14:30**



**Súlunes 33**  
210 GARÐABÆR  
STÆRÐ: 321,8 fm EINBÝLI HERB: 6

Eignin er 321 fm að stærð þar af er bílskúr 33 fm með 4 svefnherbergjum, 4 baðherbergjum og tveimur stofum. Húsið er staðsett á sjávarlóð og því með einkaströnd og störflegu útsýni yfir voginn. Á kvöldin er tilvalið að setjast út á veröndina þar sem sólin leikur sér við hafflötin og njóta nálægð við íslenska náttúru. Húsið er laust til afhendingar við kaupsamning. Eignin er tvíbýli. Á milli húss og bílskúrs er sólpallur með heitum potti. Á neðri hæð er aukaíbúð sem í dag er 53 fm en auðvelt er að stækka hana í 77,3 fm með því að opna íbúðna inn í stofu neðri hæðar. Stórt herbergi á neðri getur auðveldlega orðið að tveimur góðum herbergjum.

Heyrumst  
**Kristján > 696 1122** **98.500.000K**  
Aðstoðarmaður fasteignasala

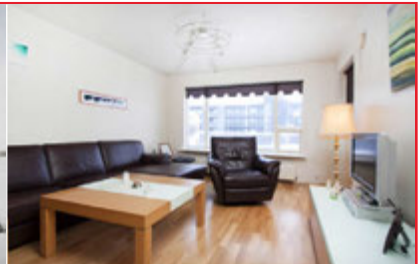
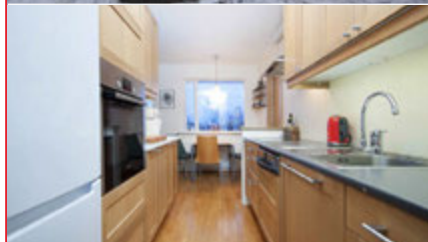
**OPIÐ HÚS > 14. des 17:00 - 17:30**



**Álfhólsvegur 41**  
200 KÓPAVOGUR  
STÆRÐ: 93 fm FJÖLBÝLI HERB: 3

Þriggja herbergja 74,8 fm íbúð á 1.hæð í litlu fjölbýli ásamt 18,2 fm bílskúr á 2.hæðum. Parket og flísar. Nýleg eldhúsinnrétting. Stórar svalir. Frábært útsýni.

Heyrumst  
**Bjarni > 662 6163** **31.900.000K**  
Löggiltur fasteignasali



**Álfkonuhvarf 47**  
203 KÓPAVOGUR  
STÆRÐ: 90,5 fm FJÖLBÝLI HERB: 3

Um er að ræða íbúð á 1 hæð ásamt stæði í bílageymslu í 3ja hæða fjölbýlishúsi við Álfkonuhvarf. Húsið er staðsett úti í enda næst Vatnsendahæðinni, mjög rólegt umhverfi.

Heyrumst  
**Andri > 690 3111** **29.900.000K**  
Löggiltur fasteignasali



**OPIÐ HÚS > 12. des 13:00 - 14:00**



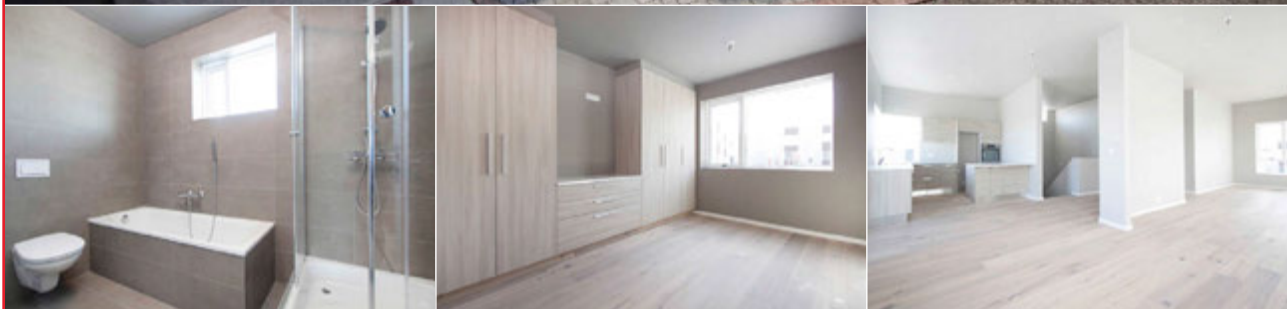
**Þingvað 61-81**  
110 REYKJAVÍK  
STÆRÐ: 205-225 fm RAÐHÚS HERB: 5-7

Glæsileg fimm og sjö herbergja, 205-225 fm raðhús með bílskúr í botnlangagötu við Þingvað 61-81. Gott skipulag og frábær staðsetning. Gólfhiti, 3 metra lofthæð á efri hæð og vandaðar innréttingar. Sameiginlegur garður er í miðju húsanna með vönduðum leiktækjum. Aðgengi í garðinn er á þremur stöðum umhverfis húsinn. Snjóbræðsla undir hellulögn frammi við húsinn að undanskildum gestastæðum. Stutt er í skóla og leikskóla, Rauðhóll leikskóli í um 200 metra fjarlægð og 500 metrar í Norðlingaskóla. Efnisval hannað og valið af Rut Káradóttur. Sjö hús eftir og hús nr.75 til sýnis sem er fullbúið sýningarhús.

**62.900.000 - 64.900.000K**

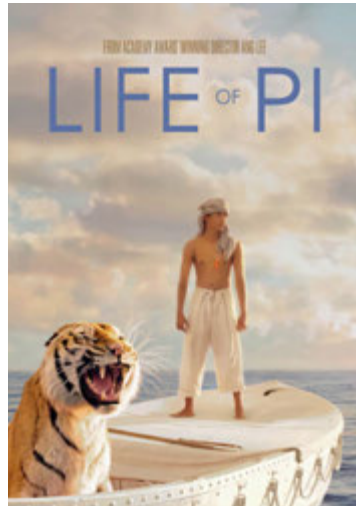
Heyrumst  
**Stefán Jarl Martin**  
Löggiltur leigumiðlari  
Aðstoðarm.fasteignasala  
> **892 9966**  
> [stefan@fastlind.is](mailto:stefan@fastlind.is)

Heyrumst  
**Hannes Steindórsson**  
Löggiltur fasteignasali  
Sölustjóri  
> **699 5008**  
> [hannes@fastlind.is](mailto:hannes@fastlind.is)

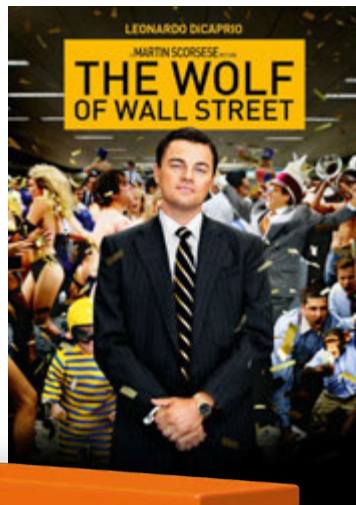




Með því að greiða 1.990 kr. aukalega færðu endalaust tal og 1 GB í GSM.



**BÍÓSTÖÐIN ER Í SKEMMTIPAKKANUM**



Bíóstöðin er í Skemmtipakkanum

# GRÍN, HASAR OG RÓMANTÍK Á BÍÓSTÖÐINNI

Á Bíóstöðinni er boðið upp á kvikmyndir fyrir alla fjölskylduna, allan sólarhringinn. Bíóstöðin er hluti af Skemmtipakkanum ásamt, Stöð 2, Stöð 3, Krakkastöðinni, Gullstöðinni, Bravo og Stöð 2 Marápon. Að auki fá áskriftendur áðild að Vild.



SKEMMTIPAKKINN



**9.290 kr.**

Aðeins 310 kr. á dag

Fáðu þér áskrift í síma 1817 eða á 365.is

**365**

Eygló Ósk Gústafsdóttir

Sundafrekskona – bronsverðlaun á EM  
og nýtt Íslandsmet

# Lifestream tryggir árangur

Eygló Ósk:  
Spirulina BLUE – orka og einbeiting  
sem endist mér daginn. Öflugt gegn  
streitu og miklu álagi. Yfirburða  
gæði og hreinleiki Lifestream gefur  
mér betra úthald og árangur.



## Laus við streituálag

Rannsóknir sýna að Spirulina BLUE nærir getu tauga  
og líkama til að starfa eðlilega þrátt fyrir mikið streituálag\*.  
Eflir minni, einbeitingu, andlegt jafnvægi og vellíðan. Gefur  
mikla orku, eykur virkni mikilvægra ensíma og styrkir  
ónæmiskerfið. Yfir 100 lífræn næringaefni.



Stoltur styrktaraðili Eyglóar

\*Ritrýndar rannsóknir.  
Fæst í apótekum, heilsubúðum, Krónunni, Hagkaup og Nettó.

 **lifestream**  
náttúruleg uppspretta bætiefna

## Kynning í Heilsuhúsinu, Kringlunni

í dag, laugardag, frá kl. 14-17

**20%** afsláttur á Dr. Organic á meðan kynningunni stendur.



dr.organic

Bioactive Skincare  
Organic Snail Gel  
Helix Aspersa Muller

Supports Skin Revitalisation  
Moisture Restoring  
Soothing  
Anti-Aging

### JÓLAGJÖF VEIÐIMANNSINS!

Eitt kort  
35 vötn  
6.900 kr

Frelsi til að veiða!




VEIÐIKORTIÐ  
2016

www.veidikortid.is

## NÝTT APP SEM HLJÓMAR VEL

Með nýjum vef og appi getur þú streymt þinni uppáhaldstónlist hvar og hvenær sem er.

**BUBBI**  
OG  
Spáðadrottningarnar  
18 KONUR

Áskrifendur 365 fá tveggja mánaða áskrift að Tónlist.is og nýttkomna plötu Bubba Morthens, 18 konur.

Tilboðið gildir til 31. des. 2015 fyrir áskrifendur að völdum tilboðspökkum 365.



Tónlist

365



**Ein áhrifamesta kona landsins** Grýluhátið verður haldin í dag í Ráðhúsinu þar sem ljósi verður varpað á tröllkonuna sem öll börn óttast. Hátiðin hefst klukkan 15.

# ÁSTIR, HARMUR OG HAMINGJA GRÝLU

**SKEMMTUN** Grýluhátið verður haldin í Ráðhúsinu í dag. Þar verða flutt erindi sem varpa nýju ljósi á þessa áhrifamestu konu landsins sem öll börn óttast.

Ótal gömul kvæði eru til um Grýlu fyrir utan kvæði Jóhannesar úr Kötlum sem við þekkjum flest,“ segir Kristín Einarsdóttir þjóðfræðingur en hún flytur erindi á Grýluhátið sem fram fer í Ráðhúsi Reykjavíkur í dag.

Grýla hefur öldum saman verið ein áhrifamesta kona landsins og á hátiðinni verður reynt að gefa af henni skýrari mynd en við höfum hingað til þekkt.

#### KONA MEÐ FORTÍÐ

„Grýla átti til að mynda tvo aðra eiginmenn á undan Leppalúða. Sá fyrsti hét Bolli en ekkert er vitað um. Sá næsti hét Gustur. Gustur þessi dó og hún át hann, sem er kannski ekki svo svakalegt fyrst hún er á annað borð að éta börn,“ útskýrir Kristín.

Leppalúði er þriðji eiginmaður Grýlu en hún bað hans í veislu eftir að hafa drukkið talsvert vín. Á ýmsu hefur gengið í þeirra sambandi en yfirskrift fyrirlesturs Kristínar er einmitt „Ástin, harmurinn og hamingjan í ævi Grýlu“.

#### LÚÐI HÉLT FRAM HJÁ

„Einu sinni gerðist það að Grýla lagðist í pest. Þau Leppalúði þurftu þá að fá sér vinnukonu. Sú hét Lúpa og var afar falleg. Frá þessu segir í svokölluðu Skröggskvæði en þar segir Skröggur



**ÁSTIR OG HARMUR GRÝLU** Kristín Einarsdóttir þjóðfræðingur er ein þeirra sem flytja erindi um Grýlu.

meðal annars: „Þá gerðist ég,“ en Skröggur er sem sagt framhjá-haldsbarn Leppalúða og Lúpu. Grýla komst að öllu saman og rak Lúpu í burt með drenginn. Skröggur þessi átti síðar skrautlega ævi og eignaðist meðal annars fimmtán börn,“ segir Kristín.

Einhver kvæðanna um Grýlu sýna hana sem mannætu sem þó sé hægt að semja við.

„Mörg kvæði sem samin voru á Austurlandi á 18. öld gefa aðra mynd af Grýlu en við þekkjum. Þá á hún heima í fjalli, ferðast svo um sveitina og hittir bændur og segir við þá til dæmis: „Þú átt nú fimmtán börn, þú getur gefið mér eitt,“ eða: „Þú átt svo óþæg börn, gefðu mér eitt.“ Bændurnir neita allir og

láta hana fá gamalt hross eða eitt-hvað annað í staðinn og með það fer hún. Hún er því ekki sama ógnin í þessum kvæðum fyrir austan og hún er í kvæði Jóhannesar úr Kötlum en í því tekur börn án þess að nokkur fái neitt að gert. Sem er auðvitað skelfilegt.“

#### DAGSKRÁIN HEFST KLUKKAN 15 Í RÁÐHÚSINU:

**15.15** Valgerður H. Bjarnadóttir sagnakona: „Á Grýla ömmu og frænkur?“ Hvaðan kemur Grýla og hverjar eru frænkur hennar og vinkonur í öðrum löndum?

**15.30** Bjartey og Gígja úr hljómsveitinni Ylju flytja lagið um Leppalúða og minnst Grýlu.

**15.45** Kristín Einarsdóttir þjóðfræðingur: „Ástin, harmurinn og hamingjan í ævi Grýlu“. Um Grýlu, ástin hennar og eiginmenn sem eru fleiri en bara Leppalúði.

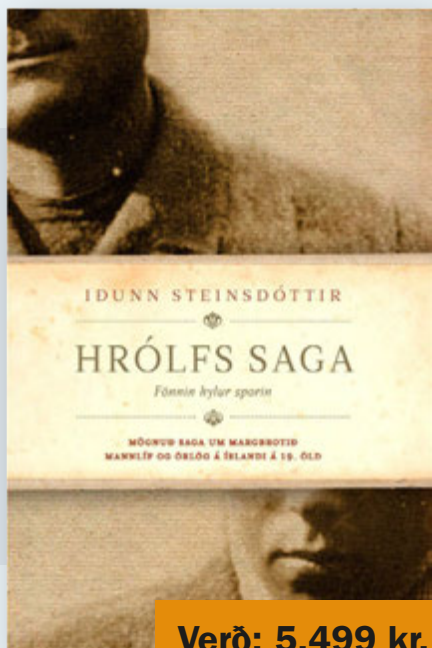
**16.00** Hljómsveitin Eva fjallar um stöðu Grýlu sem konu og setur hana í samhengi við Myrkur og mandarínur.

**16.15** Anna Þorbjörg Ingólfssdóttir: „Mér finnst svo gaman að vera svona hrædd!“ Hvernig Grýla birtist í barnabókum og vísnum.

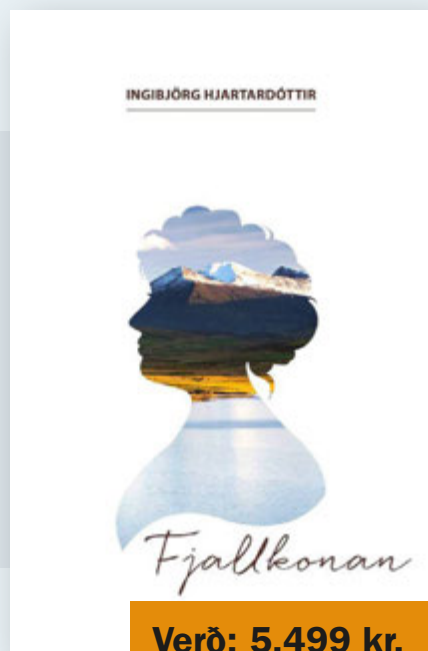
**16.30** Knúzkórinn frumflytur brot úr frumortum kvæðabálki um dætur Grýlu, Jólameyjarnar.

**16.45** Skjóða jólamær slítur samkomunni.

# Bókabúðin þín!



Verð: 5.499 kr.  
Verð áður: 6.490 kr.



Verð: 5.499 kr.  
Verð áður: 6.490 kr.



**Stóra alifuglabókin**  
fylgir hverju keyptu  
eintaki af **Hrólf's sögu**  
og **Fjallkonunni**



Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.990 kr.



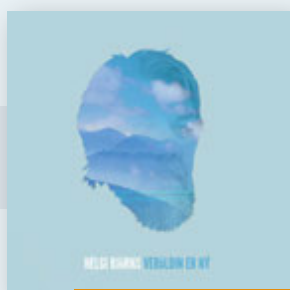
Verð: 3.499 kr.  
Verð áður: 4.499 kr.



Verð: 3.699 kr.  
Verð áður: 4.499 kr.



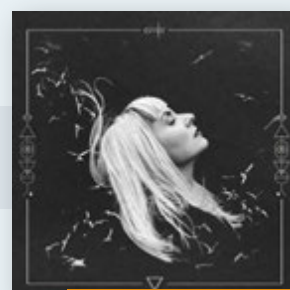
Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.990 kr.



Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.699 kr.



Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.699 kr.



Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.699 kr.



Verð: 2.999 kr.  
Verð áður: 3.699 kr.

Tilboðin gilda til og með 18. desember



BÓKABÚÐ  
MÁLS & MENNINGAR  
LAUGAVEGI 18

Opið alla daga  
til kl. 22.00

facebook.com  
/malogmenning



**2012**  
Glæsileg í hvítum kjól með skikkju frá Tom Ford.

**2011**  
Rokkaraleg í þröngum málm-litum kjól frá Calvin Klein.

**2007**  
Í faguðum kjól frá Zac Posen.

**1999**  
Frægasti Óskarsverðlaunakjöll Paltrow er líklega þessi eftir Ralph Lauren. Leikkonan var valin besta leikkona í aðalhlutverki fyrir *Shakespeare in Love* og hélt hjartnæma og fávota ræðu sem liður flestum seint úr minni.

**2015**  
Paltrow klæddist fallegum bleikum kjól með stórrí rós og einni ermi frá Ralph & Russo á Óskarsverðlaunaafhendingunni í ár.

**2002**  
Umdeildur kjöll eftir Alexander McQueen.

# GEYMIK ALLA ÓSKARSKJÓLANA

Leikkonan Gwyneth Paltrow á tilkomumikið safn af kjólum enda hefur hún haldið upp á flottustu kjólana sem hún hefur klæðst á rauða dreglinum í rúm tuttugu ár. Hún vonast til að arfleiða dóttur sína, Apple (ellefu ára), að klæðunum og segir í viðtali við PeopleStyle að hún vonist til að Apple noti bleika Óskarsverðlaunakjöllinn frá 1999 á skólaballi sínu.

indverskur markaður

## Handunnar mottur og kollar mikið úrval í boði

20-30%  
afsláttur af allri  
gjafavöru.



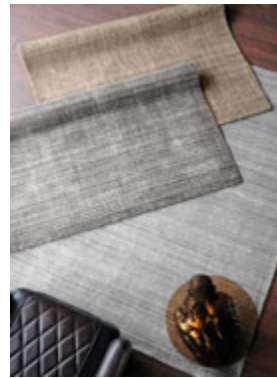
Ullarpullur  
verð frá 31.000 kr.



Kollar  
verð 19.000 kr.



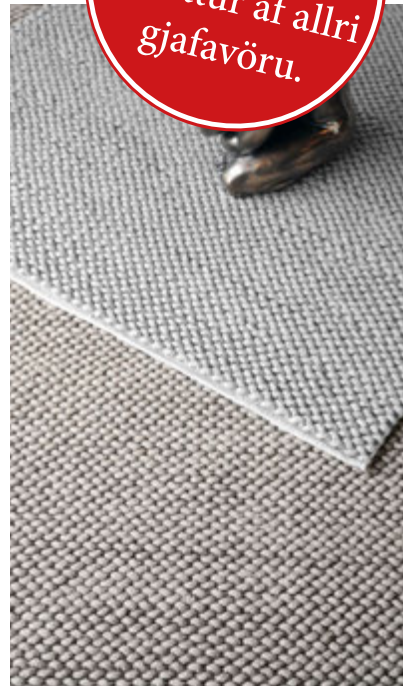
Pullur  
verð 13.000 kr.



Mottur Medanos  
verð frá 38.000 kr.



Mottur Madison  
verð frá 176.000 kr.



Mottur Canyon  
verð frá 98.000 kr.

Vörurnar koma frá indverska fyrirækinu The Rug Republic sem hefur sérhæft sig í tugi ára við framleiðslu á hágæða mottum og öðrum vörum.



Erum í Bæjarlind 14-16 (að neðanverðu, við hliðina á Línunni húsgagnaverzlun)  
Opnunartímar: Virka daga frá klukkan 12-18 • Laugardaga frá 11-16  
Markaðurinn lokar 19. desember



# computer.is

Skoðaðu jólgjafir  
á computer.is

Á netinu og í Skipholti 50c

## Jólagjafir



**Myndarammar**  
8" : 14.900    10": 19.900  
13": 24.900



**Bluetooth**  
**Þráðlaus hátalari**  
Verð 19.900



**USB3 flakkari 1TB**  
Verð 11.990



**Filmuskanni m/LCD**  
Verð 14.990



**Leikjamús**  
Verð 7.990



**27" IPS 2560X1440**  
Verð 99.900



**Þráðl. lyklaborð&mús**  
Verð 5.490



**Vönduð þráðlaus mús**  
Verð 3.990



**Micro SD**  
32GB 4.990    64GB 9.990



**Google Chromecast**  
Verð 6.990



**Bluetooth heyrnartól**  
970BT: 11.990    920BT: 6.990



**In-Ear leikjatól**  
Verð 5.990



**Kingston SSD**  
120GB: 9.990    240GB: 17.900



**Lenovo spjaldtölvur**  
7": 16.990    8": 26.900



**Plötuspilari**  
Verð 21.990



**Vatnsheld myndavél**  
Verð 9.990



**Bílamyndavél**  
Verð 12.995



**Magic Plasma Ball**  
Verð 6.990



**Leikjalyklaborð: 11.990kr**

**Sími 582 6000**

**www.computer.is**



DACIA Duster plus 4x4. Árgerð 2013, ekinn 127 PKM, dísel, 6 girar. Verð 2.350.000. Rnr.301233. Á staðnum.



SUZUKI Grand vitara prem-n (navi, cruise, a/c, álf). Árgerð 2014, ekinn 80 PKM, bensín, 5 girar. Tilboðsverð 3.690.000. Rnr.302028.



SUZUKI Grand vitara sport. Árgerð 2008, ekinn 124 PKM, bensín, 5 girar. Frábært Verð 1.750.000. Rnr.301908. Á staðnum.



SUZUKI Grand vitara. Árgerð 2005, ekinn 151 PKM, bensín, 5 girar. Verð 999.000. Rnr.302057. Á staðnum.



NISSAN X-trail. Árgerð 2007, ekinn 155 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.390.000. Rnr.301875. Á staðnum.



NISSAN Qashqai se. Árgerð 2014, ekinn 86 PKM, dísel, sjálfskiptur. Tilboðsverð 3.990.000. Rnr.301344. Á staðnum.



NISSAN Qashqai se. Árgerð 2012, ekinn 116 PKM, dísel, sjálfskiptur. Tilboðsverð 2.990.000. Rnr.106670. Á staðnum.



NISSAN Qashqai se. Árgerð 2013, ekinn 107 PKM, bensín, sjálfskiptur. Tilboðsverð 3.290.000. Rnr.301319. Á staðnum.

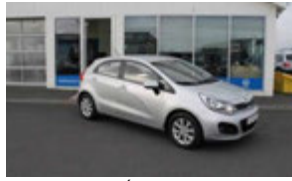
Bílasalan Planid  
Korputorgi, Reykjavík  
Sími: 517 0000  
Opíð 10-18. Lau 12-16  
www.planid.is



VOLVO S60 turbo 20v. Árgerð 2007, ekinn 145 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.990.000. Rnr.991515.



SUBARU Legacy outback lux. Árgerð 2012, ekinn 47 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.490.000. Rnr.991599.

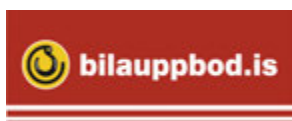


Kia Rio LX 1.1. Árgerð 2014, ekinn 30 PKM, dísel, 6 girar. Verð 2.190.000. Rnr.991460. 6 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.



MERCEDES-BENZ B 220 CDI blueefficiency. Árgerð 2014, ekinn 55 PKM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.690.000. Rnr.270201.

ASKJA notaðir bílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
www.notadir.is



PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. www.bilauppbod.is Sími 522-4610.

Bilauppboð - Krókur  
Sími: 522 4610  
www.bilauppbod.is



M.BENZ S 500 4matic long. Árgerð 1/2005, ekinn 85 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.000.000. Rnr.132545. Glæsilegur bíll. Uppl 696-1001



M.BENZ M ml 63 amg. Árgerð 5/2008, ekinn 97 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 6.990.000. Rnr.134023. Glæsilegur bíll með öllu. Uppl 696-1001



M.BENZ S 450 4matic metan bensin. Árgerð 2010, ekinn 94 PKM, bensín, sjálfskiptur. Verð 9.890.000. Rnr.133112. + Glæsilegur bíll. Bíll með öllu. Uppl síma 696-1001

Bilaborg  
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík  
Sími: 517 1111  
http://www.bilaborg.is



BME 325 XI, 7/2007, ek 106 þús km, sjsk, flottur bíll, góð heilsársdekk, 4x4, umboðsbíll - ásett verð 2990 þús, tilboðsverð 2690 þús, er á staðnum, raðnr 151729.

100 bílar ehf  
í miðbæ Mosfellsbæjar,  
Sími: 517 9999  
Opíð 10-18.00 virka daga og laugardaga 11-15  
www.100bilar.is

## Bílar til sölu



Montero Limited. 2001. Verð 490 þús Bensín ek 141 þ.mílur, dráttarbeisli. næsta skoðun okt 2016. Ný dekk og tímareim sl. vor. Uppl. 898-6623



### EINN SÁ FLOTTASTI.

Til sölu Benz c 200 árg 2008 ek 98.þ km. hlaðinn aukabúnaði td. full leðraður ofl. ný yfirfarinn hjá Öskju ný timakeðja, ný dekk, allt annað eins og nýtt verð 3.590.þ stgr. upplí síma 896-5290



### AUDI A4 S-LINE 1,8 T

164 hestöfl. Árg. 5/2007 ek. 150 þús. 164 hö., leður, toppluga, sjálfsk., heilsársdekk, framhjóladrif. Ath sk. ódýrari. Uppl. 869 1122



### KLÁR Í ÓFÆRDINA

Til sölu flottur MMC Pajero Diesel árg 4/2003 ek 266.þ km allt nýtt bremsum negld vetrardekk bíll í topp standi ásett verð 1.490.000 tilboð óskast . aðeins bein sala uppl í síma 896-5290

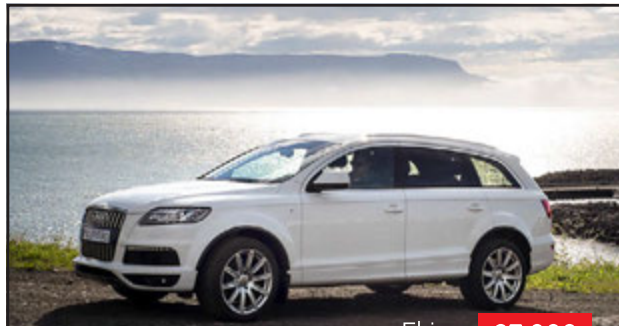
## Bílar óskast

### KAUPI BÍLA FYRIR ALLT AÐ MILLJÓN STGR!!

Óska eftir að kaupa bíla fyrir allt að 1.000.000. staðgreitt. Er með pappíra og pening til að ganga frá því samdægurs ef að samningar nást. Billinn má þarfnast lagfæringar og/ eða skoðunar. skoða allar tegundir. Hringdu í síma: 659-9696 eða sendu email á 6599696@gmail.com

## til sölu

## til sölu



Ekinn **27.000**

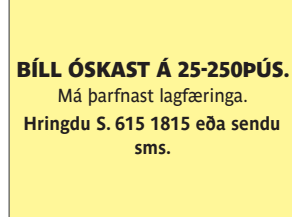
AUDI Q7 3,0 TDI S-LINE **10.900.000** IS

02/2013

20" álfelgur, aðgerðastýri, bakkmyndavél, bi-xenon ljós, bluetooth, Bose hjómkerfi, dráttarkrókur, fjarlægðarskynjarar, iPod tengi, leðuráklæði, loftpúðafjöðrun, rafdrifid sæti ökumanns, rafmagns opnun/lokun og margt fleira.



Klettháls 13 · HeklaNotadirBilar.is · 590 5040



## Jeppar



### TOYOTA LANDCRUISER 120GX

33" Árg. 4/2007, ek. 171 þús. 33" , dráttarbeisli, Webasto miðstöð. Gluggahlífar. Alltaf þjónustaður hjá Toyota. Skoða skipti ódýrara. Uppl. 869 1122

## Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

## Lyftarar



## Húsbílar



## Dótabúð

Rótor ehf, s. 5554900  
Helluhrauni 4, H.f

## Hjólbarðar

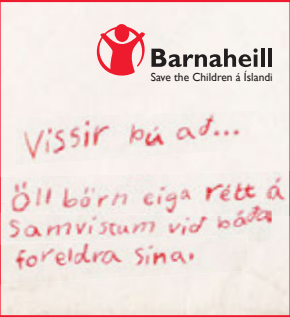


Til sölu 5 Continental 1400R 20. 4 af þeim eru ekin ca. 6000km og eitt ónotað. Verð 500.000 kr. Uppl. í síma 897-8580, Guðmundur.



## FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ

Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.



# TROJAN RAFGEYMAR

fyrir vinnulyftur, gólfþvottavélar og fleiri smærri vélar

Rafgeymarnir frá Trojan eru þekktir fyrir að vera traustir, öruggir og endingargóðir. Hafðu samband til að velja rétta rafgeyminn. Sölu- og þjónustuver í síma 515 1100 - pontun@olis.is



HREIN ORKA Í ALLRA ÞÁGU





**Vinnuvélar**



**VINNUVÉLA OG VÖRUBÍLADEKK**

Vorum að fá nýja sendingu af vinnuvéladökkjum. Búkolldökk-hjólaskófludekk Ofi Ýmsar algengar Stærðir O.K.Varahlutir S: 6961050 okspares@simnet.is



**BÍLALYFTUR- DEKKJAVÉLAR**  
Tveggja pósta bílalyftur 3,8T, höfum einnig dekkjavélar (affelgunar og ballance vélar) á tilboðsverði, ATH eigum enfremur vörubíla dekkjavél. O.K.Varahlutir ehf S:696-1050. okspares@simnet.is

**ÞJÓNUSTA**

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**Snjómokstur**

**WWW.GOTTVERK.IS**  
Tökum að okkur snjómokstur fyrir einstaklinga, húsfélög og fyrirtæki.  
www.facebook.com/gottverk  
GOTT VERK EHF • S. 897 3057

**Pípulagnir**

**PÍPULAGNIR**

Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 663 5315.

**Málarar**

**INNIMÁLUN**

Get bætt við mig verkum innandyrna í vetur. Vönduð vinnubrögð, fag og snyrtimennska í fyrirrúmi. Ágúst S.G Málarameistari S: 699-4464 og 695-4464. asgmalun@gmail.com

**REGNBOGALITIR**

Málningarþjónusta, vönduð vinnubrögð og snyrtimennska. Sími 891 9890 malarar@simnet.is

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

**Húsviðhald**

**MÚRVERK-FLOTUN-FLÍSALAGNIR**

Getum bætt við okkur verkefnum í múrverki. Flotanir, flísalagnir og annað múrverk.

Ari Oddsson ehf. s:895-0383  
arioddsson@arioddsson.is Visa/  
Euro lán.

**Parketslípun**  
sólpallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is

99% RYKFRITT

**k2**  
LOFTSTOKKAHREINSUN

- FYRIRTÆKI
- FJÓLBÝLISHÚS
- SKIP
- VEITINGASTAÐIR

Við hreinsum allar gerðir loftreastikerfa. Hafðu samband og pantaðu fría ástandsskoðun í síma: 557 7000 eða inná www.k2.is

**VANTAR ÞIG IÐNAÐARMANN?**

Við þjónustum þig með lítil sem stór verk.  
Tímavinna eða tilboð.  
Sími 544-4444 / 777-3600  
www.jaiðnaðarmenn.is

**LEKUR PAKID ?**  
Pakpappalagnir / Pakviðgerðir. Á steyp og timbur þök. Mikil reynsla, meðmæli geta fylgt. s. 8498700.

Múrarameistari og málarameistari geta bætt við sig verkefnum. Uppl í s: 8966614

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.  
Viðgerðir, flötun og flísal. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254

**Spádómar**

**SPÁSÍMINN 908 5666**

Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.**

Þjóðum hagstætt verð í töfluskípti. Straumblik ehf. Löggitur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

**Trésmíði**

**INNRETTINGAR.IS**

Sérsmíðum innréttingar eftir þínum þörfum. Sérsmíði ehf s. 587 0777.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

Íslensk framleiðsla fyrir íslenskt veðurfar

**Vandaðir krossar á leiði!**

JS LJÓSMÍÐJAN  
LJÓSMÍÐINGAR  
LJÓSMÍÐINGAR  
LJÓSMÍÐINGAR

Skemmuveggi 34 - 200 Kóp. Sími 554 0661

Til sölu 12 volta leiðiskrossar með rafgeymi, einnig 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði. JS Ljósasmíðjan ehf Skemmuvegur 34 (brún gata) 200 kóp. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502. Opíð virka daga 8-18 og laugardaga 10-16

**TAX FREE**  
**JÓL Í NÍTRÓ**  
Við bjóðum upp á Tax Free til jóla!  
Opíð í dag laugardag 11:00-14:00

**Glóey**  
www.gloey.is  
Ármúli 19 • Sími 568 1620

**Krossar á leiði f:3xD rafhlöður Hvítir**  
KR. 3.700.-

**VASAPÉSI PARTÝLJÓNSINS**  
Ódýr viðbót í pakkann. Sendum heim. flokiforlag@internet.is

**Óskast keypt**

**STAÐGREIÐUM OG LÁNUM ÚT Á: GULL, DEMANTA, VÖNDUÐ ÚR OG MÁLVERKI!**

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupungull.is  
Opíð mán - lau 11-17, Kringlan - 3. hæð (Hagkaupsmegin)

Upplýsingar í síma 661 7000

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til eelli/örorkja. Sækjum. Litsýn - SÍÐUMÚLI 35. - S. 552 7095.

**Verslun**

**WE-VIBE**

We-Vibe 4 - unaðstæki ársins meðal para ár eftir ár  
www.hush.is

**GEFÐ'ENNI GOTT Í SKÓIN**  
Þú færð We-Vibe fyrir þör - vinsælasta unaðstæki í heiminum og allar flottustu vörurnar á www.hush.is Netgír, greiðslukort og millifærsla

glinglo  
lita slugar...

www.glinglo.is - 6608919

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

**VARAHLUTIR**  
Iveco • Benz • Man • Renault  
Varahlutaþjónusta  
VÉLANAUST ehf  
Álhella 4 • Símar 555 6670 • 860 1859 • www.velanaust.is

**Eftirlitsmyndarvél fyrir sumarbústaði og heimili.**

- Tekur venjulegt GSM SIM kort.
- Hægt að panta mynd eða hlusta svæði.
- SMS og MMS viðvörin í síma og netf.
- Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist.
- Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara.
- Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl.
- Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn.

Uppl. í síma 699-6869 og rafeindir@internet.is

**LOK Á HEITA POTTA**

- Einangrunarlok
- Yfirbreiðslur
- Metum ástand og gerum við

www.fjardarbolstrun.is  
Fjardarbolstrun S. 561 4188 • 840 0339 fjardarbolstrun@gmail.com

**Iveco**  
Viðgerðar- og varahlutaþjónusta  
VeiRás  
Sími 555 6670 • www.veiras.is • Álhella 4 • Álhella 8

**XPRENT**  
- hönnun og merkingar

**LJÓSMYND- OG STRIGAPRENTUN**  
Hágæðaprentun með ljósmyndaendingu

PRENTUN HÖNNUN MERKINGAR SKILTAGERÐ XPRENT.IS  
Sundaborg 1 - 104 Reykjavík - Sími: 777 2700 - xprent@xprent.is

**BLIKK**  
Rör • Tengiefni • Viftur • Loftræsting  
Heildsala • Smásala  
ishúsið ehf  
Smíðjuvegur 4a, Græn gata, Kópavogur | 566 6000

**JÓLA JÓLA JÓLA!**  
Hringdu og pantaðu pláss fyrir þitt fyrirtæki.  
Sími 512 5407

Þjónustuauglýsingar alla fimmtudaga í Fréttablaðinu

**BÍLAÞJÓNUSTA BJARKA**  
alhliða bílaþjónusta

Tímabantanir s: 445 4540/697 4540  
Viðarhöfði 2b 110 Reykjavík

**Parketslípun**  
sólpallaslípun | parketlagnir  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is | www.golflist.is

99% RYKFRITT

**Alla fimmtudaga og laugardaga**

arnarut@365.is sigrunh@365.is

## til sölu



Gamli glugginn úr,  
nýi glugginn í  
...svo einfalt er það

Nýsmíði á gluggum og hurðum,  
ásamt ísetningum og viðhaldi.

Hafðu samband og við metum ástandið.

Súðarvogur 5 • Sími 566-6630 • gluggagerdin@gluggagerdin.is

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Flug



## VIÐ LÁTUM DRAUMINN RÆTAST!

Skráðu þig í nám. Fyrsta skrefið í átt að atvinnuflugmanni. 11. janúar. Kvöldskóli - nám með vinnu. Skemmtileg upplifun og frelsi - fylgir fluginu. Kannaðu málið! Skráning á [www.flugskoli.is](http://www.flugskoli.is)

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

Kenni allan daginn Toyota 2014, hjálpa við endurtökupróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

## HEIMILIÐ

## Fatnaður



Mjög fallegur hnésiður minkapels til sölu, gott verð. Uppl. í s. 554-2881



## PELS TIL SÖLU.

Ónotaður síður minkapels, stærð 40-42. Verðmat 900þkr. Fæst á góðu verði. Uppl. 8602740.

## Dýrahald



## GRINDARBÚR Á GÓÐU VERÐI

Stærð 61 cm verð 6.990,-  
Stærð 76 cm verð 8.990,-  
Stærð 91 cm verð 10.990,-  
Stærð 107 cm verð 12.990,-  
Stærð 122 cm verð 14.990,-  
Dýraland Mjódd s.587-0711  
Dýraland Krínglan 7 s.588-0711  
Dýraland Spöngin 23 s.587-0744

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

## TIL LEIGU Á AÐEINS 1000 KR FM!

129 - 5000 fm bil með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbikuð lóð, og greið aðkoma.

Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

## LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Húsnæði óskast

## 3JA HERB. ÍBÚÐ ÓSKAST

Einhleypur iðnaðarmaður óskar eftir 3ja herb. íbúð á höfuðborgarsvæðinu, skilvísar greiðslur. Uppl. í s. 891 8707

## Atvinnuhúsnæði

## HAFNARFJÖRÐUR - SKRIFSTOFUR - VINNUSTOFUR

Nokkrar einingar til leigu í snyrtilegu húsnæði í Hafnarfirði, frá 22 til 65 m<sup>2</sup>. Laust strax. S. 898 7820 [www.leiga.webs.com](http://www.leiga.webs.com)

Óska eftir litlu húsnæði undir mjög léttan iðnað ca. 10-20fm. Bílskúr með rafmagni gæti dugað, þarf ekki að vera merkilegt. Sv. 105+108. Bjarni s. 845 2510

## Geymsluhúsnæði

## GEYMSLULAUSNIR.IS

Upphitað og vaktað geymslurými. Verð frá 2900kr.mán. SÆKJUM OG SENDUM. S: 615-5005

## GEYMSLURTILLEIGU.IS

Nýjar sérhannað 300 geymslur, stærðir 1,7-10 fm. Tilboð: Fyrsti mánuðurinn frír. Aðgangur 24 tíma sólarhrings, upphitað og vaktað. Smiðjuvegur 4 Kópavogi. S: 4143000.

## WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers frá 3000 kr mán. Langtímasamningur í boði. S. 567 4046 & 892 0808.

## GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## DÝRAATHVARF

Dýravinnur óskast. Þarf að vera röskur, áreiðanlegur, stundvís og reglusamur og getu til að vinna undir álagi.

Starfið er fjölbreytt og gefandi og felst í þrífum, umönnun dýra, afgreiðslu o.fl.

Íslenskukunnátta skilyrði. Vinnutími kl 8-17 þriðjudaga - föstudaga, kl 8-12 mánudaga og aðra hvora helgi kl 9-13 (laugardag).

Umsóknir ásamt meðmælum sendist á netfangið [kattavinir@gmail.com](mailto:kattavinir@gmail.com) fyrir 16. des. 2015

## LEBOWSKI BAR

Óskar eftir að ráða fólk í sal í kvöld og helgarvinnu í vetur. Hentar mjög vel fyrir skólafólk. Einnig vantar okkur vana barþjóna á helgarvaktir. Aldurstakmark er 20 ára.

Umsóknir ásamt mynd sendist á [info@lebowskibar.is](mailto:info@lebowskibar.is)



Söluturninn Jolli í Hafnarfirði óskar eftir að ráða einstaklinga í full starf sem og kvöld og helgarvinnu. Einungis duglegt, áreiðanlegt og samviskusamt fólk kemur til greina. Aðeins 18 ára og eldri. Umsóknareyðublöð fást á staðnum. Allar upplýsingar veitir Líney í síma 565-4990 milli klukkan 08-16 alla virka daga.

Fiskvinnslustarfsfólk óskast í fiskvinnslu í Hafnarfirði. Góð aðstaða, sanngjörn laun. Umsóknir berist á [atvinna@eriktheredseafood.com](mailto:atvinna@eriktheredseafood.com)

## Atvinna óskast

## VANTAR ÞIG SMÍÐI, MÚRARA, MÁLARA EÐA JÁRNABINDINGAMENN?

Höfum á skrá menn sem óska eftir mikilli vinnu og geta hafið störf nú þegar.

Proventus starfsmannþjónusta - Proventus.is S. 782-8800

## TILKYNNINGAR

## Einkamál



## SKYNDIKYNNI

Karlar: 905-2000 / 535-9920  
Konur og karlar auglýsa frítt: 535-9923

## ÍSLENDINGAR.EU

Nýr og frjálýndur íslenskur samskiptavefur: "live" spjall, stefnumót, blogg, o.fl. Líttu við!

## ERT ÞÚ DJÖRF KONA?

Viltu skemmta þér í góðra vina hóp hjá Íslendingum.eu? Sláðu inn "djarfarkonur.eu"

## skemmtanir



# Cafe Catalina

Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • [www.catalina.is](http://www.catalina.is)

"Best geymda leyndarmál Kópavogs"

## LEIKIR HELGARINNAR

## LAUGARDAGINN 12. DES

12:35 NORWICH CITY - EVERTON

14:50 Man.City - Swansea City

17:20 Bournemouth - Man.United

## Sunnudaginn 13. des

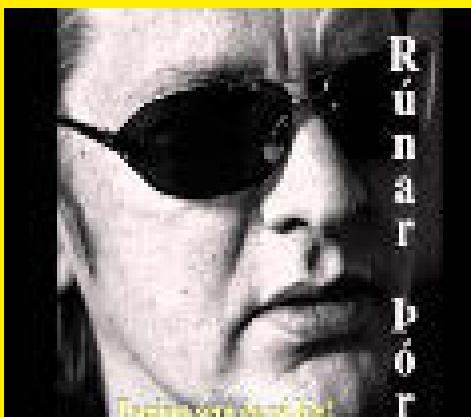
13:20 Aston Villa - Arsenal

15:50 Liverpool - W.Bromwich Albion

<http://www.facebook.com/cafecatalina>

Heimilismatur í hádeginu virka daga • Eldhúsið opið alladaga til kl. 21:00 • Boltatilboð • Snyrtilegur klæðnaður áskilinn

## HLJÓMSVEITIN KLETTAR



RÚNAR ÞÓR,  
RÚNAR VILLAVALLA,  
REYNIR GUÐMUNDS,  
OG SIGGI ÁRNA.  
SPILA UM HELGINA

Allir velkomnir



gallerisautjón



SAMSUNG



Í NÓTT KL. 03:00



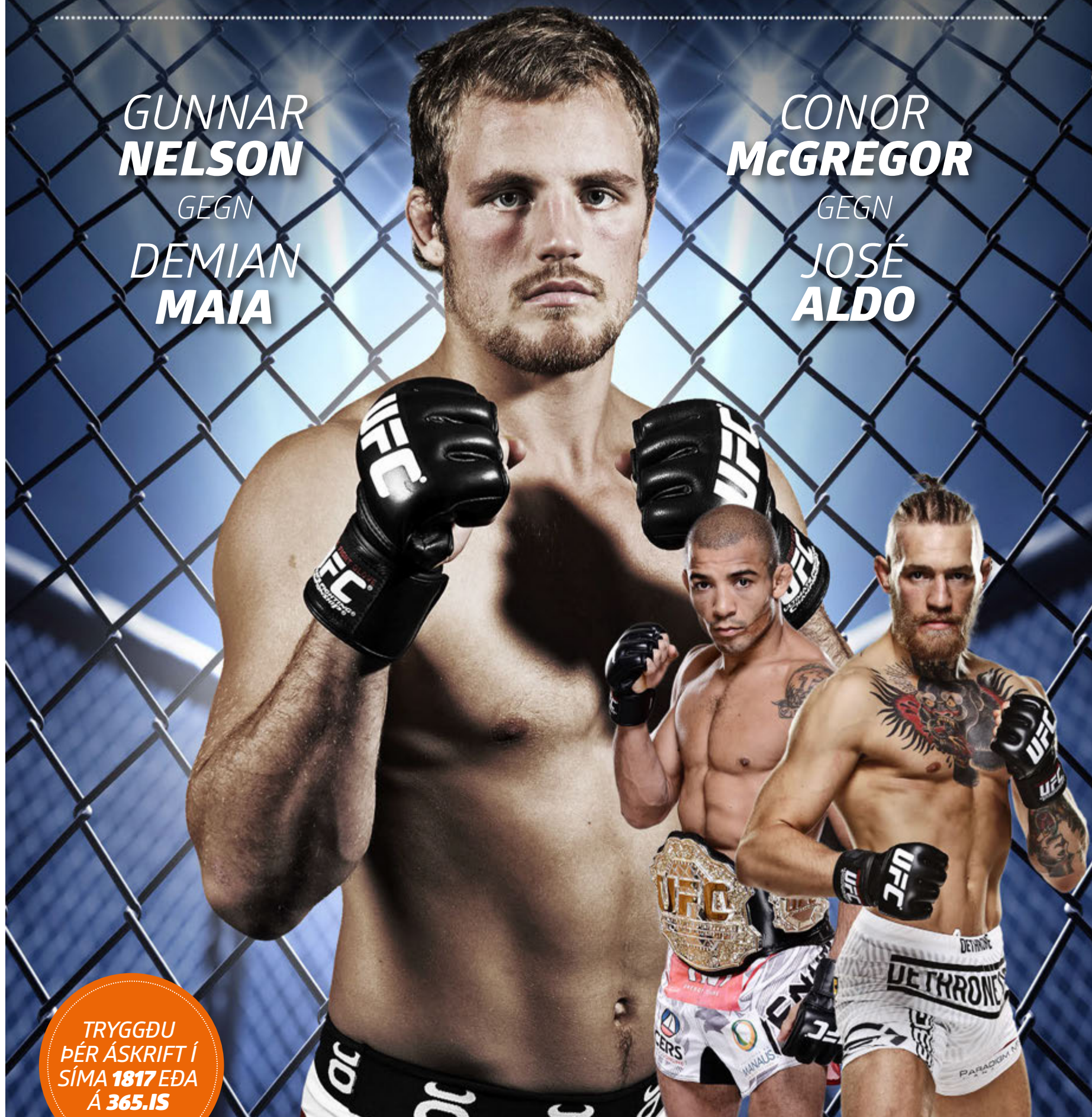
# STÆRSTA UFC-KVÖLD ÁRSINS

**GUNNAR  
NELSON**

GEGN  
**DEMIAN  
MAIA**

**CONOR  
McGREGOR**

GEGN  
**JOSÉ  
ALDO**



TRYGGÐU  
ÞÉR ÁSKRIFT Í  
SÍMA 1817 EÐA  
Á 365.IS

## GUNNAR ER KLÁR Í BARDAGANN



Í nótt klukkan þrjú verður mikið um pústra í Las Vegas. Þá mætir Gunnar Nelson hinum brasilíska Demian Maia sem er, rétt eins og Gunnar, þekktur fyrir að vera firnasterkur í gólfinu. Okkar maður mætir hinsvegar einbeittur í bardagann enda í toppformi. Aðalbardaginn er svo ekki af verri endanum en þá mætir æfingafélagi Gunnars, Conor McGregor, hinum sigursæla José Aldo.

# Góðverk um jólin

## Sælla er að gefa en þiggja segir orðatiltækið.

Hvernig væri að gera góðverk fyrir jólin og gleðja þannig einhvern sem virkilega þarf á því að halda? Hér eru nokkrar hugmyndir að góðverkum sem hægt er að gera fyrir jól og gleðja þannig þá sem þurfa þess mest við.

Viktoría Hermannsdóttir viktoriam@frettabladid.is



### Gefðu aukajólagjöf

Í stóru verslunarmiðstöðvunum, Smáralind og Kringlunni, er safnað jólagjöfum fyrir börn sem hjálparamtök koma svo til foreldra barnanna. Er ekki tilvalið að kaupa eina aukajöf og gleðja þannig?



### Hjálpaðu bágstöddum

Mörg hjálparamtök aðstoða þá sem minna eiga fyrir jólin og þú getur lagt lið. Hjá Mæðrastyrksnefnd og Fjölskylduhjálp Íslands eru árlegar úthlutningar. Hægt er að aðstoða með matargjöfum eða peningagjöfum eða gerast sjálfboðaliði. Best er að hafa samband til þess að vita hvað vantar.



### Litlir hlutir sem skipta máli

Hvernig væri að bjóðast til þess að moka fyrir nágrannann? Eða jafnvel hjálpa öldruðum fjölskyldumeðlim eða nágranna við jólagjafainnkaupin? Það kostar ekki alltaf að gleðja.



### Kauptu auka matarpoka

Margir hafa brugðið á það ráð að kaupa aukajólamat og gefa til dæmis í Facebook-hópnum Gefins, allt gefins eða öðrum slíkum hópum eða einhverjum sem þú veist að eru í fjárhagsvand-  
ræðum.



### Gefðu kisu heimili

Hefur þig alltaf langað í kött? Það er tilvalið að taka að sér heimilislausan kött úr Kattholti. Kettir eru langtímaskuldbinding en sértu tilbúinn í það þá er ekkert því til fyrirstöðu að bjarga einum fallegum kisa úr Kattholti.



### Gefðu smáfuglunum

Góðverkin þurfa ekki að vera stór. Gefðu smáfuglunum eitthvað gott í gogginn, ekki veitir af í þessu veðri.



### Heimilislausir um jólin

Í Konukoti og Gistiskýlinu dvelur heimilislaust fólk um jólin líkt og aðra daga. Í Konukoti dvelja alla jafna 6-8 konur um jólin. Forsvarsmenn athvarfsins reyna að hafa jólapakka fyrir allar konurnar. Í hverjum pakka er reynt að hafa flik, yfirleitt náttföt, nýja bók og konfekt. Það eru gjafir sem eru vel þegnar.



### Bjóddu einmana fólki heim

Ef þú átt ættmenn eða vin sem þú veist að verður ein/n um jólin bjóddu honum þá að vera með þér. Það á enginn að þurfa vera einn á jólinum.



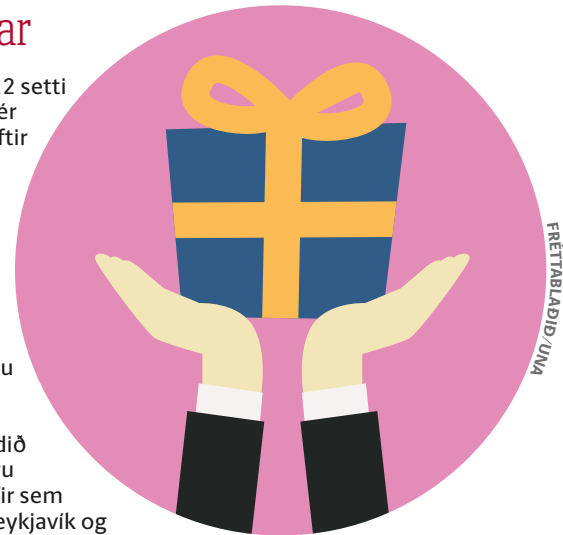
## SAGA HALLGRÍMSKIRKJU

Frásögn af samstöðu og stórhug í litríkri byggingarsögu Hallgrímskirkju, þróttmiklu safnaðarstarfi og einstöku listalífi.

ÚTGEFANDI: HALLGRÍMSKIRKJA Í REYKJAVÍK DREIFING: HIÐ ÍSLENSKA BÓKMENNTAFÉLAG

### Gjöf sem yljár

Á gamlárskvöld 2012 setti Erla Kristinsdóttir sér það áramótaheit, eftir að hafa lesið pistil eftir blaðamanninn Erlu Hlynisdóttur um þá reynslu að vinna á geðdeild á aðfangadagskvöld, að allir sem myndu dvelja á geðdeild um jólin 2013 fengu jólagjöf. Erla stóð við stóru orðin og verkefnið hefur undið upp á sig. Í fyrra voru gefnar 250-300 gjafir sem ylja á geðdeildir í Reykjavík og Akureyri, á sambýli fyrir geðfatlaða og í athvörf fyrir heimilislausa. Tilgangurinn er að gleðja þá sem dveljast á geðdeildum, sambýlum eða öðrum búsetuúr-  
ræðum fyrir geðfatlaða á jólinum. Snyrtivörur til að sinna daglegri umhirðu eru vel þegnar. Best er að þær séu með litlum eða engum ilmi. Mjúk handklæði, kökur og annað góðgæti er einnig vel þegið sem og rúmföt, geisladiskar, náttslappar og náttföt svo eitthvað sé nefnt. Þeim sem vilja styrkja verkefnið er bent á Facebook-síðu verkefnisins eða að senda tölvupóst á [gefdujofsemyljar@gmail.com](mailto:gefdujofsemyljar@gmail.com)



# THERMOBALL™

POWERED BY **PRIMALOFT®**

## EINN JAKKI FYRIR ALLAR AÐSTÆÐUR

Fáanlegur bæði með og án hettu.

Hin byltingarkennda **Thermoball** einangrun er aðeins í North Face fötum.

Fáanlegur með bæði herra- og dömusniði.

**Thermoball** einangrun sem veitir einangrun sambærilega náttúrulegum dúni.

Helst hlýr þótt hann blotni, þökk sé **Thermoball** einangruninni.

Pakkast saman í eigin vasa. Þú trúir því ekki hversu fyrirferðarlítill hann verður fyrr en þú sérð það.

**JÓLATILBOÐ: 29.990 KR.**



THE  
NORTH  
FACE

NEVER STOP EXPLORING

NORTH FACE HEITIR EFTIR KÖLDUSTU HLIÐ FJALLS OG SEGIR ÞAÐ SITT UM GÆÐI FATNAÐARINS, SEM ER HANNAÐUR TIL AÐ VERJA ÞIG FYRIR HVERS KYNS VEDRI.

**ÚTILÍF**

síðan 1974

GLÆSIBÆ

KRINGLUNNI

SMÁRALIND

utilif.is



Hlaupið hófst klukkan 6 og hér er hópurinn að hlaupa á Laugaveginum, meðan flestir aðrir sváfu vært. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Stoppað var á nokkrum stöðum á leiðinni, meðal annars á Austurvelli þar sem dansað var í kringum jólatréð og jólalög sungin.



Müllers-æfingarnar iðkaðar á bakka Vesturbjarlaugarinnar að hlaupi loknu. Dóri stýrir æfingum fimm sinnum í viku sem fjölmargir taka þátt í.

# Hlaupið með vinum Dóra

Vinir Dóra heitir hlaupahópur undir stjórn Halldórs Bergmann sem hefur verið starfræktur í 17 ár. **Gunnar V. Andrés**son, ljósmyndari Fréttablaðsins, fylgdi hópnum í árlega hlaupaferð hans, eldsnemma á föstudagsmorgun þar sem hlaupahópur úr Mosfellsbæ var með í för. Stoppað var á nokkrum stöðum á leiðinni í hressingu, dansað í kringum jólatré og svo endaði ferðin í Vesturbjarlauginni.



Hópurinn lét fara vel um sig í heita pottinum að æfingu lokinni og fékk konfekt og kaffi í pottinum.

# Fyrir gleðistundir jólanna

12 emmessis  
**VANILLU  
STANGIR**  
með dyfu

emmessis  
**Djöef**  
KAKING MEÐ KRAMPULLÖLUM

emmessis  
**JÓLAÍS**  
RÍOMÁIS MEÐ TIRAMISÓ  
1,5 LÍTRI

**Ískaka**  
vanilla með jarðbærasmelli  
og vakkabakku

emmessis  
**HÁTÍÐARÍS**  
RÍOMÁIS MEÐ FRÍÐRUM MÖGGATI OG  
STÖKVIN KAKAMPÖLLUNUM  
1,5 LÍTRI

EITTHVAÐ VIÐ ALLRA HÆFI MEÐ JÓLAÍSNUM FRÁ EMMESSÍS

**emmessis**  
Rjóminn í ísnum

PPARTEVA • SIA



**NORÐLENSKT HANGIKJÖT**

**Fjalla Hangiframpartur**  
Úrbeinaður

**1.998**  
kr. kg



**NORÐLENSKT HANGIKJÖT**

**Fjalla Hangilæri**  
Úrbeinað

**2.498**  
kr. kg



**VINSÆLASTA HANGIKJÖTIÐ Í BÓNUS KEMUR FRÁ KJARNAFÆÐI**

**KJARNAFÆÐI**

**NORÐLENSKT KOFAREYKT HANGIKJÖT**  
HANGIFRAMPARTUR ÚRBEINAÐUR

**1.998**  
kr. kg



**KJARNAFÆÐI**

**NORÐLENSKT KOFAREYKT HANGIKJÖT**  
HANGILÆRI ÚRBEINAÐ

**2.798**  
kr. kg

**FRAMLEIDDUR AF**



**Ali**

**BÓNUS**

**1.279**  
kr. kg

**Bónus Hamborgarhryggur**  
Með beini

**ÍSLENSKUR LAX**



**2.598**  
kr. kg

**Norðanfiskur**  
Reyktur eða grafinn lax



**298**  
kr. 350 ml

**Bónus Graflaxsósa**  
350 ml



**298**  
kr. 225 ml

**Nonna Piparrótarsósa**  
225 ml

**Stærri pakking 1,2 kg**



**Kasta**

**PÚÐUR SYKUR**  
NÁTTÚRUAFURD

**20%**  
HEIÐA MÆÐ

**398**  
kr. 1,2 kg

**Bónus Púðursykur**  
1200 g



**BÓNUS**

**Sinnep**  
Sætt • ósætt

**198**  
kr. 460 g

**Bónus Sinnep**  
Sætt, 460 g



**698**  
kr. 4x2 l

**Pepsi og Pepsi Max**  
Kippa, 4x2 lítrar



**698**  
kr. 4x1,5 l

**Coke kippa**  
4x1,5 l

**10 metrar**



**298**  
kr. 10 m

**Jólapappír**  
70 cm breidd, 10 m



**1.798**  
kr. 1 kg

**Bónus Konfekt, 1 kg**



**1.598**  
kr. 900 g

**Mackintosh Konfekt, 900 g**





**6.998**  
kr. kg

Krónhjartarfillet  
Frosið, Bretland



**798**  
kr. stk.

Rjúpa  
Frosin, 350-450 g,  
Bretland



**2.998**  
kr. kg

Íslandsnaut Piparsteik  
Ungnautasteik, fersk

## NÝTT KORTATÍMABIL



**1.998**  
kr. 625 g

Boneless Roast Duck  
Beinlaus önd, 625 g



**Fulleldað**  
Aðeins að hita

**2.459**  
kr. pk.

Aromatic Crispy Duck  
Önd, 24 vefjur og sósa

MÁLTÍÐ  
FYRIR 4-5



**698**  
kr. kg

Kjörfugl Kjúklingur  
Ferskur, heill



**1.895**  
kr. kg

Kjörfugl Kjúklingabringur  
Ferskar

**FERSKIR  
MEÐ FLUGI**



**259**  
kr. 250 g

Sveppir  
250 g, Holland



**198**  
kr. kg

Bökunarkartöflur  
Í lausu, Bretland



**298**  
kr. 125 g

Lambhaga Spínat  
125 g



Ný uppskera  
**1,36 kg**

**398**  
kr. pk.

Jólaeppli  
lítill, 1,36 kg  
Amerísk

**Beint frá Brasilíu**



**159**  
kr. kg

Vatnsmelónur  
Frá Brasilíu, rauð



Ný uppskera  
**2,3 kg**

**729**  
kr. 2,3 kg

Robin Klementínur  
2,3 kg

**Ný uppskera  
beint frá Spáni**



**229**  
kr. kg

Appelsínur  
Beint frá Spáni

# BONUS EKKERT BRUÐL



Stjórnarandstæðingar eyðilögðu á þriðjudaginn þetta byrgi, sem reist var sem listaverk í höfuðborginni Tirana. Enver Hoxha lét á valdatíð sinni reisa 700 þúsund byrgi af þessu tagi víðs vegar um landið. NORDICPHOTOS/AFP

# Kraumandi óánægja í Albaníu

Albanía var áratugum saman eitt einangraðasta land austantjaldsblokkarinnar. Fátækt er þar enn meiri en í flestum öðrum Evrópuríkjum og víðtæk spilling setur mark sitt á mannlífið. Fjöldamótmæli brutust þar út í vikunni.

Guðsteinn Bjarnason  
gudsteinn@frettabladid.is



**T**ugir þúsunda tóku þátt í mótmælum í Tirana, höfuðborg Albaníu, á þriðjudaginn var. Fólkið var að mótmæla hag- ræðingaráformum stjórnarinnar, sem kæmu illa niður á fátækum en létu auðkýfingana ósnerta.

Daginn eftir voru nokkrir þátttakendur mótmælanna handteknir. Þetta voru fjölmennustu mótmælin í borginni frá því árið 2011.

Albanía er eitt fátækasta land Evrópu. Alþjóðabankinn telur hátt í fimmtung landsmanna undir fátæktarmörkum. Atvinnuleysið er um 17 prósent, en meðal yngri kynslóðarinnar nálgast það 35 prósent. Heilbrigðiskerfið er sagt eitt það versta í Evrópu.

Óánægja er mikil og hefur kraumað undir niðri árum saman. Stjórnin þykir vanmáttug og ríkisstofnanir háflamaðar vegna spillingar.

## Útbreidd spilling

Víðtæk spilling setur alls staðar mark sitt á mannlífið í Albaníu og ástandið í þeim efnum er með því allra versta sem þekktist í Evrópu.

Landið lenti árið 2014 í 110. sæti á lista samtakanna Transparency International yfir spillingu. Af ríkjum sem telja má til Evrópu eru einungis Rússland, Úkraína

og Hvíta-Rússland neðar á þessum lista.

Albanía sótti hins vegar árið 2009 formlega um aðild að Evrópusambandinu. Árið 2014 var landið tekið inn í hóp umsóknarríkja, sem þýðir að aðild er í sjónmáli þótt enn sé mikið verk óunnid áður en aðildarskýrði teljast uppfyllt.

Evrópusambandið hefur ekki síst áhyggjur af því að skipulögð glæpasamtök hafa töluverð itök í helstu valdastofnunum landsins og stærstu fyrirtækjunum. Í skýrslu Evrópusambandsins um Albaníu, sem gefin var út fyrr á þessu ári, segir enn fremur að stjórnmalamenn hafi of mikil afskipti af dómskerfi og lögreglu.

Í skýrslunni segir einnig að spilling sé viðvarandi í menntakerfinu, heilbrigðisþjónustu, opinberum framkvæmdum, byggingaframkvæmdum og skipulagsmálum.

## Ranglátt heilbrigðiskerfi

Þá segir í skýrslu frá Alþjóðabankanum, sem gefin var út í febrúar síðastliðnum, að heilbrigðiskerfinu sé mjög ábótavant, enda þótt stjórnvöld hafi sýnt ótvíræðan vilja til að bæta þar úr.

„Kerfið er bæði óhagkvæmt og ranglátt,“ segir í skýrslu Alþjóðabankans. „Greiddslur úr vasa sjúklinga eru meira en helmingur af heildarútgjöldum til heilbrigðismála. Þegar einungis helmingur fátækra nýtur heilbrigðisþjónungu, þá hafa aukin heilbrigðisútgjöld hrakið fleiri heimili út í fátækt.“

Þá segir í skýrslunni að mútur, eða „óopinber útgjöld“ eins og það er orðað, séu enn algengar, sérstaklega í ríkisreknum sjúkrahúsum.

## Langvarandi einangrun

Landið var áratugum saman eitt einangraðasta land Evrópu. Kommúnistaleiðtoginn Enver Hoxha stjórnaði þar í fjóra áratugi samfleytt allt þar til hann dó árið 1985, og var svo strangtrúður í stalínisma sínum að hann komst í ónád bæði í Sovétríkjum og Kína.

Þegar Berlínarmúrinn féll árið 1989 og kommúnistastjórnir hinna austantjaldsríkja hrundu í kjölfarið hver af annarri losnaði einnig um tók kommúnista í Albaníu. Í kjölfarið flúðu margir Albanar land í leit að betri lífskörum.

Sósíalístaflokkurinn, sem nú er víð völd, er arftaki gamla Kommúnistaflokksins þótt hann hafi reyndar tekið töluverðum umskiptum og flokkist nú sem sósíaldemókratískur flokkur.

Adi Rama forsætisráðherra var virkur í lýðræðisbyltingunni eftir fall kommúnistastjórnarinnar. Hann var lengi borgarstjóri í Tirana og tók sem slíkur sjálfur þátt í mótmælunum árið 2011 gegn þáverandi hægri stjórn.

Stjórnin vísar algerlega á bug öllum ásökunum um spillingu og segir þær lygar úr ranni Lýðræðisflokksins, hægri flokksins sem var víð völd á árunum 2005 til 2013. Mótmælin séu liður í tilraun hægri manna til að ná aftur völdum.

## Saga Albaníu – stiklað á stóru

**1385-1912** heyrir Albanía undir Tyrkjaveldi.

**1914** tekur Ahmet Muhtar Zogolli við völdum, fyrst sem forseti. Eftir 1922 nefndi hann sig Zogu.

**1928** er konungsríkið endurreist, en í reynd er Albanía þá komin undir stjórn Ítalíu. Zog var þá farinn að nefna sig Zog fyrsta.

**1943** var Albanía hernumin af Þjóðverjum.

**1961** slita Sovétríkin stjórnmalatengsl við Albaníu, sem snýr sér þá að Kína.

**1985** deyr Enver Hoxha. Ramiz Alia tekur við.

**1992** sigrar Lýðræðisflokkurinn í kosningum.

**1998** flýja þúsundir Kósovó-Albana til Albaníu, meðan Kósovó-stríðið stendur yfir.

**2009** gengur Albanía í NATO og sækir um aðild að Evrópusambandinu.

**1910** lýsir Albanía yfir sjálfstæði við upphaf Balkanskagastríðanna gegn Tyrklandi.

**1925** er stofnað skammvinnit lýðveldi með Zogo á forsetastóli.

**1939** var Albanía hernumin af ítöllum.

**1944** stofnar Enver Hoxha kommúnistaríki í Albaníu.

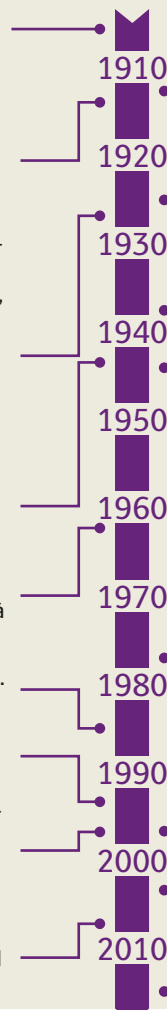
**1978** slitna stjórnmalatengslin við Kína, eftir að Kína sættist við Bandaríkin.

**1990** losnar um tók Kommúnistaflokksins.

**1997** kemur Leka, sonur Zogs I., til landsins og reynir að endurreisa konungsveldið.

**2003** hefjast víðræður við Evrópusambandið um samstarf.

**2014** tekur ESB Albaníu inn í hóp umsóknarríkja og formlegar aðildarvíðræður hefjast.



# Allir fá þá eitthvað fallegt...



## L'OREAL

### Miss Manga gjafaaskja

Miss Manga maskarinn gerir augnhárin svakalega mikil og áberandi svo þau vekja athygli hvert sem farið er. Blýanturinn er mjúkur og gefur augnum fallega umgjörð.

Verð: 3.448kr. 10131572



## JAMES BOND SEVEN

### Herra gjafakassi

Eau de Toilette 30 ml og sturtusápa 50 ml.

Verð: 4.189 kr. 10136546



## CHRISTINA AGUILERA

### Touch of Seduction dómu gjafakassi

Eau de Parfum 30 ml og sturtusápa 50 ml.

Verð: 5.279 kr. 10136543



## BECKHAM

### Beckham Beyond

EDT 40 ml og Shower Gel 200 ml.

Verð: 4.829 kr. 10136364



## ADIDAS

### Adidas Climacool

Deo sprej 150 ml og Shower Gel 250 ml.

Verð: 1.939 kr. 10136373



### Skin Expert gjafaaskja

Snyrtisettt fyrir herra.

Verð: 3.228 kr. 10137123



## VILLIMEY

### Aesku Galdur

Andlitsóla sem hindrar öldrun húðarinnar, stinnir og ver hana gegn kulda.

### Vara Galdur

Einstaklega mjúkjandi og góður á varaþurrk. Rannsóknir sýna að Vara Galdur viðheldur fyllingu húðarinnar.

Verð: 5.437 kr.

10137121



### Manuka Honey handáburður

Lífrænn handáburður í fallegum gjafakassa. Hentar vel fyrir mjög þurrar hendur og virkar í 12 tíma.

Verð: 1.839 kr. 10136521



### SG gjafaaskja

Lúxus baðsett.

Verð: 3.228 kr. 10137131



### Lóu sett

Lóu krem og Lóu sápa í fallegum gjafakassa. Tilvalin gjafavara fyrir falleg heimili. Unnið með íslenskum jurtum og ilmjarnaolíum úr ylang ylang blóminu. Tvisvar sinnum 250 ml.

Verð: 4.798 kr. 10102398



### Silk-épil Epilator Legs and Body

Hið fullkomna háreyðingartæki fyrir dömur.

Verð: 9.990 kr. 10137291



### iHealth EDGE skrefa- og svefnmælir

Skvettuvarið heilsuúr sem er í senn hreyfi- og svefnmælir. Skynjar sjálfkrafa hlaup og göngu og breytist í svefnmæli þegar þú leggst upp í rúm.

Verð: 15.950 kr. 10135255



### Sonic System

### hreinsibursti

Umbreyttu húðinni með hreinsiburstanum frá Clinique. Fyrir allar húðgerðir. Húðin verður tandurhrein og geislandi.

Verð: 16.690 kr.

10131030



### Hand- og fótisnyrtisettt

Með 7 aukahlutum

Verð: 6.990 kr. 10110974

Allar þessar vörur fást afhentar í verksunum Lyfju um land allt en einnig er hægt að fá vörurnar sendar heim. Þá þarf að hringja í 533 2309 eða 530 5800. Einnig er hægt að panta með því að senda tölvupóst á lyfja@lyfja.is.



# Og svo tjöllum við okkur í rallið er besti bókartitill ársins 2015

Titill bókar getur haft mikið að segja um fyrstu upplifun lesenda og því skelltum við okkur í að skoða hverjir eru bestu og verstu titlar ársins 2015 að mati álitsgjafa Fréttablaðsins. Það ætti þó enginn að láta þennan léttu leik ráða för við lestur jólabókanna enda er þetta bara til gamans gert og vonandi sárnar engum gjörningurinn.

## Besti bókartitill ársins



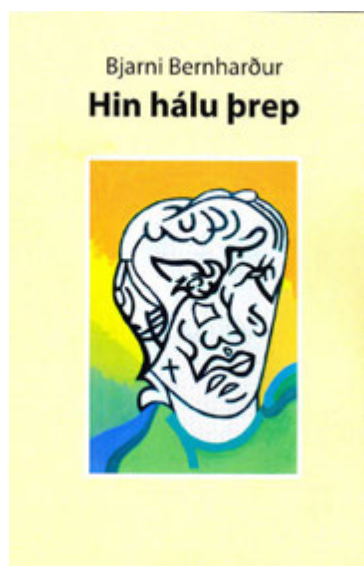
### 1. sæti

Og svo tjöllum við okkur í rallið eftir Guðmund Andra Thorsteinsson

●● Skemmtilegur og hlýlegur titill

●● Titill sem er fullur af leik og skemmtilegheitum og er í senn eitthvað svo freistandi því manngangar til þess að vita meira. Algjör snilld!

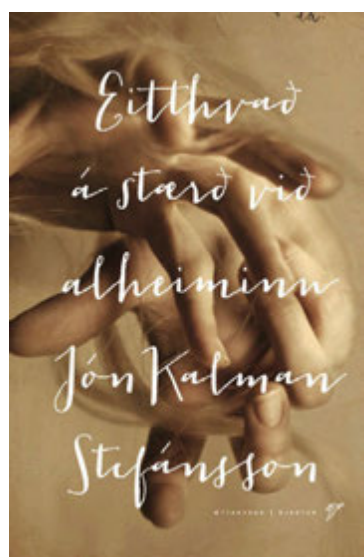
●● Hlýlegur bókartitill sem kallast á við ljósmyndina af þeim feðgum á bókarkápunni.



### 2. sæti

Hin hálu þrep – lífshlaup mitt eftir Bjarna Bernharð Bjarnason

●● Glæsilegur titill og með snjalla tilvísun í efni bókarinnar.  
●● Það hlýtur að vera safarík saga á bak við þennan titil. Freistandi og ljóðrænt.



### 3. sæti

Eitthvað á stærð við alheiminn eftir Jón Kalman Stefánsson

●● Fallegur titill sem vekur forvitni.  
●● Stór og ljóðrænn titill og algjörlega í anda höfundarverks Jóns Kalmans.

## Versti bókartitill ársins



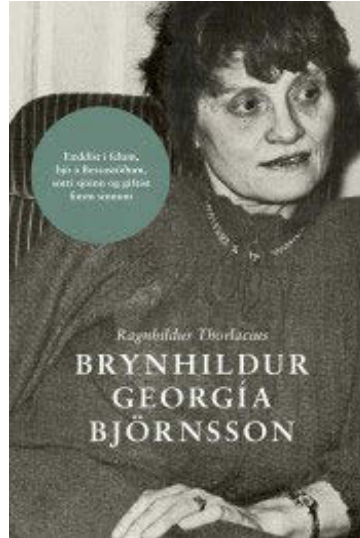
### 1. sæti

Sjóveikur í München eftir Hallgrím Helgason

●● Ég veit það ekki, en í hvert sinn sem ég heyri minnst á Sjóveikur í München eftir Hallgrím Helgason, verður mér hugsað til Vaknað í Brussel, eftir Betu rokk. Það eru ekki góð hugrenningatengsl.

●● Þarfnast það útskýringa?

●● Sjóveiki og München saman í titli er ekki aðlaðandi. Þá væri ég frekar til í að vera bílveikur í Búdapest.



### 2. sæti

Brynhildur Georgia Björnsson eftir Ragnhildi Thorlacius

●● Bók um konu sem átti einstaklega litríka og ævintýrlega ævi en titillinn er eins og upphafið á skýrslu hagstofunnar. Andleysi ársins.

●● Hefði ekki mátt finna þessa merkilegu konu í bókartitil? Það finnst mér. Af nógu er að taka.



### 3. sæti

Stúlka með höfuð eftir Þórunni Jörlu Valdimarsdóttur

●● Þetta blekkir mann aðeins því kápan er falleg. En ef þú spáir í titilinn einan og sér, þá meikar hann algjörlega engan sens.

●● Æ, það er eitthvað svo skelfing áreynslukennt við þetta.

## Þessir titlar komu einnig talsvert til álita



### Þá hló Skúli

eftir Óskar Guðmundsson

●● Þá hló Skúli. Ha Skúli, hvaða Skúli, fógetinn eða rafvirkinn? Forvitnilegur maður sjálfsagt en einstaklega óspennandi, vísun í Þá hló þingheimur sem er enn þá verra.



### Litlar byltingar, draumar um betri daga

eftir Kristínu Helgu Gunnarsdóttur

●● Litlar byltingar eru einhvern veginn óspennandi og það er eitthvað vælulegt við undirtitilinn.

### hvað með BÖRNIN?



### hugleikur DAGSSON

### Hvað með börnin?

eftir Hugleik Dagsson

●● Já, hvað með þau? Þau fá að minnsta kosti örugglega ekki að blaða í þessari bók dónakallsins Hugleiks Dagssonar, en fyndinn er hann. Titillinn og Hugleikur.

## Álitsgjafar Fréttablaðsins

Hildur Sigurðardóttir  
grafískur hönnuður

Ólöf Birna Garðarsdóttir  
grafískur hönnuður

Ólöf Skaftadóttir  
blaðamaður

Kristjana Guðbrandsdóttir  
blaðamaður

Jakob Bjarnar Grétarson  
blaðamaður

Hilmar Þ. Hilmarsson  
grafískur hönnuður

Margeir Gunnar Sigurðsson  
bóksali

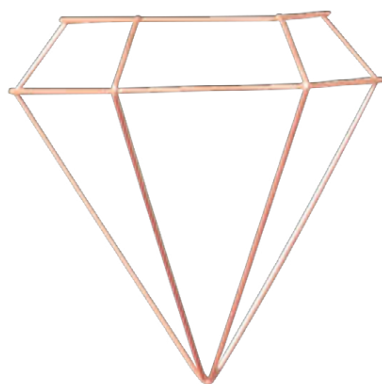
Jón Kaldal  
ritstjóri

Þorsteinn Joð Vilhjálmsson  
kvikmyndagerðarmaður

# JÓLAGJAFIRNAR FÁST Í A4

ARNASVIR

**25%  
AFSLÁTTUR**  
AF KIKKERLAND,  
UMBRA, KREAFUNK  
OG HOUSE DOCTOR  
GJAFAVÖRUM\*  
10.-14.  
DESEMBER



\*Gildir ekki með öðrum tilboðum. Gildir meðan birgðir endast. Vöruval er mismunandi eftir verslunum.

A4 Kringlunni / A4 Skeifunni / A4 Smáralind / A4 Hafnarfirði / A4 Akureyri / A4 Egilsstöðum / A4 Selfossi

[www.a4.is](http://www.a4.is) / Þú getur einnig fylgt okkur á [Facebook](#) [Pinterest.com/A4fondur](#) og [instagram.com/a4verslanir](#)

# A4

## Saga til næsta bæjar



**Stefán Pálsson** skrifar um Almar í kassanum og Ólympíuleikana.

**G**etur nakinn maður að fitla við sig í búrta list? Við þessa heim speki legu spurningu glimdi íslenska þjóðin í rúna viku og sitt sýndist hverjum. Margir hölluðust að því að hvað svo sem um athæfið mætti segja, þá væru viðbrögðin, sem það framkallaði og ekki síður hin gríðarlega athygli sem það fékk, svo mikil að um listviðburð hlýti að vera að ræða.

Aðrir mótmæltu og sögðu að ekki væri nóg að horfa bara á teljaratölur á jútú-b-síðum eða hvort virkir í athugasemdum hafi brugðist ókvæða við. Múgsefjum geti aldrei jafngilt vottorði um listraent glídi verka.

Þeir sem gagnrýna lista menn fyrir að gripa til ódýrra bragða til að fanga athygli fjóldans eru líklega oft hinir sömu og amast við því þegar listum er breytt í keppnisgreinar: ymist með beinum hætti líkt og í ótal veruleikastjórnarþáttum sem ganga út á að gefa fólk einlunn fyrir að sýngja eða með óbeinum hætti þegar listaverk á borð við bækur og leiksýningar eru snættar niður í einfalda stjórngjöf.

En er í raun hægt að keppa í listum? Margir hafa svarað þeirri spurningu játandi. Þar á meðal var franskur sagnfræðingur með rostunsgyfirvaraskegg, Pierre de Frédy.

Sagnfræðingurinn, sem fæddist árið 1863, var eins og svo margir evrópskir samtíðarmenn hans, hugfanginn af Grikklandi til forna og menningu þess. En hann var líka sérstakur áhugamaður um menntamál. Bretland var um þær mundir öflugasta iðnveldi heims og drjúgur hluti heimsins laut stjórn Viktoriu Bretlandsdrottningar. Það var því eðlilegt að menntafrömuðir annarra landa hugsuðu sem svo að Bretar væru greinilega að gera eitthvað rétt og vert væri að taka skólakerfi þeirra sér til fyrirmyndar.

### Ofbeldi eða uppeldi?

Deila má um það hvort breskuskólarnir hafi verið vel fallnir til útflutnings. Vegna sögulegra tilviljana og hefða bjuggu Bretar við kerfi þar sem framtíðarleiðtogar voru aldri upp í harðneskjulegum drengja-

## PARIS 1924



Listgreinaflokkarnir voru fimm: arkitektúr, tónlist, bókmenntir, myndlist og höggmyndalist.

Skyldu lista- verkin öll falla um íþróttir með einum eða öðrum hætti. Þannig ættu arkitektarnir að hanna íþróttamannvirki, myndlistarmennirnir mála íþróttafolk og svo koll af kolli.

Þessar sérhæfðu kröfur ýttu ekki undir þátttöku og í mörgum flokkanna voru innsendu verkin fá og gæði þeirra svo misjöfn að dönnunefndir treystu sér ekki til að út hluta gull-, silfur- og bronsverðlaunum í öllum flokkum. Þannig fékk enginn silfur eða brons fyrir tónlist, myndlist, arkitektúr og bókmenntir á Stokkhólmsleikunum.

### Hrokaðgur móðgaður

Bókmenntahluti leikanna varð raunar enn meira klúður en flestir gerðu sér grein fyrir á sínum tíma. De Coubertin óttaðist að vandræðalega fá verk bærast til keppni og orti því sjálfur óð til Ólympíuleikanna, sem hann sendi inn undir dulnefniinu Georges Hohrod og Martin Eschbath frá Þýskalandi. Dönnunefndin komst að þeirri niðurstöðu að kvæðið væri það eina sem verðskuldaði verðlaun. Baróninn var þar með kominn í klemmu, enda líti ekki vel út að forseti Ólympíunefndarinnar hirti sjálfur verðlaunin, hann upplýsti því aldrei um hver stæði í raun á bak við dulnefnið og kom það ekki í ljós fyrr en fræðimenn fóru að gramsa í skjalasafninu að honum lát num.

Öðrum manni var ekki skemmt þegar niðurstöðan úr bókmenntakeppninni lá fyrir. Það var ítalska skáldið Gabriele D'Annunzio, sem var stærsta nafnið í ítölskum bókmenntum um þær mundir. D'Annunzio, sem síðar varð ein af helst u hetjum fasista, var mikill oflátungur og fræg er sagan af því þegar hann neitaði að taka við brefi sem honum var borð með á rituninni. „Til mesta skálds Ítala“. Sjálfur kannaðist hann ekki við þá nafnbót – hann væri mesta skáld í heimi...

En D'Annunzio var einn fárra sem urðu við kallinu og sendi ljóð til Ólympíuleikanna og getur ekki hafa verið kátur þegar það var metið léttvægt og ekki einu sinni verðugt á verðlaunapalli.

D'Annunzio var langfrægasti listamaðurinn til að tengjast listakeppni Ólympíuleikanna og þykja raunar furðufá hinna verðlaunauðu verka merkileg í dag. Stórka einstaklingar hafa ratað í sögubækur, svo sem Bandaríkjamadurinn Walter Winans sem var myndhöggvari og skotíþróttamaður, sem náði að vinna til verðlauna á báðum sviðum – og Jack Butler Yeats, bróðir rit höfundarins kunna, sem vann fyrstu gullverðlaun Írska lýðveldisins... fyrir listmálun.

Meðan de Coubertin naut við datt engum í hug að hrófa við listgreinum og keppnisflokkunum fjölgað fremur en hitt. En fyrir leikana 1952 í Helsinki harðneituðu skipuleggjendur að hafa formlega keppni í listum. Síðar voru verðlaunin fyrir þessar greinar snyrtilega tekin út af listum yfir sigurvegara á Ólympíuleikum. Hjónabandið lista og íþróttar sem baróninn sá fyrir sér en daði því með skilnaði að borði og sæng.

Og aðrei fór það svo að íslenskir listamenn ferðu þjóðinni sitt fyrsta Ólympíugull. Einn Íslendingur keppti í listgreinum á Ólympíuleikum. Það var listmálarinn Ásgeir Bjarnþórsson í Lundúnum 1948. Öðinn má vita hvar framlag hans er niðurkomandi nú.

# Hjónabandið skamm lífa

heimavísarskólum uppi í sveit. Gæði kennslunnar voru rýr en þeim mun meiri orka fór í að halda uppi ága.

Snemma uppgötvuðu skólustjórnendur að skynsamlegt væri að láta nemendurna fá útrás fyrir orkuna í gegnum íþróttir, einkum hópíþróttir á borð við kríkket og misofbeldisfulla boltaleiki sem að lokum þróuðust yfir í fótbolta og rúbbí. Íþróttaiðkunin var miklu meira en tómsundaiða milli kennslutunda, heldur varð hún miðlægur þáttur skólafarsins. Bretar álitu líka að færni í boltaleikjum skilaði sér í klókari herstjórnendum og hlutverk skólanna var öðrum þræði að framleiða yfirmenn í hernum.

Pierre de Frédy hélt tviugur til Englands að kynna sér íþróttakennslu og varð stórhreifinn. Í hans huga þyrfti Frakkland og raunar heimurinn allur að stórátaki að halda

í íþróttamálum. Og þegar þess isannfæring blandaðist saman við forngríkkjablaðið var stutt í rökrétta niðurstöðu.

Rétt eraðtaka fram, aðure lengra er haldið, að enginn þekkir Pierre de Frédy undir hans rétta nafni. Pierre var af aðalsætt og bar mikinn titil: baróninn af Coubertin.

Pierre de Coubertin barón er heimskunnur sem stofnandi Ólympíuleikana útímans. Honum tókst að fá grísk stjórnmöld til að halda veglega leika í Apenu árið 1896 með þátttöku íþróttamanna víðs vegar að úr heiminum. Grikkir höfðu áður gert tilraunir til að endurvekja hina fornu Ólympíuleika, en þessi tilraun varð burðugri, ekki hvað síst vegna rausnarskaðar grísku stjórnarinnar sem stéfinni um þær mundir löðbeint í enn eitt þjóðargjaldþrotið.

Baróninn franskur ákvæð þegar í upphafi að leikarnir skyldu, líkt og Ólympíuleikarnir fornu, fara fram á fjögurra ára fresti. Stjórnmöldi Apenu voru meira en til í að hýsa leikana í hvert sinn, en de Coubertin hafði aðrar hugmyndir. Hann sá fyrir sér að íþróttamótid flakkaði milli stórborga heimsins og drægi síflit fleiri iðkendur og áhorfendur til sín.

### Umdeld hugmynd

Í fyrstu snerust Ólympíuleikarnir alfarið um íþróttakeppni, þótt vissulega væru sumar greinarnar sérkenilegar, svo sem ka Sund, reiptog og skotveiðar á lifandi dífum. En de Coubertin var með langtímaáætlun.

Á Ólympíuleikum á Grikklandi til forna – hugsaði Fransadurinn – höfðu fremstu listamenn einnig mætt til keppni og barist um verðlaun, þannig höfðu listir og íþróttir fallist í faðma og myndað eina heild. Um leið og íþróttaleikarnir máttu heita fastir í sessi og framtíð þeirra trygg, fór de Coubertin að þrýsta á um þetta hugdæfni sitt.

Viðbrögðin voru blöndin. Engum þótti hugmyndin jafn góð og Ólympíuforsætlanum sjálfum, en baróninn var frekjuhundur sem erfitt var að



### Í FYRSTU SNERUST

#### ÓLYMPIULEIKARNIR

#### ALFARIÐ UM ÍÞRÓTTA-

#### KEPPNI, ÞÓTT VISSULEGA

#### VÆRU SUMAR GREINARNAR

#### SÉRKENNILEGAR, SVO SEM

#### KAFSUND, REIPTOG OG

#### SKO TVEIDAR Á LIFANDI

#### DÍFUM.

andmæla auk þess sem ýmsum þótti að karlinn ætti það skilið eftir alla vinnuna að fá eins og eitt og eitt geluwerkefni í gegn.

Ólympíunefndin samþykkti árið 1906 að taka upp keppni í listum strax á næstu leikum. Þeir áttu að fara fram í Rómaborg, en ekgos í Vestvísi sama ár varð til þess að flytja þurfti mótið til Lundúna. Þar sem undirbúningstími Bre tanna var ekki nema eitt og hálf ár þótti ekki rétt að demba á þá listgreinakeppni til viðbótar.

Leikarnir 1912 fóru fram í Stokkhólmi. Undirbúningstími var nægur og því ekki hægt að nota þá afsökun til að sleppa því að keppa í listum. Sænska Ólympíunefndin fann hins vegar málinu allt til foráttu og reyndi sitt ýtrasta til að losna við þennan dagskrárlíð sem þeim virtist flókinn í framkvæmd, kostnaðarsamur og óspennandi. Baróninn lét sig hins vegar ekki og með ofríki og hótunum skikkaði hann Svíana til að standa við sitt. Þeir mögðu og í hefndarskyni sniðgengu sænskir listamenn keppnina að mestu og jafnvel eru visben dingar um að sænskan nefndin hafi vísað í kyrrþey burt þeim framkögum sem þóbarust.

**nettó** í jólaskepi

*Jólablað Nettó er komið á!*

84 SÍÐUR AF FRÁBÆRUM TILBOÐUM

★  
NÝTT  
KORTATÍMABIL  
★ ★ ★



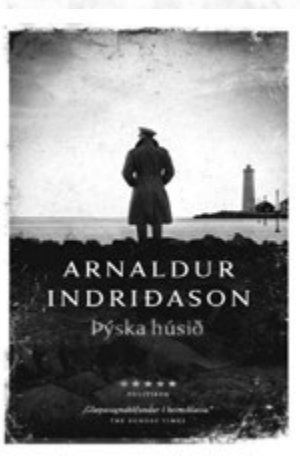
**ÞÚ FÆRÐ  
JÓLABÆKURNAR  
Í NETTÓ**



**AÐEINS  
11.049 KR**



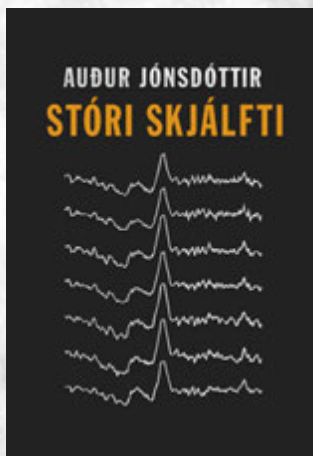
**VERÐ: 4.689 KR**



**VERÐ: 4.549T KR**



**VERÐ: 4.689 KR**



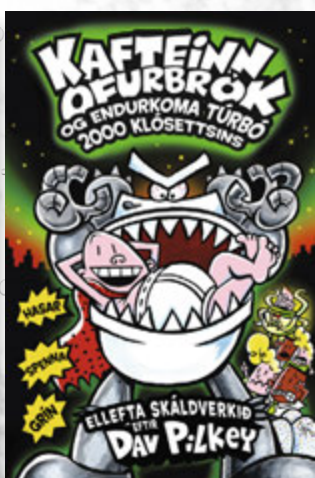
**VERÐ: 4.689 KR**



**VERÐ: 6.699 KR**



**VERÐ: 3.704 KR**



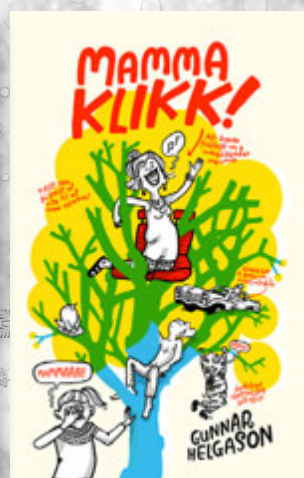
**VERÐ: 2.880 KR**



**VERÐ: 3.215 KR**



**VERÐ: 2.880 KR**



**VERÐ: 3.119 KR**

**WWW.NETTO.IS | TILBOÐIN GILDA 12. - 13. DES 2015**

MJÓDD · SALAVEGUR · BÚÐAKÓR · GRANDI · AKUREYRI · HÖFN · GRINDAVÍK · REYKJANESBÆR · BORGARNES · EGISSTAÐIR · SELFOSS  
TILBOÐIN GILDA MEÐAN BIRGÐIR ENDAST | BIRT MEÐ FYRIRVARA UM PRENTVILLUR OG MYNDAVÍXL | VÖRUÚRVAL GETUR VERIÐ BREYTIÐ MILLI VERSLANA

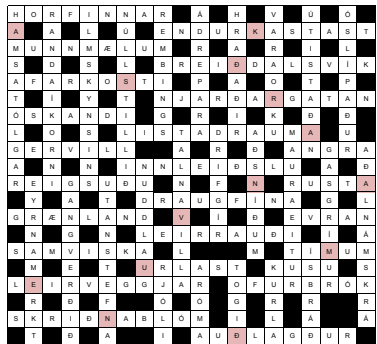
## KROSSGÁTA

## LÁRÉTT

- 1 Hljóðfæri hljómar sem klumpur af þeyttri undanrennu (11)
- 10 Þau standa undir stuði, finnast rétt vopn (9)
- 11 Kræsilegt kaffibrauð kallar á átök afturluta (11)
- 13 Óttast að ásin besti breytist í grýlu (10)
- 14 Steinhæðarbed eða skriða? Þar er efinn (11)
- 15 Frostbelgur og svalabjór framkallar dauft hold (10)
- 17 Finn væng skotanna í skjóli ákveðinna holhanda (11)
- 21 Túlka hnegg hests sem beidni um ljósaskilti (20)
- 22 Þæjustýri er nú eitthvað fyrir þessa tátu (11)
- 25 Tönnuðum trant og náðum nokkrum tuggum (9)
- 28 Bý um böggjasendinguna (13)
- 29 Leita lokaorrustu pútnapabba (7)
- 30 Svona kraftaverkseyði fylgir óvænt orka (12)
- 31 Hér segir frá því er ég datt og lenti í kvíslinni (9)
- 33 Fara eftir Bókinni í einu og öllu (11)
- 37 Hver er trúverðugleiki slúðurs um hóf hins rétta? (14)
- 39 Held ég varni þessi böli útbreiðslu (5)
- 42 Dregur til sín upphafnar (7)
- 43 Heyrði á tal þræla um álið og stálið (7)
- 44 Hvað var Kata Jak að rugla um danskan Munk? (5)
- 45 Ekki tvíþa, heldur tíþa! (6)
- 46 Bæti isinn milli jökulsöngva (9)
- 47 Vil ekki að stjórni stjórni með yfirgangi og frekju (7)

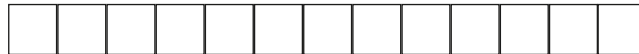
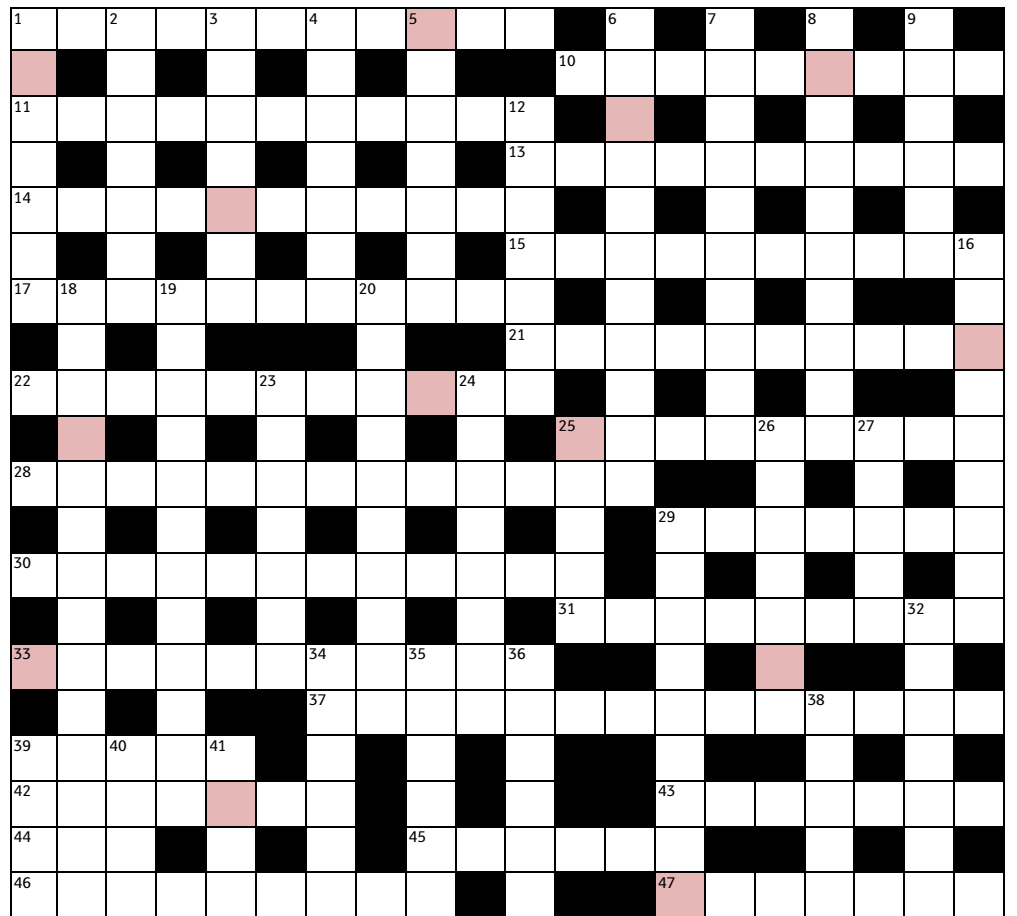
## LÓÐRÉTT

- 1 Það er vísat þeirra að hirta guðsmenn (7)
- 2 Með þunga byrði af úrgangi sem við seldum dýrum dómum (7)
- 3 Smáfiskar, fálkabráður og forritarar (7)
- 4 Hitti KK í æsku með rauða olíumálningu (7)
- 5 Um nefndimar og stjórnina sem þær hafa (7)
- 6 Af vegmóðum á troðnum slóðum (11)
- 7 Afar djart struns um nær þverhniptan stíg (10)
- 8 Hinn pollrólegi bólgublastur (10)
- 9 Ákóf, en svo tímbrud að ég sé í gegnum þau (6)
- 12 Svona skitkast er peningasóun (7)
- 16 Eftir þetta atriði sjáum við stærstu stjórnum, eða þar um bil (9)
- 18 Ráð við fúa og meðvitundarleysi (14)
- 19 Held snjóskistum köldum með hjálp þessara græja (12)
- 20 Hækka álögur til að tryggja bónusmáttir (10)
- 23 Skurðlæknirinn þénaði í samræmi við það sem hann gerði (7)
- 24 Nota garnflækjuna á slappasta hundinn (8)
- 25 Mógla þá ruglaðir rumar (5)
- 26 Söngvar sem ekki má syngja um áfengi (7)
- 27 Forða sárabindum frá ringluðum rafti (5)
- 29 Sé sækú með áverka. Því valda sjófluglar (9)
- 32 Fersk grúppa frá Gladsaxe? (7)
- 34 Balkanskagi bjagar sírita (6)
- 35 Vil að þú annist þann sem kemst næst kjarnanum (6)
- 36 Bulla í bjakki (6)
- 38 Þessi limra angar langar leiðir af bulli (5)
- 39 Hvaða brall stunda menntaskólinn og trúbadúrin? (4)
- 40 Ég vil einfaldlega ylja með tilstilli margra sóla (4)
- 41 Óróleiki þarma þjakar sóluð (4)

Lausnarorð síðustu viku var  
MANNSKAÐAVEÐUR

## VEGLEG VERÐLAUN

Vikulega er dregið úr innsendum lausnarorðum og fær vinningshafi eintak af **Óskraðu gat á myrkríð** eftir Bubba Morthens frá Forlaginu. Vinningshafi síðustu viku var **Helga Gísladóttir, Kópavogi**.



## LAUSNARORÐ

Ef bókstöfunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtist nokkuð sem heyrir allt of oft þessar vikurnar. Sendið lausnarorðið í síðasta lagi 16. desember næstkomandi á [krossgata@frettabladid.is](mailto:krossgata@frettabladid.is) merkt „12. desember“.

Á Facebook-síðunni **Krossgátan** er að finna ábendingar, tilkynningar og leiðréttingar ef þörf krefur.

**SPRENGISANDUR ER Í LOFTINU**  
SIGURJÓN M. EGILSSON OG UMRÆÐA SEM SKIPTIR MÁLI  
SUNNUDAG KL. 10:00 - 12:00

**BYLGJAN**  
989

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)

S A F T



## Prautir

Bridge Ísak Örn Sigurðsson

## SLEMMA BEGGJA MEGIN

Íslandsmót í parasveitakeppni var háð um síðustu helgi með þátttöku 12 sveita. Sigurvegari var sveit Ferils en í þeirri sveit voru Ásgeir Ásbjörnsson, Dröfn Guðmundsdóttir, Hrólfur Hjaltason og Hrund Einarisdóttir. Sú sveit var í forystu í meginhluta mótsins. Mörg ansi fjörug spil litu dagsins ljós í forgefnum spilum. Eitt spil vakti mikla athygli. Slemma stóð í báðar áttir sem verður að teljast sjaldgæft. Suður gjafari og NS á hættu:

## VESTUR

♠ 5  
♥ -  
♦ ÁKDG8632  
♣ Á532

## NORÐUR

♠ ÁKD108  
♥ K109862  
♦ -  
♣ D6

## AUSTUR

♠ 63  
♥ G43  
♦ 109  
♣ KG10987

## SUÐUR

♠ G9742  
♥ ÁD75  
♦ 754  
♣ 4

Sex tíglar var algengari samningur á AV hendurnar. Á einu borðanna ákvað Frimann Stefánsson að hefja sagnir á 6 tíglum í vestur sem fengu að spilast. Tvö borð spiluðu 6 spaða. Bæði spilin dobluð og vörnin fannst ekki (undan laufás og hjartatrompun). Í öðru spilanna var útspilið laufás og í hinu tíglás. Sex spaða samningur var spilaður í sama leiknum, í viðureign sveita Denu og KSSM. Sex spöðum er hægt að hnekkja, en 6 hjörtum ekki. Hjartaslemma var hins vegar hvergi spiluð.

## Skák Gunnar Björnsson



Marcin Dziuba (2.558) átti leik gegn Sören Bach Hansen (2.247) á Íslandsmóti skáklfélaga.

## Hvítur á leik

45. Hf5! gxf5? (45....He8 er betra)  
46. Dh5! Dc6 47. Hg3! Dxe4+ 48. Kh2 Dg4 (48....De5 49. Dg5) 49. Hxg4 fxc4 50. Dg5 Kxh7 51. Df5+ Kh8 52. Dh5+ Kg8 53. Dxc4+ Kh8 54. Dh3+ og svartur gaf því eftir 54....Kg8 55. Dg2+ fellur hrókur.  
[www.skak.is](http://www.skak.is): Friðriksmót Landsbankans kl. 13.

## Sudoku

## LÉTT

	9			3				
6	7		2				5	9
		5		7			2	
			5	8	7	9		
9	3	2			6			
5			9			6	1	
			4				8	6
3	1	6						
4	2				5	7		

## MIÐLUNGS

			9	6				8
		5		1	3		2	9
4	9					5		
		6	5	3	2			
7	8				1			5
5		4					6	
						4		
				9				
6	3		7	8				

## ÞUNG

				8	9				
		4			2	5	7		
		5				3	6	8	
		1		3	5			2	
4						2	5	1	
			5	9					
1	4								
		8	4	1	6				
	9	2						4	8

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni.

Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU

9	1	4	6	2	5	8	3	7
6	2	7	8	3	4	1	9	5
3	5	8	9	7	1	6	4	2
5	3	2	1	8	7	9	6	4
8	4	9	3	6	2	5	7	1
7	6	1	4	5	9	2	8	3
1	8	5	7	4	6	3	2	9
2	7	3	5	9	8	4	1	6
4	9	6	2	1	3	7	5	8
1	5	7	3	2	8	4	6	9
2	6	3	9	7	4	5	8	1
4	8	9	6	5	1	2	7	3
6	2	4	1	8	7	9	3	5
9	7	1	2	3	5	6	4	8
8	3	5	4	6	9	7	1	2
3	9	8	5	4	6	1	2	7
5	4	2	7	1	3	8	9	6
7	1	6	8	9	2	3	5	4
1	7	3	5	9	6	8	2	4
4	6	8	7	1	2	5	9	3
2	5	9	3	4	8	7	6	1
9	2	6	4	3	7	1	5	8
8	4	7	6	5	1	9	4	2
5	1	4	8	2	9	6	3	7
8	3	1	9	6	4	2	7	5
6	4	2	1	7	5	3	8	9
7	9	5	2	8	3	4	1	6



# SNJALLAR JÓLAGJAFIR

STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM JÓLALEGUM VÖRUM!)

**1280x800 IPS**  
HD SKJÁR MEÐ ALLT AÐ 178° SJÓNARHORN

**2 LITIR**

**ICONIA**

## B1-750

**STÓRGLÆSILEG SPJALDTÖLVA**

Ný kynslóð enn öflugri og þynnri spjaldtölva frá Acer með 7" IPS HD fjölsnertiskjá með Zero Air Gap og Anti-fingerprint tækni.

- 7" HD IPS fjölsnertiskjár 1280x800
- Intel Quad Core Z3735G 1.83GHz Burst
- Intel HD Graphics DX11 skjákjarni
- 8GB flash og allt að 64GB Micro SD
- 300Mbps WiFi net, Bluetooth 4.0, GPS
- Li-Polymer rafhlaða allt að 7 tímar
- USB2 micro og Micro SD kortalesari
- Tvær vefmyndavélar 5MP og 0.3MP
- Android 4.4 stýrikerfi og fjöldi forrita

**19.900**  
FÆST Í 2 LITUM

**250% ÖFLUGRI**  
Í NÝJSTU 3D LEIKJUM MEÐ INTEL BATTREIL ÖNGU ÖRVA

**NÝ KYNSLÓÐ**  
ÖRÐUNN AÐEINS 8.6mm OG 320gr



**10 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 99.900

**SALORA**

## 49" SJÓNVARP

**SNJALLARA SNJALLSJÓNVARP**

- Hágæða 49" snjallara snjallsjónvarp
- 100Hz BPR Full HD LED 1920x1080 16:9
- 178° True to Life Ultra Wide sjónarhorn
- 100.000:1 Dynamic skerpa(1200:1 Native)
- Innbyggt Netflix, Youtube, Facebook o.fl.
- Fullkominn USB FHD Media spilar H.264
- 16W RMS Dolby Digital Plus hljóðkerfi
- 2xHDMI, 1xScart, 1xVGA, 2xUSB o.fl. tengi

**89.900**  
MEÐ INNBYGGÐU NETFLIX



**UPPLIFDU!**  
**360°**  
NÆR ÓTAKMARKAD ÚRVAL AF 360° 3D VR LEIKJUM, TÓNLISTARMYNDABÓNDUM, KVÍKMYNDUM, OFL. OFL.

**FREEFLY**

**VR SÝNDARVERULEIKAGLERAUGU**

- Hágæða VR sýndarveruleikagleraugu
- Dúnnjúkur andlitspúði úr Faux-leðri
- 120° sjónarsvið veitir bestu upplifunina
- Viðar 42mm linsur með þokuvörð
- Hágæða taska og linsklútur fylgja
- Fyrir nær alla 4.7" - 6.1" snjallsíma
- Auðvelt að koma símanum fyrir og stílla af
- Físlétt hönnun, aðeins 295 grömm
- Bluetooth fjarstýring fyrir helstu aðgerðir

**19.900**  
KOMDU AÐ PRUFA:)



**100% KEPPNIS**  
ALVÖRU LEIKJA GRÆJA

**CHERRY MX SWITCHES**  
MEÐ BROWN FRED SEM RALLER!

**DUCKY ONE**

**FYRIR ÞÁ KRÖFUHÖRÐUSTU**

- Ducky ONE mekanískt lykklaborð
- Ábrennt og upplýst íslenskt letur
- Cherry MX bláir, rauðir eða brúnir svissar
- ABS DS hnappar sem eyðast ekki
- Flytutakkar fyrir allar helstu aðgerðir
- Full N-Key rollover fyrir leikina
- Ótrúleg forritanleg LED baklýsing
- Dual Layer PCB eykur líftíma

**24.900**  
MAGNAD LEIKJALYKLABORÐ



**3 STÆRÐIR**

**100% KEPPNIS**  
ALVÖRU LEIKJA GRÆJA

**HÁRNÁKVÆM**  
EINN HÁKVÆMASTI OPTICAL SENSOR SEM VÖL ER Á!

**ZASERIES**

**FYRIR ATVINNUSPILARA**

- Zowie leikjamús fyrir atvinnuspilara
- ADNS 3310 LED Optical sensor
- Virkar jafnt fyrir réttthenta og örthenta
- 7 forritanlegir Macro hnappar
- Virkar fullkomlega án hugbúnaðar
- Hægt er að stílla DPI frá 400 til 3200
- Fullkomin lift-off fjarlægð og Claw grip

**14.900**  
FÆST Í 3 STÆRÐUM!



**144Hz**  
24" 144Hz 3D SKJÁR! ALGJÖRLEGA NÝ UPPLIFUN!

**10 PÚSUND AFSLÁTTUR**  
VERÐ AÐUR 99.900

**100% KEPPNIS**  
ALVÖRU LEIKJA GRÆJA

**Benq**

## 24" 3D LED

**144Hz 3D LEIKJASKJÁR!**

Hannaður fyrir kröfuhörðustu leikjaspilara heims með óaðfínanlegar rammahreyfingar í 144Hz sem skila fullkominni leikjaupplifun ásamt Flicker-free tækni fyrir langtímapilun.)

- Sérhannaður 144Hz 3D LED leikjaskjár
- 24" LED FULL HD 1080p 16:9 skjár
- 12 milljón:1 DCR og Senseye3 tækni
- 1ms viðbragðstími og FPS mode f/leiki
- HDMI 1.4, DVI-DL og VGA tengi
- Forstillingar fyrir helstu leiki, CS:GO ofl.
- Black eQualizer skilar hárbeyttir sýn!
- UltraFlex upphækkanlegur fótur

**49.900**  
27" XL2720Z AÐEINS 99.900



**ALVÖRU GALLABÚXNA (EFNÍ)**

**Trust**

**SPJALDTÖLVUHLÍF**

VERÐ FRÁ **4.990**



**JÓLA TILBOD**  
VERÐ AÐUR 6.990

**4 LITIR**

**KOSS**

**FISLÉTT HEYRNARTÓL**

UR23i **4.990**



**JÓLA TILBOD**  
VERÐ AÐUR 14.900

**1TB SLIM** **12.900**

**KEMUR Í FJÖRUM LITUM!**

**SEAGATE**

**1TB SLIM FLAKKARI**



**4 LITIR**

**34.900**

**ARIZZI**

**LEIKJASTÓLAR**



\* GILDIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU • ALLT AÐ 10KG • EF PANTAD ER FYRIR KL. 15:00)

**OPNUNARTÍMAR**

**Virka daga**  
10:00 - 18:30

**Laugardaga**  
11:00 - 16:00

**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Hallarmúla 2 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

**HRABSENDUM**  
**500KR**  
ALLAR VÖRUR HEIM SAMDÆGURS\*

12. Desember 2015 • Birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvillur og myndabreytingar



Ástkær systir mín, mágkona, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

### Svanbjörg Hróbjartsdóttir

hárgreiðslumeistari,  
Laugarnesvegi 96,

lést á Landspítalanum 27. nóvember.  
Útför hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Guðlaug Hróbjartsdóttir

Þóra Berg Jónsdóttir

Sandra Björgvinsdóttir

Ásta Ingimarsdóttir

Sigtryggur B. Sigmarsson

Elin Berg Sigmarsson

Svana Berg Sigmarsson

Ágúst Benedikt Sigmarsson

Anney Ýr Geirsdóttir

Bergþór Vikar Geirsson

og langömmubörn.

Erlendur Guðmundsson

Sigmar B. Bjarnason

Geir Bjarnþórsson

Valur Freyr Steinarsson

Jóhanna Sigurðardóttir

Ingvi Þór Georgsson

Alda Kristinsdóttir



### Skúli Guðjónsson

Dælengi 1, Selfossi,

lést mánudaginn 30. nóvember.  
Útförin fer fram frá Selfosskirkju  
miðvikudaginn 16. desember kl. 14.

Magnús Skúlason

Kolbrún Skúladóttir

Aðalbjörg Skúladóttir

Sigríður Sigurjónsdóttir

Sigurbergur Brynjólfsson

Bárður Árnason

barnabörn og barnabarnabörn.



Elsku eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma,

### Erla Gróa Guðjónsdóttir

fv. lögrelukona og fulltrúi hjá  
sálfræðideild skóla í Reykjavík, síðast  
búsett í Torfufelli 20, Reykjavík,

sem lést á Landspítalanum í Reykjavík  
7. desember sl., verður jarðsöngur frá Fella- og  
Hóla kirkju föstudaginn 18. desember nk. kl. 13.00.

Þeim sem vilja minnst hennar er bent á að styrkja  
æskulýðs- og sumarstarf KFUM og KFUK í Vindáshlíð og  
Kaldárseli, Hjálparstarf kirkjunnar á Íslandi, Samhjálp og  
Mæðrastyrksnefnd.

Kristján Búason

Jóna Kristjánsdóttir

Guðrún Kristjánsdóttir

Búi Kristjánsson

Guðjón Kristjánsson

Erlendur Kristjánsson

Rúnar Vilhjálmsson

Sif Sigfúsdóttir

Ragnheiður H. Arnardóttir

Elin Anna Bjarnadóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Við erum til staðar  
þegar þú þarft á  
okkur að halda

Guðmundur Baldvinsson

## Útfarar- og lögfræðipjónusta

Við önnumst alla þætti undir-  
búnings og framkvæmd útfarar  
ásamt vinnu við dánarbússkiptin.  
Við þjónum með virðingu og  
umhyggju að leiðarljósi  
og af faglegum metnaði.

Með kærleik og virðingu

Vesturhlíð 2 Fossvogi | Sími 551 1266 | útför.is



Ungmennaráð UNICEF heldur nú skiptidótamarkað í þriðja sinn. MYND/UNICEF

# Skiptast á leikföngum

Skiptidótamarkaður ungmennaráðs UNICEF á Íslandi fer fram á sunnudag. Börn koma með leikföng, bækur og spil sem þau eru hætt að leika sér með og velja önnur í staðinn. Fá fræðslu um endurnýtingu, sjálfbærni og Barnasáttmála SP.

Ungmennaráð UNICEF á Ísland stendur fyrir skiptidótamarkaði á morgun, sunnudag, frá klukkan eitt til fjögur í menningarmiðstöðinni Gerðubergi. Börnum er boðið að koma á markaðinn með leikföng, bækur og spil sem þau eru hætt að leika sér með, leggja þau inn í leikfangsafn ungmennaráðsins og velja sér önnur leikföng í staðinn.

„Leikur er mikilvægur þroska barna og öll börn hafa gaman af því að leika sér. Það skiptir engu máli hvar börn búa eða hvaða tungumál þau tala, leikur sameinar öll börn,“ segir Hjördís Eva Þórðardóttir, réttindafræðslufulltrúi UNICEF á Íslandi.

Á markaðnum munu fulltrúar í ungmennaráðinu leika við börnin á sama tíma og þau fræða þau um endurnýtingu,

Á þessum árstíma er einnig mikilvægt fyrir fjölskyldur að finna stund milli stríða í amstri dagsins.

Hjördís Eva Þórðardóttir, réttindafræðslufulltrúi UNICEF á Íslandi



sjálfbærni og Barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna.

„Á þessum árstíma er einnig mikilvægt fyrir fjölskyldur að finna stund milli stríða í amstri dagsins. Með því að leika við börnin okkar sendum við þeim mikilvæg skilaboð

um að þau séu mikilvæg og tíma okkar verð,“ segir Hjördís.

Fulltrúar ungmennaráðs UNICEF komu saman í Gerðubergi í gær og hófu undirbúning markaðarins.

„Það eru forréttindi að fá að vinna með ungmennaráði UNICEF, ungu hugsjónafólki sem er með hjartað á réttum stað. Þau hlakka mikið til að taka á móti hressum krökkum og fjölskyldum þeirra á sunnudag,“ segir Hjördís.

Ungmennaráðið hefur tvisvar áður staðið fyrir skiptidótamarkaði og í bæði skiptin hefur fjöldi barna mætt og undirtektirnar verið frábærar.

Meningarmiðstöðin Gerðuberg er í Gerðubergi 3-5, 111 Reykjavík.

fanney@frettabladid.is



Við þökkum innilega hlýhug og vináttu vegna andláts og útfarar  
**Þórs Heimis Vilhjálmssonar**

Ragnhildur Helgadóttir

Kristín Þórsdóttir

Inga Þórsdóttir

Helgi Þórsson

barnabörn og börn þeirra.

Þórunn Þórsdóttir

Þórir Óskarsson

Stefán Einarsson

Guðrún Eyjólfssdóttir



Okkar ástkæri sonur, bróðir, mágur og frændi,

### Jón Hjörtur Sveinbjörnsson

Berjahlíð 2, Hafnarfirði,

lést þann 29. nóvember. Útförin hefur farið fram. Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug. Sérstakar þakkir til starfsfólks Berjahlíðar 2 fyrir góða umönnun Jóns Hjartar og dýrmæta vináttu.

Sveinbjörn Jónsson

Ingibjörg Sveinbjörnsdóttir

Unnþór Sveinbjörnsson

Kristín B. Hjartardóttir

Valdimar Baldursson

Berglind Gestsdóttir

og frændsystkin.



Elsku eigenmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

### Sverrir Guðjónsson

Norðurbakka 19b, Hafnarfirði,

lést á hjúkrunarheimilinu Sólvangi, Hafnarfirði, 29. nóvember. Útförin fer fram frá Hafnarfjarðarkirkju mánudaginn 14. desember kl. 13.

Erna Aðalheiður Guðjónsdóttir

Nína Kristín Sverrisdóttir

Sigríður Guðný Sverrisdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Jón I. Ingólfsson

Jón Gunnarsson



Ástkær systir okkar og mágkona,  
**Ingibjörg Jónsdóttir**

lést á dvalar- og hjúkrunarheimilinu Grund 5. desember. Útför hennar fer fram frá Laugarneskirkju miðvikudaginn 16. desember kl. 13.00.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á frúargangi fyrir góða og kærleiksrika umönnun.

Sigríður Guðný Jónsdóttir

Sesselja Ásta Jónsdóttir

Geir Guðgeirsson

# GLAMOUR

## ÍSLENSKT TÍSKUTÍMARIT

KOMIÐ Í ALLAR HELSTU VERSLANIR

# GLAMOUR

desember 2015

ÞAD  
*besta*  
ÚR TÍSKUNNI  
2015

EINFALT  
HÁTÍÐARHÁR

VARÐ  
HELTEKIN  
AF ILM  
ANDREA MAACK

"ÉG LÍT Á ÞETTA  
SEM NYTT UPPHAF  
OG SPENNANDI AÐ  
SJÁ HVERNIG ÞAD  
ÞRÓAST"

SIGRÚN EVA  
JÓNSDÓTTIR

ÉG FER  
Í ÞAD SEM  
MÉR SÝNIST  
FATAVENJUR ÍSLENDINGA

LÚXUSINN  
AÐ FARA Á TÚR  
ERU TÚRTAPPAR  
MUNADARVARA?

ÍSLENSK  
VÖRUHÖNNUN  
BLÓMSTRAR

GLEÐILEGA

# HÁTÍÐ

GERDU ÞIG KLÁRA FYRIR  
JÓLABODIN - JÓLAVARIR  
NEGLUR - AUGU





Elskulegur bróðir okkar, mágur og frændi,

### Guðmundur Kristinn Klemenzson

læknir,

lést þann 8. desember síðastliðinn. Útförin verður tilkynnt síðar.

Ólafur Örn Klemenzson  
Sæunn Klemenzdóttir  
Sigurður Jökull Ólafsson  
Guðrún Ólafsdóttir  
Valdís Ólafsdóttir  
Valdimar Klemens Ólafsson  
Hallur Hallsson

Inga A. Valdimarsdóttir  
Hallur Helgason

# Brunar í borgina til að fullkomna spænskuna

Það er engin ellimörk að finna á Gísla S. Einarssyni, fyrrverandi bæjarstjóra á Akranesi og alþingismanni, þótt sjötugur sé í dag. Hann fer í línubeitningu eldsnemma á morgnana og lærir svo spænsku síðdegis enda maður sem var kominn í vinnu þrettán ára gamall.

Gísla S. Einarsson er að koma heim úr lauginni og trimminu og hefur varla ráðrúm til að hengja upp handklæðið sitt fyrir ágangi blaðamanns sem vill fá hann í viðtal vegna sjötugsafmælisins í dag.

Hann er annars að fást við línubeitningu þessa dagana, fer milli klukkan fimm og sex á morgnana og er að fram á hádegi. „Ég er að prófa beitningu aftur eftir fimmtíu og þriggja ára hlé,“ segir hann glaðlega og bætir við: „Það er bara tilfallandi, gæftir hafa verið svo góðar að undanfögnu og mikið róid.“

Gísla á fjölbreyttan starfsferil að baki, sat um tíma á hinu háa Alþingi, var bæjarstjóri á Akranesi í fjögur ár og vann lengi hjá Sementsverksmiðju ríkisins, fyrst sem verkamaður, síðar yfirverkstjóri og við tölvustýrt vélavíðhald. Hann tók snemma til hendinni. „Ég var 13 ára ráðinn háseti á bát frá Akranesi og var á sildveiðum fyrstu sumrin. Var svo heppinn vorid 1959 að fá pláss hjá Ingimundi Ingimundarsyni skipstjóra og var á hlutarhæsta bát frá Akranesi það árið. Það var nokkuð gott fyrir stráktitt að vera með árslaun verkamanns eftir tvo mánuði. Fyrstu tvö sumrin var nótin dregin inn á höndum. Svo kom kraftblökkinn, það var mikill munur.“

Gísla fór í vélvirkja-, vél- og skipstjórnarnám á sínum tíma og hann er enn að læra. „Ég hef verið síðustu fjögur og hálf ár úti í Noregi sem steypustöðvarstjóri og lærði þar steypublöndun, kom bara heim núna í október. Frúin var með mér í tvö og hálf ár úti og við áttum sælutíma þar. Vorum norður í Alta, þar er afskaplega kyrrt og fallett veðurlag en frostið fer niður í svona 32 gráður. Þó er eiginlega kaldara hér í tíu stiga frosti og vindi.“

Tvisvar í viku brunar Gísla í borgina á spænskunámskeið, reyndar ekki í fyrsta skipti, hann kveðst hafa lært smávegis í Málaskólanum Mími fyrir mörgum árum. „Nú ætla ég að reyna að fullkomna þetta þannig að ég geti spjallað við fólk, ekki bara pantað mér bjór og mat.“

gun@frettabladid.is



„Ég er að prófa beitningu aftur eftir fimmtíu og þriggja ára hlé,“ segir Gísla brattur.

MYND / ÚR EINKASAFNI

Ég er að prófa beitningu aftur eftir fimmtíu og þriggja ára hlé. Það er bara tilfallandi, gæftir hafa verið svo góðar að undanfögnu og mikið róid.



Hugheilar þakkir sendum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför ástkærrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

### Fanneyjar Tryggvadóttir

Grund, Reykjavík, áður Mánotúni 4, Reykjavík.

Sérstakar þakkir fær starfsfólki á Grund sem sýndi henni einstaka umhyggju og stuðning árin sem hún bjó þar.

Joseph Lee Lemacks  
Tryggvi Friðjónsson  
Þórarinn Friðjónsson  
Gróa Friðjónsdóttir  
Vigdís Stefánsdóttir

Kristbjörg Leósdóttir  
Ingibjörg Ólafsdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarhug vegna andláts

### Georgs Ólafs Jónssonar

Laufengi 14.

Sérstakar þakkir til starfsfólks á deild 12G, Landspítala við Hringbraut fyrir nærgætni og hlýju í veikindum hans.

Jóhanna Jensdóttir

Dagrún Deirdre  
Niall Brown  
Jens Gunnarsson  
Helgi Már Gunnarsson  
Ingi Steinn Gunnarsson  
Hjalti Gunnarsson

Helgi Helgason  
Minna Brown  
Herdis Vattnes  
Kolbrún Haraldsdóttir  
Auður Þórólfsdóttir  
Ása Dalkarls

barnabörn og barnabarnabörn.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýhug við andlát og útför ástkærs eiginmanns míns, föður, tengdaföður og afa,

### Kristins Björnssonar

fv. forstjóra, Fjólugötu 1, 101 Reykjavík.

Sérstakar þakkir fær um við starfsfólki gjörgæsludeildar Landspítalans við Hringbraut fyrir einstaka umönnun. Jafnframt sendum við fjölskyldu og vinum hugheilar jóla- og nýárskveðjur.

Sólveig Pétursdóttir

Pétur Gylfi Kristinsson  
Emilía Sjöfn Kristinsdóttir  
Björn H. Kristinsson  
Inga Briet, Kristinn Tjörvi, Einar Ísak og Markús Bragi

Herborg Ingvarsdóttir



Elsku mamma okkar, dóttir, systir og mágkona,

### Nína (Jónína Marteinsdóttir)

verður jarðsungen frá Laugarneskirkju 15. desember kl. 11.00. Blóm og kransar afþakkaðir, en þeir sem vildu minnst hennar láti Kraft, samtök ungs fólks með krabbamein, njóta þess. Bnr: 327-26-112233, kt. 571199-3009

Daði Mánason, Gabriel Sigurðarson  
Ólöf Þóra Steinólfsdóttir  
Marteinn Jónsson  
Stefán Sölvi Pétursson  
Úlfur Orri Pétursson

Pétur Stefánsson

Vera Óðinsdóttir  
Linda María Karlsdóttir



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, bróðir og afi,

### Kristján Þorgeir Magnússon

flugstjóri,

sem lést í Bandaríkjunum 26. nóvember verður jarðsungen frá Dómkirkjunni þriðjudaginn 15. desember kl. 15.

Jóhann Svavar Bl. Þorgeirsson  
Davíð Blöndal Þorgeirsson  
Kristín Dilljá Þorgeirsdóttir  
Jóhann Magnús Magnússon  
Marinó Már Magnússon

Guðrún J. Halldórsdóttir  
Guðrún Ólafsdóttir

og barnabörn.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

### Sigríður Kjartansdóttir

húsmóðir, Frostafold 149,

lést á Landspítalanum í Fossvogi 9. desember. Útförin fer fram frá Guðriðarkirkju fimmtudaginn 17. desember kl. 13.

Guðrún Halldóra Antonsd.  
Kjartan Halldór Antonsson  
Borgar Antonsson  
Óskar Sigurþór Antonsson  
barnabörn og barnabarnabörn.

Guðmundur Jón Friðriksson  
Eydis Gréta Guðbrandsdóttir  
Helga Guðlaug Vignisdóttir  
Agne Cicinskaite



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma, systir og mágkona,

### Jóna Margrét Jóhannesdóttir

Álfkonuhvarfi 45, Kópavogi, áður í Ytri-Njarðvík,

lést á Landspítalanum í Fossvogi þann 14. nóvember sl. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Rúnar Freyr Þorgilsson  
Íris Ósk Haraldsdóttir  
Einar Kristinn Haraldsson  
Heiðís Ósk Haraldsdóttir  
Haukur Örn Jóhannesson

Daizy Cabeza  
Ingvar Einarsson  
Signý Ósk Ólafsdóttir  
Bjarni Kristinn Ólafsson  
Ingibjörg Þorsteinsdóttir  
og barnabörn.

Markhórnun ehf.  
**nettó**

—★—  
**NÝTT  
KORTATÍMABIL**  
—★—



**AÐEINS  
1.949 KR**

**PÚ FÆRÐ  
JÓLABÆKURNAR  
Í NETTÓ**



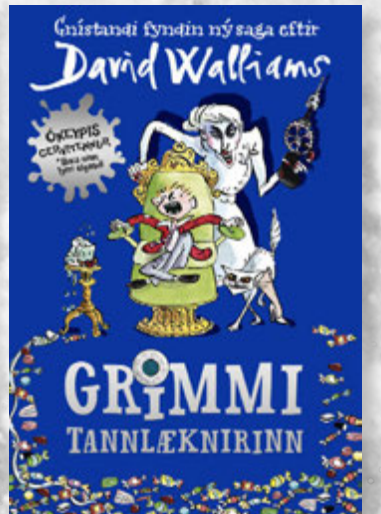
**VERÐ: 2.144 KR**



**VERÐ: 4.823 KR**



**VERÐ: 3.509 KR**



**VERÐ: 2.924 KR**



**VERÐ: 1.819 KR**



**VERÐ: 4.549 KR**



**VERÐ: 4.689 KR**



**VERÐ: 1.959 KR**



**VERÐ: 4.689 KR**

**WWW.NETTO.IS | TILBOÐIN GILDA 12. - 13. DES 2015**

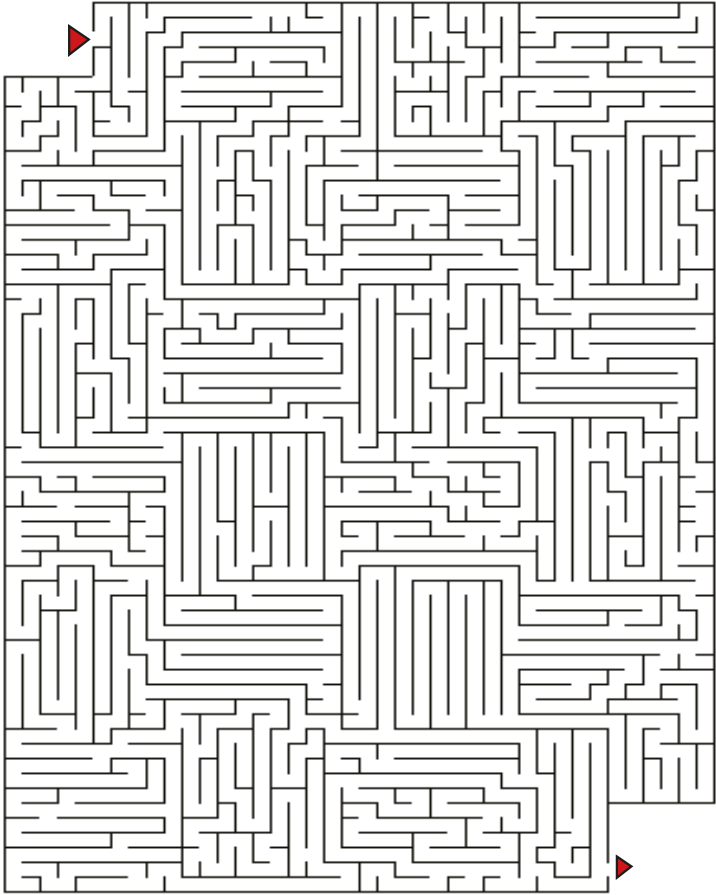
MJÓDD · SALAVEGUR · BÚÐAKÓR · GRANDI · AKUREYRI · HÖFN · GRINDAVÍK · REYKJANESBÆR · BORGARNES · EGISSSTAÐIR · SELFOSS  
TILBOÐIN GILDA MEÐAN BIRGÐIR ENDAST | BIRT MEÐ FYRIRVARA UM PRENTVILLUR OG MYNDAVÍXL | VÖRUÚRVAL GETUR VERIÐ BREYTILEGT MILLI VERSLANA

## Konráð og félagar á ferð og flugi 178

Bragi Halldórsson

„Par fór í ver,“ sagði Konráð. „Okkur liggur á en þurfum að komast í gegnum þetta vöfundarhús fyrst.“ Hann dæsti og bætti við vonsvikinn, „við verðum of sein.“

Getur þú hjálpað félögnum að komast í gegnum þetta vöfundarhús?



## Brandarar

Frænkan: „Þú hefur augun hennar móður þinnar og nefið hans pabba þíns.“  
Barnið: „Já, og buxurnar hans bróður míns.“

Pabbi, megum við fá hund á jóluunum?  
Nei, ætli við höfum ekki rjúpur eins og venjulega.

Spurðu mig hvort ég sé kanína.

Ertu kanína?  
Já. Spurðu mig hvort ég sé krókó-díll.  
Ertu krókó-díll?  
Nei, asni ertu, ég var að segja þér að ég væri kanína.

Presturinn: Pétur minn, hlustar þú aldrei á samviskuna?  
Pétur: Nei, á hvaða stöð er hún?

## Mikael með magnaða bók

★★★★★ Fréttablaðið  
★★★★★ Stundin



Skemmtilegustu námsgreinar í skólanum eru forritun og enska, að mati Ólafs Arnar. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Getur verið besti Minecraft-spilari í heiminum

Ólafur Örn Þorsteinsson níu ára forritar, teiknar og býr til myndasögur í tölvunni og er meistari í leiknum Minecraft. Hann hefur prófað að kenna hjá Skema, sem stendur fyrir námskeiðum í leikjaforritun.

**Hvað heitir þú fullu nafni og hversu gamall ertu?** Ólafur Örn Þorsteinsson heiti ég og er níu ára, alveg að verða tíu.

**Hver er eftirlætisnámsgreinin þín í skólanum?** Að forrita í iPad eða tölvu. Svo finnst mér líka gaman að læra ensku.

**Hver eru helstu áhugamálin þín?** Mér finnst gaman að lesa, forrita, vera í tölvunni og teikna og búa til myndasögur.

**Hefur þú kynnst leiknum Minecraft?** Ég er búinn að

leika mér í Minecraft síðan ég var sex ára.

**Hvað heillaði þig við hann?** Mér finnst svo flott hvað hann er svo pixel-legur og hvað maður getur gert margt í þessum leik.

**Getur þú lýst því í óruttu máli út á hvað hann gengur?** Maður getur byggt, smíðað, séð allar uppfærslur, reynt að gera rosalegar skipanir, gert server (netþjón), spilað með öðrum og verið besti Minecraft-spilari í heiminum.

**Hefur þú prófað að kenna öðrum þennan leik?** Já, ég hef farið á nokkur námskeið hjá Skema og fengið að vera aðstoðarkennari.

**Hvernig stóð á því?** Hún Rakel hjá Skema leyfði mér að kenna.

**Er endalaust hægt að bæta við sig þekkingu í þessum fræðum?** Já það er hægt og kannski þarf ég meiri þjálfun og skelli mér á fleiri námskeið hjá Skema.

## Teikningar



Bjartur



Hann Bjartur Stefánsson, sex ára, sendi okkur þessar skemmtilegu myndir sem hann teiknaði af löggú og bófa og sjóræningja.

# TENINGA ALIAS ER KOMIÐ Í VERSLANIR HAGKAUPS

NÝ ÚTGÁFA AF VINSÆLA  
BORÐSPILINU ALIAS



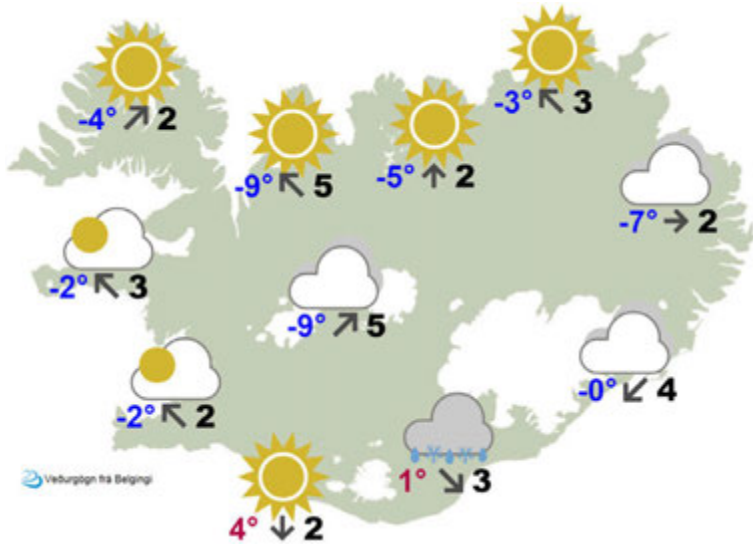
**KASTAÐU TENINGUNUM  
OG FINNDU ORÐ TIL AÐ  
SKÝRA ÚR STÖFUNUM  
SEM KOMA UPP.**



**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# VEÐUR & MYNDASÖGUR

## Veðurspá Laugardagur



Hæg suðlæg átt og víða léttskýjað í dag, en el eða dálítill snjökoma við suður- og vesturströndina. Frost 0 til 10 stig, kaldast í innsveitum.

### Heimurinn

Kaupmannah. Oslo 6°	Stokkhólmur 2°	Gautaborg 7°	Helsinki 4°	Þórshöfn 1°	Nuuk -15°
London 11°	Amsterdam 8°	Paris 10°	Berlin 6°	Madrid 10°	Róm 13°
Boston 8°	New York 7°	Orlando 19°	Moskva -1°	Singapúr 27°	Tókyó 7°
					Sydney 18°

### Flóð & fjara

Flóð	Fjara
Reykjavík 06.49	00.38
4,05m	0,51m
19.05	13.07
3,76m	0,49m

### Akureyri

11.01	04.47
1,48m	0,38m
23.32	17.22
1,33m	0,27m

### Ísafjörður

08.44	02.36
2,28m	0,38m
20.55	15.10
2,03m	0,37m

### Tunglstaða



Vaxandi  
1%

### Sólarupprás:

11.10

### Sólarlag:

15.30

### Reykjavík

Sunnudagur	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur
-1° ↖ 6	-2° ↖ 9	3° ↗ 8	2° ↖ 6	1° ↙ 17

### Ísafjörður

Sunnudagur	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur
-2° ↗ 2	-3° ↖ 11	-0° ↙ 2	1° ↗ 11	-4° ↙ 22

### Akureyri

Sunnudagur	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur
-7° ↗ 8	-7° ↗ 5	0° ↗ 14	-1° ↗ 9	0° ↙ 10

### Egilsstaðir

Sunnudagur	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur
-10° ↗ 6	-9° ↗ 4	1° ↗ 6	-5° ↗ 6	1° ↙ 11

### Kirkjubæjarklaustur

Sunnudagur	Mánudagur	Þriðjudagur	Miðvikudagur	Fimmtudagur
-4° ↓ 5	-5° ↓ 7	-0° ↙ 3	1° ↙ 5	3° ↙ 8

## Myndasögur

### PONDUS



### GELGJAN



### BARNALÁN



**Grétar Örvarsson**  
ELLEFU DÆGURLÖG

Ellefu dægurlög er fyrsta sólplata Grétars Örvarssonar og hefur fengið frábærar viðtökur. Hér flytur hann ásamt landspektum tónlistarmönnum og söngkonum þekkt dægurlög í nýjum og skemmtilegum útsetningum. Grétar sýnir hér á sér nýja hlið sem söngvari og útkoman er sérlega vönduð og ljúf geislaplata sem unnendur fállegra dægurlaga ættu ekki að láta fram hjá sér fara.

Sölustaðir: **Nettó, Samkaup, Hagkaup, Penninn-Eymundsson**

Einnig er hægt að panta diskinn áritaðan með því að senda email á [baxehf@gmail.com](mailto:baxehf@gmail.com)

STÖÐ 3  
+ENDALAUST TAL  
+1 GB Í GSM  
**1.990 kr.**  
til 31. desember\*

**3**

FÁÐU STÖÐ 3  
Á BETRA VERÐI  
Í VETUR

Fáðu þér áskrift í  
síma 1817 eða á [365.is](http://365.is)

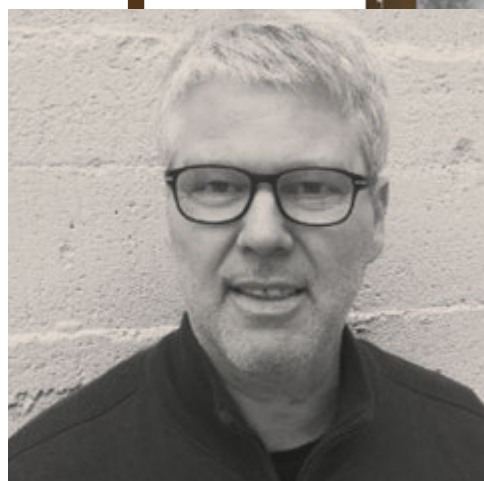
**365**

\*Gildir fyrir eina áskrift. Viðskiptavinir sem taka þessu tilboði fyrir 31. desember halda þessum kjörum í eitt ár.



# „Ég táraðist undir lokin.“

KB / Kiljan



„... einstaklega vel heppnuð og falleg bók sem setur ferskan tón í ævisagnaritun á Íslandi.“

Magnús Guðmundsson / Fréttablaðið

„... það er í þessari bók einhver kjarni sem maður er oft að leita að í miklu stærri ævisögum.“

Haukur Ingvarsson / Kiljan

„Það besta sem Guðmundur Andri hefur gert og hefur þó gert margt gott.“

Kolbrún Bergþórsdóttir / Kiljan



„Framúrskarandi vel lukkað og hjartnæmt verk ... Tvímælaust ein af athyglisverðustu og bestu bókum ársins.“

Einar Falur Ingólfsson / Morgunblaðið

„Thor stígur algjörlega ljóslifandi af þessum síðum ... Algjörlega frábær bók!“

Egill Helgason / Kiljan

„Mikilvæg bók.“

Birna Bjarnadóttir / Víðsjá

# Snerti þjóðina meira en margan grunar

**Gunnar Þór Bjarnason sagnfræðingur hefur skrifað bók um fyrri heimsstyrjöldina út frá sjónarhóli Íslendinga og áhrifa styrjaldarinnar á þjóðina.**



**ÞAD ER MERKILEGT HVAD TÍMINN Á ÁRUNUM FYRIR FYRRA STRÍÐ MINNIR UM MARGT Á OKKAR SAMTÍMA.**

Gunnar Þór Bjarnason sagnfræðingur

**Sá sem fylgir mér mun ekki ganga í myrkri heldur hafa ljós lífsins...**

www.versdagsins.is

*Í gær voru Edda Björg og Stefán Magnússon*

*Hver skyldi koma í dag?*



*Jóladagatal Norræna Hóssins 1-23. des klukkan: 12:34*

Magnús Guðmundsson magnus@frettabladid.is

Stríðið mikla, eða fyrri heimsstyrjöldin, hefur verið Íslendingum nokkuð fjarlægt. Ef betur er að gæð hafði þessi skelfilega styrjöld þó gríðarleg áhrif á íslenskt samfélag. Gunnar Þór Bjarnason sagnfræðingur hefur nú sent frá sér bókina Þegar siðmenningin fór fjadans til – Íslendingar og stríðið mikla 1914-1922. Þar fjallar Gunnar Þór um sögu fyrri heimsstyrjaldarinnar og segir þessa merku sögu frá sjónarhóli Íslendinga.

Gunnar Þór segir að umfjöllun um fyrri heimsstyrjöldina hafi óneitanlega setið aðeins á hakanum á Íslandi og staðið í skugganum af seinni heimsstyrjöldinni. „Það var styrjöld sem breytti miklu en fyrri stríð hafði líka mikil áhrif á okkur og svo auðvitað Evrópu alla. Þetta umturnaði Evrópu og lagði línurnar fyrir það sem gerðist næstu áratuginna.“

## Minnir á samtímann

„Ég fer þá leið að meirihluti þess sem ég er að fjalla um er Íslandssagan en ég segi líka sögu stríðsins og geri það frá sjónarhóli Íslendinga. Þannig að þetta verður svona íslensk saga stríðsins sjálfs og áhrifin hér sem voru umtalsverð. Hvaða áhrif þetta hafði á siglingar og margt fleira. Það átta sig til að mynda ekki allir á því að það var fullt af skipum í siglingum hingað sem Þjóðverjar skutu niður í fyrri stríði. Voru til kaþbátar þá? hef ég stundum verið spurður og svarið er svo sannarlega já. Ég birti í bókinni tölur um fjölda þeirra skipa sem voru skotin niður en Íslendingar sluppu reyndar alveg ótrúlega vel. Þetta hefði getað farið miklu verr því nýju Eimskipafélagsskipin Gullfoss, Godafoss og Lagarfoss sluppu alveg. En það gekk svo sem á ýmsu.“

Gunnar Þór bendir á að ein af ástæðum þess að mikilvægt sé að skoða þessa sögu sé til þess að læra af henni. „Það er merkilegt hvað tíminn á árunum fyrir fyrri stríð minnir um margt á okkar samtíma. Það var góðæri, enginn hugsaði um stríð og



Mynd af þýskum kaþbáti tekin um borð í Gullfossi 22. júní 1915.

allir héldu að það væri bara afgreitt mál og svo skellur þetta á. Þetta var mikið áfall. En þegar seinna stríðið skall á þá var búin að vera kreppa, fasisminn í uppgangi og kommúnisminn í Rússlandi og það var meira eins og allir hafi búist við þeirri styrjöld en það var ekki þannig með fyrri stríð.“

## Evrópa úr skorðum

„Fyrri stríðið var ekki hugmyndafræðilegt eins og seinna stríðið. Þetta voru fyrst og fremst hagsmunatök á milli stórveldanna sem hefði átt að vera hægt að koma í veg fyrir. Það hafa einmitt margir bent á að þetta stríð hafi verið svo mikill óþarfi. Þess vegna eyði ég talsverðu púðri í að skoða hvernig þetta gerðist og hvernig Íslendingar upplifðu það. Það er þetta morð á þessum hertoga í Sarajevó og þetta hefði ekkert þurft að fara svona.“

Tölur eru nú á reiki um mannfall í þessu stríði en það er oft miðað við um fimmtán milljónir. Tíu milljónir hermanna og fimm milljónir almennra borgara. En það er í raun hægt að rekja dauða miklu fleiri til stríðsins. Svo brutust út í lokin alls

kyns styrjaldir, borgarastríðið í Rússlandi, stríðið milli Póllands og Rússlands, milli Grikkja og Tyrkja, Þjóðernishreinsanir og eftirhreytustríð sem standa fram á þriðja áratuginn. Þetta setti Evrópu alla úr skorðum.“

## Mótunartími

Áhrifanna af öllum þessum hörmungum og eftirhreytum stríðsins gætti alltaf á Íslandi. „Það er stundum talað um stríðsgróða í upphafi vegna þess að við fengum meira fyrir vörurnar okkar en aðfluttar vörur snarhækkðu í verði. Síðustu tvö stríðsárin eru tvö erfiðustu ár Íslandssögunnar frá því á seinni hluta nítjándu aldar. Þetta var miklu verri kreppa en varð hér árið 1930. Það myndaðist hérna mikill skortur.“

Skipakomum snarfækkaði á stríðarárunum. Það þurfti að aflýsa skólahaldi og skammta vörur og ég fjalla dálítið um þetta því ég held að fólk átti sig ekki alveg á þessu. Þegar það er farið að tala um erfiðleika á þessum tíma þá kemur alltaf Frostaveturinn upp í hugann en hann er aukaatriði. Hann skellur á í ársbyrjun 1918 og gerði vissulega illt verra þessar vikur sem hann

stóð en grunnurinn að þessu er siglingatregðan sem stríðið skapaði og skorturinn sem það hafði í för með sér. Árin fyrir stríð höfðu verið mikill uppgangstími en svo kemur þetta áfall. Það er ekki fyrr en liður á þriðja áratuginn sem við erum komin á sama stað og við vorum 1913.“

## Íslendingar í stríði

Það var talsvert um Íslendinga sem voru beinir þátttakendur í styrjöldinni. „Lengsti kaflinn fjallar um vestur-íslenska hermenn. Þar er ég mest að fókusera á stráka sem voru nýfarnir og voru í raun miklu frekar Íslendingar en Kanadamenn. Það er þarna sérstakur kaflinn um strák sem var búinn að vera í tvö ár í MR og það var eitthvert óyndi í honum svo hann fór vestur um haf og er bara kominn í herinn. Þetta er það sem hafði hvað mest áhrif á mig þegar ég var að vinna þetta; að lesa bréf og kynna sér sögu stráka sem voru aldrei upp hérna við Esjuna. Við þetta verður stríðið eitthvað svo miklu nálægara og hittir mann beint í hjartastað. Að lesa um þessa stráka sem eru að skrifa og hugsa á íslensku færir okkur nær.“

## Sársauki lífsins

### BÆKUR

#### Eitthvað á stærð við alheiminn

★★★★★

Höfundur: Jón Kalman Stefánsson

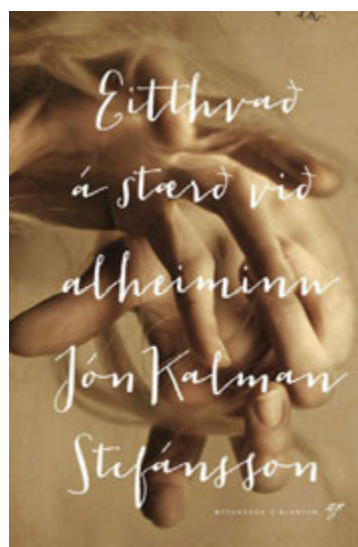
Útgefandi: Bjartur

355 síður

Eitthvað á stærð við alheiminn, nýjasta bók Jóns Kalmans Stefánssonar, er kunnugleg þeim sem þekkja fyrri bækur hans. Upphafskafli bókarinnar kynnir helstu stef hennar; ástina, dauðann, sorgina og skáldskapinn. Þetta er allt samtvinnað í stuttri frásögn um Lillu frænku sem missir dóttur sína og yrkir í kjölfarið ljóð, um dótturina og harminn, sem fylgir henni alla tíð. Þrátt fyrir mikinn fjölda persóna, tímaskeiða og sögusvída enduróma þessi grunnstef í gegnum alla bókina. Dauðinn er sífellt nálægur og sorgin sem fylgir honum, en líkt og tónlist er „sá staður þar sem fegurðin huggar sársaukann“ (199) þá má segja það sama um skáldskapinn. Hann bæði skapar sársaukann og huggar um leið.

Í sjálfu sér er ekkert byltingarkennt við þessa fjölskyldusögu um íslenskan almúga, ógnarvald hafsins,

fisksins og vinnunnar, brauðstríðið og draumana, ástina og fjarlægðina á milli manna, en það er textinn sjálfur sem gerir það að verkum að bókina er sem ný. Þetta er framhald bókar Jóns Kalmans Fiskarnir hafa enga fætur, sem kom út 2013, og lesendur fylgja sömu fjölskyldu eftir og halda áfram að kynna ástina og sorgum. Bækurnar eru sjálfstæðar en saman draga þær þó upp fyllri mynd af persónunum og lífi þeirra. Lýsingar á umhverfinu spegla oft og tíðum umfjöllunarefni bókarinnar; uppsveiflur og niðursveiflur í efna-hagsmálum þjóðarinnar og öldudalir tilverunnar hjá persónunum og endar á Reykjanesi, annars vegar á niunda áratugnum og hins vegar í samtímanum. Keflavík, Sandgerði og aðrir þéttbýliskjarnar á Reykjanesi eru þó mikilvægustu bakgrunnsþættir sögunnar. Þetta berangurslega og vindbarða umhverfi (hvort sem er í eiginlegri eða yfirfærðri merkingu) er kannski ekki alltaf uppörvandi, en lýsingarnar á fólkinu sem þar býr eru lítaðar af hlýju þess sem gerir sér



grein fyrir breyskleika mannanna – og að auki þá hlýtur að vera von fyrir bæjarfélag sem breytir allt of stórrí byggingu gjaldþrota sparissjóðs í bókasafn.

Þetta er bók sem maður fyrirgefur það sem manni líkar ekki vegna kosta hennar. Framan af er stundum erfitt að átta sig á persónunum og tengslum

þeirra, m.a. vegna þess að þetta er framhald af annarri bók um sömu persónur. Það hjálpar heldur ekki að bókinn flakkar ört fram og til baka í tíma og skiptir jafnvel um tíð í miðri efnisgrein (sem stuðaði mig dálítið í byrjun). En galdur orðanna, og þær djúpstæðu tilfinningar sem þau tjá, knýr verkið áfram og gerir það að verkum að maður getur ekki hætt að lesa. Ég held að still Jóns Kalmans hafi aldrei notið sín jafn vel og í þessari bók sem minnir á þá sögu. Lífsbaráttu mannsins í nútímanum snýst kannski ekki jafn mikið um baráttuna við náttúroflin en það þýðir ekki að tilvernan geti ekki verið grimm. Ástin, samkenndin og skáldskapurinn eru mótvægi við hörkuna, en fegurðin býr líka í sorginni, söknuðinum og átökunum. Að minnsta kosti í texta Jóns Kalmans, enda fylgir hann manni jafnvel þegar maður hefur lagt bókina frá sér.

Ásdís Sigmundsdóttir

**NIÐURSTAÐA:** Áhrifamikil saga um ástina og dauðann sem sýnir hvernig fegurðin getur búið í sársaukanum.



**1. sæti**  
BÓKSÖLULISTINN  
ALLAR BÆKUR  
30.11-6.12

„Besta  
bók Yrsu.“  
FRÍÐRIKA BENÓNÝS,  
KILJUNNI

★ ★ ★ ★  
STEINÞÓR GUBBJARTSSON,  
MORGUNBLAÐINU

★ ★ ★ ★  
HRINGBRAUT.IS

★ ★ ★ ★  
BRYNHILDUR BJÖRNSDÓTTIR,  
FRÉTTABLAÐINU



„HÚRRA YRSA!“

GUÐRÚN BALDVINSDÓTTIR, DV

„Sjúklega góð glæpasaga“

HRINGBRAUT.IS



## Hljójar jólagnafir



DIDRIKSONS DANE ÚLPA  
stærðir 130-170  
**18.990 KR.**



COLUMBIA GO TO ÚLPA  
stærðir XS-XL  
**29.690 KR.**



COLUMBIA COVERT ÚLPA  
stærðir XS-XL  
**27.990 KR.**



**Ellingsen**  
- FULLT HÚS ÆVINTÝRA

REYKJAVÍK AKUREYRI  
Fiskislóð 1 Tryggvabraut 1-3  
Sími 580 8500 Sími 460 3630



Monika, Alexandra  
og Guðrún hafa  
boðskap að bera.

MYND/RAGNHEIÐUR HARPA LEIFSDÓTTIR

# Vill sanna að okkur þyki vænt um alla

## Jól í Kallafjöllum er örlagasaga sem flutt verður með tónlist í Hannesarholti á morgun.

„Sagan fjallar um hugprúða konu sem fer upp á hálandi Íslands að hjúkra veikum jólasveini. Móðir hans heitir Grýla Steinkarlsdóttir og er einstæð móðir með aragrúa barna. Dúðadurtur sonur hennar og Leppatuska dóttir hennar eru síst til hjálpar og eiginmaðurinn Leppalúði er farinn á

fjöll til að finna sjálfan sig. Konan vill sanna fyrir jólasveini að okkur þykir vænt um alla, ekki bara fólkið sem býr rétt hjá okkur.“

Þannig lýsir Guðrún Ásmundsdóttir efni eigin sögu sem hún og Jónína Jónsdóttir ætla að segja í Hannesarholti á morgun, sunnudag, klukkan

15. Með þeim eru Monika Abendroth hörpuleikari og Alexandra Chernishova sópransöngkona sem flytja tónlist á borð við Ave Maria og Nöttin var sú ágæt ein eftir Sigvalda Kaldalóns. „Monika og Alexandra eru eins og englar sem lýsa upp dimm skotin í Grýluhelli,“ segir Guðrún. – gun

**SAGAN FJALLAR UM HUGPRÚÐA KONU SEM FER UPP Á HÁLANDI ÍSLANDS AÐ HJÚKRA VEIKUM JÓLASVEINI.**



„Ég er gamalreind í hlutverki kynnis,“ segir Halldóra. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Með því fegurra sem ég hef séð

„Það er ekkert sem lyftir jólaskapinu í hærrí hæðir en tónlist og þegar 70 manna hljómveit mætir börnum og unglingum sem leika listir sínar þá verður töfrastund,“ segir Halldóra Geirharðsdóttir, sem verður kynnis á fernum tónleikum Sinfóníuhljómveitar Íslands í Eldborg í dag og á morgun.

„Ég er gamalreind í hlutverki kynnis á svona tónleikum og mér finnst það stórkostlegt. Ég er Barbara trúður og bý til brýr milli atriða í dagskránni sem eru hvert öðru flottara,“ segir Halldóra og byrjar að telja upp. „Það eru 319 manns sem koma að tónlistarflutningnum. Fyrir utan sínfóníuna eru fjórir kórar frá Langholtskirkju, það er táknmálskórinn Litlu spróarnir, óperusöngkonan Disella Lárusdóttir og það er táknmálsöngkonan Kolbrún Völkudóttir. Líka tveir einleikarar, fiðluhópur Lilju Hjaltadóttur, bjöllukór frá Reykjanesbæ að ögleymdum nemendum úr Skólahljómveit Árbæjar og Breiðholts. Svo svífa nemendur Listdansskóla Íslands um svið Eldborgar. Þetta er með því fegurra sem ég hef komið nálægt.“ – gun



mánudaga-föstudaga 7.30 - 17.30  
laugardaga 8.00 - 16.00  
sunnudaga 9.00 - 16.00

Austurströnd 14 • Hringbraut 35 • Fálkagata 18 • Langahlíð • Dalbraut 1

# JÓLAGJAFIR FYRIR DÝR OG DÝRAVINI Í DÝRARÍKINU HOLTAGÖRÐUM

**20%**

AFSLÁTTUR AF  
GLÆSILEGUM  
FUGLABÚRUM



54 LÍTRA  
EHEIM FISKABÚR  
MEÐ LOKI, LJÓSI,  
HREINSARA OG  
HITARA

JÓLATILBOÐ

**17.637**



**EHEIM**

ÚRVALIÐ  
ER HJÁ  
OKKUR

FRÁBÆR  
JÓLATILBOÐ  
OG GÓÐ  
VERÐ

STÚTFULL  
VERSLUN AF  
GÓÐUM OG  
GLEÐILEGUM  
JÓLAGJÖFUM



♥  
♥  
GÆÐIN SKIPTA MÁLI



## DÝRARÍKIÐ

Holtagörðum ... fyrir dýravini

Stærsta og skemmtilegasta gæluðraverslun landsins

Sími 568 66 68

Opið 11 - 18 virka daga / 12 - 18 um helgar

**SAMBÍÓINN** Forsala á sambio.is

HELMS GOODMAN ARKIN KEATON  
MACKIE SEYFRIED TOMEI WILDE

**LOVE THE COOPERS** KL. 12:30 - 3:10 - 5:40 - 8 - 10:20

SAGAN UM MOBY DICK BYGGIR Á RAUNVERULEGUM ATBURÐUM - ÞETTA ER SÚ SAGA.

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM RON HOWARD

**IN THE HEART OF THE SEA** KL. 2:40 - 5:20 - 8 - 10:40

CHRIS HEMSWORTH FER FYRIR ÚRVALSLIÐI LEIKARA Í ÞESSARI MÖGNUÐU MYND

Frá þeim sömni og færðu okkur

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 1:30 - 3:40 - 5:50

THE WIND THE PLAYLIST

FRÁ ÓSKARSVERÐLAUNALEIKSTJÓRANUM RON HOWARD

**THE LAST WITCH HUNTER** KL. 5:40 - 8 - 10:20

PAN KL. 1 - 3:20

**EVEREST 2D** KL. 8 - 10:40

**THE 33** KL. 10:20

**IN THE HEART OF THE SEA 2D** KL. 5:20 - 8

**KRAMPUS** KL. 10:40

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 3:40 - 5:50

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 3

**SPARBÍÓ** MERKTAR MEÐ GRÆNU EÐA APPELSÍNUGULU KR. 950 Á APPELSÍNUGULT OG KR. 1250 Á GRÆNT

**EGILSHÖLL**

LOVE THE COOPERS KL. 1 - 3:20 - 5:40 - 8 - 10:20

IN THE HEART OF THE SEA 2D KL. 5:30 - 8 - 10:30

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 2D KL. 1 - 3:10 - 5:40

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 3D KL. 2

SOLACE KL. 8 - 10:15

THE MAGIC FLUTE OPERA KL. 5 (LAU)

LOVE THE COOPERS KL. 5:30 - 8

IN THE HEART OF THE SEA 2D KL. (5:20 (SUN)) - 8 - 10:40

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 2D KL. 1:30 - (3:10 (SUN)) - 3:40 - 5:50

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 3D KL. 1:10 - 3:20

SPECTRE KL. 8 - 10:20

**AKUREYRI**

LOVE THE COOPERS KL. 5:30 - 8 - 10:20

IN THE HEART OF THE SEA 2D KL. 8 - 10:40

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 2D KL. 1 - 3:20

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 3D KL. 1:30 - 3:40 - 5:50

**KEFLAVÍK**

LOVE THE COOPERS KL. 8

THE 33 KL. 10:20

IN THE HEART OF THE SEA 2D KL. 5:20 - 8

KRAMPUS KL. 10:40

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 2D KL. 3:40 - 5:50

GÓÐA RISAEDLAN IS.TAL. 3D KL. 3

**SPARBÍÓ** MERKTAR MEÐ GRÆNU EÐA APPELSÍNUGULU KR. 950 Á APPELSÍNUGULT OG KR. 1250 Á GRÆNT

**SMÁRA BÍÓ HÁSKÓLA BÍÓ**

DISCOVER THE MIRACULOUS TRUE STORY

**THE NIGHT BEFORE** KL. 12

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ ALLA HÉLGIGNA

FRUMSÝND 17. DESEMBER

**FORSALA Í FULLUM GANGI**

Tom Hanks magnaður í kaldastrýylli Steven Spílebergs

**BRIDGE OF SPOONS** KL. 12

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ ALLA HÉLGIGNA

**KRAMPUS** KL. 12

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ ALLA HÉLGIGNA

**THE HUNGER GAMES: MOCKINGJAY PART 2** KL. 12

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ ALLA HÉLGIGNA

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 12

PRÍÐJUDAGSTILBOÐ ALLA HÉLGIGNA

Sýningartímar á eMiði.is, miði.is og smarabio.is

**LAUGARÁS BÍÓ**

**miði.is** Miðasala og nánari upplýsingar

**LAUGARÁS BÍÓ** Sýningartímar

THE 33	8, 10:35
KRAMPUS	6, 8
THE NIGHT BEFORE	10:45
HUNGER GAMES 4	5, 8, 10:10
GÓÐA RISAEDLAN	2, 5
HANASLAGUR	2, 3:50
HOTEL TRANSYLVANIA 2	1:50

# Góða skemmtun í bíó

**SAMBÍÓINN** Sambio.is

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 1:30 - 3:40 - 5:50

**LOVE THE COOPERS** KL. 12:30 - 3:10 - 5:40 - 8 - 10:20

**PAN** KL. 1 - 3:20

**SPARBÍÓ** MERKTAR MEÐ GRÆNU OG APPELSÍNUGULU Í BÍÓAUGLÝSINGUM SAMBÍÓANNA KR. 1250 Á GRÆNT OG KR. 950 Á APPELSÍNUGULT

**GÓÐA RISAEDLAN** KL. 1:30 - 3:40 - 5:50

**HANA SLAGUR** KL. 10:45

**HÓTEL TRANSYLVANIA 2** KL. 1:50

VERTU MEÐ BARNAAFMELIÐ HJÁ OKKUR

**FJÖLSKYLDUPAKKINN** Allir borga barnaverð

MINNST 4 MÍÐAR, A.M.K. 2 BÖRN Á ALDRINUM 2-11 ÁRA NÁNAR Á WWW.SMARBÍÓ.IS

**SMÁRA BÍÓ HÁSKÓLA BÍÓ**

**LAUGARÁS BÍÓ** Ódýrt í bíó

**miði.is** Miðasala og nánari upplýsingar

**GÓÐA RISAEDLAN** SÝND KL. 2

**HANA SLAGUR** SÝND Í 2D ÍSL.TAL SÝND KL. 2

**HÓTEL TRANSYLVANIA 2** SÝND Í 2D ÍSL.TAL SÝND KL. 1:50

**TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS**

# Hvað? Hvenær? Hvar?

## Laugardagur

12. DESEMBER

### Skemmtanir

**Hvað?** Jólaveinar í Þjóðminjasafninu  
**Hvenær?** 11.00  
**Hvar?** Þjóðminjasafn Íslands, myndasalur  
Jólaveinarnir skemmta börnum í Þjóðminjasafninu daglega eins og venjulega frá því þeir fara að koma til byggða.

**Hvað?** Jólabað jólaveinanna  
**Hvenær?** 17.00  
Jólaveinarnir fara í sitt árlega jólabað í Jarðböðunum við Mývatn. Þeir eru nú misgláðir bræðurnir með þessa hefð og því um að gera fyrir alla að mæta og taka þátt í fjörinu! Einnig er hægt að hitta þá bræðurna fyrir baðið á Hallarflöt í Dimmuborgum kl. 13-15.

### Tónlist

**Hvað?** Jólátónleikar Sinfóniunnar  
**Hvenær?** 14.00  
**Hvar?** Harpa  
Jólátónleikar Sinfóníuhljóm-sveitarinnar hafa notið gífurlegra vinsælda og eru fastur liður í jólahaldi margra fjölskyldna. Hér er hátíðleikinn í fyrirrúmi og fluttar eru sigildar og heillandi jólaperlur.

**Hvað?** Hýr jól  
**Hvenær?** 17.00  
**Hvar?** Neskirkja  
Jólansjórinn verður í regnboga-litunum þegar jólátónleikar

Hinsegin kórsins fara fram í Nes-kirkju. Hýrir jólátónar í bland við dægurtónlist og popp.

**Hvað?** Tónleikar með Valdimar  
**Hvenær?** 22.00  
**Hvar?** Bæjarbíó, Hafnarfirði  
Hljóm-sveitin Valdimar var stofnuð árið 2009 þegar Valdimar Guðmundsson og Ásgeir Aðalsteins-son byrjuðu að semja lög heima hjá Ásgeiri. Fljótlega varð til sex manna hljóm-sveit sem sló óvænt í gegn bæði hjá almenningi og gagnrýnendum.



**Hvað?** Jólagestir Björgvins  
**Hvenær?** 16.00  
**Hvar?** Laugardalshöll  
Eingöngu eru nú lausir miðar á A- og B-svæði á tónleikana kl. 16, en Björgvin og gestir halda tvenna tónleika í dag.

**Hvað?** Pálmi Gunnars og Ragnheiður Gröndal  
**Hvenær?** 21.00  
**Hvar?** Valaskjálfi, Egilsstöðum  
Jólátónleikar Pálma og Ragnheiðar slógu rækilega í gegn í fyrra. Þau endurtaka leikinn í ár með sömu notalegu stemningunni.

### Markaðir

**Hvað?** Jólakötturinn  
**Hvenær?** 12.00  
**Hvar?** Gróðrarstöðin Barri, Valgerðarstöðum 4 á Egilsstöðum  
Jólamarkaðinn Jólaköttinn sækja árlega þúsundir manna, enda er þar um einstakan viðburð að ræða. Jólakötturinn er orðinn fastur liður í jólaundirbúningi Austfirðinga og fjölda manns úr nágrenna-sveitum norðan og sunnan heiða.

# Sunnudagur

13. DESEMBER

### Skemmtanir

**Hvað?** Grýluhátíð í Ráðhúsinu  
**Hvenær?** 15.00  
**Hvar?** Ráðhús Reykjavíkur  
Grýla er áhrifamesta kona landsins til margra alda. Í tilefni af hundrað ára kosningaafmæli kvenna er blásið til hátíðar henni til heiðurs í Ráðhúsi Reykjavíkur.

### Tónlist

**Hvað?** Lúsiutónleikar í Seltjarnar-kirkju  
**Hvenær?** 18.00  
**Hvar?** Seltjarnar-kirkja  
Maria Crederborg stýrir þessum hugljúfu tónleikum.

**Hvað?** Kynningartónleikar fyrir námskeið í Beatbox  
**Hvenær?** 18.00  
**Hvar?** Strandgata 6 í Hafnarfirði  
Marv Radio, frá London, heldur kynningartónleika. Hann mun síðar halda námskeið í „beatbox“, sem verður auglýst síðar.

**Hvað?** Jólafönn  
**Hvenær?** 20.30  
**Hvar?** Borgarnes-kirkja  
Swing Kompaníið heldur í jólátónleikaför um landið í desember þar sem þau koma fram í kirkjum með kórum á hverjum stað. Tónleikaförin ber yfirskriftina Jólafönn og er óhætt að fullyrða að þar sé eitt-hvað á boðstólum fyrir alla.

### Upplestur

**Hvað?** Alheimurinn, byltingar, hugmyndir, frelsi og sjóveiki á adventu-upplestri  
**Hvenær?** 16.00  
**Hvar?** Gljúfrasteini  
Á adventu-upplestri munu fimm rithöfundar lesa upp úr nýút-komnum bókum sínum.

**BÍÓ PARADÍS** HAPPY HOUR Á BARNUM 17-19

45 years	18:00, 22:15	Jingle Bell Rocks	20:00
Valley of Love	18:00	Dheepan	20:00
Sparrows / Prestir	18:00	Macbeth	22:00
The Program	20:00	Glænýja Testamentið	22:15

**Jingle Bell Rocks!**

# GEFÐU SKEMMTILEGA GJÖF UM JÓLIN

BÍÓMIÐI, PEPSI & POPP  
GJAFABRÉF Á SAMBIO.IS

🍿 EÐA Í MIÐASÖLUM SAMBÍÓANNA 🍿



**SAMbio.is**

**SAMBÍÓINN**

## DAGSKRÁ

## Laugardagur

## STÖÐ 2

07.00 Barnaefni Stöðvar 2  
07.01 Jóladaatal Skoppu og Skritlu  
12.00 Bold and the Beautiful  
13.20 Bold and the Beautiful  
13.50 Logi  
14.50 Heimsókn  
15.15 Eldhúsið hans Eypórs  
15.50 How I Met Your Mother  
16.15 Jóladaatal Skoppu og Skritlu  
16.25 Sjáðu  
16.55 ET Weekend  
17.40 The Great Christmas Light Fight  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.55 Sportpakinn  
19.10 Lottó  
19.15 The Simpsons  
19.40 Spilakvöld  
20.30 Jingle All the Way 2

Skemmtileg jólamynd sem segir sögu dóttur hans Larry sem dreymir um að fá talandi bangsa í jólagjöf. Það er raunar það eina sem hún vill fá í jólagjöf svo Larry er staðráðinn í að finna talandi bangsa til að gleða dóttur sína. Hann gleymir þó að gera ráð fyrir að stjúpfaðir dóttur hans ætli að koma í veg fyrir að Larry geti gefið dóttur sinni draumagjöfina og hann þarf því að beita öllum brögðum til að verða sér úti um talandi bangsann.

22.10 The Bag Man Jack er falið sáraeinfalt verkefni, hann á að sækja tösku og fara með hana á ákveðið mótél og panta herbergi númer 13. Þar á hann að biða með töskuna og passa eins og sjáaldur auga síns þangað til hún verður sótt.

00.00 Taps

02.05 Winter's Tale

04.00 Dallas Buyers Club

05.55 Fréttir

## SPORT

07.10 Haukar - Njarðvík  
08.45 Körfuboltakvöld  
10.15 Real Madrid - Malmö  
11.55 Man. City - Borussia M'gladbach  
13.35 Evrópuvæðingarmörkin  
14.25 La Liga Report  
14.55 Barcelona - Deportivo  
16.55 Keflavík - Snæfell  
18.55 NBA Special: Reggie Miller  
19.40 Udinese - Internazionale  
21.50 Gunnar Nelson í Vegas  
22.35 UFC Now 2015  
23.25 Toronto - Milwaukee  
01.20 Búrið  
02.15 UFC Embedded  
03.00 UFC 194: Aldo vs. McGregor

## SPORT 2

09.25 Premier League World  
09.55 Man. Utd. - West Ham  
11.35 PL Match Pack 2015/2016  
12.05 Premier League Preview  
12.35 Norwich - Everton BEINT  
14.50 Man. City - Swansea BEINT  
17.00 Markasyrpa  
17.20 Bournemouth - Man. Utd BEINT  
19.30 Crystal Palace - Southampton  
21.10 West Ham - Stoke  
22.50 Sunderland - Watford  
00.30 Norwich - Everton

## GOLFSTÖÐIN

08.05 Franklin Templeton Shootout  
11.35 LPGA Tour  
13.40 Franklin Templeton Shootout  
17.10 Samsung Unglingaevigið  
17.35 Inside The PGA Tour  
18.00 Franklin Templeton Shootout  
22.00 Golfing World  
22.50 PGA Tour - Highlights  
23.45 Golfing World

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

## STÖÐ 3

16.40 Ground Floor  
17.05 Schitt's Creek  
17.30 Junior Masterchef Australia  
18.15 Hart of Dixie  
19.00 The X Factor UK  
20.15 The X Factor UK  
21.05 Sons Of Anarchy  
22.05 Grimm  
22.50 The Cleveland Show  
23.10 Bob's Burgers  
23.35 American Dad  
00.00 South Park  
00.20 The X Factor UK  
01.30 The X Factor UK  
02.20 Sons Of Anarchy  
03.20 Grimm  
04.00 Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Sveppi og Villi bjarga jóla-sveininum  
07.05 Áfram Diego, áfram!  
07.24 Svampur Sveinsson  
07.49 UKI  
07.54 Rasmus Klumpur og félagar  
08.00 Ævintýri Tinna  
08.23 Ofurhundurinn Krypto  
08.47 Töfrahetjurnar  
09.00 Lína Langsokkur  
09.25 Ljótí andarunginn og ég  
09.47 Ævintýraferðin  
10.00 Dóra könnuður  
10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
10.45 Doddi litli og Eyrnastór  
10.55 Tommi og Jenni  
11.00 Áfram Diego, áfram!  
11.24 Svampur Sveinsson  
11.49 UKI  
11.54 Rasmus Klumpur og félagar  
12.00 Ævintýri Tinna  
12.23 Ofurhundurinn Krypto  
12.47 Töfrahetjurnar  
13.00 Lína Langsokkur  
13.25 Ljótí andarunginn og ég  
13.47 Ævintýraferðin  
14.00 Dóra könnuður  
14.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
14.45 Doddi litli og Eyrnastór  
14.55 Tommi og Jenni  
15.00 Áfram Diego, áfram!  
15.24 Svampur Sveinsson  
15.49 UKI  
15.54 Rasmus Klumpur og félagar  
16.00 Ævintýri Tinna  
16.23 Ofurhundurinn Krypto  
16.47 Töfrahetjurnar  
17.00 Lína Langsokkur  
17.25 Ljótí andarunginn og ég  
17.47 Ævintýraferðin  
18.00 Dóra könnuður  
18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
18.45 Doddi litli og Eyrnastór  
18.55 Tommi og Jenni  
19.00 Sveppi og Villi bjarga jóla-sveininum  
19:05 Litla stóra Pandan

## GULLSTÖÐIN

18.30 The Big Bang Theory  
18.55 Friends  
19.15 New Girl  
19.40 Modern Family  
20.05 Sælkerahetjurnar  
20.25 Stelpurnar  
20.50 The Mentalist  
21.35 Mr. Selfridge  
22.20 Anna Pihl  
23.05 Graceland  
23.50 Sælkerahetjurnar  
00.10 Stelpurnar  
00.35 The Mentalist  
01.15 Mr. Selfridge  
02.00 Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## BÍÓSTÖÐIN

07.15 Skeleton Twins  
08.50 Mom's Night Out  
10.30 Sense and Sensibility  
12.50 Blue Sky  
14.35 Skeleton Twins  
16.10 Mom's Night Out  
17.55 Sense and Sensibility  
20.15 Blue Sky  
22.00 Persecuted  
23.35 Killers  
01.20 Righteous Kill  
03.00 Persecuted

## RÚV

07.00 KrakkaRÚV  
10.40 Krakkafréttir vikunnar  
11.00 Geðveik jól – lögin  
11.15 Vikan með Gisla Marteini  
12.00 Útsvar  
13.10 Enginn má við mörgum  
13.50 Tíu milljarðar  
15.10 Viðtalið  
15.35 Jólin hjá Claus Dalby  
15.45 Eldað með Ebbu  
16.15 Menningin  
16.35 Stúdíó A  
17.40 Táknáfréttir  
17.50 KrakkaRÚV  
17.51 Hróðurinn Hreinn  
18.00 Jól í Snædal  
18.25 Tímaflakkið  
18.54 Lottó  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.35 Veður  
19.45 Hraðfréttir  
20.05 Þetta er bara Spaug... stofan  
30 ára ferill Spaugstofunnar og þeirra sem stóðu á bak við hana rakinn í upprifjun á gömlu sjónvarpsfni, viðtölum við mennina á bak við þættina og fjölmarga aðra sem tengdust þeim, birtust í þeim eða voru fórnarlömb þeirra. Dagskrárgerð: Eiríkur Ingi Böðvarsson.  
20.45 Geðveik jól 2015  
21.55 12 Dates of Christmas  
23.25 Lady Chatterley's Lover  
01.00 Casino Royale Aðalhlutverk: Daniel Craig, Eva Green, Judi Dench og Mads Mikkelsen. Leikstjóri: Martin Campbell. Atriðið í myndinni eru ekki við hæfi ungra barna. e.  
03.20 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
10.30 Dr. Phil  
11.10 Dr. Phil  
11.50 Dr. Phil  
12.30 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
13.10 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
13.50 Bundesliga Weekly  
14.20 Bayern München - Ingolstadt  
16.35 America's Funniest Home Videos  
17.00 EM 2016 - dregið í riðla  
17.55 The Muppets  
18.20 Parks & Recreation  
18.45 The Biggest Loser  
19.30 The Biggest Loser  
20.15 Then She Found Me  
21.55 Knocked Up Bráðfyndin gamanmynd með Seth Rogen, Katherine Heigl og Paul Rudd í aðalhlutverkum. Bönnuð börnum.  
00.05 The Bourne Supremacy Spennymynd með Matt Damon í aðalhlutverki. Bönnuð börnum  
01.55 CSI  
02.40 Unforgettable  
03.25 The Late Late Show with James Corden  
04.05 The Late Late Show with James Corden  
04.45 Pepsi MAX tónlist



## AFGREIÐSLUTÍMAR Í DESEMBER

Þriðjudagur	1. des.	10–18
Miðvikudagur	2. des.	10–18
Fimmtudagur	3. des.	10–18
Föstudagur	4. des.	10–18
Laugardagur	5. des.	11–17
Sunnudagur	6. des.	11–17
Mánudagur	7. des.	10–18
Þriðjudagur	8. des.	10–18
Miðvikudagur	9. des.	10–18
Fimmtudagur	10. des.	10–18
Föstudagur	11. des.	10–18
Laugardagur	12. des.	11–17
Sunnudagur	13. des.	11–17
Mánudagur	14. des.	10–18
Þriðjudagur	15. des.	10–18
Miðvikudagur	16. des.	10–19
Fimmtudagur	17. des.	10–19
Föstudagur	18. des.	10–19
Laugardagur	19. des.	11–19
Sunnudagur	20. des.	11–19
Mánudagur	21. des.	10–19
Þriðjudagur	22. des.	10–19
Miðvikudagur	23. des.	10–19

JÓLADAGATAL:  
EINN HEPPINN VIÐSKIPTAVINUR  
Á DAG FÆR GJÖF

NÆG BÍLASTÆÐI OG  
HEITT Á KÖNNUNNI

ÓKEYPIS MERKIMIÐI  
FYLGI HVERRI BÓK

INNPÖKKUNARBÖÐ

Allar  
nýjustu  
bækurnar



ego dekor

# FALLEG HÚSGÖGN FYRIR HEIMILIÐ



OSCAR LEÐURHORNSÓFI  
Stærð: 267X220cm - EINGÖNGU Í SVÖRTU LEÐRI  
Verð: 385.000,-  
TILBOÐSVERÐ: 346.500,-



ATLAS TUNGUSÓFI **-25%**  
Stærð: 292X173cm  
Verð: 253.000,-  
TILBOÐSVERÐ: 189.750,-



STÆKKANLEGT BORD -hvítt háglans  
Stærð: 160(248)X100cm -Verð: 199.000,-  
Stærð: 200(288)X110cm -Verð: 219.000,-



STÆKKANLEGT BORD - Hnota  
Stærð: 190(230)X90cm  
Verð: 138.000,-



SIDNEY SKÁPUR  
Hnota/hvítt háglans  
Breidd: 140cm  
Verð: 169.000,-



SIDNEY SKENKUR  
Hnota/hvítt háglans  
Breidd: 190cm  
Verð: 159.000,-



OLÍUMÁLVERK  
Stærð: 60X60cm  
Verð: 5.900,-



HUGO STÓLL **-20%**  
TILBOÐSVERÐ: 14.320,-



MONET STÓLL  
Verð: 19.900,-

Opið mán - fös: 10.00 - 18.00  
Opið um helgina: Lau 10.00 - 16.00 Sun 13.00 - 16.00

Ego Dekor - Bæjarlind 12  
www.egodekor.is



## DAGSKRÁ

## Sunnudagur

## STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2  
07.01 Jóladaatal Skoppu og Skritlu  
07.11 Strumparnir  
07.35 UKI  
07.40 Latibær  
08.05 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
08.25 Litlu Tommi og Jenni  
08.50 Óskastund með Skoppu og Skritlu  
09.00 Með afa  
09.15 Doddi litli og Eyrnastór  
09.30 Gulla og grænjaxlarnir  
09.40 Ævintýraferðin  
09.50 Hvellur keppnisbill  
10.25 Loonatics Unleashed  
10.45 Ninja-skjaldböckurnar  
11.35 iCarly  
12.00 Nágrannar  
12.20 Nágrannar  
12.40 Nágrannar  
13.00 Nágrannar  
13.20 Nágrannar  
13.45 The X Factor UK  
15.00 The X Factor UK  
15.50 Jóladaatal Skoppu og Skritlu  
16.00 Spilakvöld  
16.50 60 mínútur  
17.35 Eyjan  
18.30 Fréttir Stöðvar 2  
18.55 Sportpakkinn  
19.10 Næturvaktin  
19.40 Modern Family  
20.05 Atvinnumennirnir okkar  
20.40 Humans  
21.30 Réttur  
22.25 Homeland  
23.15 60 mínútur  
00.00 Proof  
00.45 The Knick  
01.35 The Leftovers  
02.20 Murder in the First  
03.05 Cast Away  
05.25 Fréttir

## SPORT

07.15 Bayer Leverkusen - Barcelona  
08.55 Olympiakos - Arsenal  
10.35 Meistaradeildarmörkin  
11.10 Udinese - Internazionale  
12.50 Keflavík - Snæfell  
14.20 FC Sion - Liverpool  
16.05 Evrópuvæðingarmörkin 2015/2016  
16.55 Napoli - AS Roma  
18.55 NFL Gameday  
19.25 Villarreal - Real Madrid  
21.25 Green Bay Packers - Dallas Cowboys  
00.25 UFC 194: Aldo vs. McGregor

## SPORT 2

10.00 Crystal Palace - Southampton  
11.40 Man. City - Swansea  
13.20 Aston Villa - Arsenal  
15.50 Liverpool - WBA  
18.00 Manstu  
18.35 Premier League World 2015/2016  
19.05 PL Classic Matches: Liverpool - Man. United, 1993  
19.35 Tottenham - Newcastle  
21.15 Bournemouth - Man. Utd.  
22.55 Aston Villa - Arsenal

## GOLFSTÖÐIN

08.00 Franklin Templeton Shoot-out  
12.00 Golfing World 2015  
12.50 Hero World Challenge  
17.50 2015 PGA Tour Review of the Year  
18.45 Franklin Templeton Shoot-out  
22.45 Golfing World 2015  
23.35 2015 PGA Tour Review of the Year

## ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádió  
FM 89,5 Retro  
FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
FM 93,5 Rás 1  
FM 95,7 FM957

## STÖÐ 3

16.05 Cougar Town  
16.30 Suburgatory  
16.55 First Dates  
17.40 Lip Sync Battle  
18.05 Hell's Kitchen  
18.50 My Dream Home  
19.35 Project Runway  
20.20 The Cleveland Show  
20.45 Bob's Burgers  
21.10 American Dad  
21.35 Brickleberry  
22.00 South Park  
22.25 Good Vibes  
22.45 The Mysteries of Laura  
23.30 Vampire Diaries  
00.15 The Cleveland Show  
00.35 Bob's Burgers  
01.00 American Dad  
01.20 Brickleberry  
01.45 South Park  
02.10 Good Vibes

## KRAKKASTÖÐIN

07.00 Sveppi og Villi bjarga jóla-sveinunum  
07.05 Brunabilarnir  
07.47 Ævintýraferðin  
08.00 Dóra könnuður  
08.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
08.45 Doddi litli og Eyrnastór  
08.55 Tommi og Jenni  
09.00 Áfram Diego, áfram!  
09.24 Svampur Sveinsson  
09.49 UKI  
09.54 Rasmus Klumpur og félagar  
10.00 Ævintýri Tinna  
10.23 Ofurhundurinn Krypto  
10.47 Hvellur keppnisbill  
11.00 Brunabilarnir  
11.24 Ljótí andarunginn og ég  
11.46 Ævintýraferðin  
12.00 Dóra könnuður  
12.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
12.45 Doddi litli og Eyrnastór  
12.55 Tommi og Jenni  
13.00 Áfram Diego, áfram!  
13.24 Svampur Sveinsson  
13.49 UKI  
13.54 Rasmus Klumpur og félagar  
14.00 Ævintýri Tinna  
14.23 Ofurhundurinn Krypto  
14.47 Hvellur keppnisbill  
15.00 Brunabilarnir  
15.24 Ljótí andarunginn og ég  
15.46 Ævintýraferðin  
16.00 Dóra könnuður  
16.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar  
16.45 Doddi litli og Eyrnastór  
16.55 Tommi og Jenni  
17.00 Áfram Diego, áfram!  
17.24 Svampur Sveinsson  
17.49 UKI  
17.54 Rasmus Klumpur og félagar  
18.00 Ævintýri Tinna  
18.23 Ofurhundurinn Krypto  
18.47 Hvellur keppnisbill  
19.00 Sveppi og Villi bjarga jóla-sveinunum  
19.05 Ævintýraeyja lbba

## GULLSTÖÐIN

18.30 The Big Bang Theory  
18.55 Friends  
19.15 New Girl  
19.40 Modern Family  
20.05 Sælkeræferðin  
20.25 Stelpurnar  
20.50 The Mentalist  
21.35 Mr. Selfridge  
22.20 Anna Pihl  
23.05 Graceland  
23.50 Sælkeræferðin  
00.10 Stelpurnar  
00.35 The Mentalist  
01.15 Mr. Selfridge

## BÍÓSTÖÐIN

07.35 He's Just Not That Into You  
09.45 Nebraska  
11.40 Drinking Buddies  
13.10 Gambit  
14.45 He's Just Not That Into You  
16.55 Nebraska  
18.55 Drinking Buddies  
20.25 Gambit  
22.00 16 Blocks  
23.45 Nightcrawler  
01.45 + 1  
03.20 16 Blocks

## RÚV

07.00 KrakkaRÚV  
07.01 Háværa ljónið Urri  
07.11 Lautarferð með köku  
07.18 Pósturinn Páll  
07.33 Ólívía  
07.43 Sara og önd  
07.50 Lundaklettur  
07.56 Vinabær Danna tígurs  
08.07 Hæ Sámur  
08.14 Elías  
08.25 Sigga Liggala  
08.38 Hvolpasveitin  
09.00 Disneystundin  
09.01 Finnbogi og Felix  
09.23 Sigildar teiknimyndir  
09.30 Finni kostur  
09.52 Millý spyr  
09.59 Klaufabárðarnir  
10.07 Hróturinn Hreinn  
10.15 Tímaflakkið  
10.40 Íþróttalífð  
11.05 Myndun heimsálfanna  
11.55 Þetta er bara Spaug... stofan  
12.25 Geðveik jól 2015  
13.25 12 Dates of Christmas  
14.50 Kiljan  
15.35 Paradísarheimt  
17.10 Táknmálsfréttir  
17.21 Tilly og vinir  
17.32 Jólástundarkorn  
17.35 Jól í Snædal  
18.00 Klukkur um jól  
18.18 Hróturinn Hreinn  
18.25 Tímaflakkið  
18.50 Landakort  
19.00 Fréttir  
19.25 Íþróttir  
19.35 Veður  
19.45 Landinn  
20.15 Öldin hennar  
20.25 Ísþjóðin með Ragnhildi Steinunni  
21.00 Downton Abbey  
21.55 Atómstöðin  
23.30 Halldór um Atómstöðina  
23.55 A Bout de soufflé

## SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist  
10.45 Dr. Phil  
11.25 Dr. Phil  
12.05 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
12.45 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
13.25 The Tonight Show with Jimmy Fallon  
14.05 Design Star  
14.50 The Biggest Loser  
15.35 The Biggest Loser  
16.20 Borussia Dortmund - Eintracht Frankfurt  
18.25 Rules of Engagement  
18.50 Minute To Win It Island  
19.45 Jennifer Falls  
20.10 Top Gear  
21.00 Law & Order: Special Victims Unit  
21.45 Fargo  
22.30 House of Lies  
23.00 Rookie Blue  
23.45 Flashpoint  
00.30 Law & Order: Special Victims Unit  
01.15 Fargo  
02.00 House of Lies  
02.30 The Late Late Show with James Corden



NÝ ÞÁTTARÖÐ!

20:10

## ATVINNUMENNIRNIR OKKAR

Önnur þáttaröð þessara mögnuðu þátta þar sem skyggst verður inn í líf fremstu atvinnumanna þjóðarinnar. Auðunn Blöndal heimsækir landsliðsfyrirliðann Aron Einar Gunnarsson í þessum fyrsta þætti.

MEIRIHÁTTAR  
SUNNUDAGUR!

Fáðu þér áskrift á 365.is

365



LOKAPÁTTUR!

21:35

## RÉTTUR

Lokapátturinn af þessum stórkostlega lögfræðikrimma þar sem botn fæst í þá hörkuspennandi atburðarrás sem hefur einkennt þessa mögnuðu íslensku þætti.

20:45

## HUMANS

Magnaðir þættir sem gerast í heimi þar sem vélmenni eru notuð sem þjónar á heimilum en erfitt getur verið að greina á milli hverjir eru mennskir og hverjir ekki.



22:30

## HOMELAND

Við höldum áfram að fylgjast með Carrie Mathieson, fyrrverandi starfsmanni bandarísku leyniþjónustunnar.



19:00

SVEPPI OG VILLI BJARGA  
JÓLASVEININUM

Sveppi og Villi fá veður af því að jólasveinarnir þurfi hjálp til að sinna skyldum sínum. Þeir ákveða að hjálpa þeim.



Allt þetta og meira til í Skemmtipakkanum á aðeins 310 kr. á dag.

365.is

FM 96,3 FM Suðurland  
FM 96,7 Létt Bylgjan  
FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
FM 99,4 Útvarp Saga  
FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin

# ÁLNAVÖRUBÚÐIN

Hveragerði

Allt í jólapakkann þinn, á betra verði!

Við sendum  
með Póstinum  
um land allt!

## Jólatilboð

15% - 20% afsláttur af öllum skóm til jóla



IMAC kulldaskór  
Áður: 18595 kr  
NÚ: 15806 kr



IMAC leðurkulldaskór  
Áður: 18595 kr  
NÚ: 15806 kr



IMAC leðurskór  
Áður: 16995 kr  
NÚ: 14446 kr



SIXMIX 1058 LAKK  
Áður: 15995 kr  
NÚ: 12796 kr



Duffy  
Áður: 11995 kr  
NÚ: 9596 kr



Marco Tozzi  
Áður: 17495 kr  
NÚ: 13996 kr



Jessie Girl Lakk  
Áður: 8495 kr  
NÚ: 6796 kr



Jessie Girl  
Áður: 8495 kr  
NÚ: 6796 kr



Jessie Girl  
Áður: 10495 kr  
NÚ: 8396 kr



Papaya  
Áður: 8995 kr  
NÚ: 7196 kr



Urbanfly leðurskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



IMAC leðurskór  
Áður: 18595 kr  
NÚ: 15806 kr



Urbanfly leðurskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



IMAC leðurkulldaskór  
Áður: 18595 kr  
NÚ: 15806 kr



IMAC leðurskór  
Áður: 15495 kr  
NÚ: 13171 kr



IMAC leðurskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



IMAC leðurkulldaskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



Urbanfly leðurkulldaskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



Urbanfly leðurkulldaskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



IMAC leðurkulldaskór  
Áður: 17995 kr  
NÚ: 15296 kr



M-Kids leðurskór  
Áður: 9495 kr  
NÚ: 7596 kr



M-Kids leðurskór  
Áður: 7495 kr  
NÚ: 5996 kr



SIXMIX 1058 Barna lakk  
Áður: 11995 kr  
NÚ: 9596 kr



Spariskór á börn - leður  
Áður: 6995 kr  
NÚ: 5596 kr



Viltu panta? Síminn er 483-4517 eða á [facebook.com/alnavorubudin](https://www.facebook.com/alnavorubudin)



# JÓLAFJÖR

# 25-50% AFSLÁTTUR AF JÓLAVÖRUM\*

# GLEÐILE



Jólastjarna,  
fæst í BYKO Breidd.

**895** kr.

55095034  
Almennt verð: 1.295 kr.



Pottasett  
með loki, 3 stk.

**13.295** kr.

41741031  
Almennt verð: 17.795 kr.

Pressukanna  
fyrir 6 bolla, króm.

**2.395** kr.

41741031  
Almennt verð: 3.195 kr.



Pottur fyrir  
spanhellur.  
18 l, stál.

**8.995** kr.

41741278  
Almennt verð: 11.995 kr.



HELGAR-  
TILBOD

Hnífastandur,  
7 stk.

**1.495** kr.

41119566  
Almennt verð: 1.995 kr.



Matar- og kaffistell, 20 stk.

**5.195** kr.

41100109 Almennt verð: 6.995 kr.



HELGAR-  
TILBOD

Einhell®

EINHELL höggborvél  
BT-ID710, snúningshraði  
er 0-2700 sn/mín.

**3.845** kr.

74800700  
Almennt verð: 5.495 kr.



Einhell®

EINHELL juðari  
BT-OS 150, nettur og  
þægilegur í alls kyns  
slípivinnu.

**2.795** kr.

74801026  
Almennt verð: 3.995 kr.



TRISTAR

TRISTAR brauðrist,  
svört, 800W.

**2.895** kr.

42352029  
Almennt verð: 3.945 kr.



TRISTAR

TRISTAR  
eggjasuðutæki, stál.

**2.695** kr.

42378999  
Almennt verð: 3.595 kr.



morphy richards



MORPHY brauðrist.

7.870 kr.

65103542  
Almennt verð: 10.495 kr.

morphy richards



MORPHY kaffikanna, 1000W, 12 bolla.

10.495 kr.

65103540  
Almennt verð: 13.995 kr.

morphy richards

25%

KYNNINGARAFSLÁTTUR Í BYKO BREIDD

morphy richards



MORPHY töfrasproti.

7.870 kr.

65103544  
Almennt verð: 10.495 kr.

morphy richards



MORPHY hraðsuðukanna, 2,2 kW.

11.245 kr.

65103541  
Almennt verð: 14.995 kr.

morphy richards



MORPHY Slow Cooker, 4,5 l, 800W.

11.245 kr.

65103545  
Almennt verð: 14.995 kr.

morphy richards



MORPHY hrærvél, 300W.

18.745 kr.

65103543  
Almennt verð: 24.995 kr.

# GA HÁTÍÐ

12 DAGAR TIL JÓLA!

## JÓLADAGSKRÁ BYKO BREIDD

### Laugardagur:

Vigga og Sjonni frá kl. 13-14.

Jólasveinarnir koma í heimsókn kl. 14.

Hreimur og Árni frá kl. 14-15.

### Sunnudagur:

Sirkus Íslands frá kl. 13-15.

Jólasveinarnir koma í heimsókn kl. 14.

Vigga og Sjonni frá kl. 13-14.

### HEPPNIR VIÐSKIPTAVINIR

fá miða á Vegbúann eða Línu langsokk.



## EINGÖNGU HÁGÆÐA SÉRVALIN JÓLATRÉ

Valið á jólatrénu ætti ekki að taka langan tíma því við bjóðum eingöngu upp á hágæða sérvalin jólatré: Normannspin, íslenska furu og blágreni.

LIFANDI JÓLATRÉ  
Timbursala Breidd og Selfossi

Timbursala BYKO Breidd  
Laugardag: kl. 10-20 | Sunnudag: kl. 10-18



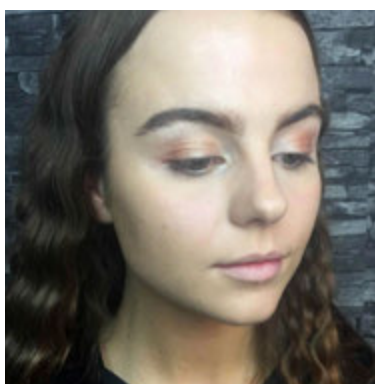
byko.is

VÖFFLUVEISLA Í ÖLLUM VERSLUNUM  
LAUGARDAG FRÁ 13-15

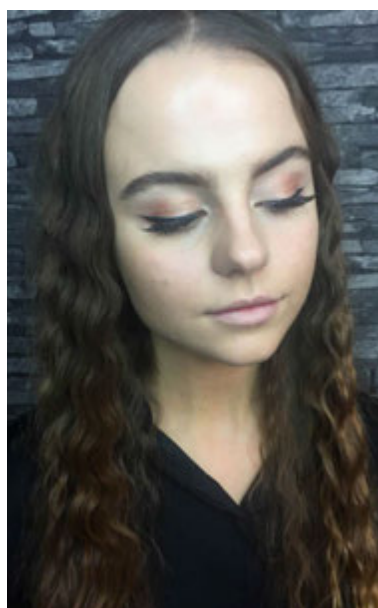


# BYKO

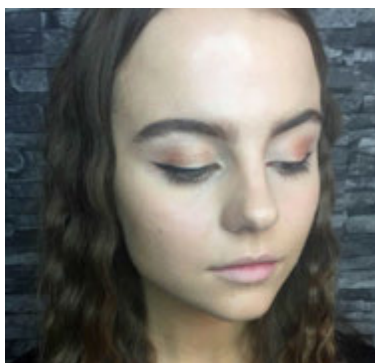
GERUM PETTA SAMAN



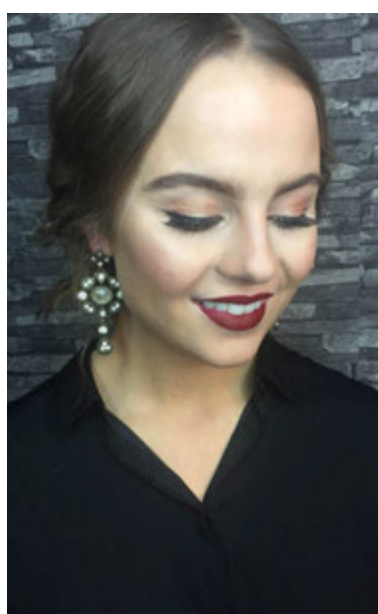
**1** Settu bronslitan augnskugga yfir allt augnlokið með stórum bursta. Helga notaði Shady Lady frá The Balm.



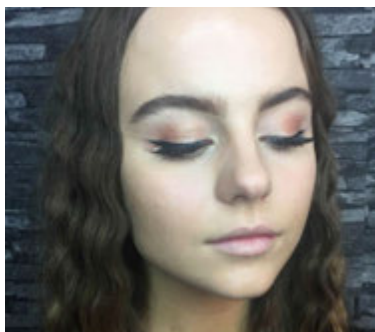
**4** Til að fá fallegan ljóma í húðina setur Helga Mary Louminizer frá The Balm á kinnbeinin og skyggir kinnbeinin örllítið með brúnum kinnalit.



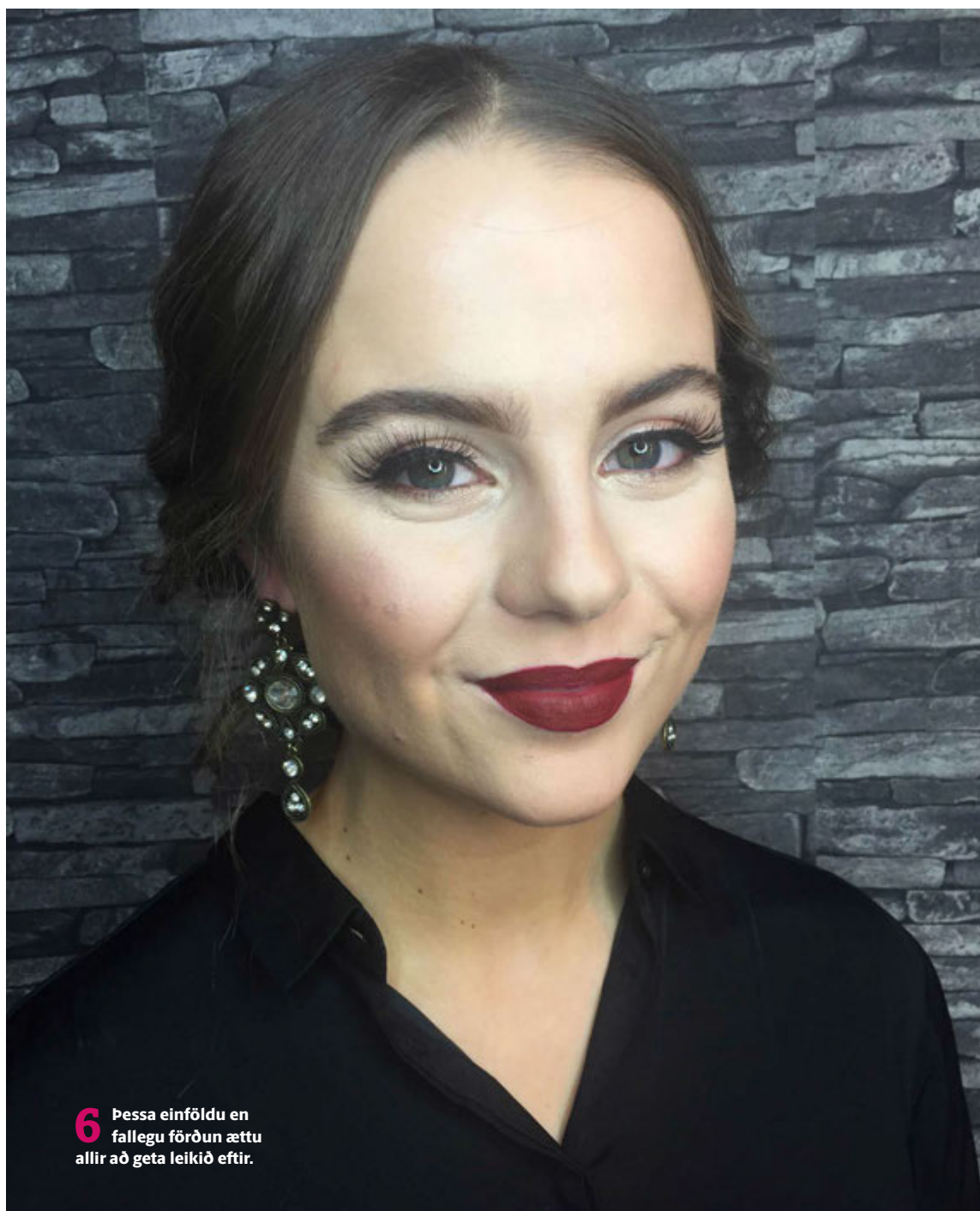
**2** Því næst er svartur, blautur eyeliner settur alveg upp við augnhárin og línar dregin út. Best er að gera eyelinerinn í skrefum, en ekki teikna alla línuna í einu.



**5** Punkturinn yfir i-ið er svo að fljótandi matti varaliturinn Loyal frá The Balm er settur á varirnar.



**3** Því næst setur hún farða á húðina og hyljara undir augun og á svæði sem þurfa meiri þekju. Til að fullkomna augun notar hún augnhárin Venice frá Lilly Lashes á eftir maskara.



**6** Þessa einföldu en fallegu förðun ættu allir að geta leikið eftir.

## Jólabókin í ár



MacBook Air  
Verð frá **189.990.-**

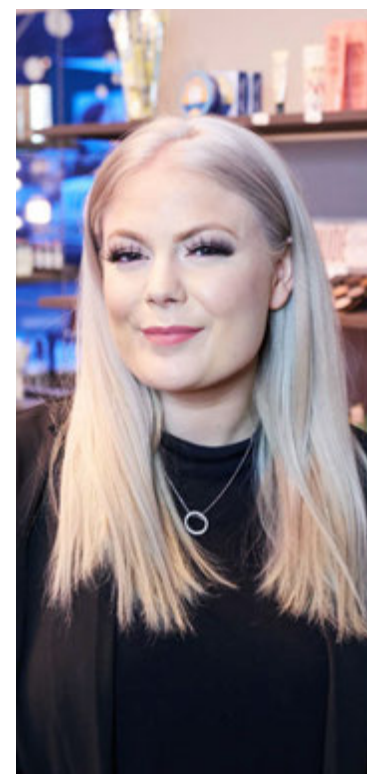
Frábært úrval  
af heyrnartólum  
og hátölurum



Verlanir á Laugavegi 182 og í Smáralind • sími 512 1300 • epli.is

# Einföld og falleg jólaförðun

Jólaförðunin þarf svo sannarlega ekki að vera flókin. Fréttablaðið fékk förðunarfræðinginn **Helgu Karólínu Karlsdóttur**, eiganda Cool Cos á Íslandi, til þess að gera einfalda og fallega jólaförðun sem allir geta leikið eftir. „Jólaförðunin er klassískt lúkk. Einfalt, afslappað en glæsilegt. Þetta er eitthvað sem allir geta gert. Einn augnskuggalitur á allt augnlokið og eyeliner. Rauðar varir undirstrika glæsileikann og svo er tilvalið að bæta við augnhárum fyrir dramatískara útlit.“



**JÓLAFÖRÐUNIN ER KLASSÍSKT LÚKK. EINFALT, AFLAPPAD EN GLÆSILEGT. ÞETTA ER EITTHVAÐ SEM ALLIR GETA GERT.**

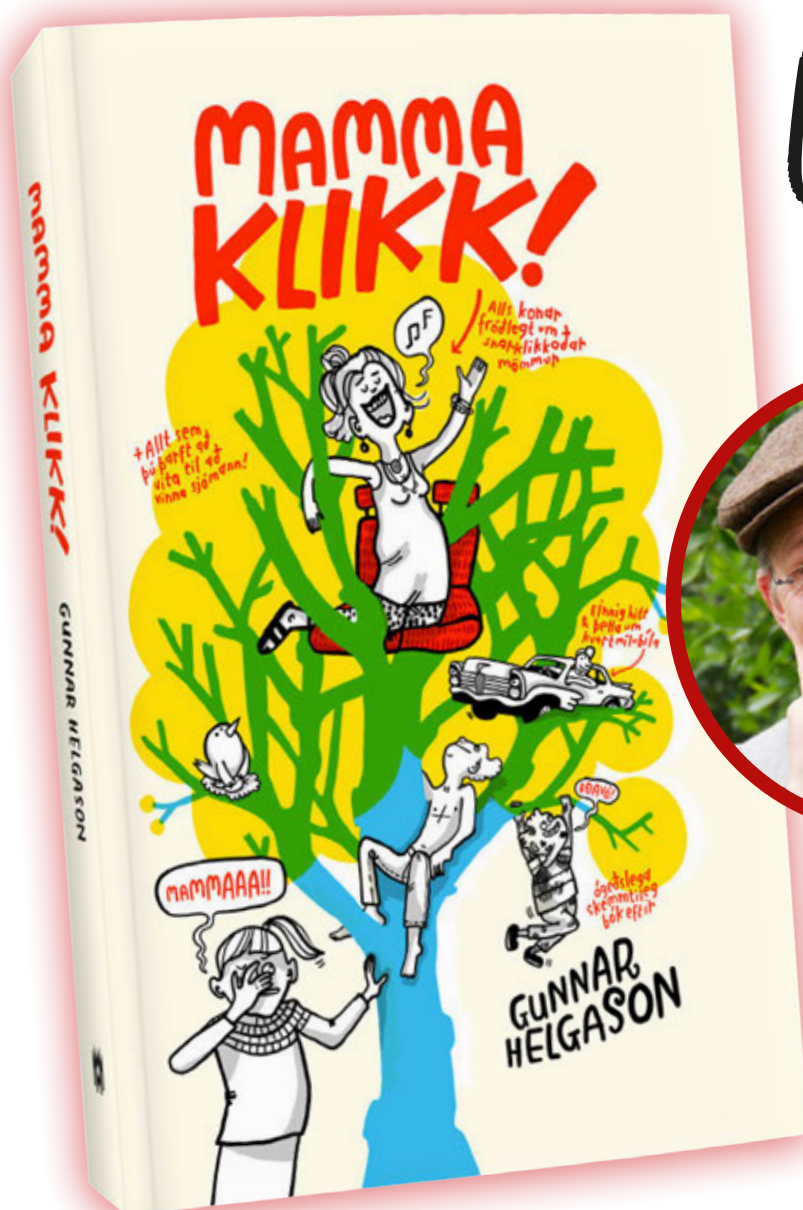
Helga Karólína Karlsdóttir, förðunarfræðingur og eigandi Cool Cos

Adda Soffía  
Ingvarsdóttir  
adda@frettabladid.is



# „Algjörlega – og óumræðilega – frábær saga.“

HPÓ / Fréttablaðið



1. PRENTUN ER UPPSELD  
EN 2. PRENTUN ER  
VÆNTANLEG!



ÍSLENSKU  
BÓKMENNTA  
VERÐLAUNIN

*Filnefning*

1.

Metsölulisti  
Eymundsson

Barnabækur - vika 49

1

BÓKSÖLU  
LISTINN

Barnabækur

30. nóv. - 6. des. 2015



„Það er erfitt að leggja þessa fallegu og myndu bók frá sér.“

HPÓ / Fréttablaðið

„Einfaldlega frábær bók. Hún tekur á fordómum á sníldarlegan hátt og er bráðskemmtileg að auki.“

GH / Vikan

„... stórkostleg barnabók, frábærlega vel skrifuð, skemmtileg, bráðfyndin og yndisleg ...“

HYÍ / Sirkústjaldið





Hildur segir ganga vel að starfa sem fatahönnuður á Íslandi en myndi gjarnan vilja sjá betri kosti á því að geta framleitt fót hér heima. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

# Undir áhrifum jurta og galdra

Hildur Yeoman sendir frá sér nýja línu sem er innblásin af íslenskum jurtum. Hún segir skapandi greinar vera galdra samtímans.

Línan er byggð á blómaseyði úr íslenskum jurtum. Blómaseyði býr yfir lækningamætti og má einnig nota til þess að öðlast andlegan styrk eða til þess að tæla til sín hjarta,“ segir fatahönnuðurinn Hildur Björk Yeoman sem var að senda frá sér nýja línu sem ber nafnið Flóra. Hluta línu nna sýndi hún á Hönnunarmars en það hefur bæst töluvert við hana síðan þá.

Við hönnunina segist hún hafa verið undir áhrifum íslenskra jurta, lækningarmáttar þeirra og útlits en líka þeirra kvenna sem höfðu þekkinguna til þess að nýta sér jurtirnar.

Reyndar hefur galdur mikla merkingu í huga Hildur. „Í mínum huga hefur galdur stærri merkingu og margar þeirra kvenna sem veita mér innblástur eru göldróttar á einhvern hátt,“ segir hún. „Skapandi greinar eru galdrar samtímans, hvort sem það eru kvikmyndir, tónlist, myndlist eða hönnun. Þau sem starfa innan þessara geira eru töframenn. Ég er samt ekki að segja að allt sem sé gert sé gætt göldrum en þú finnur þegar galdrar eru með í spilu.“

Hildur útskrifaðist sem fatahönnuður frá Listaháskóla Íslands árið 2006. Frá útskrift hefur hún að mestu unnið við hönnun auk þess sem hún hefur verið að kenna tisku-teikningu við LHÍ. „Ég var fyrst mest í að gera aukahluti en hef undanfarin ár verið meira að hanna flikur.“ Hún gerir þó enn aukahluti og sendir nú einnig frá sér skartgripalínu samhliða fatalínunni. „Skartið er unnið úr íslenskum bergkristöllum eða ferskvatnsperlum og silfri.“

Hildur segir ganga vel að starfa sem fatahönnuður á Íslandi. Hún rekur verslunina Kiosk ásamt sex öðrum þar sem þau selja hönnun sína og skiptast á að standa vaktir í búðinni. „Það hefur gengið mjög vel og þá hefur maður líka tíma til að sinna sínu inn á milli.“ Hún segir þó að margt mætti gera betur á Íslandi varðandi fatahönnun, þá helst þegar kemur að framleiðslu. „Ég væri til í að sjá meiri framleiðslumöguleika á Íslandi.

**SKAPANDI GREINAR ERU GALDRAR SAMTÍMANS, HVORT SEM ÞAD ERU KVIKMYNDIR, TÓNLIST, MYNDLIST EÐA HÖNNUN. FÓLKID SEM STARFA INNAN ÞESSARA GEIRA ERU TÖFRAMENN.**



Það væri æðislegt ef það væri hægt að sauma fót hérna í framleiðslu því það er kostnaðarsamt að gera þetta allt úti.“

Hún segist þó una sér vel á Íslandi og myndi ekki vilja búa annars staðar. „Mér finnst gott að fara út í nokkra mánuði í senn. Það er nauðsynlegt að vera annars staðar, fá hugmyndir, skoða nýja staði og fá innblástur.“

Hildur er einmitt nýkomin frá Bandaríkjunum þar sem hún var á ferðalagi með föðurfjölskyldunni. „Ég var að ferðast með The Yeomans. Við vorum um 20 manns saman allt í allt. Föðursystir mín býr í Seattle og ég bjó þarna úti þegar ég var litil í hálf t. Fjölskyldan fór út í tilefni þakkgjörðarhátíðarinnar og ferðaðist meðal annars á slóðir langömmu Hildur sem síðasta lína hennar var innblásin af Fjölskyldan fetaði meðal annars í spor langömmunnar sem stakk af með mótörhólagengi. „Það var nú kannski meira fyrir sjóid, en við prófudum mótörhóla og fórum í litla bæi þarna, þetta var mjög skemmtilegt.“

Í tilefni af komu nýju línunnar hefur Hildur í samstarfi við Sögu Sigurðardóttur ljósmyndara tekið myndir af konum sem veita Hildi innblástur á einhvern hátt í fötum úr línunni. „Mig langaði að velja einhverja svona karaktera sem veita mér innblástur. Þetta eru flottar týpur eins og Dóra Takefusa, Jónfríður úr Samaris, Snæfríður Ingvarsdóttir, Hanna María, mamma Sögu og Ronja fösturdóttir hennar sem er átta ára, svo einhverjar séu nefndar,“ segir hún.

Sýning á myndunum verður opnuð í Kiosk 17. desember.



## Skiða- og snjóbrettapakkar

**SALOMON**

**ATOMIC**

- Svigskíði
- Fjallaskíði
- Gönguskíði
- Snjóbretti

Tökum notaðan skíða- og brettabúnað upp í nýjan

### NÝTT Á ÍSLANDI

Skíðaskórnir hitaðir á staðnum og sérsniðnir að þínum fæti

alparnir.is

- ✓ Góð gæði
- ✓ Betra verð

Íslensku  
**ALPARNIR**  
HREYFING • KRAFTUR • ÁNÆGJA  
FAXAFENI 8, REYKJAVÍK, SÍMI 534 2727



# KRÓNAN



- fyrst og fremst ódýr!

## Jólamaturinn á lægra verði

Nýtt kortatímabil

Mest seldi hryggurinn í Krónunni



Vinsælasta hangikjöt árið eftir árið



1299 kr. kg

Krónan hamborgarhryggur



2595 kr. kg

Sambands hangilæri, úrbeinað

## Hátíðar-lambalæri



1698 kr. kg

Hátíðarlambalæri Bocuse d'Or, án mjaðmabeins

Jóladagatal Nýtt jólatilboð

Stærri önd Betri kaup

27% afsláttur

1038 kr. kg

Verð áður 1422 kr. kg

Julius önd, 2,6 kg

Verð: 2.699 kr./stk.

\*Gildir 12. og 13. desember

Fylgstu með Jóladagatalinu á facebook síðu Krónunnar - Jólaleikur í hverri viku

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

MÍDAVERÐ ADEINS 977 KR.  
MÍDASALA Á MIDI.IS

# STYRKTARTÓNLEIKAR X977 XMAS

Í HLEGARDI 17. DESEMBER KL 20:00

FRAM KOMA

DIMMA

EMMSJÉ GAUTI

JÚNÍUS MEYVANT

KIRIYAMA FAMILY

AXEL FLÓVENT

HIMBRIMI

RYTHMATIK

KONTINUUM

VÍO

MARKÚS &

DIVERSION SESSIONS

ALLUR ÁGÓÐI RENNUR BEINT  
STYRKTAR BARNA FLÓTTAMANNA



Domino's



midi.is



Strákarnir í One Direction opnuðu hátíðina með laginu Drag Me Down, en um áramótin taka þeir sér ársfrí frá tónleikahaldi.

# BBC Music Awards

Helsti sigurvegari hátíðarinnar, Adele, var því miður fjarverandi en hún fékk verðlaun sem besta breska tónlistarmaðurinn og fyrir bestu lifandi tónlistina. Taylor Swift fékk verðlaun sem vinsælasti erlendi tónlistarmaðurinn, en hún var stödd í Ástralíu og sendi kveðju á myndbandi.



Söngvarinn James Bay skaut svo sannarlega upp á stjörnuhimininn á árinu en platan hans Chaos And The Calm hefur notið mikilla vinsælda.



Írski tónlistarmaðurinn Hozier fékk verðlaun fyrir besta lagið, Take Me To Church, sem mörgum þótti undarlegt þar sem lagið kom út 2013.



Lag söngkonunnar Jess Glynne, Hold My Hand, var tilnefnt sem lag ársins.



Ellie Goulding hefur átt gott ár, en lag hennar Love Me Like You Do var tilnefnt sem lag ársins.



Strákarnir í Years & Years fengu tilnefningu sem bestu bresku tónlistamennirnir.



Stelpurnar í Little Mix skvisuðu yfir sig, en þær komu fram á hátíðinni.

Hlýtt og gott í jólapakkann!



KULDAÚLPUR 10.000 KR  
BARNAÚLPUR 8.000 KR  
EINNIG TIL Í RAUÐU



ÚTIVISTARBUXUR  
8000 mm vatnsheldni  
9.000 KR



KULDAÚLPA M/EKTA SKINNI  
TILBOÐ 21.000 KR



FRÁBÆR KULDAGALLI ST. 4-12 ÁRA  
TILBOÐ 12.000 KR



KULDAÚLPA ST. 3-12 ÁRA  
TILBOÐ 10.000 KR

NÝTT Haust/vetur 2015 - TILBOÐ á NYJUM FATNAÐI

**LAGER** SALA

NORTH ROCK



100% *fisléttir*  
DÚNJAKKAR - DÖMU & HERRA 15.500 KR  
3.000 mm vatnsheldni 100% ANDARDÚNN



mjúk, hlý og ALLTAF eins!  
FLÍSPEYSA 4.000 KR  
DÖMU - HERRA & BARNA

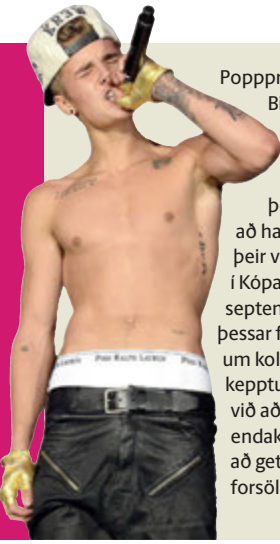


GÖNGUSKÓR GRI-sport 12.000 KR  
LEÐUR & GRITEX

OPNUNAR 12.12 LAUGARDAGUR KL.13-17  
TÍMI 13.12 SUNNUDAGUR KL. 13-16

Víkurhvarf 2 - Kópavogur  
-sama hús og Fjölsmiðjan

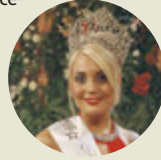
Lífið í vikunni  
07.12.15-  
11.12.15



Popp prinsinn Justin Bieber hefur boðað komu sína til landsins á ný og í þetta sinn til þess að halda tónleika, en þeir verða í Kórnum í Kópavogi þann 9. september 2016. Við þessar fréttir ætlaði allt um koll að keyra og kepptust aðdáendur við að skrá sig í aðdáendaklúbbinn til þess að geta keypt miða í forsölu.

**ÞETTA ER SVOLÍTIÐ SKEMMTILEGT AF ÞVI AD ÞETTA VAR EINA STÓRA KEPPNIN SEM ÉG FÓR Í Á SÍNUM TÍMA. MÉR TÓKST ALDREI AD NOTA KJÓLINN ÞAR. ÞANNIG AD ÉG ÆTLA BARA AD TAKA HANN MED NÚNA, HANN PASSAR ALLAVEGA ENN ÞÁ.**

Fathönnunarnemningin og fegurðardrottningin fyrirverandi Manuela Ósk Harðardóttir mun klæðast rauða Versace-síðkjólum sem hún fékk að gjöf frá hnefaleikakappanum Mike Tyson á Miss Universe-keppninni sem fram fer í Las Vegas í lok mánaðarins.



Í vikunni vakti fátt jafn mikla athygli og verkefni Almars Atlasonar, nema við Listaháskóla Íslands, en hann var nakinn í glerkassa í heila viku. Á mánudag kom hann svo út, sjö dögum eftir að hann lagðist inn í kassann allslaus. Lokahnykkur verksins var sýndur í beinni útsendingu á Vísí og reyndu fjölmargir fjölmiðlar að ná tali af listamanninum, sem vildi fátt segja.

Fimm ungar mæður, þær Sólrún Lilja Diego, Lena Björk Dam, Lísá Rún Kjartansdóttir, Júlíana Birgisdóttir og Saga Ýr Kjartansdóttir, stofnuðu blogg síðuna mamie.is en þar upplýsa þær ungar mæður um allt milli himins og jarðar, og vilja með því eyða glansmyndinni af móðurhlutverkinu sem ungar mæður fá af Instagram og Facebook.



## Snýr aftur í Eurovision

Tónlistarmaðurinn Pálmi Gunnarsson er á meðal þeirra sem keppa um að koma fram fyrir hönd Íslendinga í Eurovision-keppninni.

Nú liggur fyrir hvaða lög keppa til úrslita í Söngvakeppninni 2016 en alls bærust 260 lög í keppnina. Sérstök valnefnd hefur nú valið tólf lög sem munu keppast um að verða framlag Íslendinga í Eurovision-keppninni sem haldin verður í Stokkhólmi í maí 2016.

Áð öðrum ólöstuðum vekur þátttaka tónlistarmannsins Pálma Gunnarssonar eflaust mesta athygli en hann opnaði einmitt Eurovision-reikning Íslendinga árið 1986, þegar hann og ICY-hópurinn héldu utan með lag Magnúsar Eiríkssonar, Gleðibankann.

Söngvakeppnin verður nú með einstaklega glæsilegu sniði af því tilefni að nú eru einmitt þrjátíu ár síðan Íslendingar tóku fyrst þátt í Eurovision-keppninni árið 1986, þegar Pálmi og félagar fluttu Gleðibankann. „Undankvöldin verða að mestu leyti svipuð og í fyrra en þau voru orðin mun stærri í fyrra en undanfarin ár. Það var frábær stemning í fyrra, sem skilaði sér alla leið heim í stofu til áhorfenda. Við ætlum þó að taka þetta skrefinu lengra og gera þetta

» AF ÞEIM FLYTJENDUM SEM MUNU ETJA KAPPI Í SÖNGVAKEPPNINI HAFU ÞRÍR KEPPENDUR FARIÐ FYRIR ÍSLANDS HÖND.

enn veglegra á úrslitakvöldinu sem fer fram í Laugardalshöllinni 20. febrúar. Þar fögnum við afmælinu með meðverandi keppendur og einnig erlendir keppendur sem ég get því miður ekki greint frá að svo stöddu, við hlökkum allavega mikið til,“ segir Hera Ólafsdóttir, framkvæmdastjóri Söngvakeppninnar.

Eins og fyrr segir bærust 260 lög í keppnina en var ekki erfitt að velja lögin? „Við eigum svo mikið af sterkum lagahöfundum og það er alltaf kúnst að velja á milli og velja réttu lögin. Þetta var frekar erfitt val, skilst mér af valnefndinni.“

Þá vekur það einnig athygli að Greta Salóme Stefánsdóttir og Karl Olgeirsson hafa greinilega hitt í mark hjá valnefndinni því þau eiga sín tvö lögin hvort sem munu keppa um að verða framlag Íslendinga í Eurovision, sem er ekki algengt. Þess má geta að höfundar mega einungis senda inn tvö lög hverju sinni.

Af þeim flytjendum sem munu etja kappi í Söngvakeppninni hafa þrír keppendur farið fyrir Íslands hönd. Auk Pálma hefur Greta Salóme farið fyrir Íslands hönd árið 2012 með lagið Never Forget og þá hefur Erna Hrönn Ólafsdóttir einnig farið út sem bakródd.

Fyrri undankeppnin fer fram í Háskólabíói laugardaginn 6. febrúar nk., seinni undankeppnin verður þar viku síðar. [gunnarleo@frettabladid.is](mailto:gunnarleo@frettabladid.is)



Pálmi Gunnarsson hefur nokkrum sinnum tekið þátt í Söngvakeppninni en flytur nú lagið Ég leiði þig heim eftir Þóri Úlfarsson. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### Lögin sem verða í Söngvakeppninni 2016

#### KREISÍ

LAG Karl Olgeirsson.  
TEXTI Karl Olgeirsson og Sigríður E. Friðriksdóttir.  
FLYTJANDI Sigríður E. Friðriksdóttir.

#### KANNSKI Á MORGUN

LAG OG TEXTI Karl Olgeirsson. FLYTJANDI Helgi Valur Ásgeirsson.

#### ÓTÖLUD ORÐ

LAG OG TEXTI Erna Mist Pétursdóttir og Magnús Thorlacius.  
FLYTJENDUR Erna Mist Pétursdóttir og Magnús Thorlacius.

#### HUGUR MINN ER

LAG OG TEXTI Þórunn E. Clausen. FLUTNINGUR Erna H. Ólafsdóttir og Hjörtur Traustason.

#### SPRING YFIR HEIMINN

LAG Júlí Heiðar Halldórsson. TEXTI Júlí H.

#### HALLDÓRSSON OG GUÐMUNDUR S. SIGURÐARSON.

FLYTJENDUR Þóris Birna Borgarsdóttir og Guðmundur Snorri Sigurðarson.

#### AUGNABLIK

LAG Alma Guðmundsdóttir og James Wong.  
TEXTI Alma Guðmundsdóttir, James Wong og Alda D. Arnardóttir.  
FLYTJANDI Alda Dis Arnardóttir.

#### ÓSTÖDVANDI

LAG Kristinn S. Sturluson, Ylfa Persson og Linda Persson. TEXTI Alma R. Kristjánsdóttir, Ylfa Persson og Linda Persson. FLYTJANDI Karlotta Sigurðardóttir.

#### FÁTÆKUR NÁMSMADUR

LAG OG TEXTI Ingólfur Þórarinnsson. FLYTJANDI Ingólfur Þórarinnsson.

#### Á NÝ

LAG OG TEXTI Greta Salóme Stefánsdóttir. FLYTJANDI Elisabet Ormslev. Ingó og Elísabet verða saman með gítarinn í þessum skotum.

#### RADDIRNAR

LAG OG TEXTI Greta Salóme Stefánsdóttir. FLYTJANDI Greta Salóme Stefánsdóttir.

#### ÉG SÉ ÞIG

LAG OG TEXTI Sigríður Eir Zophoniasardóttir og Jóhanna Vala Höskuldsdóttir. FLYTJENDUR: Sigríður Eir Zophoniasardóttir og Jóhanna Vala Höskuldsdóttir.

#### ÉG LEIÐI ÞIG HEIM

LAG OG TEXTI Þórir Úlfarsson. FLYTJANDI Pálmi Gunnarsson.

**VILTU VEÐJA?**

Fjölskyldu-áskorun!  
Viltu veðja hvort ég get þú?

**FJÖRUGA BORDSPILID**

**KOMIÐ Í VERSLANIR**

Getur þátttakandinn nefnt 5 popp- eða rokkljómshöfundur sem byrja á bókstafnum S?  
YNGRI: Getur þátttakandinn nefnt 3 popp- eða rokkljómshöfundur sem byrja á bókstafnum S?

**Leikandi jólagjöf**

Gjafakort í Þjóðleikhúsið gleður unga sem aldna, enda ávisun á upplifun og ævintýri.

Hafðu samband við miðasölu Þjóðleikhússins í síma 551 1200 eða á [midasala@leikhusid.is](mailto:midasala@leikhusid.is)

Töfrastund sem gleymist seint.

**GJAFAKORT**

Nýttu vel

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ 1950-2015



# Jólatilboð

15% AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM TEPPUM

\* í desember



Teppi og mottur fást nú í miklu úrvali hjá okkur.  
Finndu teppi sem hentar þínu heimili og stíl.

Bjóðum aðeins það besta fyrir þig!

*Persía*  
www.persia.is

**Parki**  
INTERIORS



**DORMA  
OPIÐ**  
Alla daga til  
jóla!

## STILLANLEGT HEILSURÚM

með Shape  
heilsudýnu



Endurnýjanleg  
hráefni



Memory  
foam



Bambus trefjar



Aloe Vera



Open cell  
structure

### C&J stillanleg rúm:

- Inndraganlegur botn
- 2x450 kg lyftimótorar
- Mótor þarfnast ekki viðhalds
- Tvíhert stál í burðargrind
- Hliðar- og endastopparar
- Val um lappir með hjólum eða töppum
- Hljóðlátur mótur

### Stærð cm.

2x80x200

2x90x200

2x90x210

2x100x200

120x200

140x200

### Shape og C&J silver

349.900

369.900

399.900

Nature's Bedding

199.900

224.900

## Stillanlegt og þægilegt

**DORMA  
VERÐ**



Charlotte **S**Julien  
Dream your world™

SHAPE  
BY NATURE'S BEDDING

## DORMA VERÐ



**20%  
AFSLÁTTUR**  
af 180x200 cm á meðan  
birgðir endast.

Val um svart eða hvítt PU leður  
eða grátt áklæði á botni.

**NATURE'S LUXURY**  
heilsurúm  
m/classic botni

Jólatilboð 180 x 200 cm

Aðeins **151.920** kr.

Fullt verð 189.900 kr.

- Svæðaskipt pokagormakerfi
- Þrýstijöfnunar yfirdýna
- Burstaðir stálfætur
- Sterkur botn
- 320 gormar pr fm<sup>2</sup>
- Góðar kantsyrkingar



**15%  
AFSLÁTTUR**  
af 120x200 cm á meðan  
birgðir endast.

Val um svart eða hvítt PU leður  
eða grátt áklæði á botni.

**NATURE'S REST**  
heilsurúm  
m/classic botni

Jólatilboð 120 x 200 cm

Aðeins **67.915** kr.

Fullt verð 79.900 kr.

- Svæðaskipt pokagormakerfi
- Góðar kantsyrkingar
- Burstaðir stálfætur
- Sterkur botn
- 320 gormar pr fm<sup>2</sup>

Holtagörðum  
512 6800

Dalsbraut 1, Akureyri  
558 1100

Skeiði 1, Ísafirði  
456 4566

www.dorma.is





# DORMA

Láttu drauminn rætast



## Hafðu það notalegt um jólin Komdu í Dorma



### Hver er þinn jólailmur?

ILMUR  
DESEMBER  
MÁNAÐAR

„Christmas Garland“  
greniilmurinn fæst í nokkrum  
stærðum og útfærslum.

Verðdæmi: Millistórt  
kerti í glerkrukku  
Fullt verð: 4.290 kr.

Ilmur mánaðarins  
**25%**  
AFSLÁTTUR



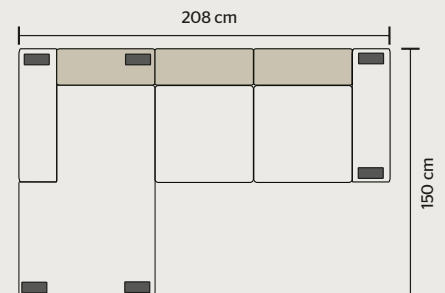
Aðeins **3.218 kr.**



**50%**  
afsláttur  
Á meðan birgðir  
endast

### Jackpot tungusófi

Slitsterkt áklæði,  
grátt eða antrasite.  
Hægri og vinstri tunga.



**59.900 kr.**

Fullt verð: 119.900

### TVENNUTILBOÐ dúnsæng + koddur

O&D dúnsæng - Stóri björn  
· 50% dúnn og 50% smáfiður  
Fullt verð: 19.900 kr.  
+ Dúnkoddi - Stóri björn  
Fullt verð: 5.900 kr.  
Fullt verð samtals:  
25.800 kr.

JÓLA-  
TILBOÐ



Aðeins **19.900 kr.**



Sængurföt úr 100% bómullarsatíni  
frá MistralHome, þrjú litir. 300 tc.



Frábært  
verð  
og gæði

Dormaverð **8.990 kr.**

### O&D dúnsæng

· 90% dúnn  
· 10% smáfiður

Fullt verð: 25.900 kr.



Jólatilboð **20.900 kr.**



SHAPE  
CLASSIC  
heilsukoddi

Dormaverð **5.900 kr.**



SHAPE  
STANDARD  
heilsukoddi

Fullt verð: 5.900 kr.

**30%**  
AFSLÁTTUR

Jólatilboð **3.900 kr.**

#### Afgreiðslutími um jólin

12. des. kl. 11-16  
13. des. kl. 13-17

14.-18. des. kl. 10-18  
19. des. kl. 11-17

20. des. kl. 13-17  
21. og 22. des. kl. 10-20

23. des. kl. 10-22  
24. des. kl. 10-13

# DORMA

Láttu drauminn rætast

Bakpankar

Óttars Guðmundssonar



## Einn er ómissandi

Jósef Titó var ástsæll leiðtogi Júgóslavíu í áratugi. Hann sagði skömmu áður en hann dó að allt mundi fara til andskotans þegar hann væri allur. Eftir andlát Titós klofnaði Júgóslavía í ótal smáriki með tilheyrandi ófriði og þjáningum. Sama sagði Nikolaj Ceausescu Rúmeniuforseti. Hann vissi að ríkið yrði vafasömum bissnessmönnum og melludólgum að bráð ef hann væri ekki við stjórnvölinn. Þetta rættist. Eftir drápið á Gaddafi liðaðist Líbía í sundur í endalausum átökum. Þjóðir þurfa á sterkum leiðtoga að halda í ölduróti samtímans.

Allir hugsandi Íslendingar sjá fyrir sér þá ringulreið sem yrði ef núverandi forseti drægi sig í hlé. Landið yrði kaffært af vafasömu flóttafólki. Vestmannaeyjar myndu lýsa yfir sjálfstæði sínu. Breiðholtsbúar myndu leggja undir sig miðbæ Reykjavíkur með vopnvaldi. Sauðfjörðurbændur berðust við kjúklingabændur. Kirkjum landsins yrði breytt í moskur í samráði við listaháskólann. Þjóðin mundi hætta að éta skötu á Þorlákssmessu.

Núverandi forseti verður því miður ekki eilífur. Við getum notið hans 3-4 kjörtímabil til viðbótar ef gæfan er okkur hliðholl. Nýttum tímann vel. Reisum stytur af honum í öllum landsfjórðungum. Gerum ævisögu hans að skyldulesningu. Byggjum safn um sögu hans frá Möðruvallahreyfingunni til Bessa-staða. Höldum saman öllum ræðum hans og gullkornum sem börn læra utanbókar.

Alla þessa vitneskju má nota til að búa til forseta-appið sem allir fengu sjálfkrafa í símann sinn. Menn spyrja símann á ögurstundum lífsins hvernig forsetinn myndi leysa málin. Síminn tengist gagnabanka og svarar á sekúndubroti. Þannig lifir forsetinn áfram í símanum, dýrmætustu eign hvers Íslending. Síðan má leggja embættið niður.

### Opið allan sólarhringinn

í Engihjalla, Vesturbergi og Arnarbakka



Iceland



GRÍN, HASAR OG RÓMANTÍK Á BÍÓSTÖÐINNI

Bíóstöðin er hluti af Skemmtipakkanum þar sem boðið er upp á kvikmyndir allan sólarhringinn.

365.is | Sími 1817

365



VINTER 2015 skraut 695,-/2 í setti 1.290,-

TILBOÐ



VINTERMYS skraut 295,-/4 í setti 485,-

TILBOÐ



VINTER 2015 skraut-sett 1.590,- 2.650,-

TILBOÐ



VINTERMYS skrautlengja 150,-

50,-

TILBOÐ

## Verða jólin skrautleg í ár?

Við vitum að fólk hefur afar misjafnan smekk þegar jólasakraut er annars vegar. Þess vegna er úrvalið eins fjölbreytt og raunin er. Hámarki jólasakrautanna er náð þegar jólatréð er skreytt samkvæmt smekk og hefðum hvernar fjölskyldu. Hvort sem farið er eftir ströngum línunum um stílhreinan einfaldleika eða „því meira og skrautlegra, því betra“ stefnunni, þá er eitthvað fyrir fjölskylduna í jólavörurvali IKEA. Góðar stundir.



VINTER 2015 skrautkúlur 1.390,-/50 í setti 1.890,-

TILBOÐ



JULMYS stjarna 585,-

TILBOÐ

VINTER 2015 skraut 695,-/2 í pk. 1.290,-



VINTER 2015 skrautkúlur. Ø2cm 195,-/12 í pk 395,-

TILBOÐ

VINTERMYS jólatréstoppar 195,-/stk. 285,-



VINTER 2015 skrautset 1.390,-/stk. 1.990,-

VINTER 2015 skrautlengja 95,- 250,-

TILBOÐ

650,-/3 í setti

STRÁLA LED skrautlýsing 1.295,-



VINTER 2015 skrautsett 785,-

TILBOÐ

495,-

TILBOÐ

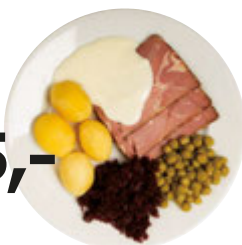


VINTER 2015 skrauthjörtu 395,-/9 í pk. 685,-

### VEITINGASTAÐURINN

Rammíslenskt hangikjöt og meðlæti

1.195,-



Hátíðarkalkúnn og meðlæti

1.295,-

### Dagskrá helgarinnar kl. 13-17

- Kynning á jólasmakökum og jólaglöggi
- Piparkökuhúsagerð
- Myndataka með jólasveininum
- Tónlistaratriði í anddyri

Verslun opin 11-21 alla daga - Veitingastaður opin 9:30-20:30 - [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)

